

**SC-T7000 Series**  
**SC-T5000 Series**  
**SC-T3000 Series**

# **Ghidul utilizatorului**

---

## Drepturi de autor și mărci comerciale

---

### ***Drepturi de autor și mărci comerciale***

Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă acordată în prealabil de Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu este responsabilă pentru nicio altă utilizare a acestor informații la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici afiliații acesteia nu sunt responsabile față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile cauzate cumpărătorului sau terților ca rezultat al unui accident, al utilizării incorecte sau abuzive a acestui produs sau al modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra produsului sau (cu excepția Statelor Unite) ca rezultat al nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru nici o daună rezultată din interferențele electromagnetice care apar din cauza utilizării oricăror alte cabluri de interfață decât cele desemnate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON® și Epson UltraChrome® sunt mărci comerciale înregistrate, iar EPSON EXCEED YOUR VISION sau EXCEED YOUR VISION este marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows®, Windows Vista® și PowerPoint® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh® și Mac OS® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Intel® este o marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.

PowerPC® este o marcă comercială înregistrată a International Business Machines Corporation.

Adobe®, Photoshop®, Elements®, Lightroom® și Adobe® RGB sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.

HP-GL/2® și HP RTL® sunt mărci comerciale înregistrate ale Hewlett-Packard Corporation.

*Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici au doar scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.*

© 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

## Cuprins

**Cuprins****Drepturi de autor și mărci comerciale****Introducere**

Instrucțiuni importante privind siguranța. . . . .	6
La selectarea unei locații pentru acest produs . . . . .	6
La configurarea acestui produs. . . . .	6
La utilizarea acestui produs. . . . .	7
La manipularea cartușelor de cerneală. . . . .	7
Notă privind Ghidul utilizatorului. . . . .	7
Însemnătatea simbolurilor. . . . .	7
Ilustrații. . . . .	8
Versiuni ale sistemului de operare. . . . .	8
Componentele imprimantei. . . . .	9
Secțiunea frontală. . . . .	9
Adaptorul pentru rola de hârtie. . . . .	12
Panou de control. . . . .	12
Schema ecranului. . . . .	14
Funcții. . . . .	16
Productivitate sporită. . . . .	16
Tipărire la rezoluții mari. . . . .	16
Insistență pe ușurința de folosire. . . . .	17
Note referitoare la utilizare și depozitare. . . . .	18
Spațiul de instalare. . . . .	18
Note referitoare la utilizarea imprimantei. . . . .	18
Note referitoare la depozitare când imprimanta nu este utilizată. . . . .	19
Note referitoare la manipularea cartușelor de cerneală. . . . .	19
Note cu privire la manipularea hârtiei. . . . .	20
Prezentarea software-ului livrat. . . . .	22
Conținutul discului cu software. . . . .	22
Descrierea driverului imprimantei. . . . .	24

**Operații de bază**

Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie. . . . .	26
Încărcarea rolei de hârtie. . . . .	26
Tăierea ruloului de hârtie. . . . .	29
Scoaterea ruloului de hârtie. . . . .	30
Încărcarea și scoaterea foilor tăiate. . . . .	32
Încărcarea foilor tăiate. . . . .	32
Scoaterea foilor tăiate. . . . .	33
Încărcarea și scoaterea posterelor. . . . .	34
Încărcarea posterelor. . . . .	34
Scoaterea posterelor. . . . .	36

Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire. . . . .	37
Verificarea setărilor pentru suportul de tipărire. . . . .	37
Ajustarea setărilor. . . . .	38
Înlocuirea hârtiei. . . . .	39
Folosirea coșului de hârtie. . . . .	40
Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7000 Series). . . . .	42
Folosirea panoului de control. . . . .	42
Atașarea hârtiei. . . . .	43
Scoaterea hârtiei din unitatea de înfășurare automată. . . . .	46
Metode de tipărire de bază (Windows). . . . .	47
Metode de tipărire de bază (Mac OS X). . . . .	50
Zona care poate fi tipărită. . . . .	53
Zona tipăribilă a rolei de hârtie. . . . .	53
Suprafața tipăribilă a foilor tăiate. . . . .	54
Decuplarea folosind Power Off Timer. . . . .	54
Revocarea tipăririi. . . . .	55

**Folosirea discului hard opțional**

Scopul folosirii discului hard. . . . .	57
Salvarea lucrărilor de tipărire pe hard-disc. . . . .	58
Vizualizarea și imprimarea sarcinilor de imprimare salvate. . . . .	59

**Mai multe căi de imprimare**

Mărire și bannere orizontale și verticale. . . . .	60
Ajustarea documentelor la lățimea rolei de hârtie. . . . .	61
Selectarea dimensiunii materialului de tipărit . . . . .	62
Adaptarea documentelor la mărimea materialului tipărit. . . . .	63
Executarea copiilor mărite cu scannerul. . . . .	64
Conectarea scannerului. . . . .	64
Executarea copiilor mărite. . . . .	65
Așezarea documentelor în scanner. . . . .	66
Imprimarea la mărimi non-standard. . . . .	67
Imprimarea desenelor CAD. . . . .	69
Tipărire fără margini. . . . .	70
Tipuri de metode de tipărire fără margini. . . . .	70
Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărire fără margini. . . . .	71

## Cuprins

Despre tăierea rolei de hârtie . . . . .	72
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire . . . . .	73
Corectarea culorilor și tipărirea . . . . .	75
Tipărirea de pagini multiple/tipărirea posterelor . . . . .	79
Folded Double-Side (doar pentru Windows) . . . . .	79
N-up . . . . .	80
Poster (doar pentru Windows) . . . . .	81
Imprimarea documentelor cu mai multe pagini (Layout Manager (Manager de aspect))(doar pentru Windows) . . . . .	85
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire . . . . .	86
Salvarea și reacesarea setărilor . . . . .	87

**Tipărire cu gestiunea culorilor**

Despre gestiunea culorilor . . . . .	88
Setările parametrilor de gestionare a culorilor la tipărire . . . . .	89
Setarea profilurilor . . . . .	89
Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor . . . . .	90
Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei . . . . .	92
Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows) . . . . .	92
Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X) . . . . .	93
Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows) . . . . .	93

**Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)**

Afișarea ecranului cu parametri . . . . .	96
De la pictograma Imprimantă . . . . .	96
Accesarea secțiunii Ajutor . . . . .	97
Clic pe butonul Ajutor pentru afișare . . . . .	97
Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l afișați . . . . .	98
Personalizarea driverului imprimantei . . . . .	98
Salvarea diverselor setări de parametri ca Selectare setare . . . . .	98
Adăugarea tipurilor de suport (de tipărire) . . . . .	99
Rearanjarea elementelor afișate . . . . .	100
Prezentarea tabului Utilitar . . . . .	101

Dezinstalarea driverului imprimantei . . . . .	103
--	-----

**Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)**

Afișarea ecranului cu parametri . . . . .	104
Accesarea secțiunii Ajutor . . . . .	104
Folosirea Epson Printer Utility 4 . . . . .	104
Pornirea Epson Printer Utility 4 . . . . .	104
Funcțiile Epson Printer Utility 4 . . . . .	104
Dezinstalarea driverului imprimantei . . . . .	106
Îndepărtarea EPSON LFP Remote Panel 2 . . . . .	106

**Utilizarea meniului panoului de control**

Operații în meniu . . . . .	107
Lista opțiunilor din meniu . . . . .	108
Prezentarea meniurilor . . . . .	112
Meniu Print Queues . . . . .	112
Meniu Paper . . . . .	113
Meniul Maintenance . . . . .	115
Meniu Setup . . . . .	116
Meniu Enlarged Copy . . . . .	121

**Întreținerea**

Reglarea capului de tipărire . . . . .	123
Identificarea duzelor înfundate . . . . .	123
Curățarea capului de tipărire . . . . .	124
Minimalizarea aliniierilor greșite (Head Alignment) . . . . .	126
Înlocuirea consumabilelor . . . . .	128
Înlocuirea cartușelor de cerneală . . . . .	128
Înlocuirea Casetă de întreținere . . . . .	130
Înlocuirea dispozitivului de tăiere . . . . .	131
Curățarea imprimantei . . . . .	133
Curățarea părții exterioare . . . . .	133
Curățarea interiorului . . . . .	133

**Rezolvarea problemelor**

Ce să faceți când apare un mesaj . . . . .	135
Când apare un apel de întreținere sau service . . . . .	137
Depanarea . . . . .	139
Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează) . . . . .	139
Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic . . . . .	141

## Cuprins

Rezultatele tipăririi nu arată conform așteptărilor. . . . .	142
Probleme la alimentare sau evacuare. . . . .	145
Altele. . . . .	147

### **Anexe**

Opțiuni și produse consumabile. . . . .	149
Suporturi compatibile. . . . .	151
Tabel cu suporturi speciale Epson. . . . .	151
Alte formate de hârtie utilizabilă disponibilă comercial. . . . .	157
Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson. . . . .	158
Note referitoare la mutarea sau transportarea imprimantei. . . . .	159
Înainte de a muta sau a transporta imprimanta . . . . .	159
Note referitoare la transport. . . . .	160
După mutarea sau transportarea imprimantei . . . . .	160
Cerințe de sistem. . . . .	160
Tabel cu specificații. . . . .	161
Standarde și aprobări. . . . .	163

### **De unde puteți obține ajutor**

Site-ul Web de asistență tehnică. . . . .	164
Contactarea serviciului de asistență tehnică Epson. . . . .	164
Înainte de a contacta Epson. . . . .	164
Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord . . . . .	165
Ajutor pentru utilizatorii din Europa. . . . .	165
Ajutor pentru utilizatorii din Australia. . . . .	165
Ajutor pentru utilizatorii din Singapore. . . . .	166
Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda. . . . .	166
Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam. . . . .	166
Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia. . . . .	166
Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong. . . . .	167
Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia. . . . .	167
Ajutor pentru utilizatorii din India. . . . .	168
Ajutor pentru utilizatorii din Filipine. . . . .	168

### **Termenii acordului de licență a software-ului**

Licențe software de tip Open Source. . . . .	170
Bonjour. . . . .	172
Alte licențe software. . . . .	177
Info-ZIP copyright and license. . . . .	177

## Introducere

# Introducere

## Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de utilizarea imprimantei. Asigurați-vă de respectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor marcate pe imprimantă.

### La selectarea unei locații pentru acest produs

- ❑ Amplasați produsul pe o suprafață orizontală, stabilă, care depășește ca perimetru produsul. Acest produs nu va funcționa corect dacă este înclinat sau așezat în poziție oblică.
- ❑ Evitați locurile expuse modificărilor bruște de temperatură și umiditate. De asemenea, feriți produsul de lumina solară directă, de sursele de iluminat puternice și de sursele de căldură.
- ❑ Evitați locurile expuse șocurilor și vibrațiilor.
- ❑ Feriți produsul de locurile contaminate cu praf.
- ❑ Amplasați acest produs în apropierea unei prize de rețea din care ștecherul să poată fi scos ușor.

### La configurarea acestui produs

- ❑ Nu blocați și nu acoperiți deschiderile carcasei acestui produs.
- ❑ Nu introduceți obiecte în fante. Evitați vărsarea lichidelor pe produs.
- ❑ Cablul de alimentare al acestui produs este destinat exclusiv utilizării cu produsul. Utilizarea cu alte echipamente poate cauza incendiu sau electrocutare.
- ❑ Conectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată. Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu copiatoare sau instalații de climatizare care sunt pornite și oprite periodic.

- ❑ Evitați prizele electrice controlate de comutatoare sau de temporizatoare automate.
- ❑ Feriți întregul sistem de calcul de sursele potențiale de interferențe electromagnetice precum boxele audio sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- ❑ Utilizați numai surse de alimentare de tipul indicat pe eticheta produsului.
- ❑ Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Utilizarea unui alt cablu poate cauza incendiu sau electrocutare.
- ❑ Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau uzate.
- ❑ Dacă utilizați un cablu prelungitor pentru acest produs, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru dispozitivele conectate la cablul prelungitor nu depășește valoarea nominală a curentului pentru cablu. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru toate dispozitivele conectate la priza de rețea nu depășește valoarea nominală a curentului pentru priză.
- ❑ Nu încercați personal efectuarea de intervenții de service asupra produsului.
- ❑ Deconectați produsul de la priză și apelați la personal calificat pentru intervențiile de service în următoarele condiții:

Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; au pătruns lichide în produs; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa a fost deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor.

- ❑ Dacă aveți intenția să utilizați imprimanta în Germania, respectați următoarele instrucțiuni:

Pentru asigurarea unei protecții adecvate a imprimantei împotriva scurtcircuitelor și a supracurentului, instalația din clădire trebuie protejată prin intermediul unui disjunctiv de 10 A sau de 16 A.

- ❑ Dacă are loc deteriorarea ștecherului, înlocuiți cablul de alimentare sau apelați la un electrician calificat. Dacă există siguranțe în ștecher, asigurați-vă de înlocuirea acestora cu siguranțe cu dimensiuni și valori nominale corecte.

## Introducere

### La utilizarea acestui produs

- ❑ Nu introduceți mâinile în interiorul produsului și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul tipării.
- ❑ Nu deplasați manual capetele de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea produsului.
- ❑ Opriți întotdeauna produsul de la butonul Alimentare de pe panoul de control. La apăsarea acestui buton, indicatorul luminos Alimentare luminează intermitent pentru scurt timp și apoi se stinge. Nu scoateți ștecherul din priză și nu opriți produsul înainte ca indicatorul luminos Alimentare să se stingă complet.




### La manipularea cartușelor de cerneală

- ❑ Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor și nu consumați conținutul acestora.
- ❑ Dacă cerneala intră în contact cu pielea, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.
- ❑ Înainte de a instala cartușul de cerneală nou în imprimantă, agitați-l cu mișcări orizontale de cinci centimetri de aproximativ 15 ori în decurs de cinci secunde.
- ❑ Utilizați cartușul de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- ❑ Pentru cele mai bune rezultate, consumați complet cartușul de cerneală în interval de un an de la instalare.
- ❑ Nu dezamblați cartușele de cerneală și nu încercați reumplerea acestora. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea capului de tipărire.
- ❑ Nu atingeți circuitul integrat aflat pe partea laterală a cartușului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.

- ❑ Circuitul integrat din acest cartuș de cerneală conține diverse informații referitoare la cartuș, ca de exemplu starea cartușului de cerneală, astfel încât cartușul să poată fi scos și instalat ori de câte ori este necesar. Totuși, de fiecare dată când cartușul este introdus, se consumă o cantitate mică de cerneală din cauză că imprimanta efectuează automat o verificare a fiabilității.
- ❑ În cazul scoaterii unui cartuș de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați zona de evacuare a cernelii împotriva murdăriei și a prafului și depozitați cartușul în același mediu cu produsul. Rețineți că există o supapă în portul de alimentare cu cerneală care elimină necesitatea capacelor sau a dopurilor, dar este necesar să procedați cu atenție pentru a preveni pătrunderea cu cerneală a obiectelor cu care cartușul intră în contact. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia.

## Notă privind Ghidul utilizatorului

### Însemnătatea simbolurilor

 <p><b>Avertisment</b></p>	<p>Avertismentele trebuie respectate pentru a evita vătămările corporale grave.</p>
 <p><b>Atenție:</b></p>	<p>Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea produsului și vătămările corporale.</p>
 <p><b>Important:</b></p>	<p>Notele conțin informații importante referitoare la utilizarea acestui produs.</p>
<p><b>Notă:</b></p>	<p>Sugestiile conțin informații utile sau suplimentare referitoare la utilizarea acestui produs.</p>

## Introducere

---

### Ilustrații

Dacă nu se specifică altfel, ilustrațiile din această documentație prezintă SC-T7000 Series.

---

### Versiuni ale sistemului de operare

În această documentație se folosesc următoarele abrevieri.

**Windows se referă la Windows 7, Vista, XP.**

- Windows 7 se referă la Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional și Windows 7 Ultimate.
- Windows Vista se referă la Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition și Windows Vista Ultimate Edition.
- Windows XP se referă la Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition și Windows XP Professional.

**Macintosh se referă la Mac OS X.**

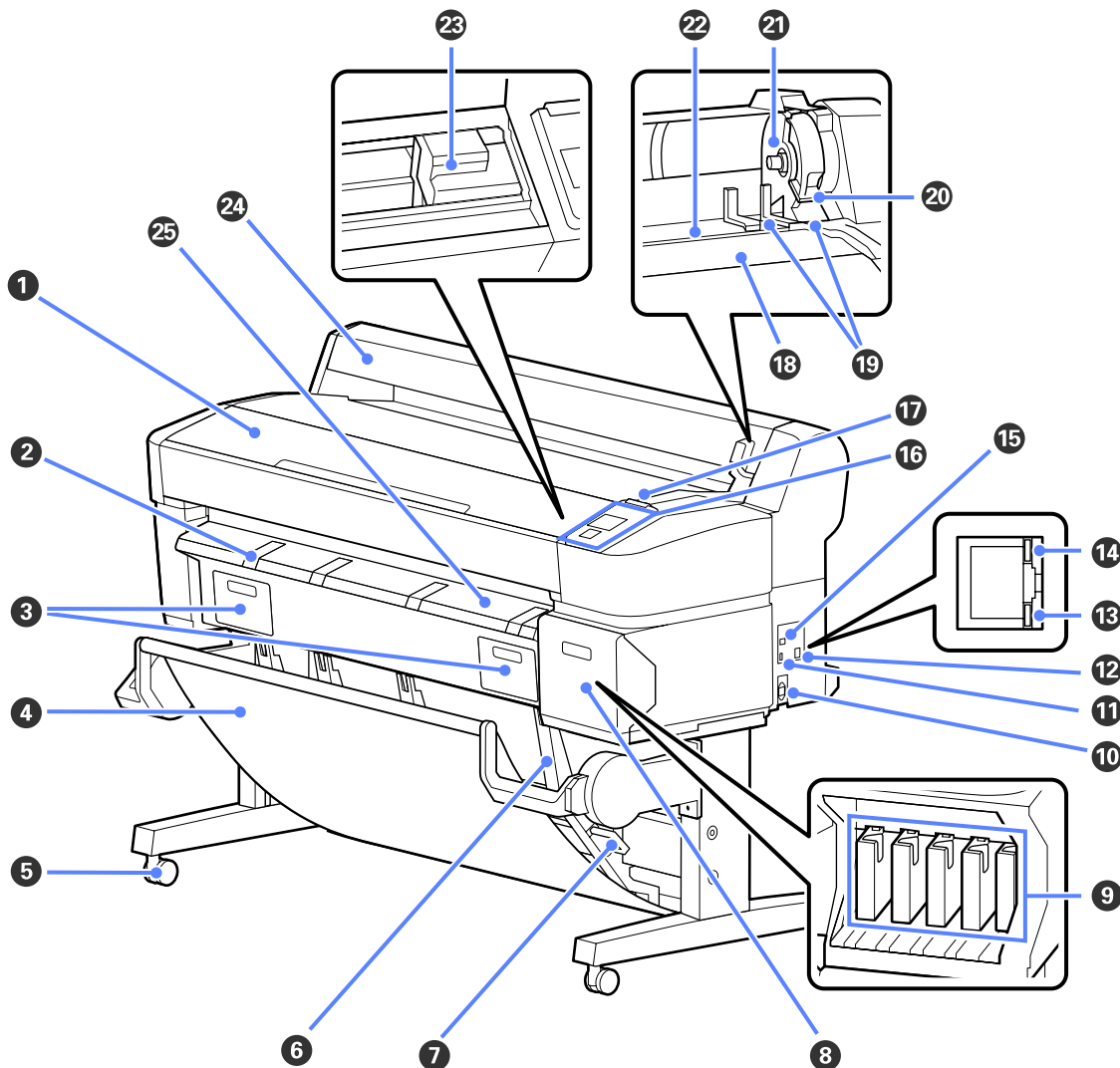
- Mac OS X se referă la Mac OS X 10.5.8 și versiuni ulterioare.



## Introducere

# Componentele imprimantei

## Secțiunea frontală



### 1 Capac imprimantă

Deschideți acest capac când curățați imprimanta și eliminați blocajele de hârtie.

### 2 Suport carton pentru postere (afișe)

Ridicați acest suport, astfel încât la imprimarea posterelor să puteți așeza pe el suportul de imprimare. Suportul asigură alimentarea facilă a posterelor.

 „Încărcarea și scoaterea posterelor” la pagina 34

### 3 Capacele sertarului de întreținere (Maintenance box)

Deschideți aceste capace când înlocuiți Maintenance Box (Casetă de întreținere).

Unele modele au numai capacul din partea dreaptă.

 „Înlocuirea Casetă de întreținere” la pagina 130

## Introducere

### 4 Coș de hârtie

Suportul de imprimare este colectat în acest coș, astfel că suportul de imprimare rămâne curată și nu se șifonează.

El poate suporta până la 20 de foi de hârtie imprimate în regim de desenare linii.

Suportul opțional de imprimantă (24") pentru SC-T3000 Series vine echipat cu un coș de hârtie.

 „Folosirea coșului de hârtie” la pagina 40

### 5 Rolele

Pe fiecare picior există două role. În mod normal rolele sunt ținute blocate după ce imprimanta a fost așezată pe locul său.

### 6 Ghidajele de stivă

Selectați un ghidaj către coșul de hârtie conform mărimii tăvii de ieșire.

 „Folosirea coșului de hârtie” la pagina 40

### 7 Maneta de comutare ghidaj stivă

Folosiți-o pentru a alege un ghidaj de stivă.

### 8 Capacul de cartuș

Se deschide la înlocuirea cartușelor de cerneală.

 „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 128

### 9 Cartușe de cerneală

Instalați cartușele de cerneală în fiecare slot.

### 10 Priză CA

Conectați cablul de alimentare aici.

### 11 Port opțional

Folosiți-l când conectați imprimanta pentru copii mărite sau pentru unitatea opțională de înfășurare automată.

 „Executarea copiilor mărite cu scannerul” la pagina 64

 „Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7000 Series)” la pagina 42

### 12 Portul LAN

Conectează cablul LAN.

### 13 Indicatorul luminos de date

Starea conexiunii la rețea și recepționarea datelor sunt indicate de către un indicator luminos continuu sau intermitent.

Este aprins : Conectat.

Luminează : Recepționează date.  
intermitent

### 14 Indicatorul luminos de stare

Culoarea indică viteza de transmisie a rețelei.

Este stins : 10Base-T

## Introducere

Roșu : 100Base-T

Verde : 1000Base-T

### 15 Port USB

Conectați cablul USB aici.

### 16 Panou de control

 „Folosirea panoului de control” la pagina 42

### 17 Lampă de alertă

Acest bec se aprinde sau pâlpâie când apare o eroare.

Este aprins : A apărut o eroare. În funcție de tipul erorii variază modul cum este aprins sau cum pâlpâie becul. sau pâlpâie Panoul de control afișează eroarea.

Este stins : Nicio eroare.

### 18 Suportul pentru rola de hârtie

Când încărcați rola de hârtie, așezați-o pe acest suport și atașați adaptoarele pentru rola de hârtie.

 „Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26

### 19 Ghidajele de adaptor

Ghidaje pentru atașarea rolei de hârtie. Deplasați rola de-a lungul acestor ghidaje, pentru a o atașa la suportul de adaptor.

 „Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26

### 20 Maneta de blocare a rolei

O manetă care fixează rola de hârtie, după ce rola a fost atașată la suportul de adaptor.

### 21 Suportul de adaptor

După atașarea rolei de hârtie, adaptorul rolei de hârtie este așezat în acest suport.

### 22 Slotul de alimentare hârtie

Este slotul prin care sunt alimentate rola de hârtie și foile de hârtie în timpul imprimării.

Alimentează foi de hârtie una câte una.

### 23 Cap de tipărire

Furnizează cerneală prin duze cu densitate înaltă mișcându-se în același timp spre stânga și spre dreapta pentru a tipări.

### 24 Capac rolă de hârtie

Capac pentru protecția rolei de hârtie. În afara situațiilor de încărcare și îndepărtare a rolei de hârtie, acesta trebuie să stea închis atunci când se utilizează imprimanta.

### 25 Ghidajul de evacuare hârtie

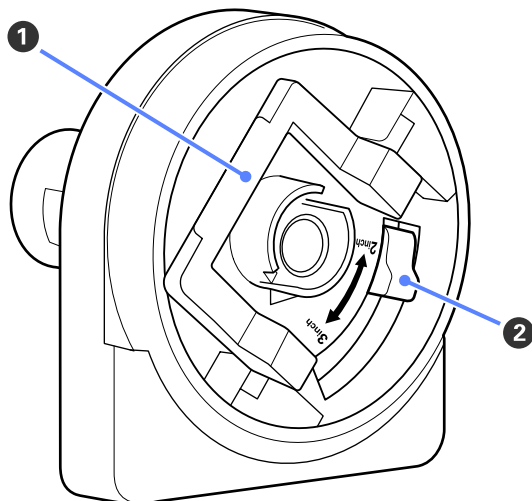
Ghidează hârtia evacuată din imprimantă în coșul de hârtie.

## Introducere

## Adaptorul pentru rola de hârtie

Când încărcați rola de hârtie pentru imprimantă, folosiți adaptorul pentru rola de hârtie.

☞ „Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26



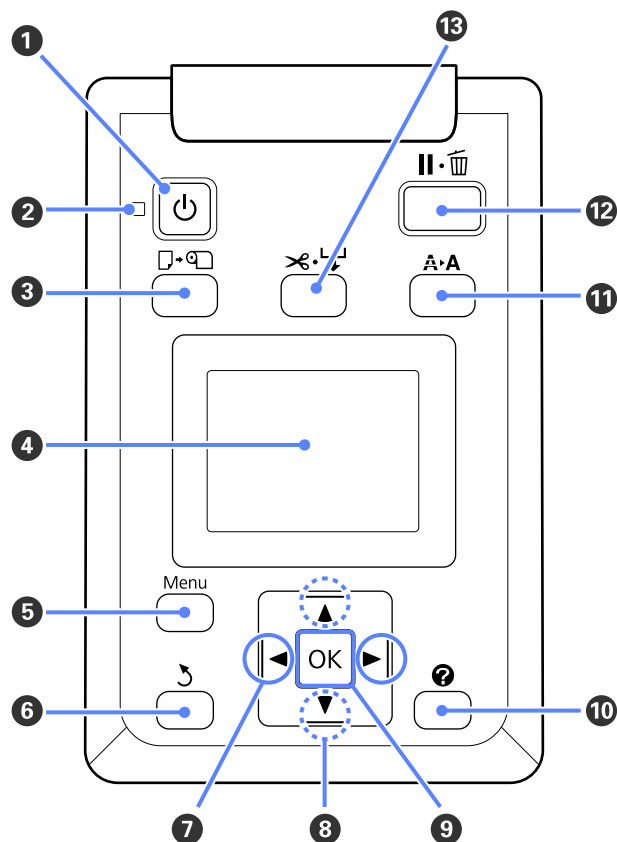
### 1 Maneta de blocare a adaptorului

Pentru deblocare ridicați maneta, pentru blocare apăsați-o. Deblocați când atașați rola de hârtie la adaptor, blocați după atașarea rolei.

### 2 Maneta pentru adaptarea dimensiunii

Poziționați-o în funcție de miezul rolei de hârtie.

## Panou de control





### 1 Butonul (butonul Alimentare)


Pornește și oprește alimentarea imprimantei.

### 2 Indicator luminos (indicator luminos Alimentare)

Starea de funcționare a imprimantei este indicată de către un indicator luminos continuu sau intermitent.

Este  : Imprimanta este pornită.  
apris

Lumi-:  Imprimanta recepționează date, curăță capul de tipărire sau execută alte operații în momentul opririi.  
intermi-  
tent


Este  : Imprimanta este oprită.  
stins

### 3 Buton (buton de Încărcare/Evacuare hârtie)


## Introducere

Prin apăsarea acestui buton, este afișat meniul Load/Remove Paper. Instrucțiunile privind încărcarea sau evacuarea hârtiei sunt afișate prin accesarea **Remove Paper** sau a "tipului de hârtie încărcată momentan" și apoi apăsarea butonului OK. Pentru încărcarea sau evacuarea hârtiei urmați instrucțiunile de pe ecran.


### 4 Ecran

Afișează starea imprimantei, meniurile, mesajele de eroare, etc.  „Schema ecranului” la pagina 14

### 5 Butonul Menu

Afișează meniul pentru fila (tabul) selectat momentan pe ecran.  „Utilizarea meniului panoului de control” la pagina 107

### 6 Butonul ↶ (butonul Înapoi)

Dacă sunt afișate meniuri, prin apăsarea acestui buton urcați cu un nivel în ierarhia meniului.  „Operații în meniu” la pagina 107


### 7 Butoanele ◀/▶ (butoane Stânga/Dreapta)

Folosiți aceste butoane pentru selectarea taburilor (filelor). Tabul selectat este scos în evidență, iar conținutul informațiilor din fereastra de informații pentru tabul selectat este actualizat.


 „Schema ecranului” la pagina 14

Dacă sunt afișate meniurile, aceste butoane pot fi folosite pentru poziționarea cursorului sau pentru a șterge caracterele la introducerea textului pentru elemente cum ar fi **Setting Name** sau **IP Address**.

### 8 Butoanele ▲/▼ (butoane Sus/Jos)

Când sunt afișate meniurile, aceste butoane sunt folosite pentru a accesa elemente sau opțiuni.  „Operații în meniu” la pagina 107

### 9 Butonul OK

Afișează meniul pentru fila (tabul) selectat momentan pe ecran. (acest buton nu poate fi folosit pentru afișarea meniurilor dacă  este selectat.)

 „Utilizarea meniului panoului de control” la pagina 107

Când sunt afișate meniurile și un element este evidențiat, prin apăsarea acestui buton se afișează submeniul corespunzător elementului evidențiat.

Dacă butonul este apăsat cât timp un parametru este selectat din Meniu, parametrul respectiv se setează sau se execută.

### 10 Butonul ? (buton de Asistență)

Cu excepția cazului când imprimarea este în progres, prin apăsarea acestui buton se afișează meniul Help. Accesați un element și apăsați butonul OK, pentru a se afișa funcția de asistență pentru elementul accesat.

### 11 Butonul A•A (buton de Întreținere)

Afișează meniul Maintenance, care este folosit pentru verificarea duzelor și curățarea capului.

 „Reglarea capului de tipărire” la pagina 123

### 12 Butonul II·⏏ (butonul Pauză/Anulare)

Dacă butonul este apăsat pe perioada tipăririi, imprimanta intră în starea pauză. Pentru a ieși din starea pauză, apăsați butonul II·⏏ din nou sau selectați opțiunea **Pause Cancel** de pe ecran, după care apăsați butonul OK. Pentru a anula lucrări de tipărire în curs de procesare, selectați **Job Cancel** de pe ecran, după care apăsați butonul OK.

Prin apăsarea acestui buton în timp ce este afișat meniul sau fereastra de asistență, se închide meniul sau fereastra de asistență și imprimanta ajunge din nou în starea „pregătit”.

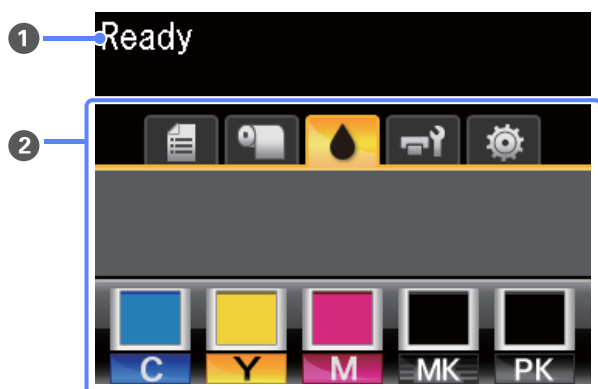
### 13 Butonul ⏻ (butonul Alimentare/Tăiere)

## Introducere

- ❑ Acest buton este folosit doar la role (rulouri) de hârtie. Dacă imprimanta este încărcată cu foi tăiate sau postere, apăsarea acestui buton nu are efecte.
- ❑ Este folosit pentru a tăia manual rola de hârtie cu dispozitivul de tăiere integrat.
  - 🔗 „Metoda de tăiere manuală” la pagina 29
- ❑ Dacă momentan nu are loc imprimare și imprimanta este încărcată cu rolă de hârtie, puteți alimenta hârtie prin apăsarea acestui buton și apoi prin apăsarea butonului ▼. Pentru reînfașurare apăsați butonul ▲. Țineți apăsat butonul ▼ pentru a alimenta până la 3 m de hârtie. Țineți apăsat butonul ▲ pentru a reînfașura hârtia cu până la 20 cm.
 

Când pentru reînfașurarea rolei de hârtie folosiți butonul ▲, rularea hârtiei se va opri când capătul rolei ajunge în poziția de începere a tipăririi. Eliberați butonul și apoi apăsați-l din nou pentru reluarea înfașurării.

## Schema ecranului



- 1 **Mesaj**  
Afișează starea imprimantei, operația și mesajele de eroare.
  - 🔗 „Ce să faceți când apare un mesaj” la pagina 135
- 2 **Zona taburilor/zona de afișare a informațiilor**  
Zona taburi/de afișare a informațiilor conține cele șase taburi listate mai jos.
 

Pentru a selecta un tab (filă), folosiți butoanele ◀/▶.

Informațiile despre tabul selectat apar în zona de afișare a informațiilor.

- 📄 : **Tabul "Cozile de imprimare"**  
Acest tab afișează starea lucrării de imprimare și poate fi folosit pentru accesarea meniului Print Queues.

### Zona de afișare a informațiilor

Zona de informații despre „Cozile de tipărire” afișează numele lucrării actuale de imprimare.

Dacă este instalată o unitate opțională de hard disk, indică și numărul lucrărilor de imprimare suspendate.

Apăsând OK sau butonul Menu când acest tab este selectat, se afișează meniul Print Queues.

### ! Important:

O pictogramă ce pâlpâie 📄 indică faptul că discul hard opțional execută schimb de date cu un alt dispozitiv. Nu scoateți ștecherul din priză și nu opriți imprimanta în timp ce pictograma pâlpâie. Dacă nu respectați această instrucțiune, datele de pe discul hard se pot pierde.

- 📄 : **Tabul „Hârtie”**  
Acest tab afișează tipul hârtiei și poate fi folosit pentru accesarea meniului Paper.

### Zona de afișare a informațiilor

Zona de informații despre hârtie afișează Source (Sursă) și Media Type (Tip media). Când este folosit rolă de hârtie, ea afișează și lățimea rolei. De asemenea, când este selectat **On** pentru **Roll Paper Remaining**, se afișează și cantitatea de hârtie rămasă din rolă. Când lungimea rămasă scade sub valoarea selectată pentru **Remaining Alert**, deasupra pictogramei tabului apare o icoană ⚠ și o alertă (prezentată dedesubt), care avertizează asupra faptului că rola de hârtie este aproape de terminare.



Apăsând OK sau butonul Menu când acest tab este selectat, se afișează meniul Paper.

🔗 „Meniu Paper” la pagina 113

## Introducere

**🔴 : Tabul „Cerneală”**  
Tabul „Cerneală” afișează starea cernelii.


### Zona de afișare a informațiilor


Zona de informații despre cerneală conține pictograme indicând starea cernelii și nivelul aproximativ al cernelii rămase. Pictogramele se modifică precum se arată mai jos, în cazul în care nivelul cernelii este scăzut sau dacă apare o eroare.





### 1 Indicatori de stare


Starea cartușului de cerneală este indicată după cum urmează.

 : Nicio eroare. Înălțimea indicatorului variază în funcție de cantitatea de cerneală rămasă în cartuș.

 : Nivelul cernelii este scăzut. Trebuie să pregătiți un cartuș de cerneală nou.

 : Cartușul de cerneală s-a consumat; înlocuiți-l cu un cartuș nou.

 : Indică o eroare. Verificați mesajul de pe ecran și remediați eroarea.

 : Cartușul nu este original!

Epson recomandă folosirea de cartușe de cerneală Epson originale. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea cernelilor ce nu sunt originale.

### 2 Codurile de culoare ale cernelii

C : Cyan

Y : Yellow (Galben)

M : Magenta

MK : Matte Black (Negru mat)

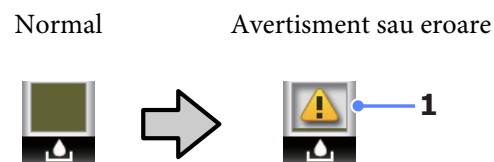
PK : Photo Black (Negru foto)

### 🔴 : Tabul „Întreținere”

Tabul „Întreținere” indică starea Maintenance Box (Casetă de întreținere) și este folosit pentru afișarea meniului Maintenance.


### Zona de afișare a informațiilor


Zona de informații despre întreținere afișează starea Maintenance Box (Casetă de întreținere) și spațiul aproximativ rămas în Maintenance Box (Casetă de întreținere). Pictogramele se modifică precum se arată mai jos, pentru a afișa erori sau pentru a avertiza în cazul în care sertarul de întreținere (Maintenance box) se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare.




### 1 Indicatori de stare

Starea Maintenance Box (Casetă de întreținere) este afișată precum urmează.

 : Nicio eroare. Înălțimea indicatorului corespunde cantității spațiului rămas.

 : Maintenance Box (Casetă de întreținere) se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare. Trebuie să pregătiți un recipient Maintenance Box nou.

 : Recipientul Maintenance Box a ajuns la sfârșitul duratei sale de funcționare. Înlocuiți recipientul Maintenance Box cu un altul nou.

Apăsând OK sau butonul Menu când acest tab este selectat, se afișează meniul Maintenance.

 „Meniul Maintenance” la pagina 115

## Introducere

### : **Tabul „Configurare”**

Tabul configurare afișează adresa IP și meniuri pentru diferite setări.

#### **Zona de afișare a informațiilor**

Zona de informații despre configurare indică adresa IP alocată momentan, dacă există.

Apăsând OK sau butonul Menu când acest tab este selectat, se afișează meniul Setup.

 „Meniu Setup” la pagina 116

### : **Tabul „Copie mărită”**

Tabul „Copie mărită” apare când este conectat un scanner.

Apăsând butonul OK când acest tab este selectat, se afișează ecranul Enlarged Copy.

 „Meniu Enlarged Copy” la pagina 121

## Funcții

Funcțiile principale ale acestei imprimante sunt descrise mai jos.

---

### Productivitate sporită

#### **Imprimarea cu viteză mărită**

Viteza capului de tipărire și a alimentării hârtiei a fost mărită pentru o imprimare mai rapidă.

Imprimanta este echipată cu un dispozitiv de tăiere rotativ de mare viteză, pentru a se asigura a tăiere rapidă și o productivitate crescută.

#### **Coșul de hârtie suportă foi consecutive**

Coșul de hârtie poate suporta până la 20 de foi de hârtie simplă A1/A0/US D/US E, asigurând procesul automat pentru productivitate crescută.

Supportul opțional de imprimantă (24”) pentru SC-T3000 Series vine echipat cu un coș de hârtie.

 „Folosirea coșului de hârtie” la pagina 40

#### **Operabilitate îmbunătățită cu ajutorul ecranului color sugestiv și ergonomic**

Concepute pentru o operare intuitivă, ecranul LCD mare și luminos este ușor de înțeles și de folosit.

Ecranul mare oferă mesaje de eroare detaliate și ușor de înțeles, cât și indicații pentru încărcarea hârtiei.

 „Schema ecranului” la pagina 14

#### **Posibilitatea de a verifica starea de funcționare a imprimantei chiar și de la distanță cu ajutorul lămpii de alertă**

Erorile sunt imediat observate chiar de la distanță, mulțumită lămpii de alertă ce poate fi văzută foarte ușor. Astfel, economisiți timpul pe care l-ați pierde inutil când tipărirea s-a oprit din cauza consumării cernelii sau a hârtiei.

---

### Tipărire la rezoluții mari

Datorită noii tehnologii EPSON UltraChrome XD Ink, imprimanta poate fi folosită pentru tipărirea de postere de înaltă calitate și desene CAD.



## Introducere

### Desene CAD: clare, lizibile și cu rezistență de neîntrecut la apă

Cerneala Matte Black (Negru mat) cu densitate ridicată asigură posibilitatea imprimării unor desene foarte detaliate.

Cernelile pigmentate sunt folosite pentru toate culorile, ele asigurând rezistență la apă și cele mai bune rezultate de imprimare.

Driverul imprimantei asigură un regim de desenare linii, optimizând mai ușor imprimarea pentru desenarea de linii și astfel, printr-o reproducere de înaltă fidelitate a liniilor, a liniilor fine conectate și a curbilor, asigură cele mai bune rezultate posibile când imprimanta este folosită pentru reproducerea desenelor.

### Postere și imagini vii și rezistente la lumină

Cerneala noastră magenta îmbunătățește culoarea roșie atât de importantă la postere, făcând ca ea să iasă și mai mult în evidență.

Driverul imprimantei oferă un regim poster, care simplifică imprimarea de postere cu culori vii. Posterele cu nuanțe vii pot fi imprimate simplu prin selectarea regimului poster.

Mulțumită cernelilor pigmentate folosite la toate culorile, materialele imprimate sunt foarte rezistente la apă, astfel ele pot fi folosite pe termen scurt și pentru prezentare în aer liber. Materialele imprimante sunt rezistente la lumină și la decolorare, astfel ele pot fi prezentate și în lumina solară cu acțiune directă.

## Insistență pe ușurința de folosire

### Adaptorul fără tambur pentru rola de hârtie face posibilă încărcarea rolei într-o clipă

Lipsa tamburului face posibilă încărcarea și scoaterea rolei de hârtie chiar în locuri unde spațiul este restrâns.

Pentru încărcarea rolei de hârtie, așezați-o simplu pe suportul pentru rola de hârtie și atașați la ambele capete adaptoarele pentru rola de hârtie. Suportul pentru rola de hârtie are înălțime mică, astfel și persoanele scunde pot încărca hârtia ușor.

 „Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26

### Întreținere ușoară

Rola de hârtie și componentele de schimb incluzând cartușele de cerneală, Maintenance Boxes (Casetă de întreținere) și dispozitivele de tăiere sunt instalate din față, astfel imprimanta poate fi așezată la perete.

Imprimanta nu trebuie mutată pentru a putea avea acces la partea din spate.

### Alegeți dintre cele trei mărimi de cartușe, în funcție de sarcină

Alegeți dintre cartușele de 110, 350 și 700 ml, în funcție de frecvența cu care este folosită imprimanta. Folosiți cartușele de 700 ml, eficiente sub aspectul costurilor și utile pentru imprimarea posterelor în volum mare, sau folosiți cartușele de 110 sau 350 ml pentru imprimare monocromă.

### Noul driver al imprimantei facilitează mult utilizarea

Setările de imprimare pot fi optimizate simplu prin selectarea modului de utilizare sau a scopului. Acest lucru vă scutește de problema ajustării individuale a setărilor de imprimare.

La pornire imprimanta verifică automat starea hârtiei încărcate în imprimantă și o afișează în fereastra de dialog **Media Settings**, prevenind astfel erorile cauzate de lipsa verificării stării hârtiei înainte de imprimare.

Driverul imprimantei afișează grafic setările imprimantei, reducând astfel erorile cauzate de selectarea necorespunzătoare a setărilor.

## Introducere

## Note referitoare la utilizare și depozitare

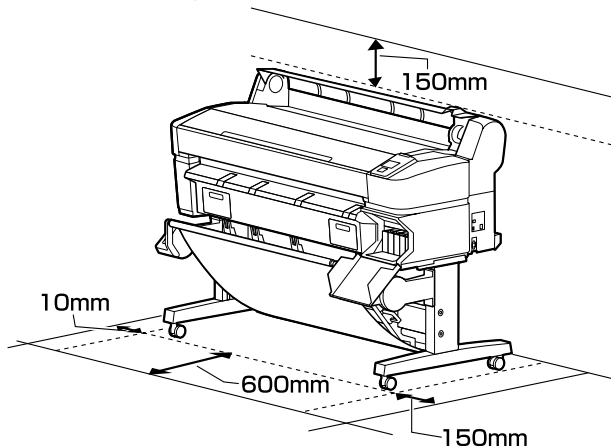
### Spațiul de instalare

Asigurați-vă că ați alocat imprimantei un spațiu adecvat, în care nu se află alte obiecte, astfel încât eliminarea hârtiei și înlocuirea consumabilelor să nu fie obstructionate.

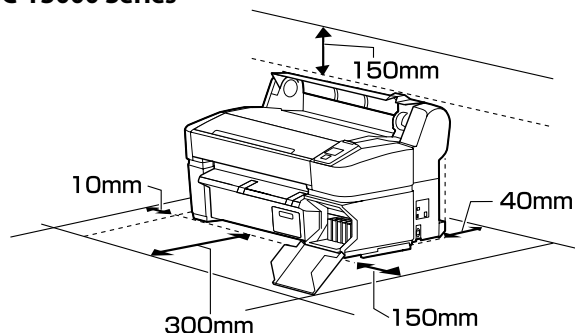
Consultați „Tabelul cu specificații” pentru a afla dimensiunile exterioare ale imprimantei.

☞ „Tabel cu specificații” la pagina 161

#### SC-T7000 Series/SC-T5000 Series



#### SC-T3000 Series



\* Când imprimați postere, asigurați-vă că există spațiu suficient atât în partea din față, cât și în partea din spate a imprimantei.

☞ „Încărcarea și scoaterea posterelor” la pagina 34

## Note referitoare la utilizarea imprimantei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la utilizarea imprimantei pentru a evita defecțiunile, erorile și deteriorarea calității de tipărire.

- ☐ În timpul utilizării imprimantei, asigurați-vă că temperatura și umiditatea se încadrează în intervalele descrise în „Tabelul cu specificații”.  
☞ „Tabel cu specificații” la pagina 161

Chiar dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus, este posibil ca tipărirea să nu fie corespunzătoare din cauza condițiilor de mediu inadecvate pentru hârtie. Utilizați imprimanta într-un mediu care respectă cerințele impuse pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați documentația furnizată cu hârtia.

De asemenea, în cazul utilizării în medii uscate, cu aer condiționat sau sub lumina directă a soarelui, mențineți nivelul de umiditate impus.

- ☐ Nu instalați imprimanta aproape de surse de căldură sau în locuri unde poate fi afectată de aerul de la ventilator sau instalația de aer condiționat. Prin nerespectarea acestei instrucțiuni, duzele capului de tipărire se pot usca sau se pot înfunda.
- ☐ Capul de tipărire poate să rămână neacoperit (adică poate să nu se deplaseze către dreapta) dacă are loc o eroare, iar imprimanta se oprește fără ca mai întâi să se remedieze eroarea. Fixarea automată a capacelor este o funcție pentru acoperirea automată a capului de tipărire cu un capac, pentru a împiedica uscarea acestuia. În acest caz, porniți imprimanta și așteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.
- ☐ Nu scoateți fișa de alimentare a imprimantei și nu întrerupeți alimentarea de la disjunctiv atunci când alimentarea este pornită. Capacul de pe capul de tipărire ar putea fi fixat necorespunzător. În acest caz, porniți imprimanta și așteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.

## Introducere

- ❑ Chiar dacă imprimanta nu este folosită, o cantitate de cerneală poate fi folosită în urma curățării capului de tipărire și în urma operațiilor de întreținere necesare pentru păstrarea în bune condiții a capului de tipărire.

### Note referitoare la depozitare când imprimanta nu este utilizată

În cazul în care nu folosiți imprimanta, urmați sfaturile de mai jos referitoare la depozitare. Dacă imprimanta nu este depozitată corect, există riscul ca la următoarea utilizare să nu tipărească în mod corespunzător.

- ❑ Dacă nu tipăriți cu imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să se înfunde. Vă recomandăm să utilizați imprimanta cel puțin o dată pe săptămână pentru a nu-i permite capului de tipărire să se înfunde.
- ❑ Rola de presare poate lăsa o urmă pe hârtia lăsată în imprimantă. De asemenea, este posibil ca dina ceastă cauză hârtia să se șifoneze sau să formeze cute, ceea ce poate cauza probleme de alimentare sau zgârieturi pe capul de tipărire. Îndepărtați toată hârtia pe perioada depozitării imprimantei.
- ❑ Depozitați imprimanta doar după ce v-ați asigurat că a fost fixat capacul pe capul de tipărire (capul de tipărire este poziționat în capătul din partea dreaptă). În cazul în care capul de tipărire nu are capac o perioadă lungă de timp, calitatea tipăririi poate scădea.

**Notă:**

*În cazul în care capacul nu s-a fixat pe capul de tipărire, porniți și opriți imprimanta.*

- ❑ Pentru a preveni acumularea de praf sau de alte elemente străine în imprimantă, închideți toate capacele înaintea depozitării sale.

Dacă imprimanta nu este folosită pentru o perioadă lungă, protejați-o cu cârpă antistatică sau o altă învelitoare.

Duzele capului de tipărire sunt foarte mici și se pot înfunda ușor dacă praful cu granulație fină ajunge pe capul de tipărire, ceea ce ar putea cauza o tipărire defectuoasă.

- ❑ Când porniți imprimanta după o lungă perioadă în care nu a fost folosită, imprimanta poate executa automat curățarea capului de tipărire, pentru a se asigura calitatea imprimării.

Curățarea capului durează aproximativ 10 – 15 minute.

### Note referitoare la manipularea cartușelor de cerneală

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea cartușelor de cerneală pentru a menține o bună calitate a tipăririi.

- ❑ Cartușele de cerneală livrate și Maintenance Box (Casetă de întreținere) se vor folosi la încărcarea inițială. Cartușele de cerneală livrate și Maintenance Box (Casetă de întreținere) vor trebui să fie înlocuite relativ repede.
- ❑ Vă recomandăm depozitarea cartușelor de cerneală la temperatura camerei și protejarea acestora de acțiunea directă a razelor solare, respectiv folosirea acestora înainte de termenul de expirare de pe ambalaj.
- ❑ Pentru asigurarea bunelor rezultate, în primul an de la instalare folosiți toată cerneala din cartuș.
- ❑ Cartușele de cerneală depozitate la temperaturi joase pentru o perioadă lungă, într-un interval de patru ore trebuie lăsate să ajungă la temperatura camerei.
- ❑ Nu atingeți circuitele integrate aflate pe părțile laterale ale cartușului. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.
- ❑ Instalați cartușele de cerneală în fiecare slot. Dacă unul dintre sloturi este gol, tipărirea nu poate fi efectuată.
- ❑ Nu lăsați imprimanta să funcționeze fără cartușe de cerneală instalate. Cerneala din imprimantă se poate usca, afectând procesul de imprimare. Lăsați cartușele de cerneală în sloturile lor chiar și atunci când nu utilizați imprimanta.
- ❑ Nivelul de cerneală și alte date sunt stocate în circuitul integrat, permițând folosirea cartușelor după ce acestea au fost scoase și înlocuite.

## Introducere

- ❑ Pentru a nu murdări portul de alimentare cu cerneală, depozitați în mod corespunzător cartușul de cerneală scos din imprimantă. Portul de alimentare cu cerneală conține o valvă pentru a nu mai fi nevoie ca acesta să fie acoperit cu un capac.
- ❑ Cartușele de cerneală îndepărtate ar putea avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur la înlocuirea cartușelor.
- ❑ Pentru a menține calitatea capului de tipărire, imprimanta încetează să tipărească înainte să se consume complet cerneala din cartușe.
- ❑ Deși cartușele de cerneală pot conține materiale reciclate, acest lucru nu influențează funcționarea sau performanțele imprimantei.
- ❑ Nu încercați să dezamblați sau să modificați cartușele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.
- ❑ Nu scăpați cartușul și nu loviți cartușul de obiecte dure; în caz contrar, este posibil ca cerneala să curgă din cartuș.

### Note cu privire la manipularea hârtiei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea și depozitarea hârtiei. Dacă hârtia este deteriorată, calitatea tipăririi poate scădea.

Consultați documentația furnizată cu fiecare tip de hârtie.

### Note cu privire la manipulare

- ❑ Utilizați suporturile media speciale Epson în condiții normale de temperatură și umiditate (temperatură: 15 – 25 °C și umiditate: 40 – 60%).
- ❑ Nu îndoiți hârtia și nu zgâriați suprafața hârtiei.
- ❑ Evitați atingerea suprafeței tipăribile a hârtiei cu mâna. Umezeala și grăsimile de pe mâinile dvs. pot afecta calitatea tipăririi.
- ❑ Manipulați hârtia ținând-o de margini. Vă recomandăm să purtați mănuși de bumbac.

- ❑ În urma modificării temperaturii și umidității, hârtia se poate ondula sau încreți. Aveți grijă să nu zgâriați și să nu murdăriți hârtia și să o îndreptați înainte de încărcarea în imprimantă.
- ❑ Nu udați hârtia.
- ❑ Nu aruncați ambalajul hârtiei deoarece acesta poate fi utilizat pentru depozitarea hârtiei.
- ❑ Evitați locațiile expuse la lumină solară directă, la căldură excesivă sau la umiditate excesivă.
- ❑ Păstrați foile tăiate în ambalajul lor original după deschidere și țineți-le pe o suprafață plană.
- ❑ Scoateți din imprimantă rola de hârtie care nu este utilizată. Reînfășurați-o în mod corespunzător și depozitați-o în ambalajul original cu care a fost livrată rola de hârtie. Dacă lăsați rola de hârtie în imprimantă o perioadă îndelungată, calitatea acesteia s-ar putea deteriora.

### Note cu privire la manipularea hârtiei tipărite

Pentru a obține materiale tipărite cât mai bune calitativ și cât mai durabile, urmați instrucțiunile de mai jos.

- ❑ Nu frecăți și nu zgâriați suprafața tipărită. Zgârieturile și frecarea pot duce la desprinderea cernelii de pe hârtie.
- ❑ Nu atingeți suprafața imprimată; în caz contrar cerneala se poate șterge.
- ❑ Asigurați-vă că materialele tipărite sunt complet uscate înainte de îndoire și stivuire deoarece, în caz contrar, culoarea s-ar putea modifica în locul în care foile se ating (rămâne o urmă). Aceste urme dispar dacă separați și uscați foile imediat, însă, dacă nu le separați, urmele vor persista.
- ❑ Dacă puneți materialele tipărite într-un album înainte de a se usca complet, acestea ar putea deveni neclare.
- ❑ Nu utilizați un uscător pentru uscarea materialelor tipărite.
- ❑ Evitați lumina solară directă.

## Introducere

- ❑ Preîntâmpinați distorsionarea culorilor în timpul expunerii sau depozitării materialelor tipărite, urmând instrucțiunile din documentația aferentă hârtiei.

**Notă:**

*De obicei, materialele și fotografiile tipărite se decolorează în timp (își schimbă culoarea) din cauza efectelor luminii și a diferitelor componente din aer. Aceasta se aplică de asemenea suporturilor speciale Epson. Totuși, dacă le depozitați în mod corespunzător, gradul de distorsionare a culorilor poate fi minimizat.*

- ❑ *Consultați documentația furnizată cu suporturile speciale Epson pentru informații detaliate privind manipularea hârtiei după tipărire.*
- ❑ *Culorile fotografiilor, ale posterelor și ale altor materiale tipărite arată diferit în condiții de iluminare diferite (surse de lumină<sup>\*</sup>). Culorile materialelor tipărite cu această imprimantă pot, de asemenea, arăta diferit în condiții de iluminare diferite.*

*\* Prin surse de iluminare se înțelege lumina soarelui, lumină fluorescentă, lumină incandescentă etc.*

## Introducere



# Prezentarea software-ului livrat

## Conținutul discului cu software

Discul cu programe livrat împreună cu produsul conține următoarele programe. Instalați programele corespunzător.


Mai multe informații privind aplicațiile găsiți în *Ghidul de pe rețea* (pdf) sau la asistența online.

### Pentru Windows

Nume aplicație	
Epson Driver and Utilities (Driverul și utilitarele Epson)	<p>Următorul program este instalat.</p> <p><b>Driverul imprimantei</b> Driverul imprimantei este necesar la folosirea imprimantei. El poate fi instalat prin selectarea „Install” în timpul configurării.  „Descrierea driverului imprimantei” la pagina 24</p> <p><b>EPSON LFP Remote Panel 2</b> Această aplicație este folosită la setările personalizate pentru hârtie și la actualizarea firmware-ului imprimantei.</p>
Epson Network Utilities (Programe utilitare de rețea Epson)	<p>În timpul instalării selectați această opțiune, dacă imprimanta și calculatorul sunt conectate printr-o rețea. Instalarea acestui utilitar permite folosirea unui wizard pentru a simplifica procesul configurării adreselor necesare pentru conexiunile de rețea.</p> <p>EpsonNet Print este instalat de asemenea. Cu acest program puteți efectua tipări TCP/IP directe când computerul și imprimanta sunt conectate printr-o rețea.  <i>Folosirea EpsonNet Print</i> (pdf)</p>
EpsonNet Config	<p>Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru imprimantă de pe computerul dvs. Această aplicație este utilă deoarece vă permite să introduceți adrese și nume cu ajutorul tastaturii.</p> <p>Această documentație este instalată împreună cu aplicația.</p>
LFP Print Plug-In for Office	<p>Aceasta este o extensie (plug-in) pentru aplicațiile Microsoft Office (Word, Excel și PowerPoint). În urma instalării acestei extensii, la aplicațiile Office se va afișa o bandă ce permite acces rapid la tipărirea orizontală și verticală de bannere, cât și la tipărirea mărită.</p> <p>Înainte de instalarea extensiei verificați următoarele.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Este instalat Office 2003, Office 2007 sau Office 2010.</li> <li><input type="checkbox"/> Niciuna din aceste aplicații nu rulează (Office 2003, Office 2007 sau Office 2010).</li> </ul> <p>Această extensie (plug-in) nu este disponibilă pentru unele regiuni.</p>

## Introducere

### Pentru Mac OS X

Nume aplicație	
Epson Driver and Utilities (Driverul și utilitarele Epson)	<p>Următorul program este instalat.</p> <p><b>Driverul imprimantei</b>            Driverul imprimantei este necesar la folosirea imprimantei.            El poate fi instalat prin selectarea „Install” în timpul configurării.</p> <p> „Descrierea driverului imprimantei” la pagina 24</p> <p><b>EPSON LFP Remote Panel 2</b>            Această aplicație este folosită la setările personalizate pentru hârtie și la actualizarea firmware-ului imprimantei.</p>
Epson Network Utilities (Program utilitare de rețea Epson)	<p>În timpul instalării selectați această opțiune, dacă imprimanta și calculatorul sunt conectate printr-o rețea. Instalarea acestui utilitar permite folosirea unui wizard pentru a simplifica procesul configurării adreselor necesare pentru conexiunile de rețea.</p>
EpsonNet Config	<p>Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru imprimantă de pe computerul dvs. Această aplicație este utilă deoarece vă permite să introduceți adrese și nume cu ajutorul tastaturii.</p> <p>Această documentație este instalată împreună cu aplicația.</p>

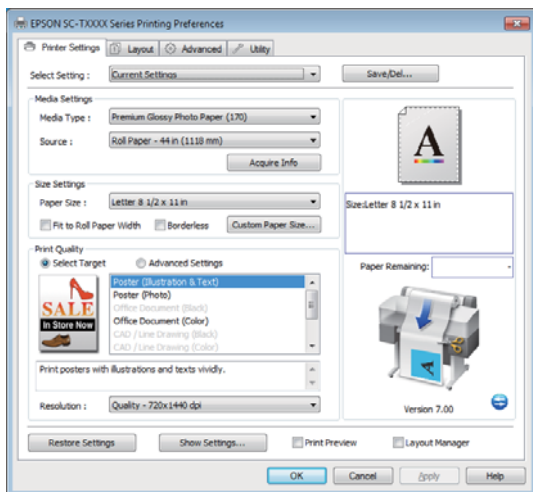
## Introducere

### Descrierea driverului imprimantei

Funcțiile principale ale driverului imprimantei sunt descrise mai jos.

- ❑ Convertește datele de tipărire primite de la diverse aplicații în date tipăribile și le transmite imprimantei.
- ❑ Setările precum mărimea documentului și calitatea imprimării pot fi ajustate din căsuțele de dialog pentru setări.

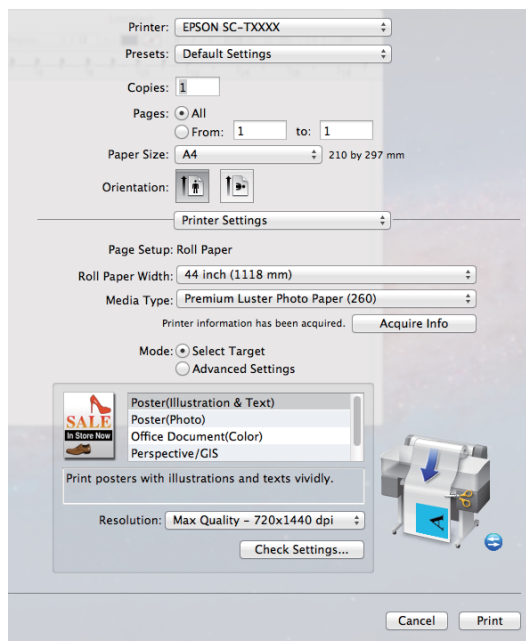
#### Windows



Puteți salva acești parametri și, ulterior, îi puteți importa sau exporta cu ușurință.

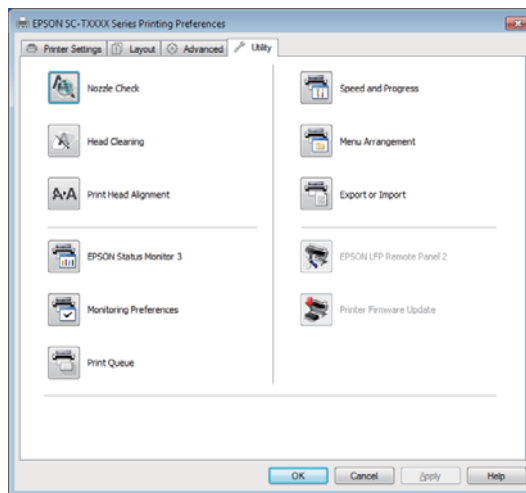
 „Personalizarea driverului imprimantei” la pagina 98

#### Mac OS X



- ❑ Îi permite utilizatorului să execute funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea calității imprimantei, să verifice starea imprimantei, etc.

#### Windows



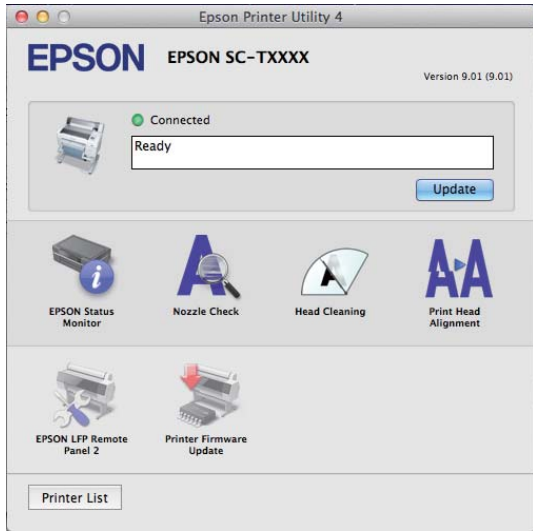
Puteți importa sau exporta cu ușurință parametrii driverului imprimantei.

 „Prezentarea tabului Utilitar” la pagina 101



## Introducere

### Mac OS X



## Operații de bază

## Operații de bază

### Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie

#### Încărcarea rolei de hârtie

Încărcați rola de hârtie după atașarea adaptoarelor pentru rola de hârtie.



**Important:**


Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Rola de presare poate lăsa o urmă pe hârtia lăsată în imprimantă.

**Notă:**

Informații despre hârtia care poate fi folosită în imprimantă găsiți în secțiunea următoare.

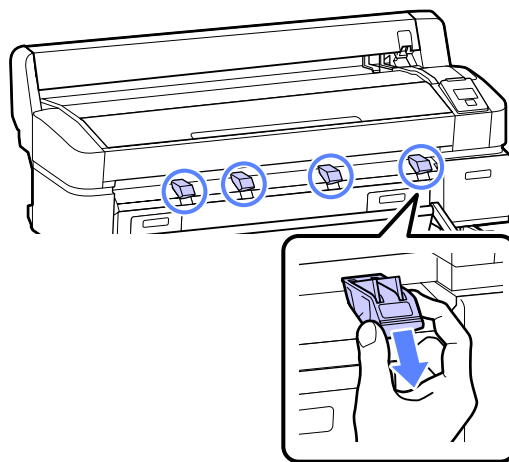
☞ „Suporturi compatibile” la pagina 151

1

Porniți imprimanta apăsând butonul .

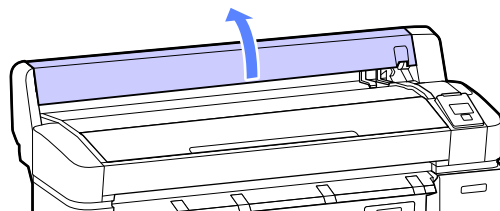
**Notă:**

- ❑ Închiderea coșului de hârtie ușurează munca. ☞ „Folosirea coșului de hârtie” la pagina 40
- ❑ Dacă lăsați suporturile posterelor ridicate, pot apărea blocaje de hârtie; înainte de imprimare coborâți toate suporturile. Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.



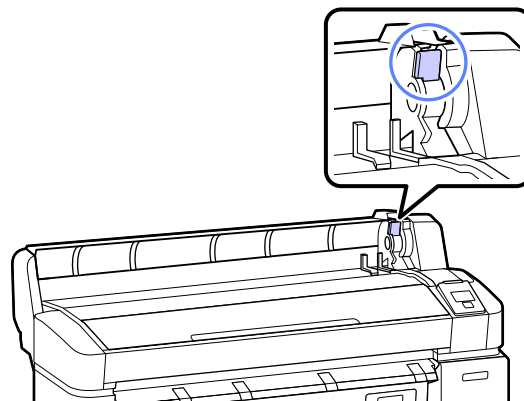
2

Deschideți capacul ruloului de hârtie.



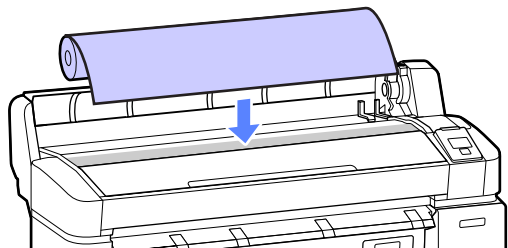
3

Convingeți-vă că maneta de blocare a suportului de adaptor este ridicată.



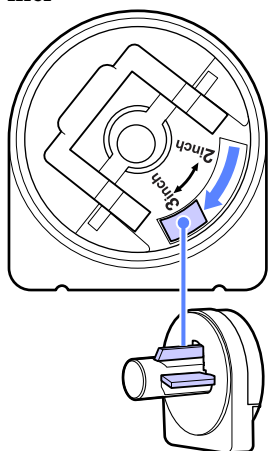
## Operații de bază

- 4** Așezați rola de hârtie pe suportul pentru rolă aflat pe partea superioară a imprimantei.

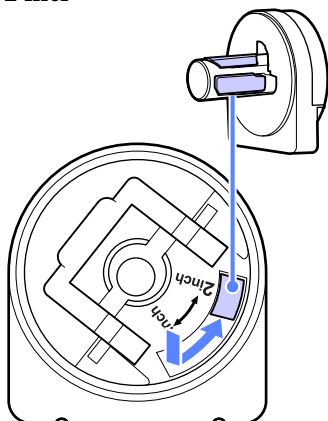


- 5** Potrivii cele două adaptoare pentru rolele de hârtie la miezul rolilor.

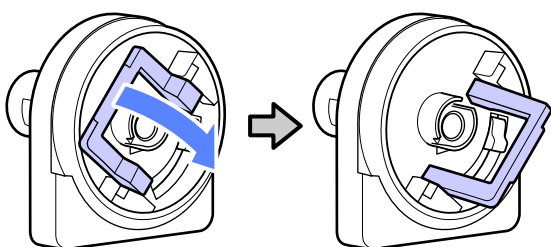
**Miez de 3 inci**



**Miez de 2 inci**

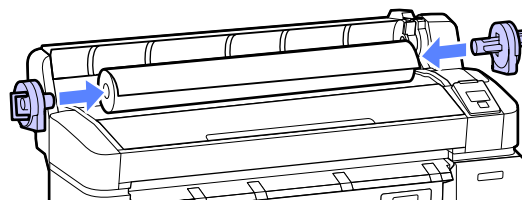


- 6** Ridicați maneta de blocare a adaptorului, pentru a debloca sistemul de blocare de pe cele două adaptoare pentru rolele de hârtie.

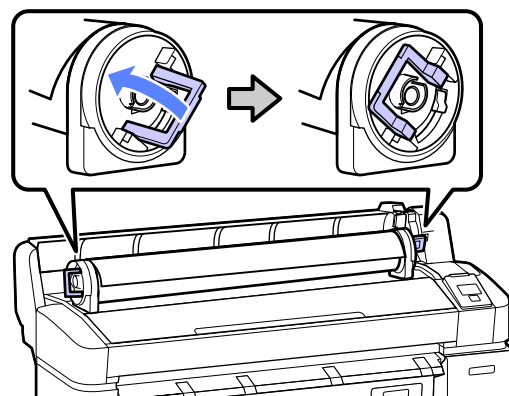


- 7** Atașați un adaptor la fiecare capăt al rolei de hârtie.

Apăsați adaptoarele, până când intră complet în rola de hârtie.

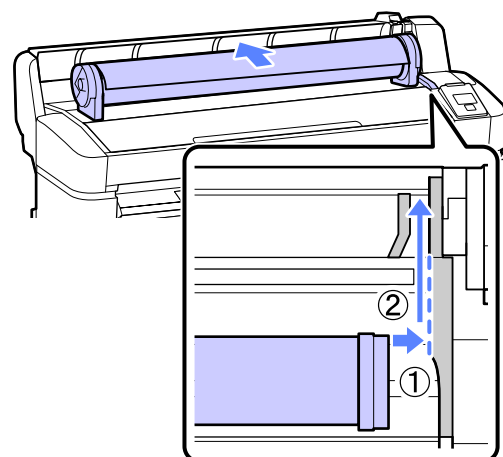


- 8** Coborâți manetele de blocare, pentru a bloca adaptoarele.




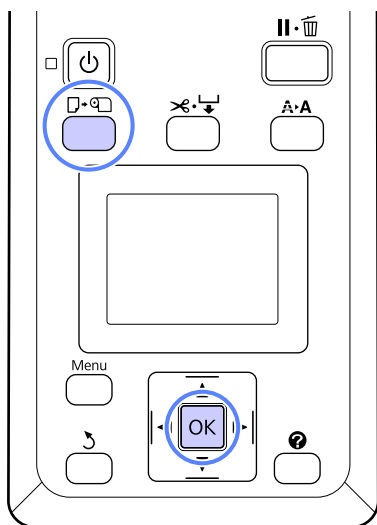
- 9** Împingeți rola de hârtie până când intră în contact cu ghidajele adaptorului.

Urmând ghidajul adaptorului, împingeți încet rola de hârtie către partea opusă.



## Operații de bază

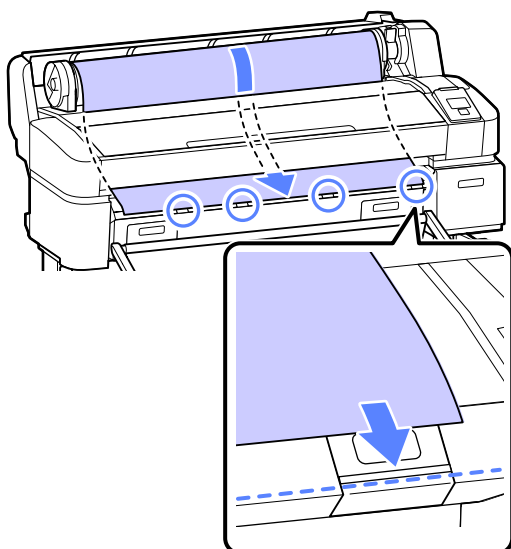
- 10** Apăsați butonul  de pe panoul de control. Convingeți-vă că **Roll Paper** este evidențiat pe ecran și apăsați butonul OK.



- 11** Introduceți capătul rolei de hârtie în slotul (fanta) de alimentare hârtie și trageți hârtia prin slot.

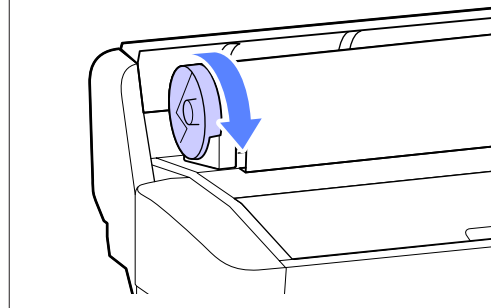
Asigurați-vă că hârtia nu este subțiată și capătul ei nu este șifonată.

Trageți hârtia prin slot până când capătul conducător atinge liniile de pe suporturile de postere, așa cum vă prezentăm în imagine.

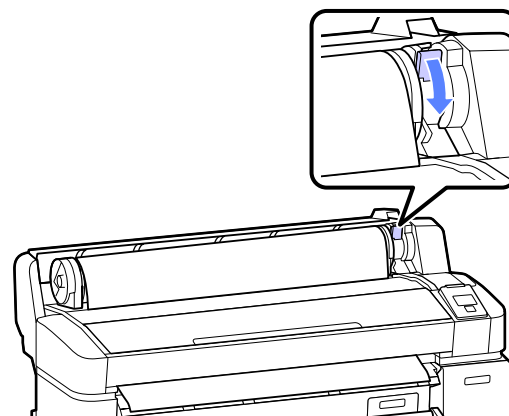


**Notă:**

*Nu atingeți hârtia în zona unde urmează să fie imprimată. După încărcarea hârtiei, rotiți adaptoarele pentru rola de hârtie, pentru a alimenta hârtia prin slot (vezi imaginea).*

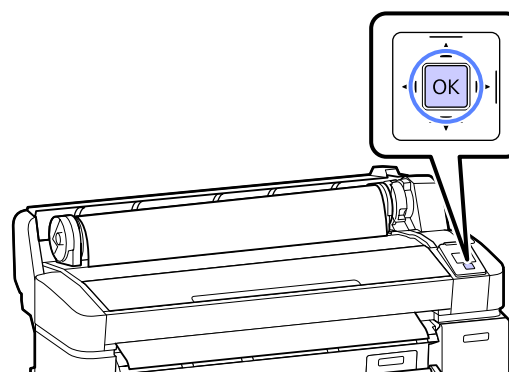


- 12** Coborâți maneta de blocare a rolei.



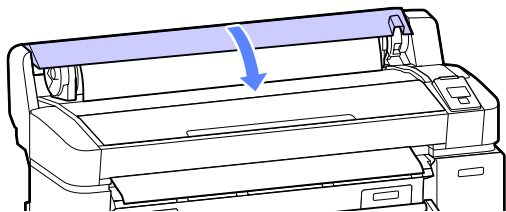
- 13** Urmând instrucțiunile de pe ecran, apăsați butonul OK.

Imprimanta este alimentată cu hârtie.



## Operații de bază

- 14 Închideți capacul ruloului de hârtie.



- 15 Verificați tipul de suport.

**În cazul în care codul de bare cu informații despre hârtie este imprimat pe rolă**

Imediat ce hârtia este alimentată în imprimantă, imprimanta va citi automat codul de bare; nu se afișează mesaj. Imprimanta este pregătită pentru imprimare când se afișează **Ready**.

**În cazul în care codul de bare cu informații despre hârtie nu este imprimat pe rolă**

Imprimanta afișează Paper Type și setările Roll Paper Remaining pentru hârtia selectată momentan pentru imprimantă. Pentru a imprima la setarea curentă, apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Keep Settings Above** și apoi apăsați butonul OK. Pentru a modifica setările, accesați **Change Settings** și apăsați butonul OK. „Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire” la pagina 37

## Tăierea ruloului de hârtie

Oricare dintre următoarele două metode poate fi folosită pentru tăierea rolei de hârtie după imprimare.

- Auto Cut:

Rola de hârtie este tăiată în mod automat după tipărirea fiecărei pagini cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat.

- Tăiere manuală:

Apăsați butonul pentru a tăia hârtia cu dispozitivul de tăiere integrat. Există o linie de tăiere imprimată pentru tăiere manuală, care poate fi folosită ca ghidaj când se taie hârtia cu dispozitivul de tăiere integrat.

Puteți specifica metoda fie de la panoul de control, fie din driverul imprimantei. Totuși, notați că setarea selectată cu driverul imprimantei are prioritate când se folosește driverul imprimantei.

**Notă:**

- Dezactivați driverul de imprimantă **Auto Cut (Tăiere automată)** și opțiunile de imprimantă **Auto Cut** când folosiți unitatea opțională de înfășurare automată.
- Tăierea ruloului de hârtie poate dura puțin timp.
- Unele rulouri de hârtie nu pot fi tăiate cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat. Utilizați un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț pentru tăierea hârtiei.

Când folosiți un dispozitiv de tăiere de la terți, urmați pașii de mai jos.

Apăsați butonul . Țineți apăsat butonul ▼ pentru alimentarea hârtiei, astfel încât locul de tăiere să fie mai jos de ghidajul de evacuare a hârtiei. Tăiați hârtia folosind o foarfecă sau un dispozitiv de tăiere de la terți.

## Metode de setare a parametrilor

### Setarea parametrilor la computer

Setați Auto Cut (Tăiere automată) din tabul **Advanced (Avansat) — Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie)** din opțiunea **Properties (Proprietăți)** a driverului de imprimantă (sau ecranul **Printing preferences (Preferințe imprimare)**).

### Setarea parametrilor de la imprimantă

Din panoul de control folosiți butoanele ◀▶ pentru a selecta tabul și apăsați OK sau butonul Menu. Se va afișa meniul Setup; selectați **Printer Setup > Roll Paper Setup > Auto Cut > On** și apăsați butonul OK. Pentru tăiere manuală selectați **Off (Oprit)**. Setarea implicită este **On**.

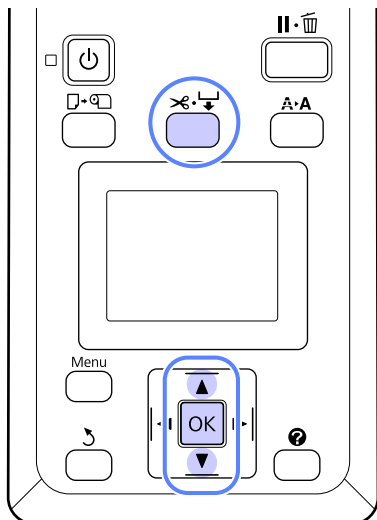
„Meniu Setup” la pagina 116

### Metoda de tăiere manuală

Când este selectat **Off (Oprit)** din driverul imprimantei sau din panoul de control este selectat **Off** pentru **Auto Cut**, după imprimare hârtia poate fi tăiată în orice loc, așa cum vă prezentăm mai jos.

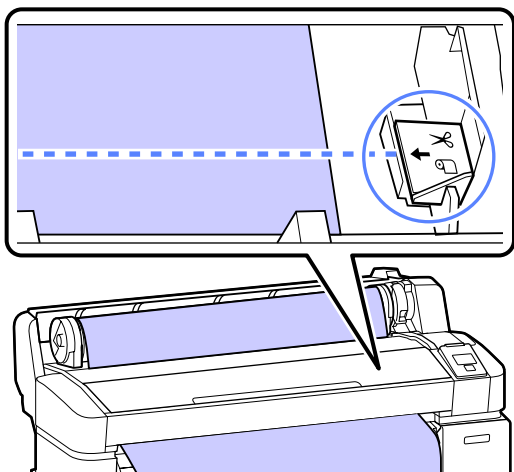
## Operații de bază

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



### Tăierea manuală a hârtiei folosind dispozitivul de tăiere integrat

- 1 Apăsați butonul . Văzând interiorul imprimantei fără deschiderea capacului, apăsați butonul pentru a alinia locul de tăiere cu marcajul către partea dreaptă din interiorul imprimantei.



#### Notă:

Lungimea minimă de hârtie pe care o puteți tăia cu dispozitivul de tăiere integrat este fixată la 60 sau 127 mm, această neputând fi modificată. Dacă poziția de tăiere este mai scurtă decât lungimea minimă menționată mai sus, hârtia trebuie să fie alimentată automat la această lungime, ceea ce înseamnă că va trebui să lăsați o margine. Tăiați marginea cu un dispozitiv de tăiere cumpărat separat.

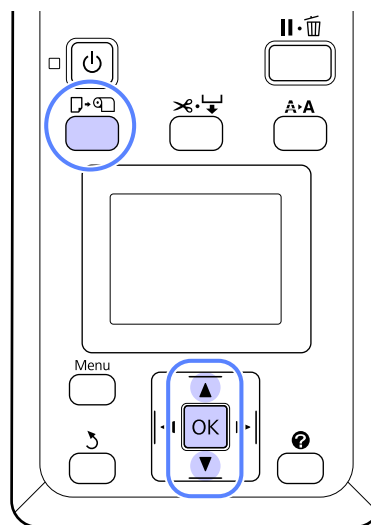
- 2 Apăsați butonul OK.

Hârtia este tăiată cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat.

## Scoaterea ruloului de hârtie

Această secțiune descrie modul de scoatere și de depozitare a rolei de hârtie după imprimare. Rolele de presare pot lăsa urme pe hârtia lăsată în imprimantă.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1 Convingeți-vă că imprimanta este pregătită și apăsați butonul .

Se afișează meniul Load/Remove Paper.

- 2 Apăsați butoanele / pentru a accesa **Remove Paper** și apoi apăsați butonul OK.

Dacă **On** este selectat pentru **Roll Paper Remaining**, imprimanta va imprima automat un cod de bare.

- 3 Hârtia va fi automat reînfașurată.

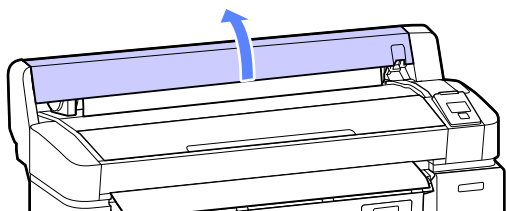
După reînfașurarea hârtiei, imprimanta va afișa **Press and load paper.**

## Operații de bază

**Notă:**

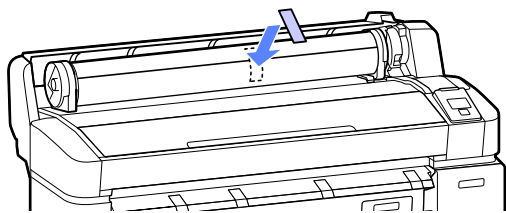
Când pe ecran se afișează **Turn roll paper adapter to wind up roll paper**, deschideți capacul rolei de hârtie și reînfașurați hârtia cu mâna.

- 4** Deschideți capacul ruloului de hârtie.

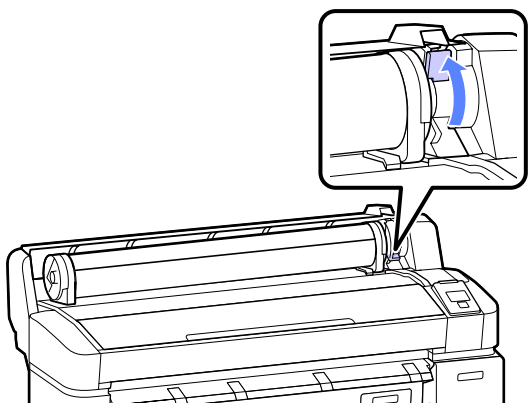


**Notă:**

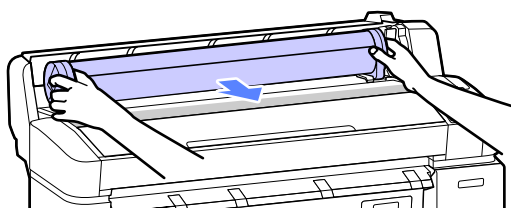
La îndepărtarea rolei de hârtie, puteți utiliza cureaua opțională pentru role de hârtie pentru a nu permite rolei de hârtie să se desfășoare.



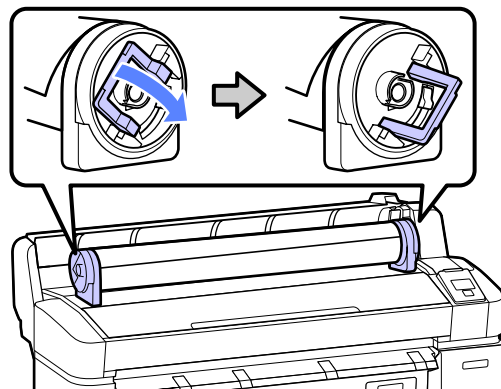
- 5** Ridicați maneta de blocare a rolei.



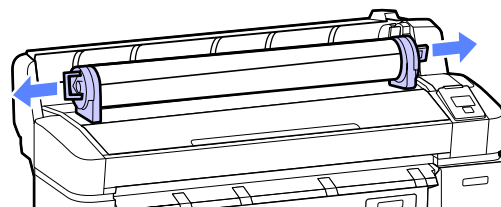
- 6** Ținând hârtia de adaptoarele pentru rola de hârtie, deplasați rola pe suportul pentru rola de hârtie.



- 7** Ridicați manetele de blocare a adaptoarelor, pentru a elibera adaptoarele pentru rola de hârtie.



- 8** Scoaterea adaptoarelor pentru rola de hârtie.



După reînfașurarea cu grijă a rolei de hârtie, depozitați-o în ambalajul său original.

Închideți capacul ruloului de hârtie.

## Operații de bază

## Încărcarea și scoaterea foilor tăiate

Procedura pentru încărcarea și poziționarea foilor de hârtie variază în funcție de grosimea hârtiei.

0,08 – 0,8 mm  „Încărcarea foilor tăiate” la pagina 32

0,9 – 2,1 mm  „Încărcarea posterelor” la pagina 34

### Important:

Dacă hârtia este șifonată sau vălurită, îndreptați-o înainte de a o încărca în imprimantă sau folosiți hârtie nouă. Dacă se încarcă hârtie șifonată sau vălurită, este posibil ca imprimanta să nu recunoască formatul hârtiei, să nu alimenteze hârtia sau să nu tipărească în mod corect.

Vă recomandăm să împachetați la loc hârtia în ambalajul său original și să o depozitați pe o suprafață plană, scoțând-o din ambalaj imediat înainte de utilizare.

## Încărcarea foilor tăiate

### Important:


Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Rolele de presare pot lăsa urme pe hârtia lăsată în imprimantă.

### Notă:


Informații despre hârtia care poate fi folosită în imprimantă găsiți în secțiunea următoare.

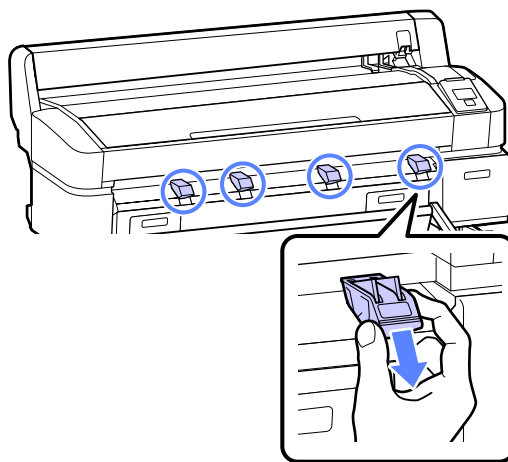
 „Suporturi compatibile” la pagina 151

1




Porniți imprimanta apăsând butonul .

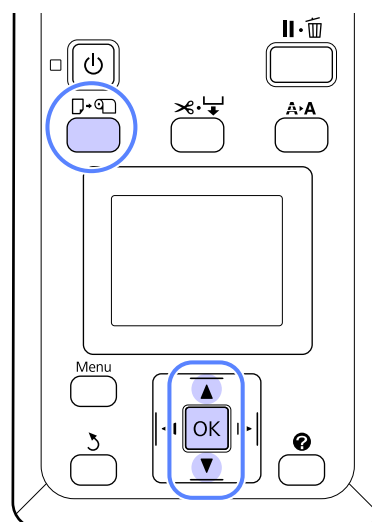
### Notă:

- Închiderea coșului de hârtie ușurează munca.  „Folosirea coșului de hârtie” la pagina 40
- Dacă lăsați suporturile posterelor ridicate, pot apărea blocaje de hârtie; înainte de imprimare coborâți toate suporturile. Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.



2

Apăsați butonul  de pe panoul de control. Apăsați butoanele / pentru a accesa Cut Sheet și apăsați butonul OK.

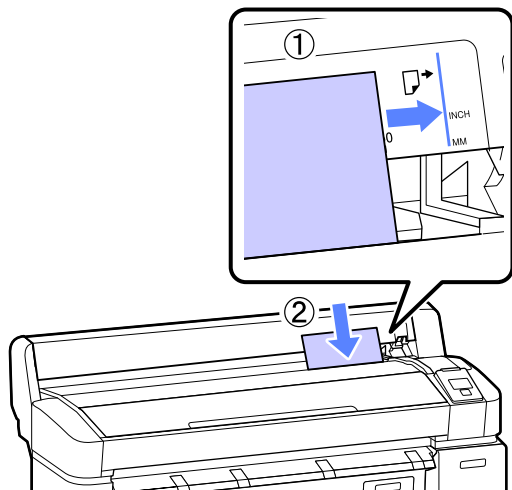




## Operații de bază

- 3** Alimentați hârtia prin slot cu suprafața imprimabilă în sus către dvs.

Introduceți hârtia în slot, ținând marginea dreaptă aliniată la marcajul de încărcare aflat pe capacul rolei de hârtie. Împingeți hârtia până când ea se oprește.

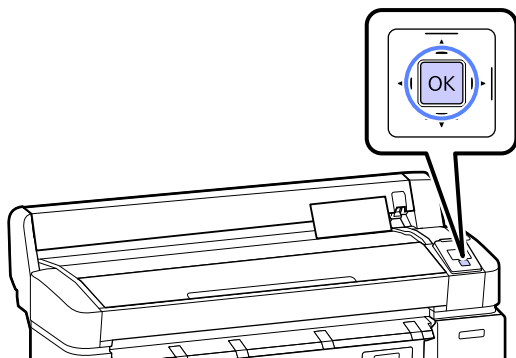


**!** **Important:**

Introduceți toată hârtia orientată în poziția portret. Dacă introduceți hârtia orientată în poziția peisaj, calitatea imprimării poate fi afectată.

- 4** Convingeți-vă că s-a afișat „Apasă OK ” și apoi apăsați butonul OK.

Imprimanta este alimentată cu hârtie.




- 5** Verificați tipul de suport.

Pe ecran apare tipul de hârtie selectat momentan pentru imprimantă. Pentru a imprima la setarea curentă, apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Keep Settings Above** și apoi apăsați butonul OK. Pentru a modifica setările, accesați **Change Settings** și apăsați butonul OK. [☞ „Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire” la pagina 37](#)

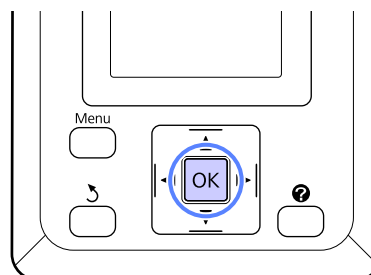
## Scoaterea foilor tăiate

Această secțiune prezintă modul de a scoate foile tăiate, după ce imprimarea s-a finalizat.

**Notă:**

Pentru a scoate hârtia care a fost încărcată dar nu a fost folosită, apăsați butonul  și selectați **Remove Paper**.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1** Convingeți-vă că **Paper Eject** este afișat pe panoul de control.

Ținând o mână pe foile tăiate pentru a împiedica căderea acestora din imprimantă, apăsați butonul OK.

- 2** Hârtia este evacuată complet din imprimantă și poate fi scoasă cu mâna.

## Operații de bază

## Încărcarea și scoaterea posterelor

Această secțiune descrie modul de încărcare și de evacuare a posterelor cu grosimea între 0,9 – 2,1 mm.

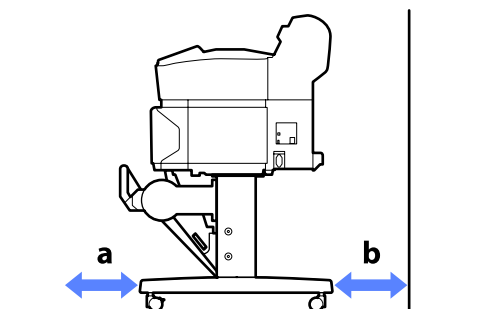
Imprimanta poate fi folosită cu postere având următoarele dimensiuni.

A2/A1/B2/B1\*/B1 landscape (peisaj)\*/24 × 30 inci/30 × 40 inci\*

\* Nu este suportat de SC-T3000 Series.

### Încărcarea posterelor

Posterul necesită spațiu atât în spatele imprimantei, cât și în fața imprimantei. Necesarul de spațiu este prezentat mai jos. Dacă imprimanta este poziționată lângă un perete, asigurați-vă că există destul spațiu în spatele acesteia.



Format hârtie	Față (a)	Spate (b)
A2	444 mm	135 mm
A1	691 mm	382 mm
B2	578 mm	269 mm
B1	880 mm	571 mm
24 × 30 inci	612 mm	303 mm
30 × 40 inci	866 mm	557 mm



**Important:**


Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Rola de presare poate lăsa o urmă pe hârtia lăsată în imprimantă.

**Notă:**

Informații despre hârtia care poate fi folosită în imprimantă găsiți în secțiunea următoare.

📖 „Suporturi compatibile” la pagina 151

1




Porniți imprimanta apăsând butonul .

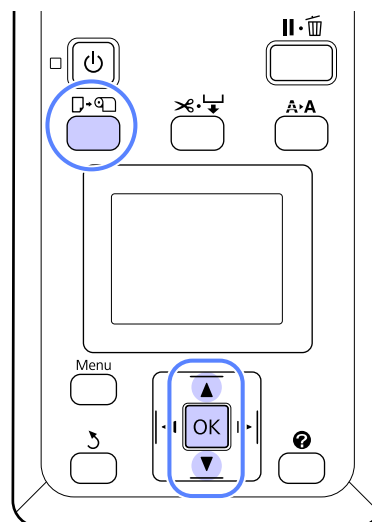
**Notă:**

Închiderea coșului de hârtie ușurează munca.

📖 „Folosirea coșului de hârtie” la pagina 40

2

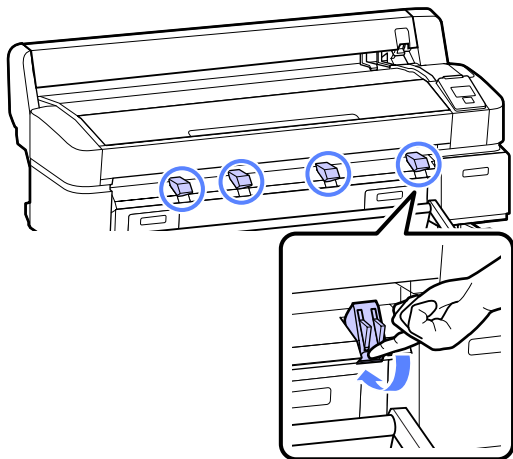
Apăsați butonul  de pe panoul de control. Apăsați butoanele / pentru a accesa **Poster Board** și apăsați butonul OK.



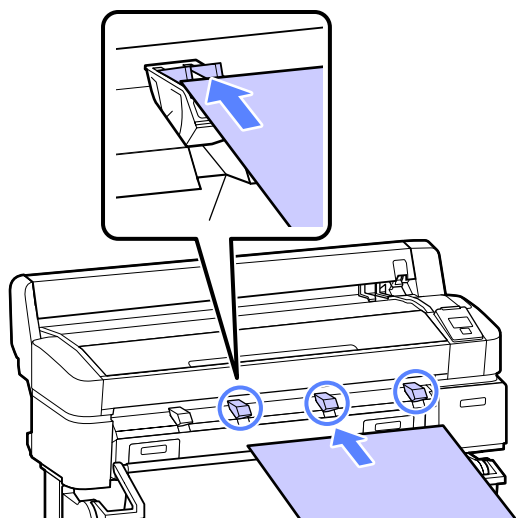
## Operații de bază

**3** Ridicați toate suporturile de postere.

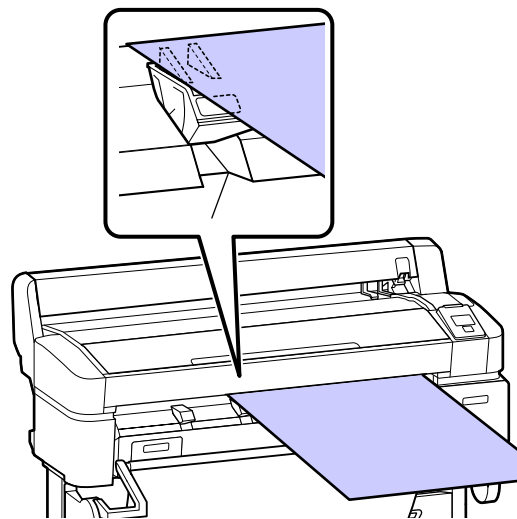
Apăsați suporturile în diagonală și apoi ridicați-le drept.



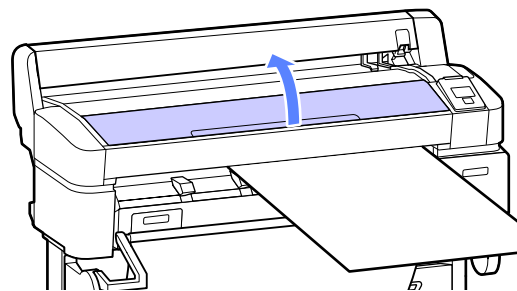
**4** Așezați partea cu fața imprimabilă în sus, cu marginea spre suporturile proeminente, așa cum se arată în figură.



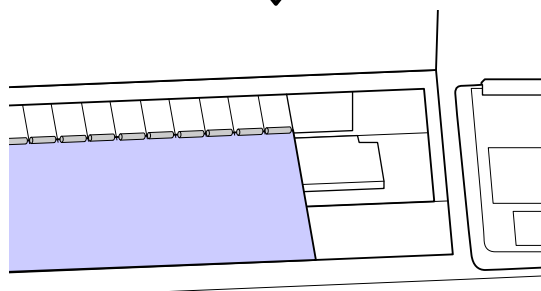
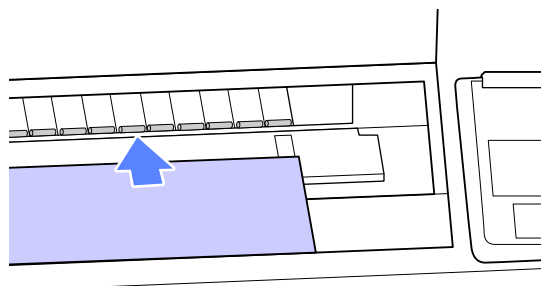
**5** Introduceți posterul, folosind marginea sa pentru a ține suporturile apăsată în jos.



**6** Deschideți capacul imprimantei.



**7** Introduceți posterul, verificând ca să se fixeze sub rolele de presare.

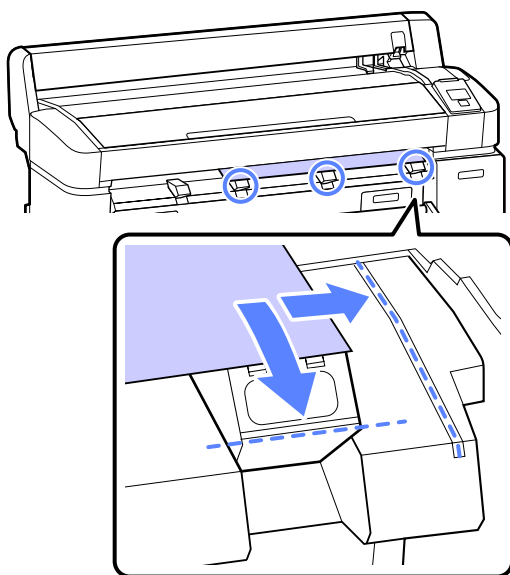


## Operații de bază

**8** Închideți capacul imprimantei.

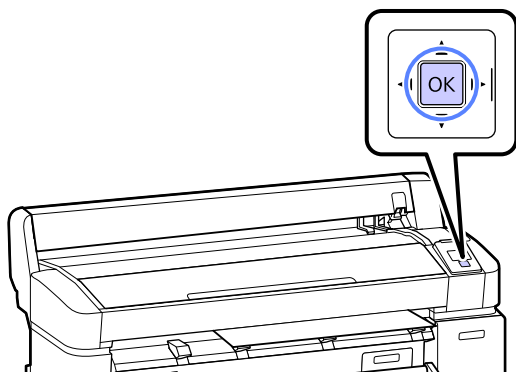
**9** Poziționați marginea condusă și marginea din dreapta a posterului precum arată indicatoarele de încărcare.

Centrați marginea dreaptă deasupra canelurii de pe partea dreaptă a ghidajului de evacuare hârtie și aliniați marginea condusă la marginile suporturilor de postere, așa cum se arată în figură.



**10** După poziționarea suportului de tipărire, apăsați butonul OK.

Imprimanta este alimentată cu hârtie.




**11** Verificați tipul de suport.

Pe ecran apare tipul de hârtie selectat momentan pentru imprimantă. Pentru a imprima la setarea curentă, apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Keep Settings Above** și apoi apăsați butonul OK. Pentru a modifica setările, accesați **Change Settings** și apăsați butonul OK. [☞ „Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire” la pagina 37](#)

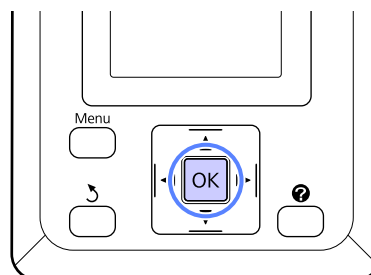
## Scoaterea posterelor

Această secțiune prezintă modul de a scoate posterul, după ce imprimarea s-a finalizat.

### Notă:

Pentru a scoate hârtia care a fost încărcată dar nu a fost folosită, apăsați butonul  și selectați **Remove Paper**.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



**1** Convingeți-vă că **Paper Eject** este afișat pe panoul de control.

Ținând o mână pe poster pentru a împiedica căderea acestuia din imprimantă, apăsați butonul OK.

## Operații de bază

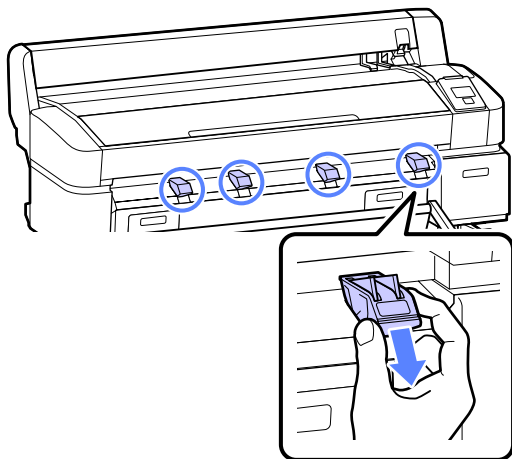
2

Trageți posterul înainte, conform instrucțiunilor de pe ecran. După ce îndepărtați posterul, apăsați butonul OK.

**Important:**

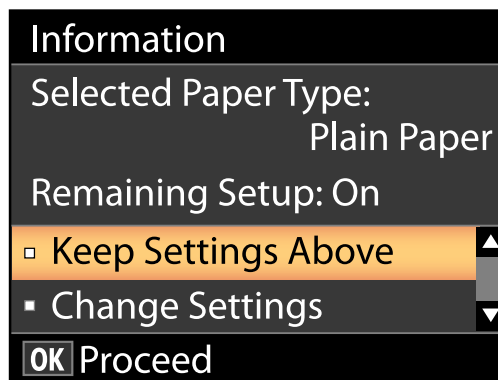
În cazul în care cartonul pentru poster nu este folosit la următoarea sarcină de imprimare, coborâți toate suporturile de carton poster. Dacă lăsați suporturile ridicate, hârtia se poate bloca.

Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile precum se arată în figură, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.



## Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire

După încărcarea hârtiei, pe panoul de control apar următoarele.

**Notă:**

Dacă **On** este selectat pentru **Roll Paper Remaining** și un cod de bare cu datele rolei este imprimat pe rola de hârtie curentă, imprimanta va citi codul de bare și va executa setările automat, astfel că fereastra de dialog prezentată mai sus nu apare.

## Verificarea setărilor pentru suportul de tipărire

Fereastra de dialog afișează următoarele opțiuni pentru hârtia încărcată momentan în imprimantă.

**Select Paper Type**

Tipul hârtiei curente.

**Remaining Setup**

Se afișează doar cu rola de hârtie.

Acest element afișează opțiunea selectată momentan pentru **Roll Paper Remaining**.

Dacă **On** este selectat pentru **Roll Paper Remaining**, imprimanta determină următoarele date pentru rola de hârtie.

## Operații de bază

### ❑ Perioadă până la înlocuire

Următoarele setări sunt înregistrate în codul de bare imprimat pe rola de hârtie.

Cantitatea de hârtie rămasă, valoarea selectată pentru alerta privind hârtia rămasă și tipul de hârtie.

Când rola este reînfașurată, codul de bare este imprimată automat pe capătul rolei. Codul de bare este citit automat și setările sunt ajustate la următoarea folosire a hârtiei, îmbunătățind astfel eficiența când se folosesc mai multe role de hârtie.

### ❑ Determinarea cantității de hârtie rămase în zona de afișare informații

Zona de afișare a informațiilor arată cantitatea de hârtie rămasă în rola de hârtie curentă. Dacă cantitatea de hârtie scade sub limită, pe ecran cantitatea este înlocuită cu un indicator de avertizare ce atrage atenția asupra terminării hârtiei.

 „Schema ecranului” la pagina 14

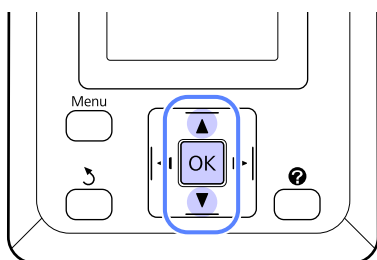
### ❑ Disponibilitatea pentru imprimare

Imprimanta stabilește dacă sarcina actuală poate fi imprimată pe cantitatea de hârtie rămasă și afișează rezultatul. Astfel este evitată risipa de hârtie determinată de terminarea hârtiei în timpul imprimării. Acest lucru vă permite să alegeți dacă imprimarea să se facă pe hârtia rămasă pe rolă, sau puteți înlocui rola prevenind astfel risipa.

## Ajustarea setărilor

Urmați pașii de mai jos pentru ajustarea setărilor afișate.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



**1** Selectați o opțiune.

#### Pentru a imprima la setările curente

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Keep Settings Above** și apoi apăsați butonul OK.

Treceți la pasul 6.

#### Pentru modificarea setărilor

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Change Settings** și apoi apăsați butonul OK.

**2** Accesați o setare pe care o doriți modificată și apăsați butonul OK.

**3** Accesați o opțiune și apăsați butonul OK.

**4** Apăsați butonul ↶ pentru a vă întoarce la fereastra de dialog de la pasul 2.

**5** Când ați efectuat setările, accesați **Exit** și apăsați butonul OK.

**6** Dacă **On** este selectat pentru **Remaining Setup**, vi se va solicita să introduceți lungimea rolei. Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a alege o valoare între 5,0 și 99,5 m și apoi apăsați butonul OK. Lungimea hârtiei este setată în pași valorici de 0,5 m.

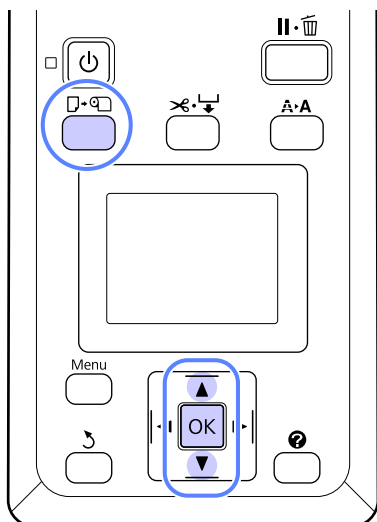
După o scurtă pauză imprimanta afișează **Ready**, indicând astfel că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Transmiteți datele pentru a fi imprimate de la un calculator.

## Operații de bază

## Înlocuirea hârtiei

Această secțiune descrie modul de înlocuire a hârtiei. Procesul scoaterii hârtiei folosite în mod curent diferă în funcție de tipul hârtiei încărcate; urmați instrucțiunile afișate pe panoul de control.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1 Convingeți-vă că imprimanta este pregătită și apăsați butonul □·□.

Se afișează meniul Load/Remove Paper.

- 2 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta tipul de hârtie folosit pentru înlocuirea hârtiei actuale și apoi apăsați butonul OK.

- 3 Imprimanta va evacua hârtia folosită curent.

Procesul evacuării hârtiei variază cu tipul de hârtie încărcat, așa cum prezentăm mai jos.

### Dacă On este selectat pentru Roll Paper Remaining

Începe imprimarea codului de bare; când imprimarea s-a terminat, rola este reînălășurată automat.

### Dacă Off este selectat pentru Roll Paper Remaining

Rola este reînălășurată automat.

#### Notă:

Când pe ecran se afișează **Turn roll paper adapter to wind up roll paper**, deschideți capacul rolei de hârtie și reînălășurați hârtia cu mâna.

#### Coli tăiate

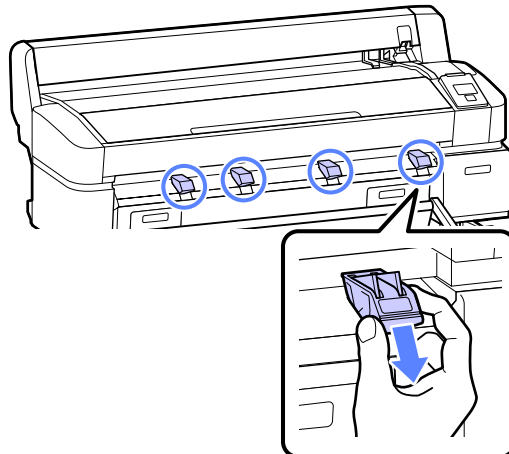
Colile tăiate sunt automat evacuate în spate, unde ele pot fi îndepărtate cu mâna.

#### Cartonul pentru poster

Cartonul pentru poster este evacuat în față. Sprijinind cartonul cu o mână pentru a preveni căderea sa, apăsați butonul OK și trageți afară cartonul.

Dacă la următoarea sarcină nu se va folosi cartonul pentru poster, coborâți toate suporturile de carton poster. Dacă lăsați suporturile ridicate, hârtia se poate bloca.

Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile precum se arată în figură, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.



- 4 Urmăți instrucțiunile de pe ecran pentru încărcarea hârtiei necesare sarcinii următoare.

## Operații de bază

## Folosirea coșului de hârtie

Coșul de hârtie colectează hârtia din imprimantă, prevenind căderea acesteia pe podea și murdărirea sau șifonarea ei.

Supportul opțional de imprimantă (24") pentru SC-T3000 Series vine echipat cu un coș de hârtie.

El poate suporta până la 20 de foi de hârtie de următoarele tipuri și care sunt imprimate în regim de desenare linii.

Format hârtie	Tipuri de suporturi
A1 (594 × 841 mm)	Rolă hârtie simplă
US D (22 × 34 inci)	
A0 (841 × 1189 mm) *	
US E (34 × 44 inci) *	

\* Nu este suportat de SC-T3000 Series.

Hârtia care nu face parte din tipurile menționate mai sus trebuie scoasă din imprimantă foaie cu foaie, înainte să se înceapă imprimarea foii următoare.



**Important:**

În cazul în care în coș sunt colectate consecutiv foi de alte tipuri, foile imprimate se pot păta, se pot încreți sau pot apărea alte neajunsuri la foile imprimate.

Coșul de hârtie poate suporta foi de până la 1189 mm lungime.

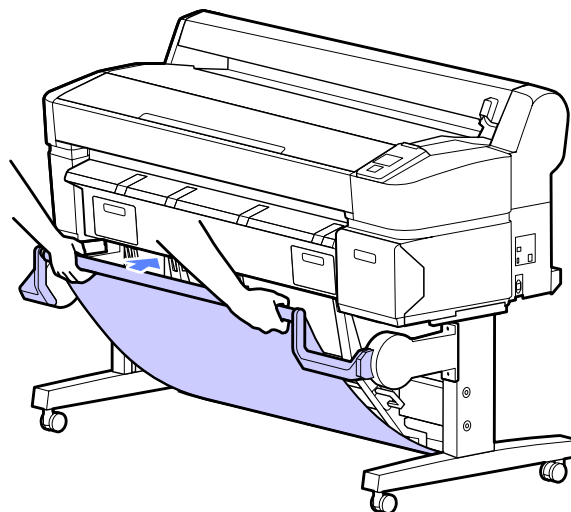
**Notă:**

Închideți coșul de hârtie înainte imprimării de bannere sau alte documente ce depășesc lungimea maximă. Înainte ca hârtia evacuată din imprimantă să cadă pe podea, vă recomandăm ca s-o țineți cu ambele mâini aproape de ghidajele de evacuare hârtie și continuați susținerea hârtiei până când imprimarea s-a finalizat.

**Închiderea coșului de hârtie**

Înainte încărcării hârtiei sau înainte deplasării imprimantei, închideți coșul de hârtie.

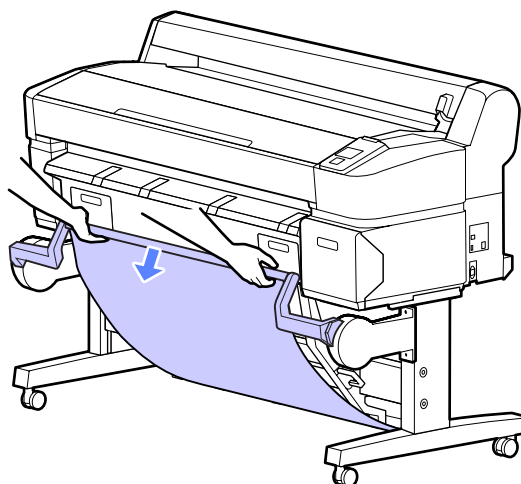
Apăsați coșul de hârtie către partea opusă.



**Deschiderea coșului de hârtie**

Dacă coșul de hârtie este închis, poate fi deschis pentru folosire precum vă prezentăm mai jos.

Trageți ușor în jos coșul.



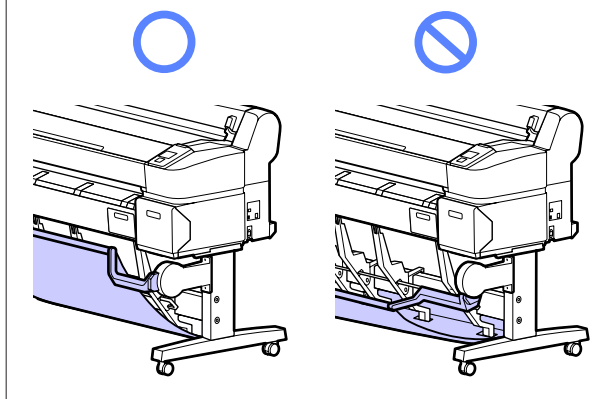


## Operații de bază

### **!** Important:

Coșul de hârtie nu va funcționa corespunzător dacă este deschisă în poziția arătată mai jos, în partea dreaptă.

Opriti-vă dacă coșul de hârtie este în poziția arătată mai jos, în partea stângă.



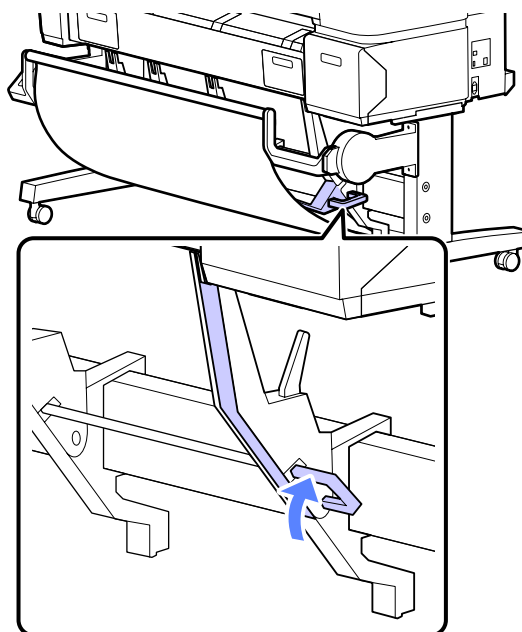
### Folosirea coșului de hârtie

Ajustați ghidajul de stivă la mărimea hârtiei.

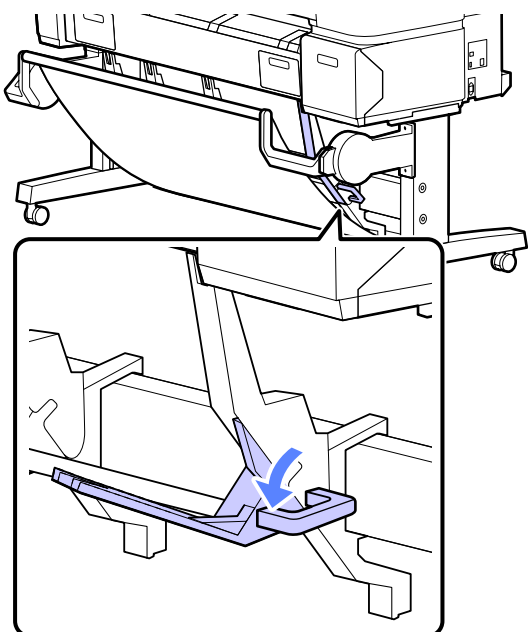
### Notă:

În cazul unor documente sau în cazul unor medii de lucru coșul de hârtie s-ar putea să nu poată susține hârtia corespunzător, astfel hârtia se poate creți sau îndoi.

### Ghidaj poziționat pentru alte mărimi ale hârtiei



### Ghidaj poziționat pentru hârtie A1/US D (22 × 34 inci)



## Operații de bază

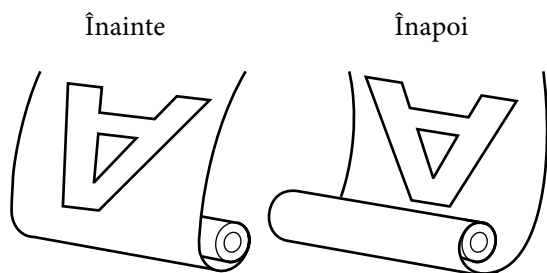
## Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7000 Series)

Unitatea opțională de înfășurare automată înfășoară hârtia în momentul imprimării. Ea mărește eficiența în cazul bannerelor și al altor sarcini de imprimare pe medii de dimensiuni mari, ce implică imprimare continuă pe rola de hârtie.

Unitatea de înfășurare automată în cazul acestei imprimante poate înfășura hârtia în oricare dintre direcțiile prezentate mai jos. Unele tipuri de hârtie pot să nu suporte una dintre aceste direcții, sau pot exista restricții privind direcția de înfășurare.

Pentru informațiile privind suportul și direcția de înfășurare, vezi secțiunea următoare.

📄 „Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151



Forward înfășoară rola cu partea imprimabilă în afară.

Backward înfășoară rola cu partea imprimabilă înăuntru.

### ⚠️ Atenție:

- ❑ Fixați miezul rolei la unitatea de înfășurare automată, precum se arată în manual.
- Căderea miezului de rolă poate cauza rănire.
- ❑ Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile, părul și obiectele între părțile mobile ale unității de înfășurare automată.
- Dacă nu respectați această instrucțiune, vă puteți răni.



### Important:

Capătul hârtiei de pe rolă trebuie să fie tăiat drept. Unitatea nu va funcționa corespunzător, în cazul în care capătul hârtiei de pe rolă este îndoit sau încrețit.

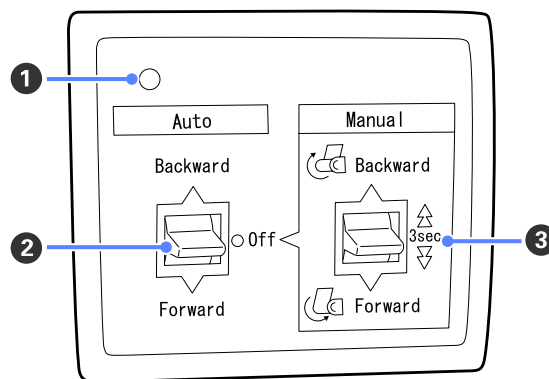
📄 „Metoda de tăiere manuală” la pagina 29

### Notă:

Pentru informații suplimentare privind instalarea unității de înfășurare automată, consultați documentația furnizată la elementul de atașare a unității de înfășurare automată.

## Folosirea panoului de control

Această secțiune descrie modul de utilizare a panoului de control pentru unitatea de înfășurare automată.



### 1 Bec tensiune

Afișează starea unității de înfășurare automată.

Este aprins : Unitatea de înfășurare automată este pregătită pentru utilizare.

Pâlpâie : Unitatea de înfășurare automată este în curs de folosire.

Clipește : Unitatea de înfășurare automată este în regim de economisire a energiei.

Clipire intermitentă : A apărut o eroare.

Este stins : Imprimanta este oprită.

### 2 Comutator Auto

## Operații de bază

Selectează direcția de înfășurare.

**Backward** : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă înăuntru.

**Forward** : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă în afară.

**Off** : Unitatea de înfășurare automată nu înfășoară hârtia.

### 3 Comutator Manual

Selectează direcția de înfășurare manuală.

Setarea selectată cu comutatorul Manual are efect când comutatorul Auto este pe poziția Off.

**Backward** : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă înăuntru.

Viteza crește dacă butonul este apăsat pentru o perioadă mai mare de trei secunde.

**Forward** : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă în afară.

Viteza crește dacă butonul este apăsat pentru o perioadă mai mare de trei secunde.

## Atașarea hârtiei

Această secțiune descrie modul de atașare a rolei de hârtie la unitatea de înfășurare automată.

Procedura variază în funcție de direcția de înfășurare.



### Important:

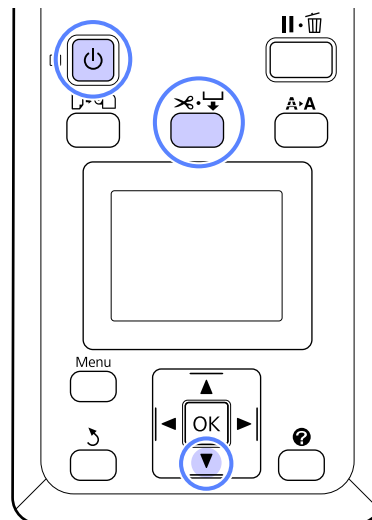
Înainte de a începe, selectați **Off** pentru **Auto Cut**. Dacă folosiți unitatea de înfășurare automată când **On** este selectat, pot apărea erori.

[„Tăierea ruloului de hârtie” la pagina 29](#)

## Înfășurarea hârtiei cu partea imprimabilă în afară

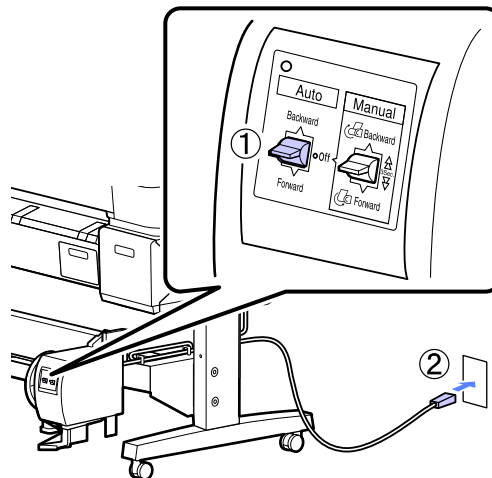
Pentru informații privind instalarea miezului de rolă, vezi *Ghidul de configurare* al unității opționale de înfășurare automată.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1

Fixați comutatorul Auto al unității de înfășurare automată pe Off. Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză și verificați dacă becul de tensiune este aprins.



2

Porniți imprimanta apăsând butonul .

3

Verificați ca rola de hârtie să fie încărcată corespunzător în imprimantă.

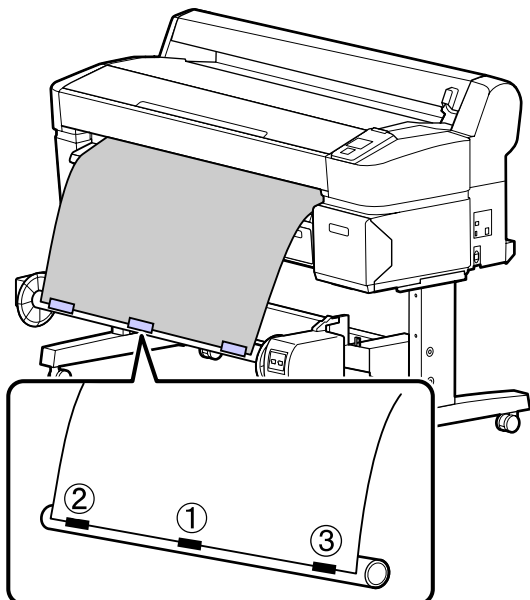
4

Apăsați butonul de pe panoul de control. Țineți apăsat butonul , până când capătul rolei ajunge la miezul rolei.

## Operații de bază

- 5** Fixați cu bandă capătul la miezul rolei.

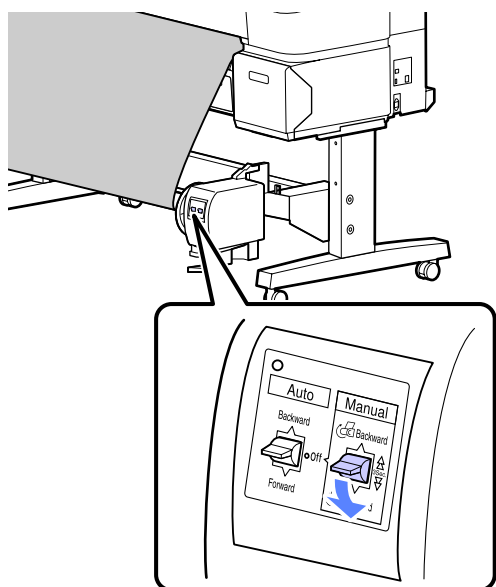
Așezați banda (disponibilă de la terți) pe centru și apoi la capetele stânga și dreapta.



- 6** Țineți apăsat butonul ▼ de pe panoul de control, până când ați alimentat destulă hârtie în jurul miezului de rolă-înfășurați de trei ori hârtia în jurul miezului.

- 7** Țineți apăsat comutatorul Manual pe Forward, până când hârtia s-a înfășurat de trei ori în jurul miezului.

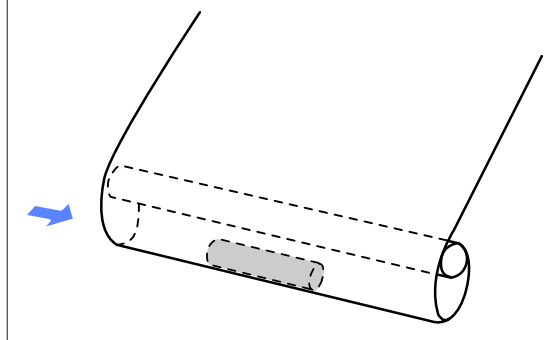
După înfășurarea hârtiei în jurul miezului, asigurați-vă că hârtia din jurul miezului este suficient de destinsă.



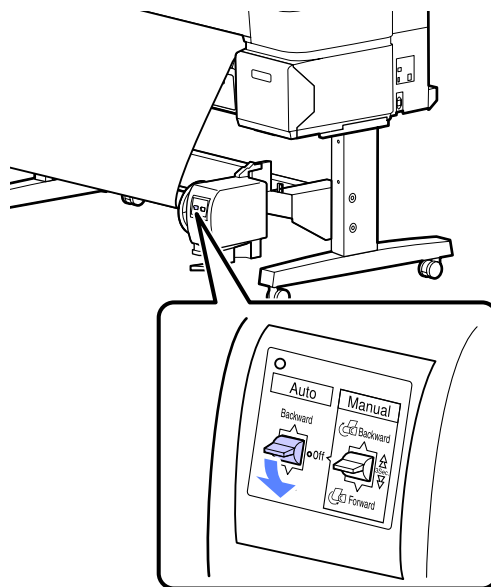
### Notă:

Dispozitivul de tensionare livrat împreună cu unitatea de înfășurare automată este folosit pentru unele tipuri de hârtie. Slăbiți hârtia și introduceți dispozitivul de tensionare aproape de centrul hârtiei, precum se arată în imagine. Pentru informații privind tipurile de hârtie care necesită dispozitivul de tensionare, vezi secțiunea următoare.

📖 „Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151



- 8** Fixați comutatorul Auto pe Forward.

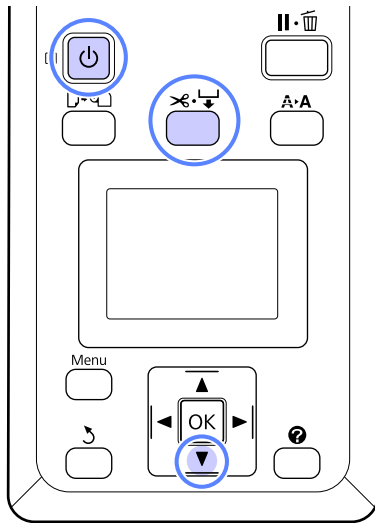


## Înfășurarea hârtiei cu partea imprimabilă înăuntru

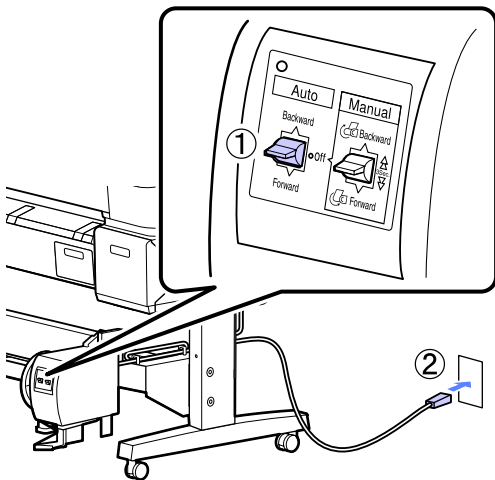
Pentru informații privind instalarea miezului de rolă, vezi *Ghidul de configurare* al unității optionale de înfășurare automată.




## Operații de bază

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



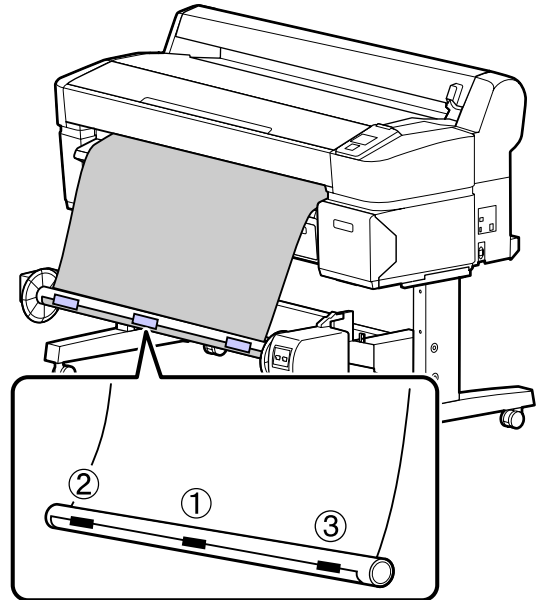
- 1 Fixați comutatorul Auto al unității de înfășurare automată pe Off. Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză și verificați dacă becul de tensiune este aprins.




- 2 Porniți imprimanta apăsând butonul .
- 3 Verificați ca rola de hârtie să fie încărcată corespunzător în imprimantă.
- 4 Apăsați butonul  de pe panoul de control. Țineți apăsat butonul , până când capătul rolei ajunge la miezul rolei.

- 5 Fixați cu bandă capătul la miezul rolei.

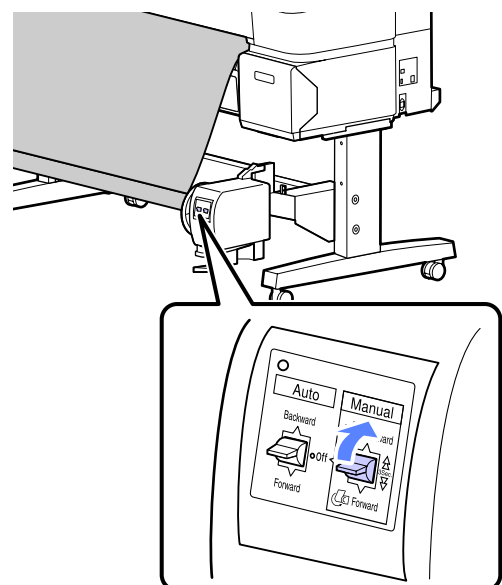
Așezați banda (disponibilă de la terți) pe centru și apoi la capetele stânga și dreapta.



- 6 Țineți apăsat butonul  de pe panoul de control, până când ați alimentat destulă hârtie în jurul miezului de rolă-înfășurați de trei ori hârtia în jurul miezului.

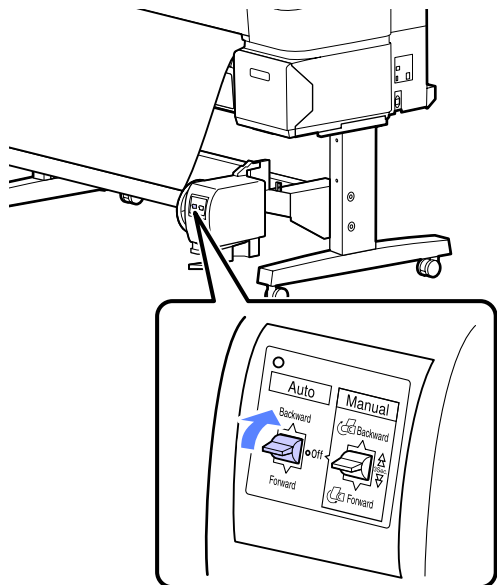
- 7 Țineți apăsat comutatorul Manual pe Backward, până când hârtia s-a înfășurat de trei ori în jurul miezului.

După înfășurarea hârtiei în jurul miezului, asigurați-vă că hârtia din jurul miezului este suficient de destinsă.



## Operații de bază

- 8** Fixați comutatorul Auto pe Backward.



### Scoaterea hârtiei din unitatea de înfășurare automată

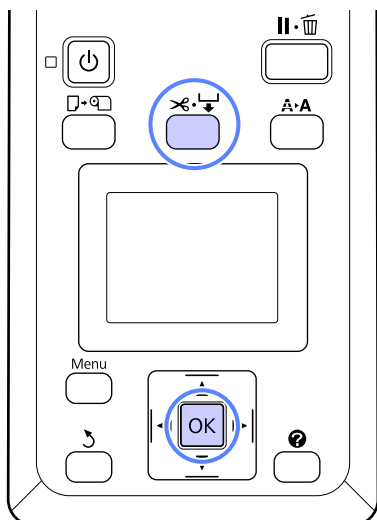
Această secțiune descrie modul de scoatere a hârtiei din unitatea de înfășurare automată.

**⚠️ Atenție:**

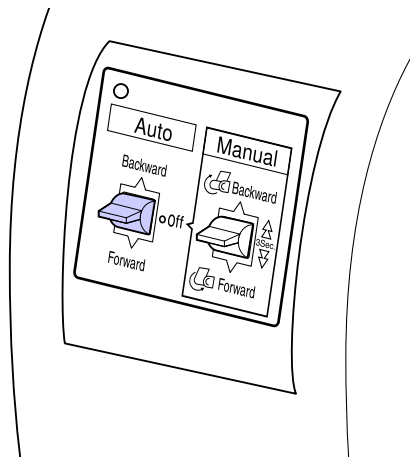
Scoaterea hârtiei din unitatea de înfășurare automată necesită prezența a doi muncitori, unul la fiecare capăt al rolei.

Un singur muncitor poate scăpa rola și se poate accidenta.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1** Fixați comutatorul Auto pe Off.



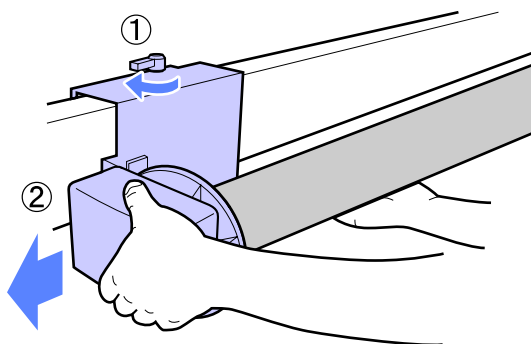
- 2** Tăiați hârtia și înfășurați-o toată pe miezul unității de înfășurare automată.

👉 „Metoda de tăiere manuală” la pagina 29

După tăierea hârtiei, susțineți capătul pentru a preveni intrarea în contact a părții imprimată cu podeaua; continuați susținerea hârtiei, până când toată hârtia este înfășurată. Țineți apăsat comutatorul Manual pe direcția de înfășurare (sau pe Forward, sau pe Backward).

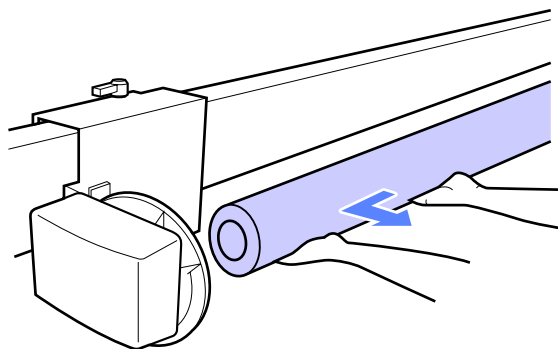
- 3** Deblocați unitatea mobilă și scoateți-o de pe miezul de rolă.

Când scoateți unitatea mobilă, cu o mână sprijiniți miezul de rolă, pentru a preveni căderea acestuia pe podea.



## Operații de bază

- 4** Scoateți miezul de rolă de pe unitatea de înfășurare automată.



## Metode de tipărire de bază (Windows)

Imprimarea este executată de către aplicația folosită pentru crearea documentului imprimat. Procedura de bază este prezentată mai jos.

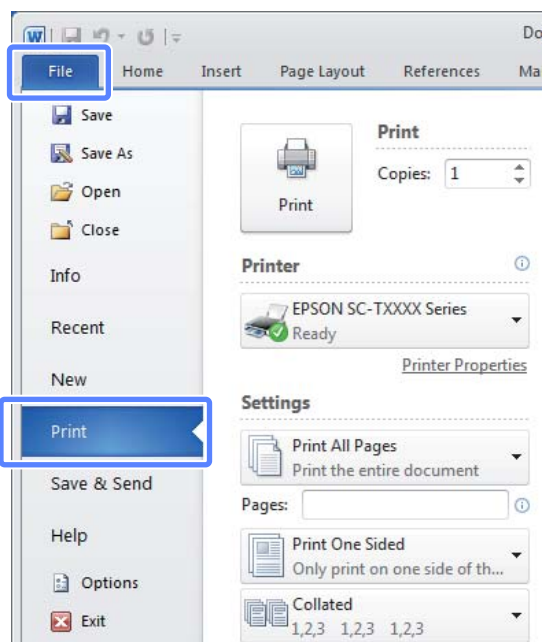
- 1** Porniți imprimanta și încărcați hârtia.

„Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26

„Încărcarea foilor tăiate” la pagina 32

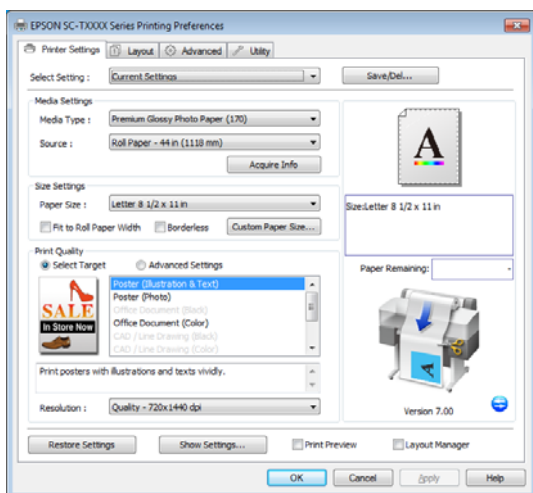
„Încărcarea posterelor” la pagina 34

- 2** Când ați creat datele, dați clic pe **Print (Imprimare)** din meniul **File (Fișier)**.



## Operații de bază

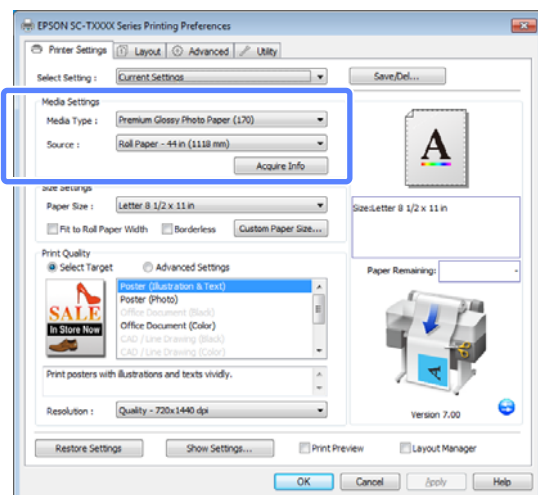
- 3** După confirmarea selectării imprimantei, dați clic pe **Printer properties (Proprietăți imprimantă)** sau pe **Properties (Proprietăți)**, pentru a se afișa tabul Printer Settings (Setări imprimantă).



- 4** Verificați opțiunile selectate pentru **Media Settings**.

La pornire, driverul imprimantei descarcă automat informațiile despre suportul de tipărire din imprimantă și le afișează în zona **Media Settings**.

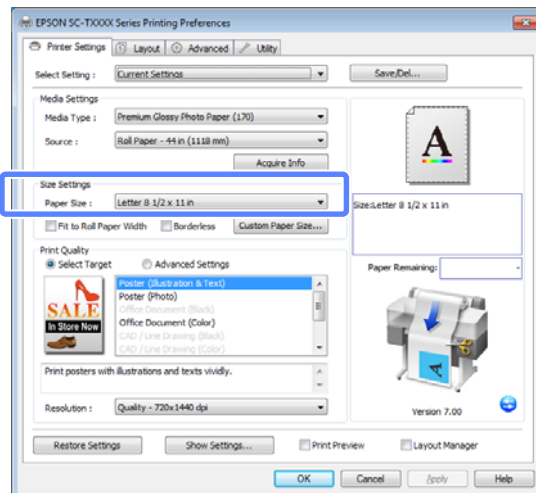
Pentru imprimare la setările curente, treceți la pasul următor.



Dacă setările dorite nu sunt afișate, înlocuiți suportul de tipărire cu tipul de hârtie corespunzător și dați clic pe butonul **Acquire Info**. Driverul accesează datele din imprimantă și actualizează informațiile afișate în zona **Media Settings**.

- 5** În zona **Size Settings** alegeți **Paper Size (Format hârtie)**.

Alegeți **Paper Size (Format hârtie)** selectate, când documentul a fost creat în aplicație.



Dacă mărimea dorită nu este disponibilă în meniu, dați clic pe **Custom Paper Size**, pentru a adăuga mărimea implicită a hârtiei. [„Imprimarea la mărimi non-standard” la pagina 67](#)

- 6** Selectați „adaptează la” și opțiunile de tipărire fără margini.

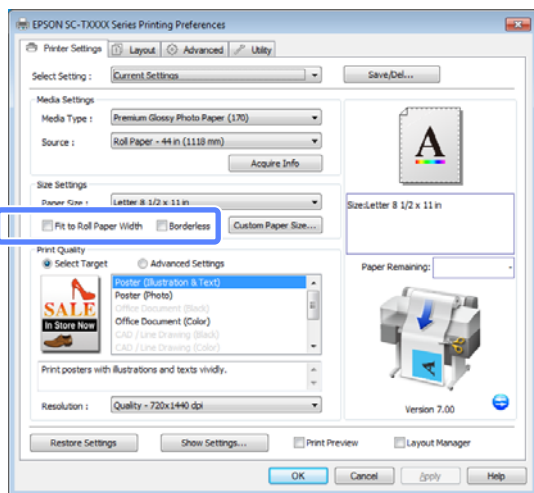
Pentru redimensionarea documentului în vederea adaptării sale lățimii rolei -dacă se folosește rolă de hârtie-, selectați simplu **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)**.

Pentru a imprima fără margini, selectați **Borderless (Fără margini)**.



## Operații de bază

Pentru imprimare fără margini pe hârtie mai mare decât documentul original, selectați atât „adaptează la”, cât și opțiunile pentru tipărire fără margini.



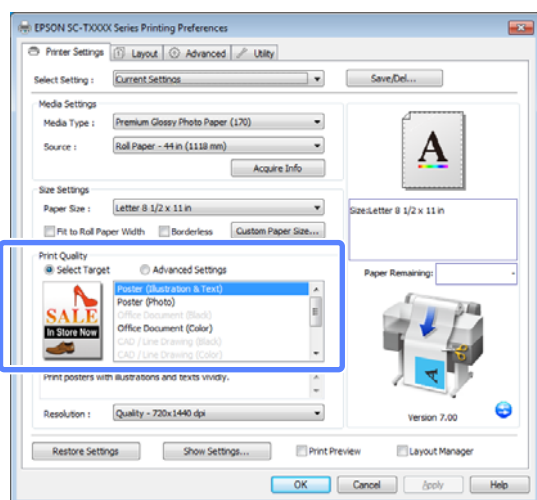
Adaptarea avansată și setările pentru tipărire fără margini le găsiți în tabul Layout.

„Mărire și bannere orizontale și verticale” la pagina 60

„Tipărirea fără margini” la pagina 70

**7** În zona **Print Quality (Calitate tipărire)** alegeți o opțiune pentru **Select Target**.

Alegeți o opțiune conform tipului de document și modului în care acesta va fi folosit.

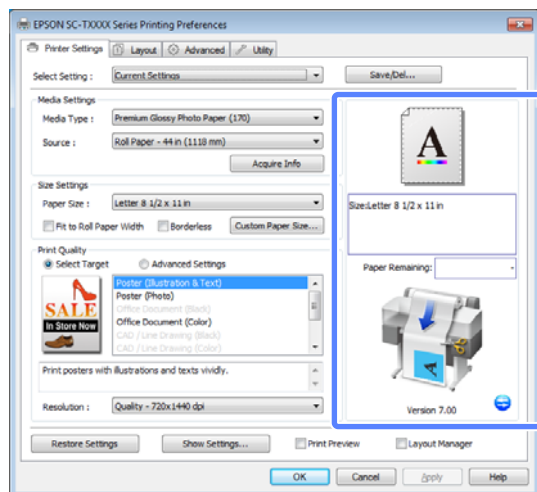


Pentru alegerea unei metode de corecție a culorilor sau de ajustare a culorilor, selectați **Advanced Settings (Setări avansate)**.

„Corectarea culorilor și tipărirea” la pagina 75

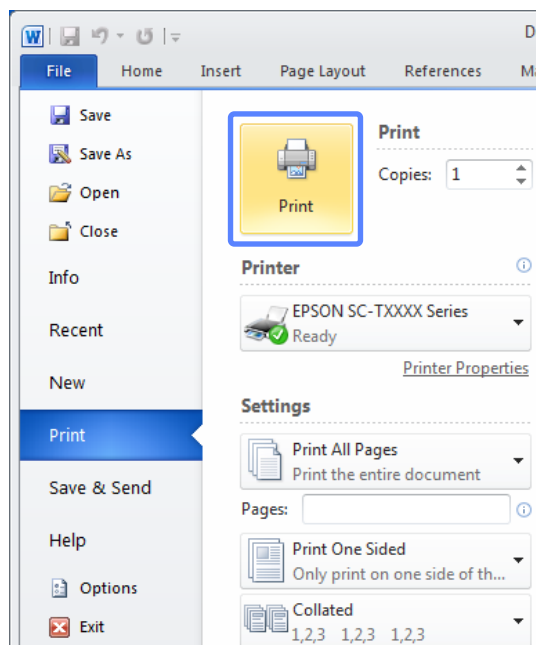
**8** Verificați setările.

Setările selectate sunt reflectate în zona din dreapta; verificați corectitudinea setărilor.



**9** Apăsați butonul **OK**.

**10** Când setările sunt finalizate, dați clic pe **Print (Imprimare)**.



Este afișată bara de progres și este inițiată tipărirea.

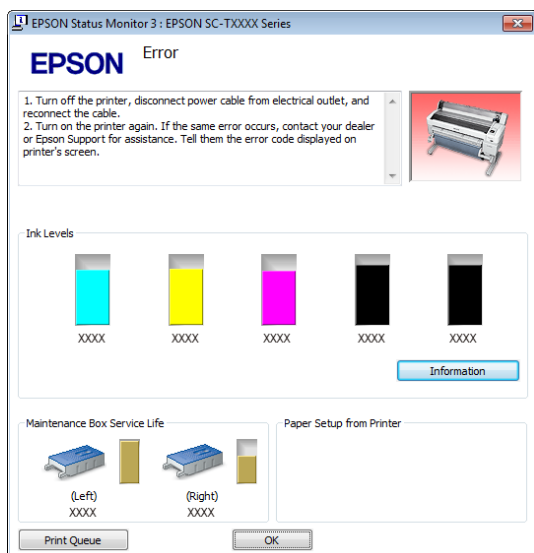
## Operații de bază

### Ecranul în timpul tipăririi

Când începeți să tipăriți, se afișează ecranul de mai jos și bara de progres (starea de procesare a computerului). Pe acest ecran, puteți verifica nivelul de cerneală rămas, codurile de produs ale cartușelor de cerneală etc.



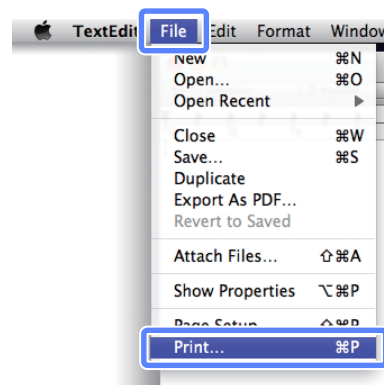
Dacă pe parcursul tipăririi apare o eroare sau un cartuș de cerneală trebuie schimbat, este afișat un mesaj de eroare.



## Metode de tipărire de bază (Mac OS X)

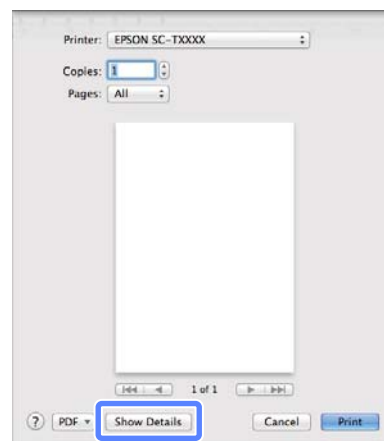
- 1 Porniți imprimanta și încărcăți hârtia.
  - ☞ „Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26
  - ☞ „Încărcarea foilor tăiate” la pagina 32
  - ☞ „Încărcarea posterelor” la pagina 34

- 2 Când ați creat datele pe care doriți să le tipăriți, din meniul **File** al aplicației, efectuați clic pe **Print (Tipărire)** etc.



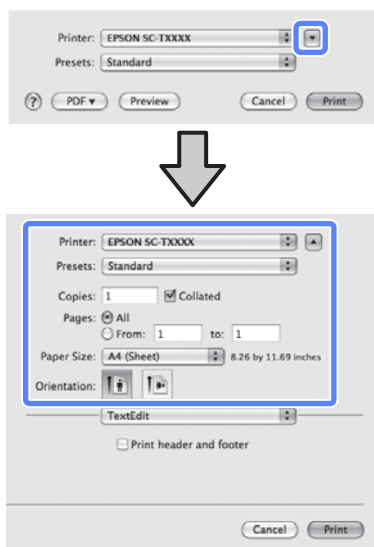
- 3 Este afișat ecranul de tipărire.  
Mac OS X v10.7

Dați clic pe **Show Details** aflat în partea de jos a căsuței de dialog.



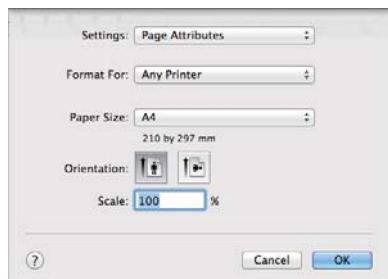
## Operații de bază

Pentru Mac OS X 10.6 și 10.5, efectuați clic pe săgeata (▼) pentru a seta parametrii pe ecranul Page Setup (Configurare pagină).



### Notă:

Dacă setările de pagină nu sunt afișate în căsuța de dialog pentru imprimare, dați clic pe opțiunea „setări pagină” (de exemplu **Page Setup**) din meniul **File**.



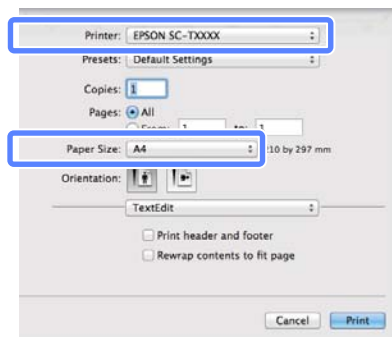
4

Asigurați-vă că ați selectat imprimanta, apoi setați formatul hârtiei.

Selectați una dintre opțiuni pentru **Paper Size (Format hârtie)**. XXXX este formatul efectiv al hârtiei, de ex. A4.

XXXX: Tipărire cu margini pe rolă de hârtie. Tipărire folosind **Roll Paper Margin** selectat pentru imprimantă. [☞ „Meniu Print Queues” la pagina 112](#)

XXXX (coli tăiate): Tipărire cu margini pe foi tăiate. Imprimați cu margine de 3 mm în partea de sus, în partea dreaptă și în partea stângă, iar în partea de jos cu margine de 14 mm.



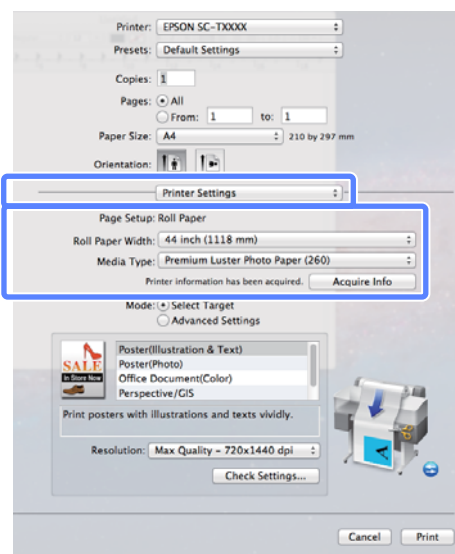
Când efectuați tipăriri fără margini sau tipăriri de bannere; vezi [☞ „Tipărire fără margini” la pagina 70](#), [☞ „Mărire și bannere orizontale și verticale” la pagina 60](#)

5

Pentru vizualizarea setărilor de bază pentru tipărire, selectați **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă.

La Mac OS X versiunile 10.7 și 10.6, la pornire driverul imprimantei obține automat informațiile despre hârtia încărcată în imprimantă și le afișează în zonele **Page Setup** și **Media Type (Tip media)**. Pentru imprimare la setările curente, treceți la pasul următor.

La Mac OS X versiunea 10.5, selectați **Page Setup** și **Media Type (Tip media)** conform tipului de hârtie încărcată în imprimantă.



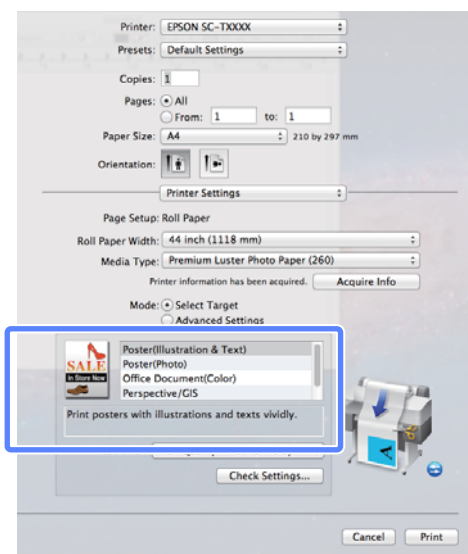
## Operații de bază

Dacă setările dorite nu sunt afișate, înlocuiți suportul de tipărire cu tipul de hârtie corespunzător și dați clic pe butonul **Acquire Info**. Driverul accesează datele din imprimantă și actualizează informațiile afișate.

6

Alegeți modul în care va fi folosit documentul imprimat.

Alegeți o opțiune conform tipului de document și modului în care acesta va fi folosit.



Pentru alegerea unei metode de corecție a culorilor sau de ajustare a culorilor, selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Mode (Mod)**.

[„Corectarea culorilor și tipărirea” la pagina 75](#)

7

Verificați setările.

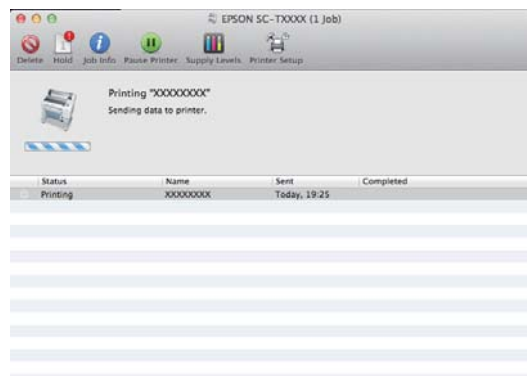
Setările selectate sunt reflectate în zona din dreapta; verificați corectitudinea setărilor.

8

Când setările sunt finalizate, dați clic pe **Print**.

Pictograma imprimantei este afișată în Dock pe perioada tipării. Efectuați clic pe pictograma imprimantei pentru a afișa starea. Puteți verifica progresul lucrării curente de tipărire și informațiile referitoare la starea imprimantei. De asemenea, puteți revoca o lucrare de tipărire.

De asemenea, dacă apare o eroare în timpul tipării, se afișează un mesaj de notificare.



## Operații de bază

## Zona care poate fi tipărită

Această secțiune prezintă informațiile referitoare la suprafețele tipăribile pentru imprimantă.

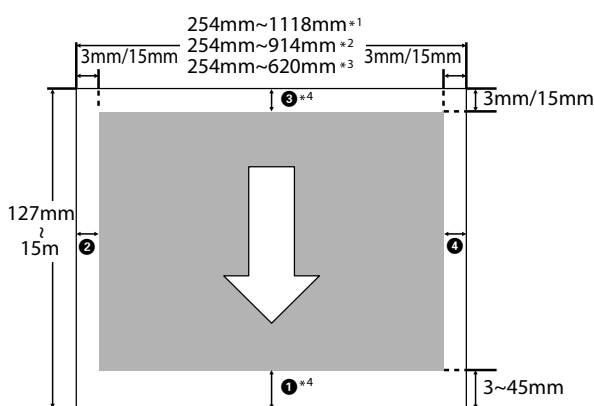
Dacă marginea setată într-o aplicație este mai mare decât valorile parametrilor prezentate mai jos, secțiunile care depășesc marginile specificate nu vor fi tipărite. De exemplu, dacă în meniul imprimantei pentru marginile stânga și dreapta s-au selectat 15 mm iar documentul umple pagina, cele 15 mm de pe partea stângă și dreaptă nu vor fi imprimate.

## Zona tipăribilă a rolei de hârtie

Zona gri din ilustrația de mai jos indică zona tipăribilă.

La tipărirea fără margini pe părțile laterale (stânga și dreapta), marginile din ambele părți sunt de 0 mm. La tipărirea fără margini pe toate laturile, toate marginile sunt de 0 mm.

Săgeata din ilustrație indică direcția hârtiei evacuate.



\*1 SC-T7000 Series

\*2 SC-T5000 Series

\*3 SC-T3000 Series

\*4 Dacă **Banner** este selectat pentru **Roll Paper**

**Option (Opțiune rolă de hârtie)** din tabul **Advanced (Avansat)** al driverului imprimantei, marginile din partea de sus și partea de jos sunt 0 mm.

Marginile în cazul rolei de hârtie depind de opțiunea selectată pentru **Roll Paper Margin** din meniuri, așa cum arată tabelul de mai jos.

Parametrii **Roll Paper Margin** „Meniu Setup” la pagina 116

indică setările implicite din fabrică.

Parametrul Roll Paper Margin	Valori margini
Normal	①, ③ = 15 mm *
	②, ④ = 3 mm
Top15mm/Bottom15mm	①, ③ = 15 mm
	②, ④ = 3 mm
Top35mm/Bottom15mm	① = 35 mm
	③ = 15 mm
	②, ④ = 3 mm
Top45mm/Bottom15mm	① = 45 mm
	③ = 15 mm
	②, ④ = 3 mm
3mm	①, ②, ③, ④ = 3 mm
15mm	①, ②, ③, ④ = 15 mm

\* Dacă **Normal** este selectat, valoarea pentru ① este de 20 mm pentru următorul tip de hârtie.

Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium) (250)/Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium) (250)/Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru) (260)/Premium Semimatte Photo Paper (Hârtie foto semi-mată premium) (260)

Dacă în regimul **CAD / Line Drawing** sunt folosite următoarele suporturi de imprimare, valoarea pentru ① i ③ este 3 mm.

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire)

### Important:

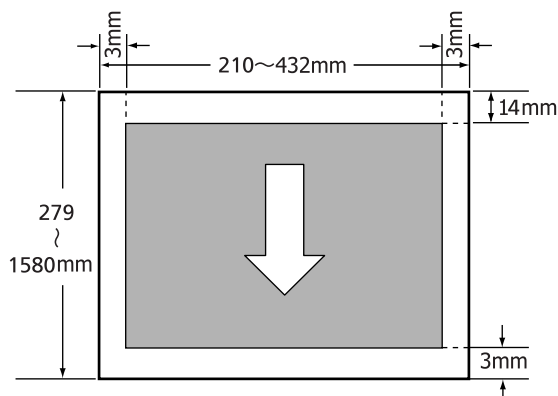
- Tipărirea este distorsionată când marginea condusă a hârtiei se desprinde de tubul de susținere. Asigurați-vă că marginea condusă a hârtiei nu este inclusă în suprafața de tipărire.
- Dimensiunea materialului tipărit nu se modifică chiar dacă marginile sunt modificate.

## Operații de bază

## Suprafața tipăribilă a foilor tăiate

La tipărirea fără margini laterale pe partea stângă și dreaptă, marginile din stânga și din dreapta sunt de 0 mm (tipărirea fără margini nu este disponibilă la carton pentru poster).

Săgeata din ilustrație indică direcția hârtiei evacuate.




## Decuplarea folosind Power Off Timer

Imprimanta oferă două opțiuni pentru administrarea consumului (power management).


### ❑ Modul repaus

Imprimanta intră în modul repaus când nu există erori, nu sunt recepționate sarcini de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură. Când imprimanta intră în modul repaus, ecranul panoului de control se stinge, iar motoarele interne și alte componente se opresc pentru a consuma mai puțină energie.

Pentru reactivarea afișajului, apăsați orice buton din panoul de control. Totuși, în aceste condiții, ecranul se oprește din nou după 30 de secunde dacă nu se efectuează alte operații.

Imprimanta iese din modul repaus și reintră complet în funcționare normală când se recepționează o lucrare de imprimare (sarcină de tipărire), când capacul este deschis sau când se execută o altă operațiune hardware. Întârzierea înainte ca imprimanta să cupleze în regim de repaus poate fi selectată la valori între 5 și 180 minute. Conform parametrilor impliciți, imprimanta intră în modul repaus dacă nu sunt efectuate operații timp de 15 minute. Întârzierea (temporizarea) poate fi modificată din meniul Setup.  „Meniu Setup” la pagina 116

#### **Notă:**


*Când imprimanta intră în modul repaus, ecranul panoului de control se stinge ca și când s-ar fi întrerupt alimentarea cu energie, însă indicatorul luminos al  rămâne aprins.*

### ❑ Power Off Timer

Imprimanta este echipată cu o opțiune Power Off Timer care decuplează automat imprimanta, dacă nu apar erori, nu sunt recepționate lucrări de imprimare și nu se execută operații pe panoul de control sau alte operații pentru perioada de timp setată. Perioada de temporizare pentru decuplarea automată a imprimantei poate fi selectată dintre

## Operații de bază

valori cuprinse între 1 și 24 de ore, cu o creștere graduală de 1 oră.

La setările implicite imprimanta se decuplează automat dacă nu apar erori, nu se recepționează lucrări de imprimare și nu se efectuează operații pe panoul de control sau alte operații timp de opt ore. Setările Power Off Timer pot fi ajustate din meniul Setup.  „Meniu Setup” la pagina 116

### Despre Power Management

Puteti ajusta perioada de timp după care să se declanșeze funcția Power Management. Orice creștere va afecta eficiența energetică a imprimantei. Vă rugăm să vă gândiți la mediul înconjurător înainte de a opera orice modificare.

## Revocarea tipăririi

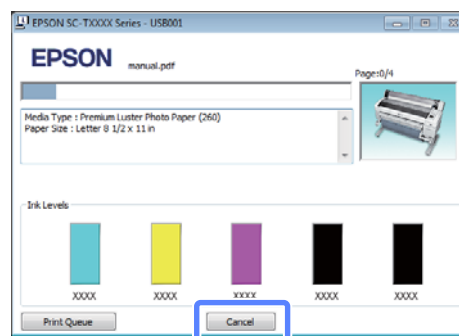
Există câteva moduri de a opri operațiile de tipărire, în funcție de situație.

Când computerul a terminat de transmis datele spre imprimantă, nu mai puteți revoca lucrarea de tipărire de la computer. Revocați lucrarea de la imprimantă.

### Revocarea de la computer (Windows)

#### Când este afișată Bara de progres

Dați clic pe **Cancel (Anulare)**.



#### Când nu este afișată Bara de progres

1

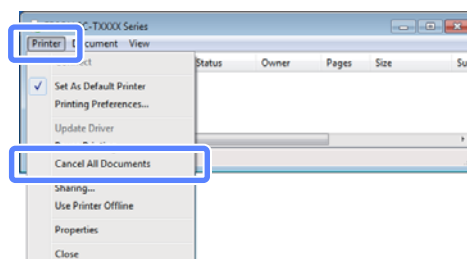
Dați clic pe pictograma imprimantei de pe bara de sarcini, în timp ce imprimarea este în progres.

Dacă se afișează pictograma sau nu, asta depinde de setările selectate pentru.

2

Dați clic dreapta pe numele sarcinii pe care doriți s-o anulați și selectați **Cancel (Revocare)** din meniul documentului.

Pentru anularea tuturor sarcinilor, dați clic pe **Cancel All Documents (Se revocă toate documentele)** din meniul **Printer (Imprimantă)**.



Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

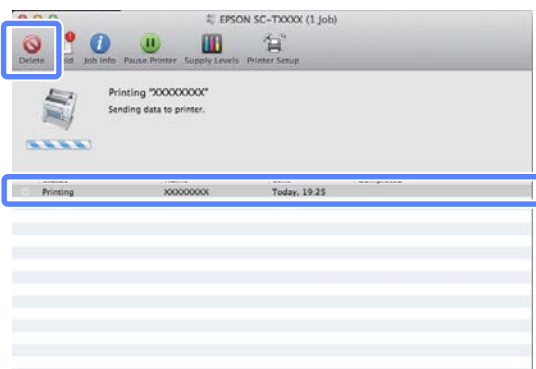
## Operații de bază

### Revocarea de la computer (Mac OS X)

- 1 Efectuați clic pe pictograma imprimantei de pe Dock.




- 2 Selectați lucrarea pe care doriți să o revocați și efectuați clic pe **Delete**.



Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

### Revocarea de la imprimantă

Apăsați butonul , selectați **Job Cancel** de pe ecran, apoi apăsați butonul **OK**.

Lucrarea de tipărire este revocată chiar în timpul tipăririi. E posibil să dureze puțin până când imprimanta este din nou pregătită de tipărire după revocarea unei lucrări.

**Notă:**

*Nu puteți șterge lucrări de tipărire care se află în coada de tipărire pe computer cu ajutorul operației descrise mai sus. Pentru informații referitoare la ștergerea lucrărilor de tipărire din coada de tipărire, consultați „Revocarea de la computer”.*



## Folosirea discului hard opțional


# Folosirea discului hard opțional

## Scopul folosirii discului hard

Când este conectat un hard-disc opțional, sarcinile de imprimare pot fi vizualizate și gestionate așa cum vă prezentăm mai jos.

### Gestionarea sarcinii de imprimare

- **Din meniul Print Queues al calculatorului**


Pentru mai multe informații, vezi  „Vizualizarea și imprimarea sarcinilor de imprimare salvate” la pagina 59

- **Din Remote Manager**

Utilitarul Remote Manager este inclus în pachetul de instalare al interfeței de rețea imprimantă și, în afară de administrarea sarcinilor de imprimare stocate pe hard-disc, poate fi folosit pentru vizualizarea stării imprimantei și ajustării setărilor de rețea. El este lansat prin introducerea adresei IP a imprimantei în browserul Web al calculatorului.



Pentru mai multe informații, vezi asistența online pentru Remote Manager.

Pentru informații privind lansarea Remote Manager vezi  Ghidul de pe rețea (pdf)

- **Din LFP HDD Utility (doar Windows)**

LFP HDD Utility poate fi folosit pentru administrarea sarcinilor de imprimare stocate pe hard-discul conectat la imprimantă. Este folosit când imprimanta este conectată la calculator prin USB.

Poate fi descărcat de pe pagina web Epson.

<http://www.epson.com>

### Funcțiile hard-discului

Când este instalat un hard-disc opțional, sarcinile de imprimare pot fi vizualizate și gestionate așa cum vă prezentăm mai jos.

- **Vizualizarea sarcinilor de imprimare**

Dacă există mai multe sarcini de imprimare, unele în coada de tipărire, pot fi afișate următoarele informații.

- Momentul începerii imprimării
- Timp de imprimare estimat
- Alte informații, inclusiv dacă se poate imprima sarcina fără înlocuirea consumabilelor

Sarcinile de imprimare pot fi selectate și anulate în Remote Manager sau LFP HDD Utility.

## Folosirea discului hard opțional

### • Vizualizarea și reluarea lucrărilor (sarcinilor) de imprimare suspendate

Dacă sursa selectată la imprimantă diferă de sursa specificată la sarcina de imprimare, apare o eroare și imprimarea va fi suspendată.

Dacă are loc o eroare, imprimarea nu poate fi reluată până când imprimanta nu a fost pregătită, de exemplu prin înlocuirea hârtiei.

Când este instalat un hard-disc opțional, pot fi suspendate temporar următoarele tipuri de sarcini de imprimare.

- Sarcinile de imprimare cu sursă diferită de cea selectată la imprimantă
- Sarcinile de imprimare cu tip de hârtie diferită de cea selectată la imprimantă
- Sarcinile de imprimare cu mărimi de hârtie (lățimi) diferite de cele selectate la imprimantă

După imprimarea tuturor sarcinilor ce pot fi imprimate cu hârtia folosită în mod curent, puteți înlocui hârtia cu suportul de tipărire specificat la sarcinile de tipărire suspendate și puteți relua imprimarea, acest lucru făcând munca dumneavoastră mult mai eficientă.

Sarcinile individuale pot fi selectate, reluate sau anulate în Remote Manager sau în LFP HDD Utility.

#### **Notă:**

Sarcinile de imprimare suspendate pot fi salvate dacă **On** este selectat pentru **Store Held Job** din meniul **Setup** al panoului de control.

Setarea implicită din fabrică este **Off**.

[„Meniu Setup” la pagina 116](#)

### • Vizualizarea și imprimarea sarcinilor de imprimare stocate

Sarcinile de imprimare pot fi stocate pe hard-disc și imprimate mai târziu.

Sarcinile de imprimare selectate pentru a fi imprimate mai târziu pot fi imprimate direct de pe hard-disc, fără a mări solicitarea calculatorului.

Sarcinile de imprimare sunt salvate folosind driverul imprimantei. [„Salvarea lucrărilor de tipărire pe hard-disc” la pagina 58](#)

#### **Notă:**

- Copiile mărite ale materialelor imprimate, create cu scannerul atașat la imprimantă, nu pot fi salvate pe hard-disc.
- Materialele imprimate din aplicațiile următoare sunt întotdeauna salvate pe hard-disc.

Pentru mai multe informații privind alte aplicații, vezi documentația aplicației sau asistența online.

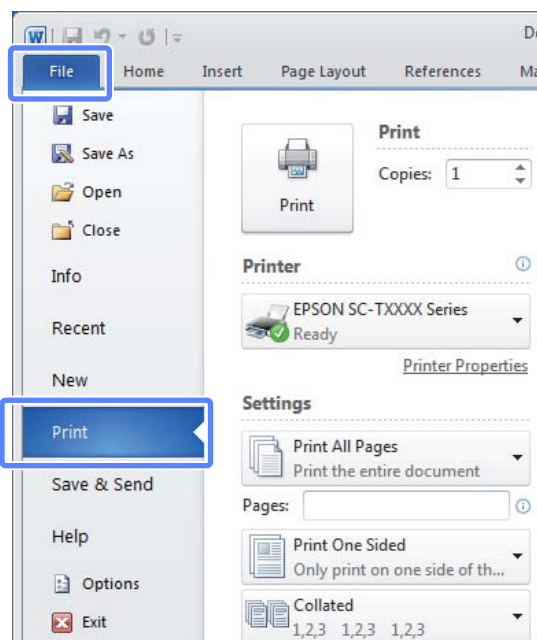
- LFP Print Plug-In for Office
- EPSON CopyFactory5

## Salvarea lucrărilor de tipărire pe hard-disc

Această secțiune descrie setările pentru driverul de imprimantă, folosit pentru salvarea lucrărilor de tipărire.

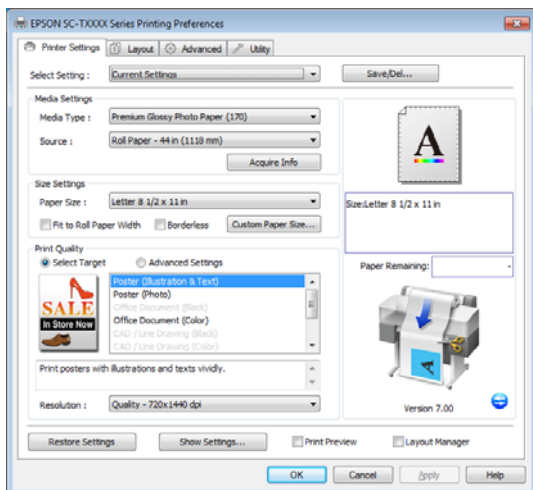
1

Când ați creat datele, dați clic pe **Print (Imprimare)** din meniul **File (Fișier)**.

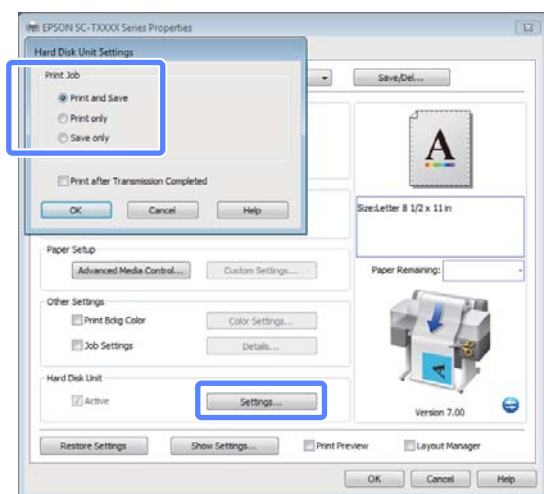


## Folosirea discului hard opțional

- 2 După confirmarea selectării imprimantei, dați clic pe **Printer properties (Proprietăți imprimantă)** sau **Properties**, pentru a se afișa setările de imprimantă.



- 3 În tabul **Advanced (Avansat)** dați clic pe butonul **Settings (Parametrii)** din zona **Hard Disk Unit** și selectați **Print and Save** sau **Save only**.

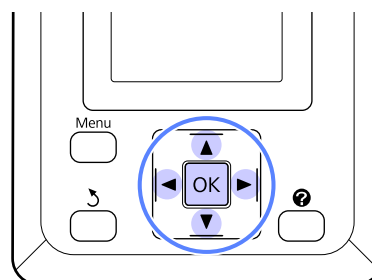



- 4 Apoi imprimați documentul normal.  
Dacă este selectat **Save only**, lucrarea de imprimare va fi salvat pe discul-hard opțional, dar nu este imprimată.

## Vizualizarea și imprimarea sarcinilor de imprimare salvate

Această secțiune descrie modul de a vizualiza și imprima din panoul de control lucrările salvate.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butoanele ◀▶ pentru a accesa  și apoi apăsați butonul **OK**.


Se afișează meniul **Print Queues**.

- 2 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Saved Job Queue** și apoi apăsați butonul **OK**.

Zona de informații despre lucrarea de imprimare afișează numele lucrărilor de imprimare salvate.

- 3 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru accesarea lucrării dorite și apăsați butonul **OK**.

Se vor afișa informațiile despre lucrarea selectată.

Pentru a ieși fără imprimarea lucrării, după vizualizarea datelor despre lucrare apăsați butonul .

Pentru imprimarea lucrării, treceți la pasul 4.

- 4 Apăsați butonul **OK**.

Vi se va solicita să introduceți numărul copiilor.

- 5 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta numărul copiilor și apoi apăsați butonul **OK**.

## Mai multe căi de imprimare

# Mai multe căi de imprimare

## Mărire și bannere orizontale și verticale

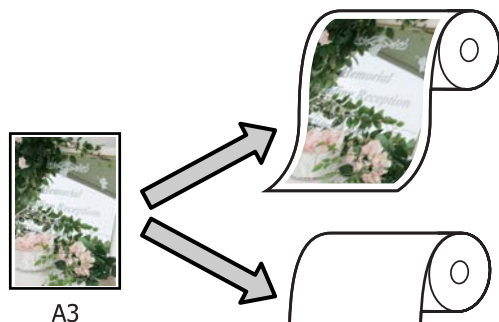
Driverul imprimantei poate mări sau reduce documentele pentru diferite mărimi ale hârtiei. Aveți la dispoziție trei metode de setare a parametrilor.

Înainte de imprimarea la mărimi non-standard, inclusiv bannere orizontale și verticale sau documente cu laturi egale, în imprimanta driverului introduceți mărimea dorită a hârtiei.

 „Imprimarea la mărimi non-standard” la pagina 67

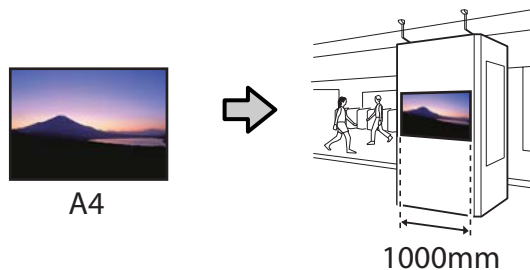
### Adaptarea la lățimea rolei de hârtie

Mărește sau micșorează în mod automat dimensiunile imaginii pentru a se potrivi cu lățimea rolei de hârtie.



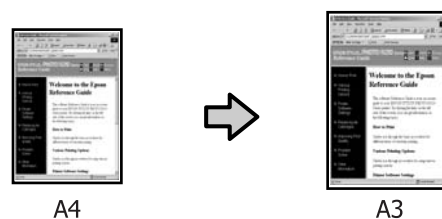
### Specify Size

Puteți specifica raportul de mărire sau micșorare. Utilizați această metodă pentru formate de hârtie non-standard.



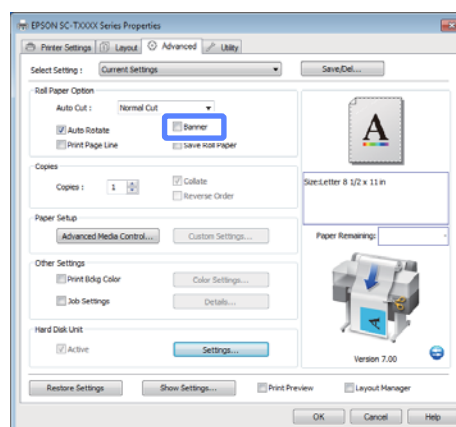
### Fit to Output Size

Mărește sau micșorează în mod automat dimensiunile imaginii pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.



### Notă:

- Când imprimați de la aplicații concepute expres pentru bannere orizontale sau verticale, ajustați setările driverului de imprimantă, precum se specifică în documentația aplicației.
- Când folosiți aplicații Windows concepute pentru bannere orizontale sau verticale, selectați **Banner** din tabul Advanced (Avansat), așa cum se specifică.



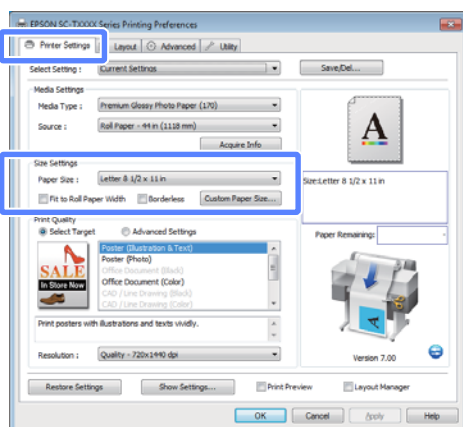
## Mai multe căi de imprimare

### Ajustarea documentelor la lățimea rolei de hârtie

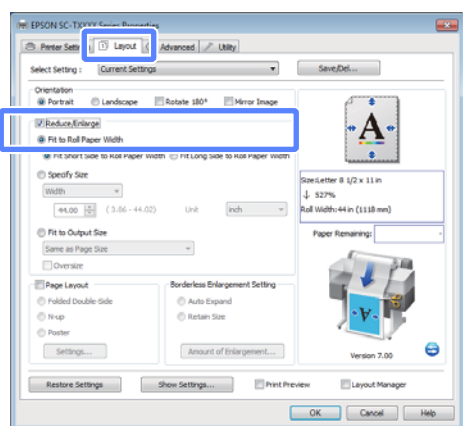
#### Setarea parametrilor în Windows

**1** Afișați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și selectați o **Paper Size (Format hârtie)**, care se potrivește cu mărimea documentului.

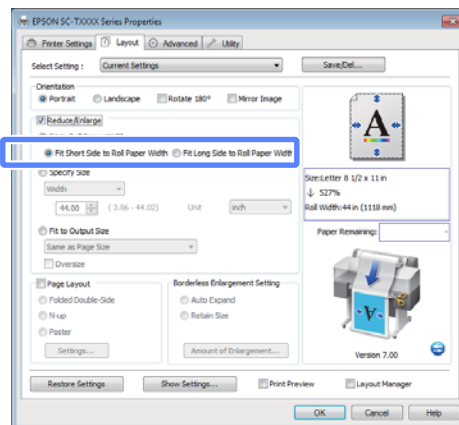
🔗 „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47



**2** În tabul Layout selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** și dați clic pe **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)**.

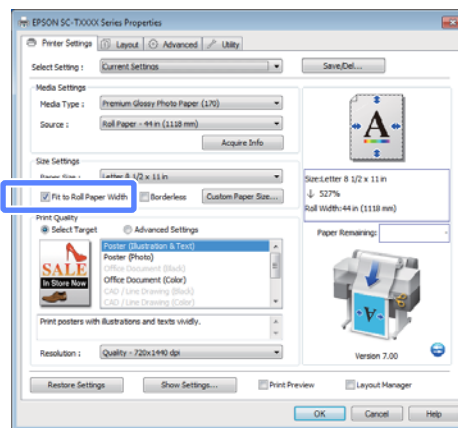


**3** Alegeți dacă să adaptați marginea scurtă sau lungă a documentului la lățimea rolei de hârtie.



#### Notă:

Hârtia tipărită poate fi adaptată de asemenea la lățimea rolei selectând **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)** din tabul **Printer Settings (Setări imprimantă)**.



**4** Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

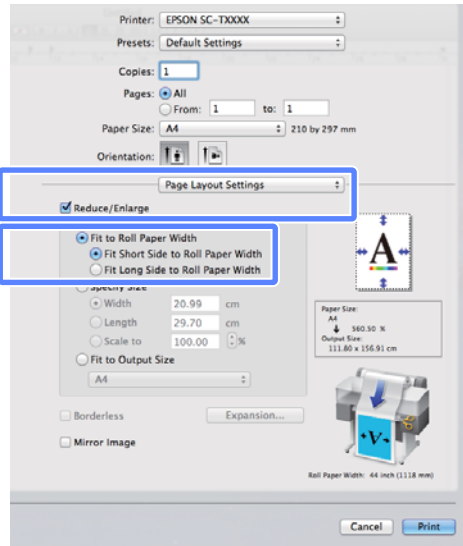
#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

**1** Selectați **Page Layout Settings** din lista căsuței de dialog pentru imprimare și selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)**.

🔗 „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

## Mai multe căi de imprimare

- 2 Selectați **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)** și alegeți dacă să adaptați marginea scurtă sau lungă a documentului la lățimea rolei de hârtie.



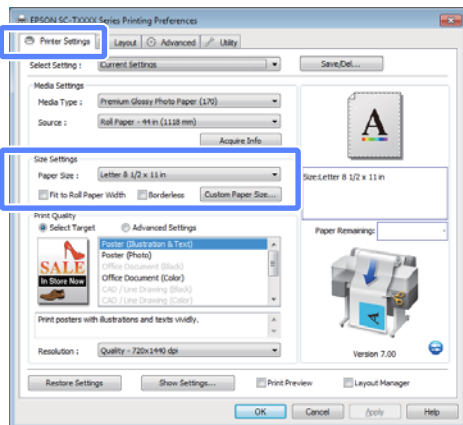
- 3 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Selectarea dimensiunii materialului de tipărit

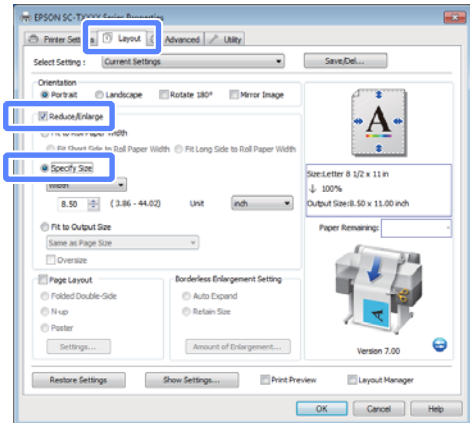
### Setarea parametrilor în Windows

- 1 Afișați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și selectați o **Paper Size (Format hârtie)**, care se potrivește cu mărimea documentului.

🔗 „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47

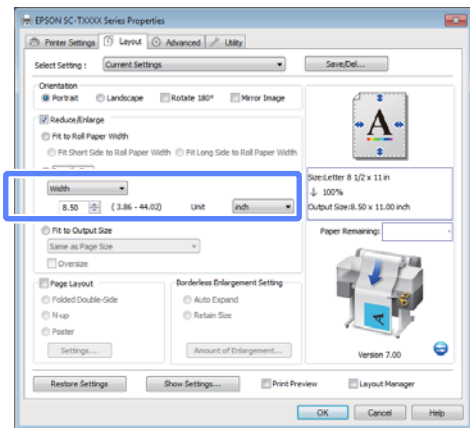


- 2 În tabul Layout selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** și dați clic pe **Specify Size**.



- 3 Alegeți o metodă de introducere și selectați o mărime.

Introduceți o valoare direct sau efectuați clic pe săgețile din dreapta casetei de scalare pentru a seta valoarea.



- 4 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

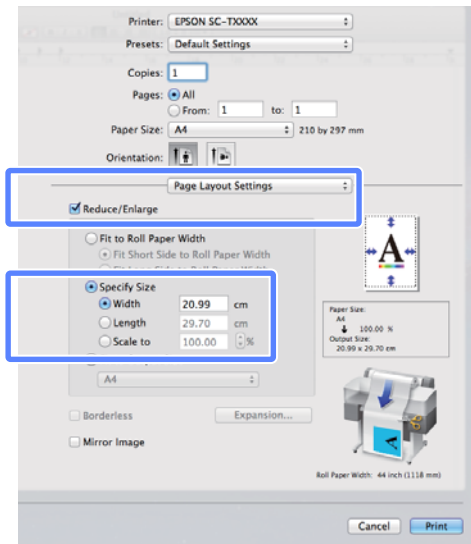
- 1 Selectați **Page Layout Settings** din lista căsuței de dialog pentru imprimare și selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)**.

🔗 „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

## Mai multe căi de imprimare

- 2 Selectați **Specify Size**, alegeți o metodă pentru specificarea mărimii și selectați o mărime.

Introduceți o valoare direct sau efectuați clic pe săgețile din dreapta casetei de scalare pentru a seta valoarea.



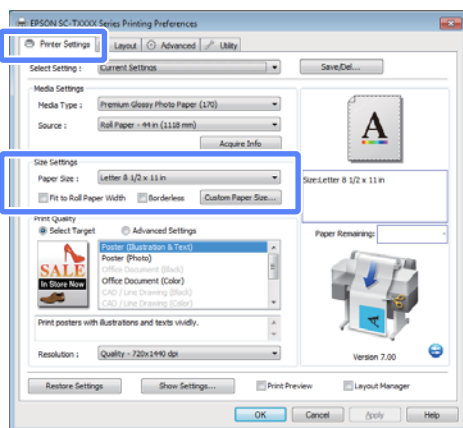
- 3 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Adaptarea documentelor la mărimea materialului tipărit

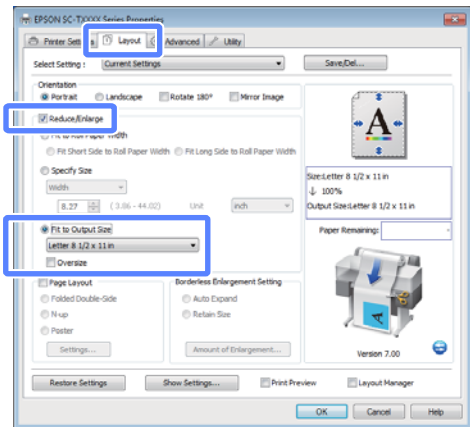
### Setarea parametrilor în Windows

- 1 Afișați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și selectați o **Paper Size (Format hârtie)**, care se potrivește cu mărimea documentului.

☞ „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47



- 2 În tabul Layout selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** și dați clic pe **Fit to Output Size**.



- 3 Selectați mărimea hârtiei folosite pentru imprimare.

Pentru a imprima documentul fără margini și exact la mărimea selectată, selectați **Oversize**.

### Notă:

Când imprimați folosind **Oversize**, încărcați hârtia a cărei mărime este **Output Size** selectate plus marginile de tipărire.

☞ „Margini de tipărire” ☞ „Zona care poate fi tipărită” la pagina 53

- 4 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

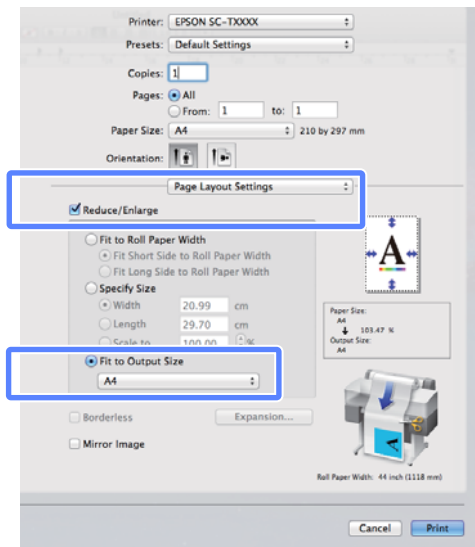
### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

- 1 Selectați **Page Layout Settings** din lista căsuței de dialog pentru imprimare și selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)**.

☞ „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

## Mai multe căi de imprimare

- 2** Selectați **Fit to Output Size** și alegeți o mărime a hârtiei care corespunde hârtiei din imprimantă.



- 3** Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

**Notă:**

Hârtia imprimată poate fi adaptată de asemenea la mărimea hârtiei prin selectarea **Scale to fit paper size** din căsuța de dialog pentru imprimare **Paper Handling**.

## Executarea copiilor mărite cu scannerul

Dacă conectați un scanner Epson la imprimantă, crearea de copii mărite devine o joacă; nu este necesar un calculator.

Scanerelor suportate sunt listate pe pagina Web Epson.

<http://www.epson.com>

### Mărimi suportate

Mărimea documentului scanat: 4 pe 6 la A3<sup>\*1</sup>

Mărimea copiei: până la 36 inci (aproximativ 914 mm)<sup>\*2</sup>

\*1 Variaza cu modelul scannerului conectat.

\*2 Până la 24 inci (aproximativ 610 mm) cu SC-T3000 Series.

## Conectarea scannerului

- 1** Pregătiți atât imprimanta, cât și scannerul.

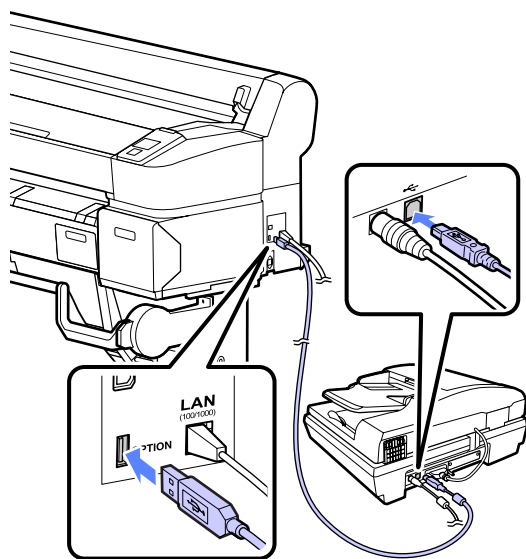
Pentru mai multe informații privind configurarea imprimantei, vezi documentația livrată cu dispozitivul.

- 2** Oprăți imprimanta și scannerul.



## Mai multe căi de imprimare

- 3** Conectați scannerul la imprimantă folosind cablul livrat cu scannerul.

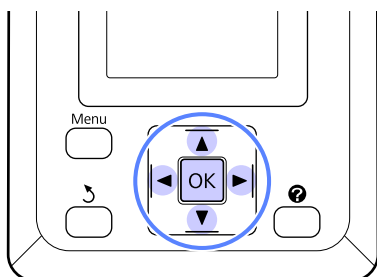


**Important:**

Conectați scannerul direct la imprimantă. Copiile mărite sunt posibile doar dacă scannerul este conectat direct la imprimantă.

## Executarea copiilor mărite

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1** Porniți imprimanta și scannerul.  
Dispozitivele pot fi pornite în orice ordine.
- 2** Încărcați imprimanta cu hârtie ce suportă copiile mărite.

[„Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151](#)

- 3** Așezați originalul pe sticla scannerului sau în alimentatorul automat de documente (ADF).

[„Așezarea documentelor în scanner” la pagina 66](#)

Pentru mai multe informații privind folosirea scannerului, vezi documentația livrată cu dispozitivul.

- 4** După ce v-ați convins că imprimanta este pregătită, apăsați butoanele ◀▶ pentru a accesa tabul ⏏, apoi apăsați butonul OK.

Apare fereastra de dialog „copie mărită”.

- 5** În fereastra de dialog „copie mărită” apăsați butoanele ▲/▼ pentru a selecta numărul copiilor, iar apoi apăsați butonul OK, pentru a începe copierea.  
Pentru a modifica setările privind copiile și raportul de mărire, apăsați butonul „Meniu”. Se afișează meniul Enlarged Copy.

Pentru pornirea copierii, butonul ⏏ al scannerului poate fi folosit în locul butonului OK.

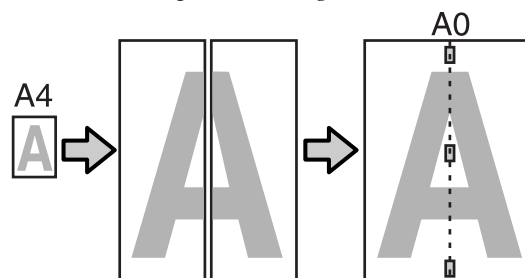
Folosirea meniului Enlarged Copy [„Operații în meniu” la pagina 107](#)

Setări [„Meniu Enlarged Copy” la pagina 121](#)

**Notă:**

Dacă **Other Size** este selectat pentru **Auto** și **A0(2Sheets)** pentru **Output Size**, când este folosit SC-T3000 Series, documentul va fi imprimat pe două foi, așa cum se arată.

Dacă documentul este imprimat pe o rolă cu lățimea A2, cele două segmente pot fi lipite cu bandă sau ceva asemănător, pentru a crea o foaie completă A0. Dacă documentul este imprimat pe o rolă lată, marginile trebuie potrivite (tăiate).

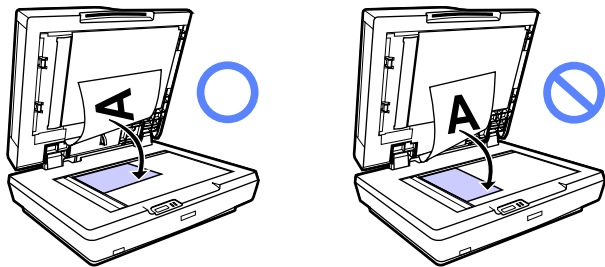


## Mai multe căi de imprimare

### Așezarea documentelor în scanner

Dacă la așezarea documentului original în scanner nu respectați următoarele instrucțiuni, rezultatele scanării ar putea fi sub așteptări, respectiv scanarea s-ar putea executa necorespunzător.

- ❑ Introduceți originalul în poziția landscape (imagine lată).



- ❑ Dacă există documente atât pe sticlă cât și în ADF, se va scana documentul din ADF.

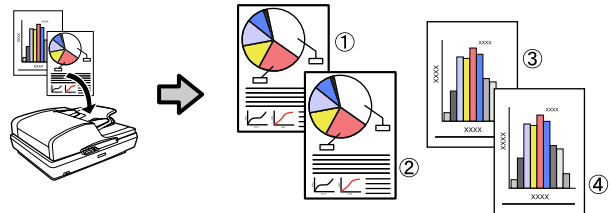
Înainte așezării documentului pe sticlă, scoateți documentele din ADF.

- ❑ ADF nu poate fi folosit când:
  - ❑ A4/2->**Banner(Auto)** este selectat pentru **Auto**.
  - ❑ **B1, A0** sau **A0 (2 Sheets)** sunt selectate pentru **Output Size**
  - ❑ Originalul are mărimea 4 pe 6
  - ❑ Originalul este imprimat pe hârtie groasă (de exemplu cărți poștale sau fotografii)
- ❑ Când se fac copii multiple de pe originalul așezat pe sticlă, originalul poate fi scanat o dată pentru fiecare copie.

Înainte deschiderii capacului de imprimantă, așteptați până când au fost imprimate toate copiile.

- ❑ Pentru scanarea documentelor cu multe pagini folosiți ADF-ul (alimentatorul automat de documente). Deoarece copiile sunt imprimate în timp ce originalele sunt scanate, imprimanta nu poate colaționa copiile multiple ale documentelor cu multe pagini.

Exemplu: ordinea în care paginile sunt evacuate, când imprimanta este folosită pentru realizarea de două copii ale unui document cu două pagini



## Mai multe căi de imprimare

# Imprimarea la mărimi non-standard

Înainte de imprimarea la mărimi non-standard, inclusiv bannere orizontale și verticale sau documente cu laturi egale, în imprimanta driverului salvați mărimea dorită a hârtiei. Odată ce au fost salvate în driverul imprimantei, mărimile personalizate pot fi selectate din aplicația **Page Setup** și alte căsuțe de dialog pentru imprimare.



Pot fi folosite următoarele mărimi.

Lățime	SC-T7000 Series	89 la 1118 mm
	SC-T5000 Series	89 la 914 mm
	SC-T3000 Series	89 la 620 mm *1
Lungime*2	Windows: de la 127 la 15.000 mm Mac OS X: de la 127 la 15.240 mm	

1. Lățimea maximă imprimabilă este de 610 mm.
2. Lungimea hârtiei poate fi mai mare dacă utilizați aplicații care acceptă tipări de bannere. Totuși, mărimea reală a materialului tipărit depinde de aplicație, de formatul hârtiei încărcate în imprimantă sau de computer.

### ! Important:

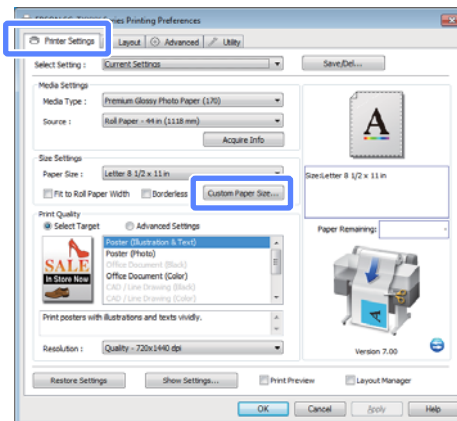
- ❑ Dimensiunea cea mai mică suportată de imprimantă este 254 mm lățime × 127 mm lungime. Dacă în driverul imprimantei este introdusă o dimensiune mai mică pentru **Custom Paper Size**, documentul va fi imprimat cu margini mai mari decât cele scontate, astfel ele trebuie tăiate.
- ❑ Pentru Mac OS X Custom Paper Sizes, deși puteți specifica un format de hârtie mai mare decât cel acceptat de imprimantă, nu-l veți putea tipări corect.
- ❑ Formatul de ieșire disponibil este limitat în funcție de aplicație.

## Setarea parametrilor în Windows

1

Accesați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și apoi dați clic pe **Custom Paper Size**.

☞ „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47



### ! Important:

**Custom Paper Size nu este disponibil dacă Front — Poster Board (Față — Afiș) este selectat pentru Source (Sursă).**

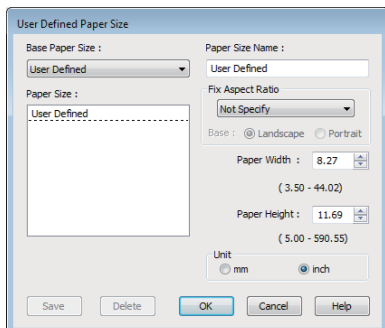
2

Introduceți dimensiunea dorită în căsuța de dialog User Defined Paper Size și dați clic pe **Save**.

- ❑ Puteți introduce cel mult 24 de caractere de 1 octet pentru setarea **Paper Size Name (Nume format hârtie)**.
- ❑ Pentru a vizualiza **Paper Width** și valorile **Paper Height** pentru o mărime (un format) standard apropiată de mărimea personalizată dorită, selectați opțiunea potrivită pentru **Base Paper Size**.

## Mai multe căi de imprimare

- ❑ Dacă specificați **Fix Aspect Ratio** și selectați **Landscape (Peisaj)** sau **Portrait** pentru **Base**, trebuie doar să introduceți sau **Paper Width** sau **Paper Height**.



### Notă:

- ❑ Pentru a modifica formatul de hârtie salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă.
- ❑ Pentru a șterge formatul personalizat pe care l-ați salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă, apoi efectuați clic pe **Delete (Ștergere)**.
- ❑ Puteți salva cel mult 100 de formate de hârtie.

- 3 Efectuați clic pe **OK**.

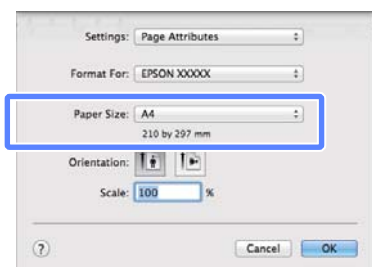
Mărimile salvate sunt acum disponibile în căsuța de dialog Printer Settings (Setări imprimantă), meniul **Paper Size (Format hârtie)**.

Acum puteți tipări ca de obicei.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

- 1 Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați **Manage Custom Sizes** din lista **Paper Size**.

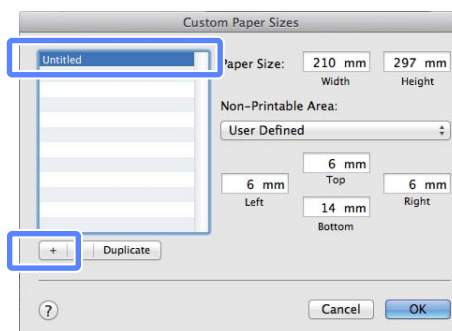
📖 „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50



### Notă:

Dacă opțiunile pentru setarea paginii nu sunt disponibile în căsuța de dialog pentru imprimare, afișați căsuța de dialog pentru setarea paginii.

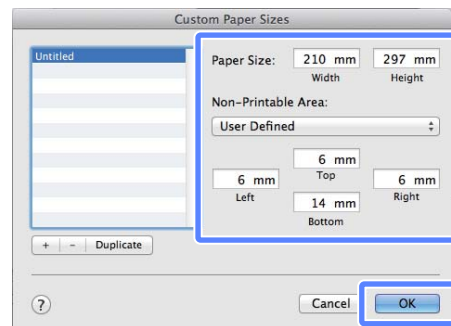
- 2 Efectuați clic pe **+** și introduceți denumirea formatului de hârtie.



- 3 Introduceți **Width**, **Height** pentru **Paper Size**, introduceți marginile, apoi efectuați clic pe **OK**.

Paleta de valori disponibilă pentru dimensiunile paginii și ale marginilor variază cu modelul imprimantei și valorile selectate pentru imprimantă.

📖 „Zona care poate fi tipărită” la pagina 53



## Mai multe căi de imprimare

### Notă:

- ❑ Pentru editarea unei dimensiuni personalizate salvate, alegeți numele acesteia din lista aflată pe stânga.
- ❑ Pentru copierea unei dimensiuni personalizate salvate, selectați dimensiunea din lista aflată în stânga și dați clic pe **Duplicate**.
- ❑ Pentru ștergerea unei dimensiuni personalizate salvate, selectați-o din lista aflată pe stânga și dați clic pe **-**.
- ❑ Setările parametrilor formatelor de hârtie personalizate diferă în funcție de versiunea sistemului de operare. Pentru detalii consultați documentația aferentă sistemului de operare.

# 4

Efectuați clic pe **OK**.

Puteți selecta formatul hârtiei salvat de dvs. din meniul pop-up Paper Size (Format hârtie).

Acum puteți tipări ca de obicei.

## Imprimarea desenelor CAD

Imprimanta suportă driverul HP-GL/2 și HP RTL (Limbaj RTL) folosit la plottere. La imprimarea desenelor CAD cu aplicații care suportă ieșire HP-GL/2 sau HP RTL, setați ieșirea plotterului pe HP-GL/2 sau HP RTL. Imprimanta distinge automat HP-GL/2 sau HP RTL de intrările de imprimantă normale și își ajustează comportamentul corespunzător.



### Important:

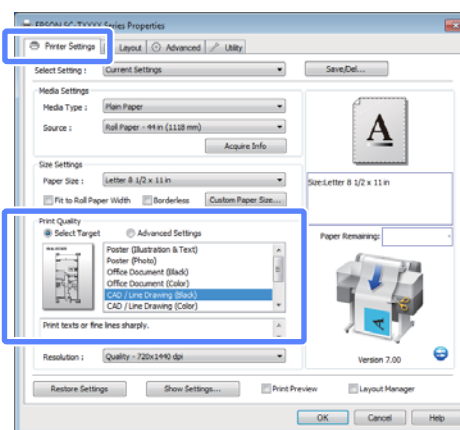
Imprimanta poate să nu funcționeze așa cum se așteaptă, dacă volumul datelor de imprimat este foarte mare.

Dacă aplicația nu suportă HP-GL/2 sau HP RTL, folosiți următoarele setări când imprimați desene CAD și alte desene cu linii.

### Setarea parametrilor în Windows

# 1

Accesați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă, dați clic pe **Select Target** pentru **Print Quality (Calitate tipărire)** și selectați sau **CAD / Line Drawing (Black)** sau **CAD / Line Drawing (Color)**.



### Notă:

Opțiunile **CAD / Line Drawing (Black)** și **CAD / Line Drawing (Color)** sunt disponibile pentru **Select Target**, când este selectat tipul de hârtie potrivită pentru imprimarea desenelor CAD.

# 2

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

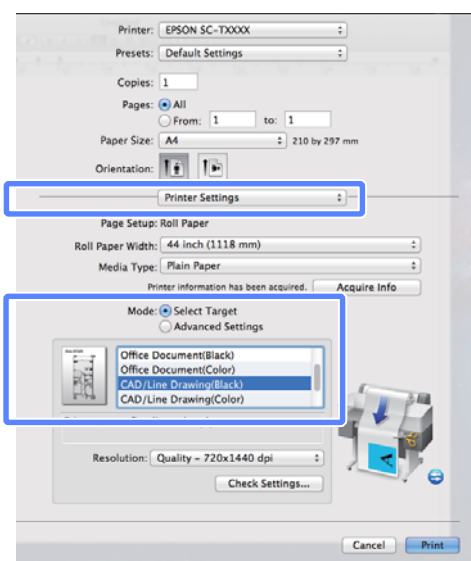
## Mai multe căi de imprimare

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

- 1 Accesați căsuța de dialog pentru imprimare și selectați **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă.

🔗 „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

- 2 Dați clic pe **Select Target** pentru **Mode (Mod)** și selectați **CAD/Line Drawing(Black)** sau **CAD/Line Drawing(Color)**.



#### Notă:

Opțiunile **CAD/Line Drawing(Black)** și **CAD/Line Drawing(Color)** sunt disponibile pentru **Select Target**, când este selectat tipul de hârtie potrivit pentru imprimarea desenelor CAD.

- 3 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea fără margini

Aveți posibilitatea să tipăriți datele fără margini pe hârtie.

Tipurile de tipărire fără margini din care puteți alege sunt prezentate mai jos și variază în funcție de tipul suportului.

Rolă de hârtie: fără margini pe toate laturile, fără margini în partea dreaptă și stângă

Foi tăiate: Fără margini doar pentru părțile laterale

(imprimarea fără margini nu este disponibilă la carton pentru poster.)

Când tipăriți fără margini pe toate laturile, puteți, de asemenea, configura operația de tăiere. 🔗 „Despre tăierea rolei de hârtie” la pagina 72

Când tipăriți fără margini în părțile laterale, marginile sunt menținute în partea de sus respectiv în partea de jos a paginii.

Valori pentru marginile din partea de sus respectiv partea de jos a paginii 🔗 „Zona care poate fi tipărită” la pagina 53

## Tipuri de metode de tipărire fără margini

Puteți efectua tipărirea fără margini utilizând una din următoarele două metode.

- ❑ Auto Expand (Extindere automată)

Driverul imprimantei mărește datele de tipărit la un format ușor mai mare decât formatul paginii și tipărește imaginea mărită. Secțiunile care depășesc marginile hârtiei nu sunt tipărite; astfel, tipărirea se va efectua fără margini.

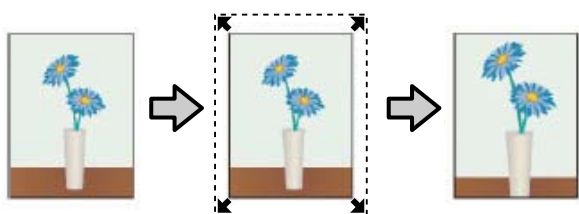
Utilizați parametri precum Page Layout (Aspect pagină) din aplicațiile în care lucrați pentru a configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

—Potriviiți formatul hârtiei cu setările parametrilor de pagină pentru datele de tipărit.

## Mai multe căi de imprimare

—Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.

—Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.



### Retain Size (Menținere format)

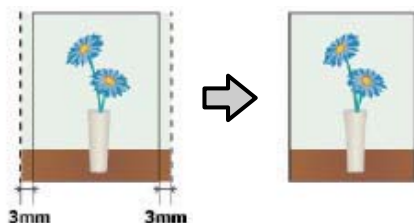
Creați datele de tipărit mai mari decât formatul hârtiei din aplicațiile în care lucrați pentru a depăși marginile hârtiei. Driverul imprimantei nu mărește imaginea de tipărit. Utilizați parametri precum Page Layout (Aspect pagină) din aplicațiile în care lucrați pentru a configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

—Creați date de tipărit cu 3 mm mai mari, atât în stânga cât și în dreapta (în total 6 mm), față de mărimea reală a materialului tipărit.

—Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.

—Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

Selectați această setare de parametru dacă doriți să evitați mărirea imaginii din driverul imprimantei.



## Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini

Următoarele formate de suport sunt compatibile cu tipărirea fără margini.

Dimensiunile suportate variază cu modelul imprimantei.

Lățimi de hârtie acceptate	SC-T7000 Series	SC-T5000 Series	SC-T3000 Series
10 inci	✓	✓	✓
30 cm	✓	✓	✓
Super A3/ 329 mm/13 inci	✓	✓	✓
16 inci	✓	✓	✓
US C/17 inci	✓	✓	✓
B2/515 mm	✓	✓	✓
A1/595 mm	✓	✓	✓
24 inci	✓	✓	✓
B1/728 mm	✓	✓	—
A0/841 mm	✓	✓	—
36 inci	✓	✓	—
B0/1030 mm	✓	—	—
44 inci	✓	—	—

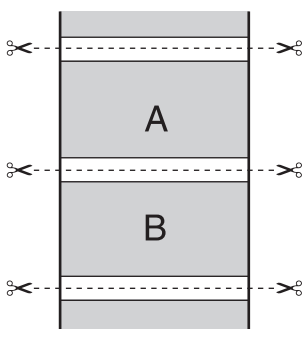
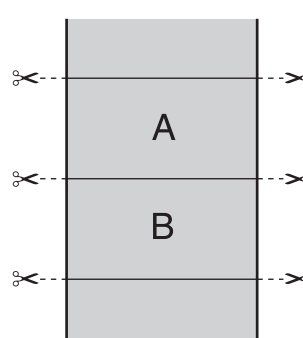
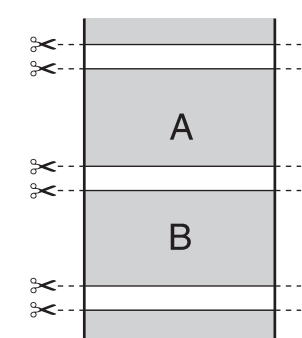
În funcție de tipul de suport, calitatea tipăririi poate scădea sau tipărirea fără margini nu poate fi efectuată.

 „Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151

## Mai multe căi de imprimare

### Despre tăierea rolei de hârtie

Când efectuați tipărire fără margini pe rolă de hârtie, puteți specifica dacă doriți să efectuați tipărire fără margine în partea dreaptă sau stângă respectiv tipărire fără margini pe toate laturile, dar și modul în care să fie efectuată tăierea hârtiei cu funcția **Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie)** a driverului de imprimantă. Operația de tăiere pentru fiecare valoare este indicată în diagrama de mai jos.

Setările driverului imprimantei	Borderless (Fără margini)	Single Cut (Tăiere unică)	Double Cut (Tăiere dublă)
Operația de tăiere			
Explicație	<p>Setarea implicită a driverului de imprimantă este <b>Borderless (Fără margini)</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Partea superioară ar putea deveni ușor inegală, în funcție de imagine, având în vedere că operația de tipărire se oprește în timpul tăierii părții superioare a rolei de hârtie.</li> <li><input type="checkbox"/> Dacă poziția de tăiere este ușor deviată, părți mici ale imaginii ar putea fi vizibile pe partea superioară sau inferioară a paginilor adiacente. Dacă se întâmplă acest lucru, executați <b>Adjust Cut Position</b>. <a href="#">👉 „Meniu Enlarged Copy” la pagina 121</a></li> <li><input type="checkbox"/> Când se tipărește doar o singură pagină, operația efectuată este identică cu cea pentru <b>Double Cut (Tăiere dublă)</b>. În cazul tipăririi continue de foi multiple, imprimanta taie 1 mm din partea superioară a primei pagini respectiv din partea inferioară a următoarelor pagini pentru a evita apariția marginilor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Partea superioară ar putea deveni ușor inegală, în funcție de imagine, având în vedere că operația de tipărire se oprește în timpul tăierii părții superioare a rolei de hârtie.</li> <li><input type="checkbox"/> Hârtia tipărită este cu aproximativ 2 mm mai scurtă decât dimensiunile specificate, deoarece imprimanta taie din pagină pentru a evita apariția marginilor superioară și inferioară.</li> <li><input type="checkbox"/> După tăierea marginii inferioare a paginii precedente, imprimanta avansează hârtia și apoi taie marginea superioară a paginii următoare. Deși în urma acestui tip de tăiere rezultă reziduuri de hârtie de la 60 la 127 mm, tăierea este mai precisă.</li> </ul>



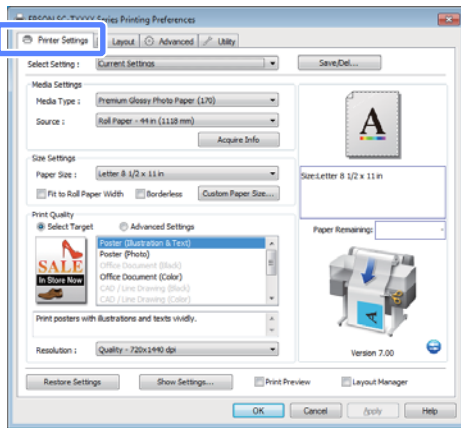
**Mai multe căi de imprimare**

**Procedurile de setare a parametrilor de tipărire**

**Setarea parametrilor în Windows**

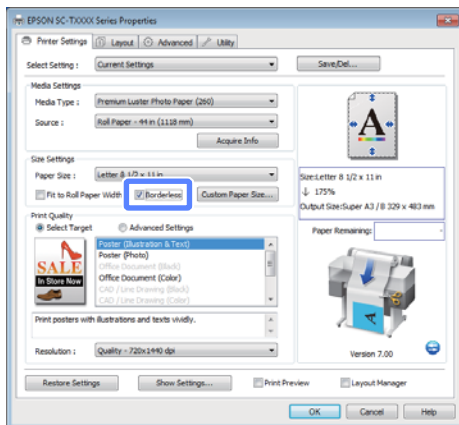
**1** Accesați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și faceți următoarele setări.

„Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47

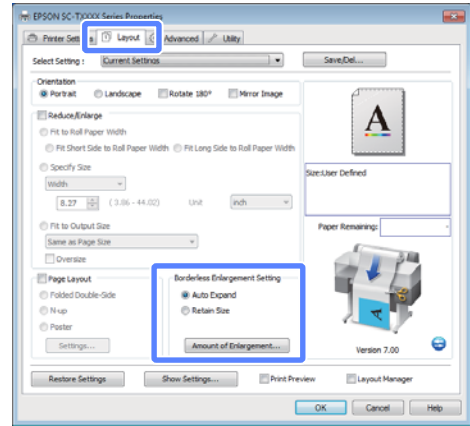


**2** Selectați **Borderless (Fără margini)** din zona **Size Settings**.

Pentru a adapta foile tipărite la lățimea rolei, selectați **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)** înaintea selectării **Borderless (Fără margini)**.



**3** În tabul **Layout**, zona **Borderless Enlargement Setting**, selectați sau **Auto Expand** sau **Retain Size**.



Dacă este selectat **Auto Expand**, dați clic pe **Amount of Enlargement** și selectați mărimea tăiată la margini.

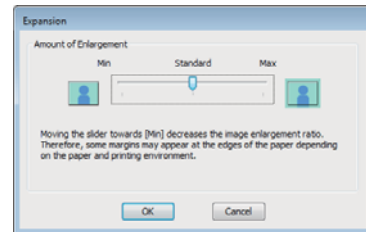
**Notă:**

**Retain Size** nu este disponibil dacă **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)** este selectat în tabul **Printer Settings (Setări imprimantă)** sau **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** este selectat în tabul **Layout**.

Max : 3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)

Standard : 3 mm pentru stânga și dreapta

Min : 1,5 mm pentru stânga și dreapta



**Notă:**

Mutarea cursorului spre **Min** scade raportul de mărire a imaginii. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.

## Mai multe căi de imprimare

- 4** Când se folosește rolă de hârtie, opțiunile **Auto Cut (Tăiere automată)** sunt disponibile în tabul **Advanced (Avansat)**, zona **Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie)**.

☞ „Despre tăierea rolei de hârtie” la pagina 72

- 5** Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

- 1** Deschideți ecranul **Print (Tipărire)** și selectați formatul hârtiei în opțiunea **Paper Size (Format hârtie)**, apoi selectați o metodă de tipărire fără margini.

☞ „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

Selecțiile pentru metodele de tipărire fără margini sunt afișate după cum urmează.

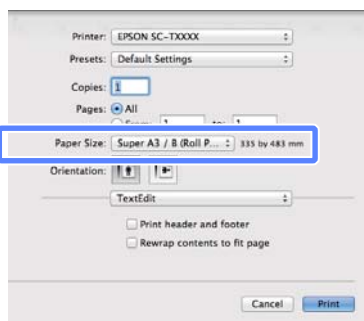
XXXX (Roll Paper — Borderless (Auto Expand))

XXXX (Roll Paper — Borderless (Retain Size))

XXXX (Sheet — Borderless (Auto Expand))

XXXX (Sheet — Borderless (Retain Size))

Unde XXXX este formatul hârtiei, de ex. A4.



#### Notă:

Dacă opțiunile pentru setarea paginii nu sunt disponibile în căsuța de dialog pentru imprimare, afișați căsuța de dialog pentru setarea paginii.

- 2** Dacă este selectat **Auto Expand** pentru dimensiunea hârtiei, selectați **Page Layout Settings** din listă și dați clic pe **Expansion (Expansiune)**.

În continuare se arată cu cât va depăși imaginea marginile hârtiei.

Max : 3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)

Standard : 3 mm pentru stânga și dreapta

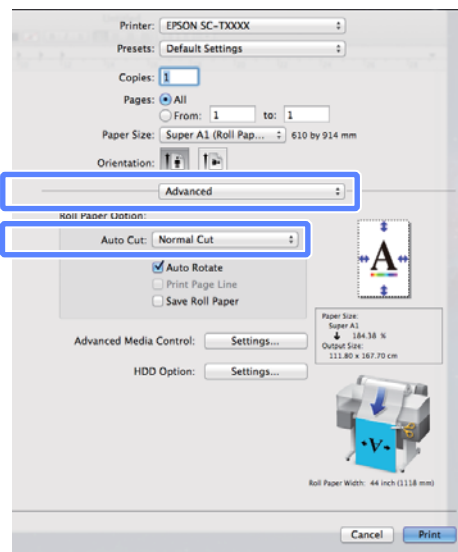
Min : 1,5 mm pentru stânga și dreapta



#### Notă:

Mutarea cursorului spre **Min** scade raportul de mărire a imaginii. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.

- 3** Când folosiți rolă de hârtie, selectați **Advanced (Avansat)** din listă și alegeți o opțiune **Auto Cut (Tăiere automată)**.



☞ „Despre tăierea rolei de hârtie” la pagina 72

## Mai multe căi de imprimare

4

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Corectarea culorilor și tipărirea

Driverul imprimantei corectează în mod automat și intern culorile pentru a se potrivi cu spațiul color. Puteți alege unul din următoarele moduri de corectare a culorilor.

- EPSON Standard (sRGB) (Standard EPSON (sRGB))

Optimizează spațiul sRGB și corectează culoarea.

- Business Graphics (Grafică de afaceri)

Efectuează corectarea culorilor pentru a face imaginile mai clare în funcție de spațiul sRGB.

- Line Drawing

Optimizează corecția de culoare pentru desenarea liniilor, prin procesarea marginii dintre linii și fundalul ca discontinuu.

- ICM

Administrează culorile pentru a ajusta culorile din datele de imagine la cele din hârtia imprimată (doar Windows).

 „Tipărire cu gestiunea culorilor” la pagina 88

- Off (No Color Management)

Corecția de culoare nu este executată de driverul imprimantei. Alegeți dacă administrarea culorilor să fie făcută de aplicație.

 „Tipărire cu gestiunea culorilor” la pagina 88

Dacă **EPSON Standard (sRGB) (Standard EPSON (sRGB))**/**Business Graphics (Grafică de afaceri)**/**Line Drawing** este selectat pentru **Color Mode (Modul color)**, se va afișa butonul **Settings (Parametrii)**.

Dați clic pe butonul **Settings (Parametrii)** pentru a ajusta Gamma, Brightness (Strălucire), Contrast, Saturation (Saturație) și balansul de culoare.

## Mai multe căi de imprimare

Utilizați această opțiune când aplicația pe care o folosiți nu are funcție de corectare a culorilor.

**Notă:**

Opțiunile disponibile pentru corecția culorilor variază cu sistemul de operare și tipul hârtiei folosite.

### Setarea parametrilor în Windows

**1** Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă  
 Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă  
 Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a culorilor
Windows 7 Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați **No Color Management (Fără gestiunea culorilor)**.

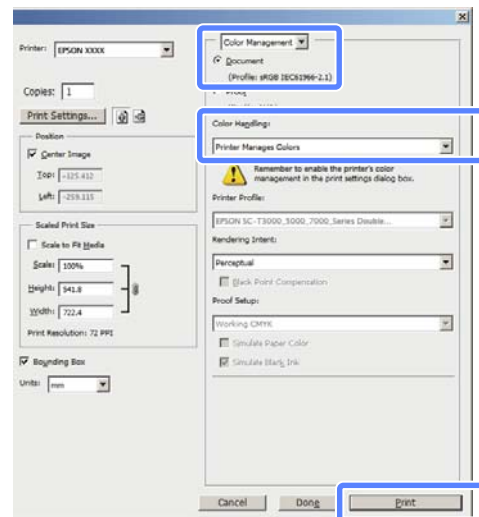
**Notă:**

Pentru mai multe informații privind platformele suportate, vezi pagina Web pentru aplicația în cauză.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

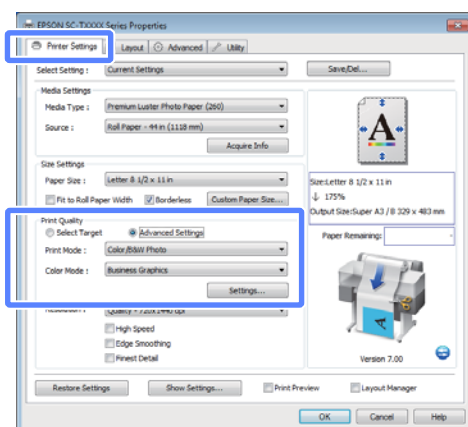
Selecționați **Color Management (Gestiune culori)**, apoi **Document**. Selecționați **Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă)** ca setare pentru parametrul **Color Handling (Manipulare culori)**, apoi efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.



**2** Din tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă selecționați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Print Quality (Calitate tipărire)** și alegeți o opțiune pentru corecția culorilor.

[„Metode de tipărire de bază \(Windows\)” la pagina 47](#)

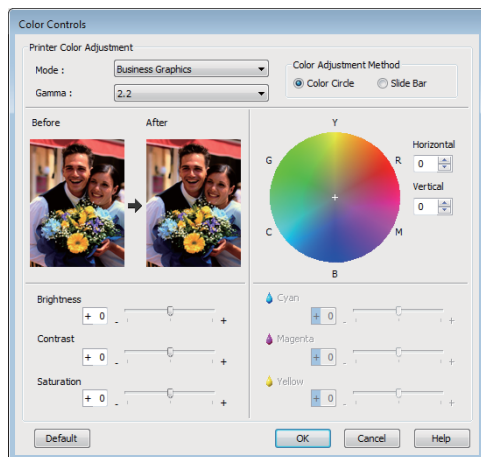
Pot fi făcute ajustări suplimentare dând clic pe **Settings (Parametrii)**.



## Mai multe căi de imprimare

- 3** Dacă dați clic pe butonul **Settings** (**Parametrii**), puteți ajusta **Gamma**, **Brightness** (**Strălucire**), **Contrast**, **Saturation** (**Saturație**), balansul cromatic și altele.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.



**Notă:**  
Puteți regla valoarea de corecție prin verificarea imaginii mostră din partea stângă a ecranului. Balansul cromatic poate fi ajustat și prin selectarea **Color Circle** sau **Slide Bar** pentru **Color Adjustment Method**.

- 4** Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

- 1** Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

Când folosiți următoarele aplicații, selectați opțiunea de administrare a culorilor **Printer Manages Colors**.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă  
Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă  
Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

În restul aplicațiilor, setați **No Color Management** (**Fără gestiunea culorilor**).

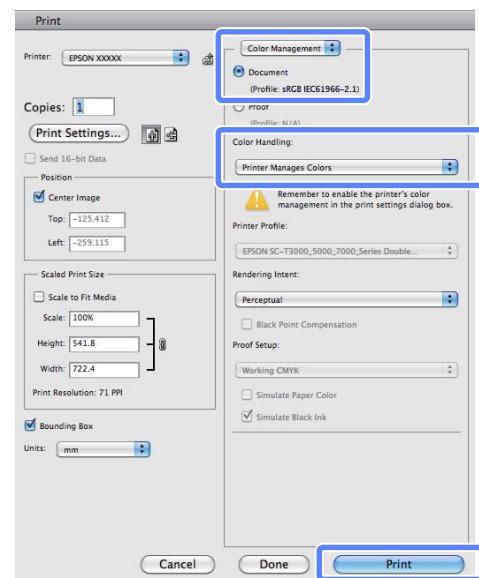
**Notă:**

Pentru mai multe informații privind platformele suportate, vezi pagina Web pentru aplicația în cauză.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați **Color Management** (**Gestiune culori**), apoi **Document**. Selectați **Printer Manages Colors** (**Gestiune culori de la imprimantă**) ca setare pentru parametrul **Color Handling** (**Manipulare culori**), apoi efectuați clic pe **Print** (**Tipărire**).

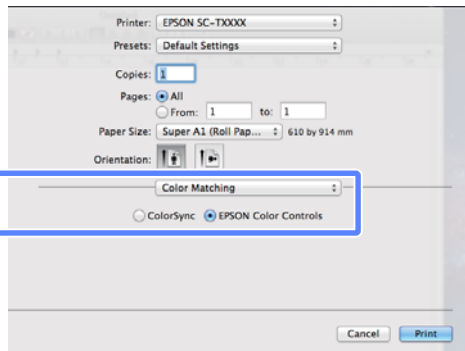


- 2** Afișați ecranul Tipărire.

[„Metode de tipărire de bază \(Mac OS X\)”](#) la pagina 50

### Mai multe căi de imprimare

- 3** Selectați **Color Matching** din listă, apoi dați clic pe **EPSON Color Controls**.



**Notă:**

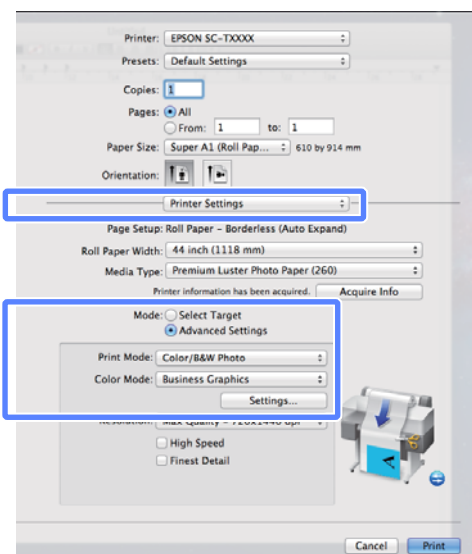
*EPSON Color Controls nu este disponibil la următoarele aplicații, dacă pasul 1 este omis.*

- Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

- 4** Alegeți **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă și selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Mode (Mod)**.

- 5** Selectați o opțiune de corecție a culorilor din lista **Color Mode (Modul color)**.

Pot fi făcute ajustări suplimentare dând clic pe **Settings (Parametrii)**.



**Notă:**

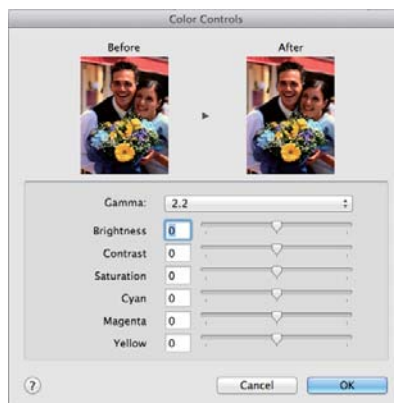
*Când utilizați următoarele aplicații cu Mac OS X 10.5, deselectați caseta de validare **Use Generic RGB**.*

- Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

*Selectați caseta de validare când utilizați o aplicație diferită de cele prezentate mai sus.*

- 6** Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.



- 7** Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Mai multe căi de imprimare

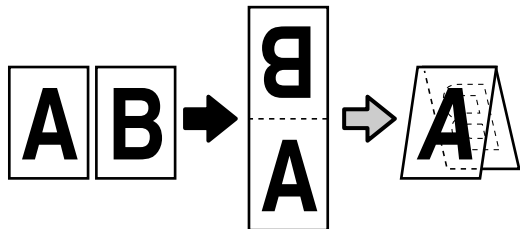
# Tipărirea de pagini multiple/tipărirea posterelor

Puteți tipări pagini multiple pe o singură foaie sau o singură pagină pe mai multe foi.

Sunt disponibile trei metode de imprimare pagini multiple/postere.

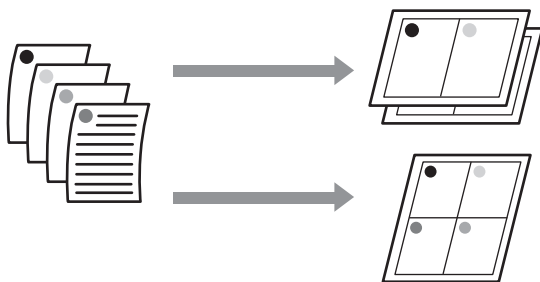
- **Folded Double-Side (doar pentru Windows)**

Sunt imprimate două pagini consecutive pe o singură foaie. A doua pagină este întoarsă cu 180° și imprimată adiacent la prima pagină, astfel hârtia este împăturită pentru a se crea un document cu două laturi.



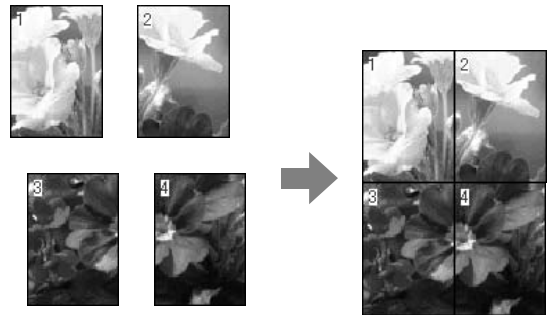
- **N-up**

Două sau patru pagini consecutive pot fi imprimate pe o singură foaie.



- **Poster (doar pentru Windows)**

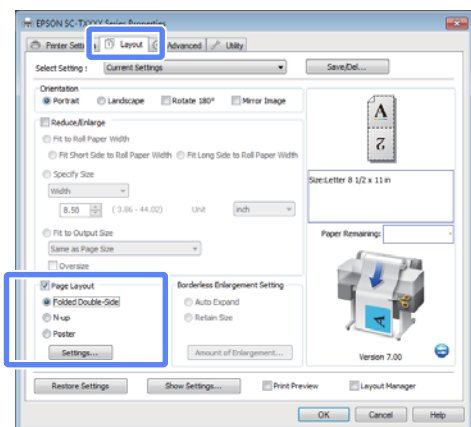
O singură pagină poate fi imprimată pe mai multe foi. Apoi foile pot fi alăturate pentru a se crea postere mari (de 16 ori dimensiunea originală). Dacă este selectat **Borderless Poster Print**, foile pot fi alăturate fără tăierea marginilor, dar din cauza faptului că părțile aflate în afara marginilor hârtiei se vor pierde, alăturarea poate fi imperfectă.



## Folded Double-Side (doar pentru Windows)

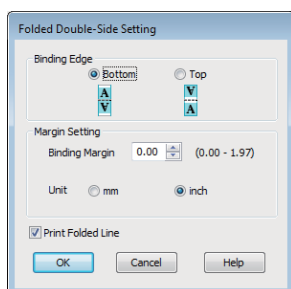
- 1 Din tabul Layout al driverului de imprimantă selectați **Page Layout**. Apoi selectați **Folded Double-Side** și dați clic pe butonul **Settings (Parametrii)**.

» „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47



## Mai multe căi de imprimare

- 2** Din fereastra de dialog **Folded Double-Side Setting** selectați **Binding Edge (Muchie de legare)** și **Binding Margin**.



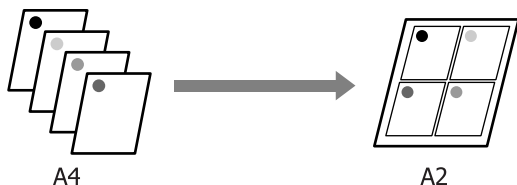
- 3** Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## N-up

### Notă:

- ❑ În Windows puteți folosi funcția de imprimare N-up, dacă executați imprimare fără margini.
- ❑ În Windows puteți folosi funcția *Reduce/Enlarge* (Micșorare/Mărire) (adaptare la pagină), pentru a imprima datele pe hârtie de dimensiuni diferite.

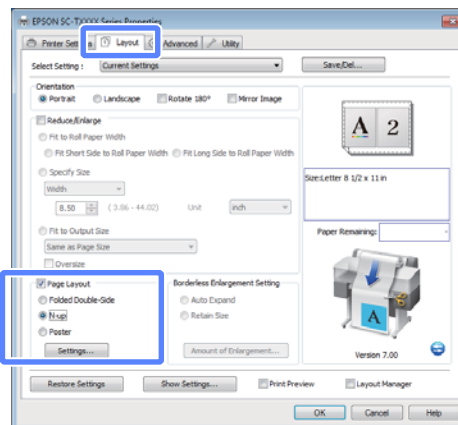
☞ „Imprimarea la mărimi non-standard” la pagina 67



## Setarea parametrilor în Windows

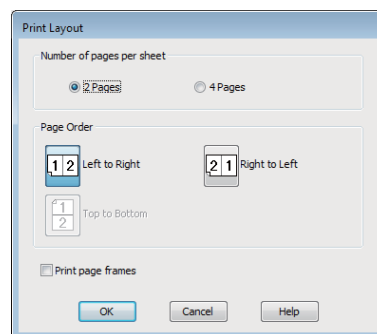
- 1** Din tabul **Layout** al driverului de imprimantă selectați **Page Layout**. Apoi selectați **N-up** și dați clic pe butonul **Settings (Parametrii)**.

☞ „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47



- 2** Din fereastra de dialog **Print Layout** selectați **Number of pages per sheet** și **Page Order**.

Dacă este selectată caseta de validare **Print page frames (Tipărire cadre pagină)**, cadrele de pagină sunt tipărite pe fiecare pagină.



- 3** Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

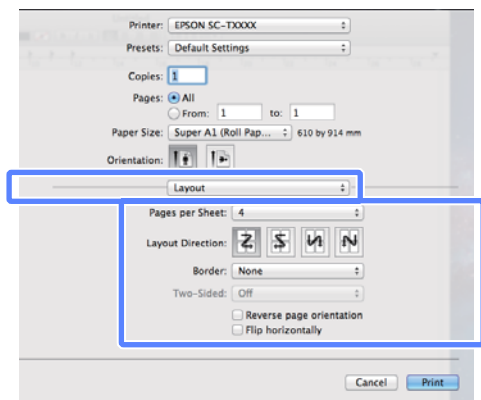


## Mai multe căi de imprimare

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

- 1 Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați **Layout** din listă, apoi specificați numărul de pagini per foaie etc.

📖 „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50



#### Notă:

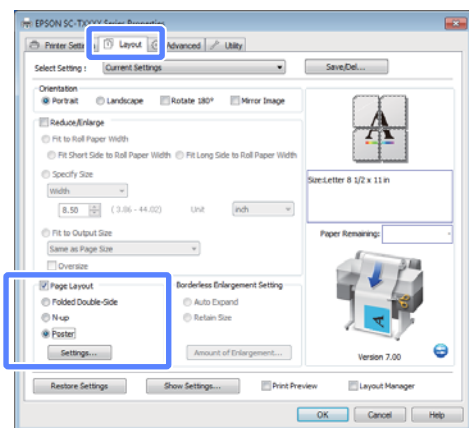
Puteți tipări cadre în jurul paginilor aranjate cu ajutorul funcției **Border**.

- 2 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

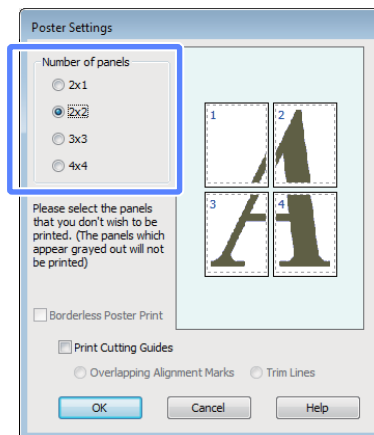
## Poster (doar pentru Windows)

- 1 Din tabul Layout al driverului de imprimantă selectați **Page Layout**. Apoi selectați **Poster** și dați clic pe butonul **Settings (Parametrii)**.

📖 „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47

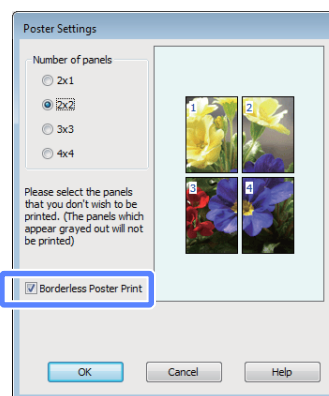


- 2 În fereastra de dialog Poster Settings selectați **Number of panels**.



- 3 Activarea sau dezactivarea imprimării fără margini.

Când este selectată opțiunea fără margini: Selectați **Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini)**.



#### Notă:

- ❑ Dacă opțiunea **Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini)** are culoarea gri estompat, hârtia selectată sau formatul hârtiei selectate nu este compatibilă cu tipărirea fără margini.

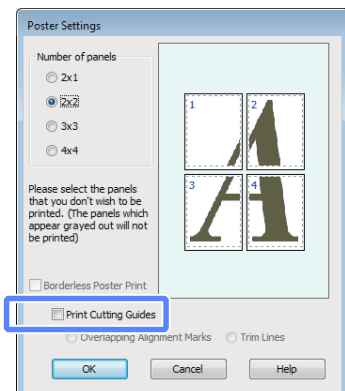
📖 „Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini” la pagina 71

📖 „Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151

- ❑ Dacă **Single Cut (Tăiere unică)** sau **Double Cut (Tăiere dublă)** este selectat pentru **Auto Cut (Tăiere automată)**, hârtia va fi tăiată 1 sau 2 mm în interiorul imaginii, astfel alăturarea devine imperfectă.

## Mai multe căi de imprimare

**Când este selectată opțiunea cu margini:**  
Deselectați **Borderless Poster Print** (Tipărire poster fără margini).



**Notă:**

Referitor la formatul final după îmbinare:

Dacă **Borderless Poster Print** nu este selectat, se va afișa o opțiune **Print Cutting Guides**.

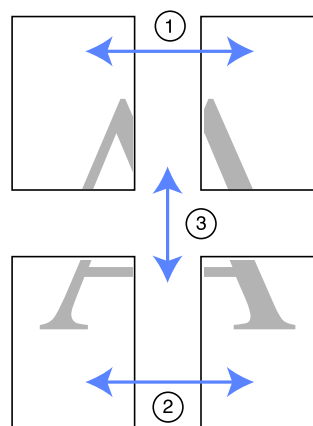
Formatul final este identic indiferent dacă este sau nu selectat **Trim Lines** (Linii de tăiere).

Totuși, dacă este selectat **Overlapping Alignment Marks** (Suprapunere repere de aliniere), formatul final este mai mic cu valoarea unei suprapuneri.

**Notă:**

Dacă hârtia imprimată este colorată, ghidajele de alăturare sunt albastre și cele de tăiere roșii; altfel toate ghidajele vor fi imprimate în negru.

Secțiunea de mai jos explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite.

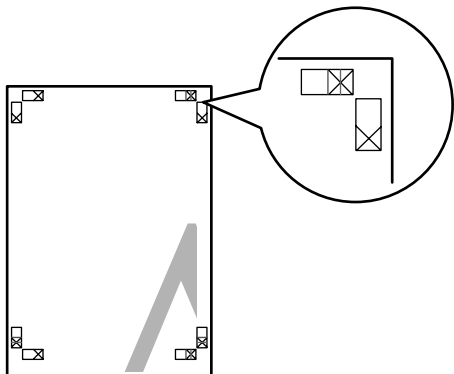


**4**

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

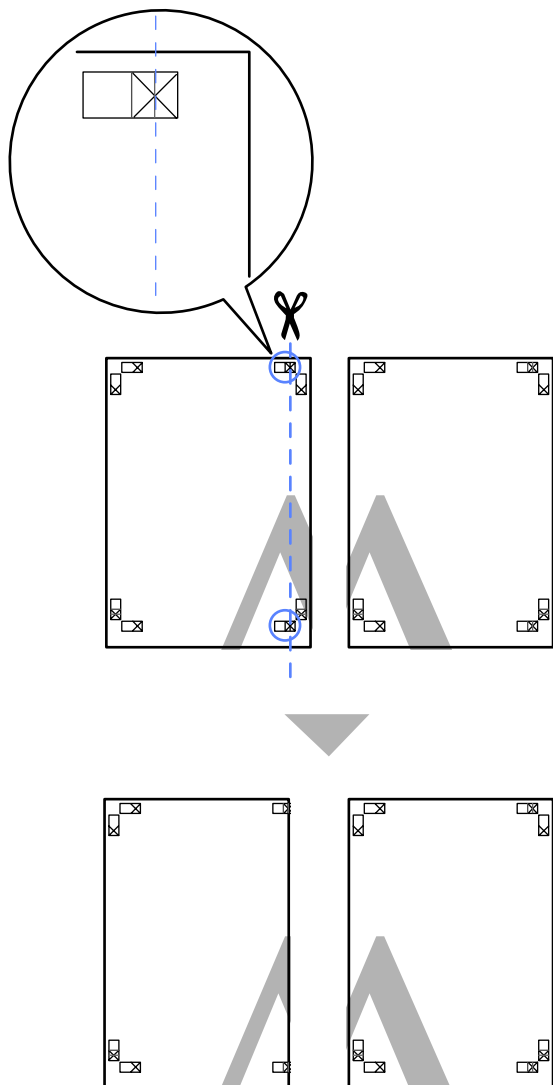
### Alăturarea foilor de poster cu margini imprimate

Dacă **Overlapping Alignment Marks** este selectat, pe fiecare foaie vor fi imprimate ghidaje de alăturare (indicate de liniile care trec prin și pe lângă semnele X, așa cum se arată în imaginea de mai jos).

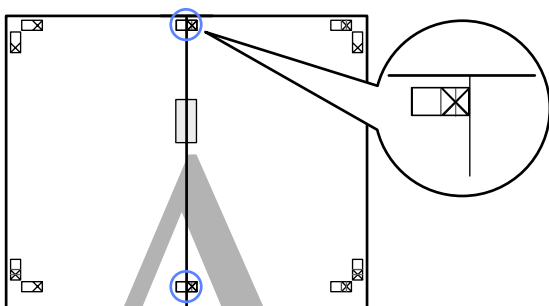


### Mai multe căi de imprimare

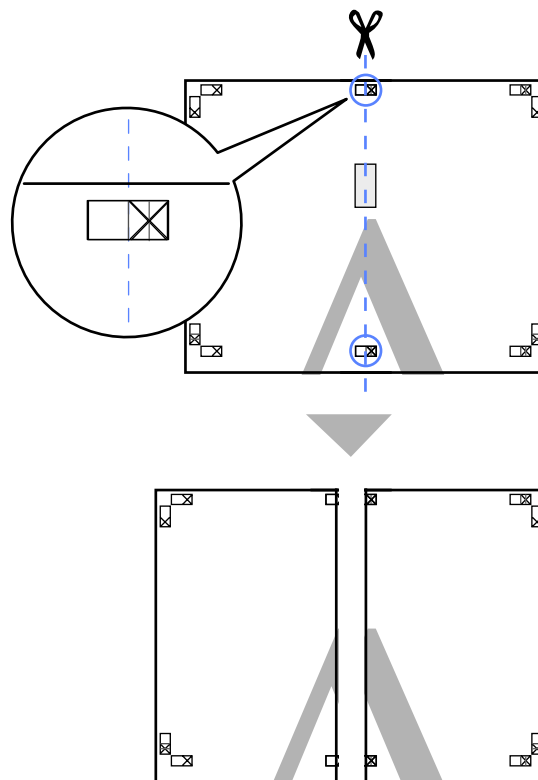
- 1** Pregătiți cele două foi de sus și tăiați excesul de pe foia stângă, tăind de-a lungul liniei ce unește cele două ghidaje de alăturare (centrul celor două semne X).



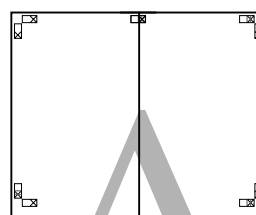
- 2** Așezați foaia din stânga sus deasupra foii din dreapta sus. Aliniați marcasele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.



- 3** Cele două foi fiind suprapuse, tăiați excesul tăind de-a lungul liniei ce unește cele două ghidaje de tăiere (liniile din partea stângă a semnelor X).



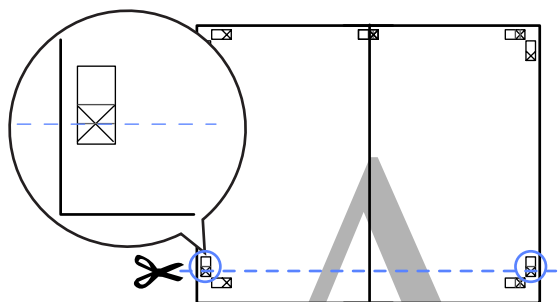
- 4** Alăturați din nou cele două foi.  
Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.



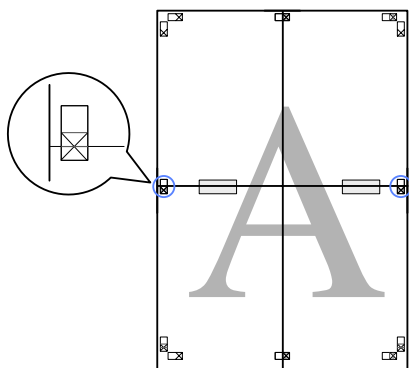
- 5** Repetați pașii de la 1 la 4 pentru foile inferioare.

### Mai multe căi de imprimare

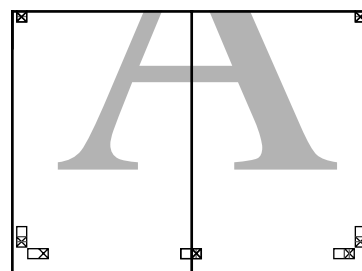
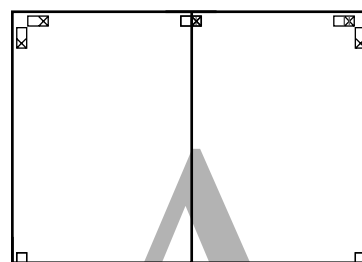
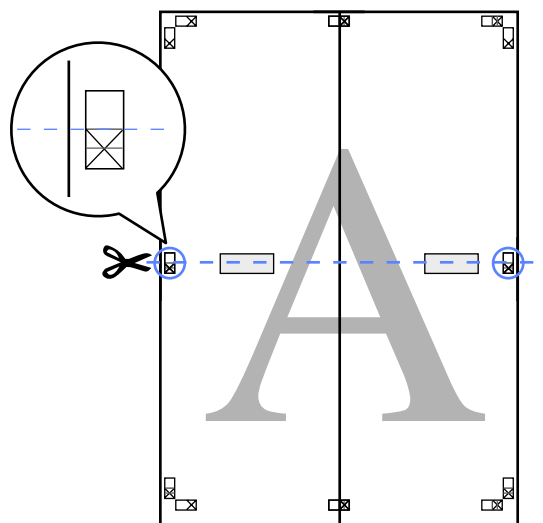
- 6** Tăiați partea de jos de la foile de sus, tăind de-a lungul liniei unind ghidajele de alăturare (centrul semnelor X).



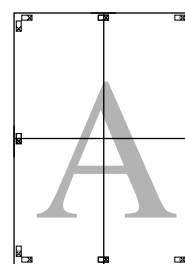
- 7** Așezați foaia superioară peste foaia inferioară. Aliniați marcasele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.



- 8** Cele două foi fiind suprapuse, tăiați excesul tăind de-a lungul liniei ce unește cele două ghidaje de tăiere (liniile deasupra semnelor X).

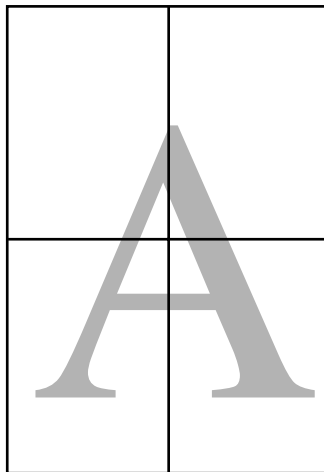
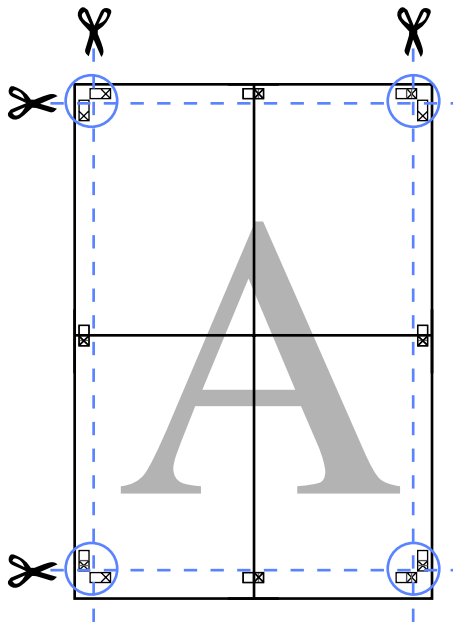


- 9** Îmbinați foile superioare cu cele inferioare. Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.



**Mai multe căi de imprimare**

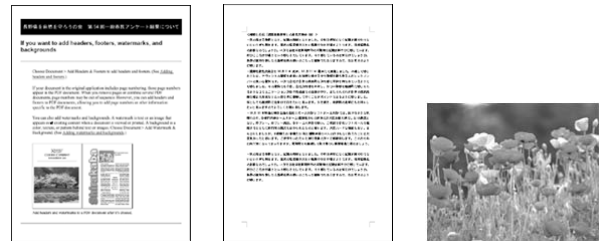
**10** După alăturarea tuturor foilor, tăiați marginile prin tăierea de-a lungul ghidajelor de tăiere (în afara semnelor X).



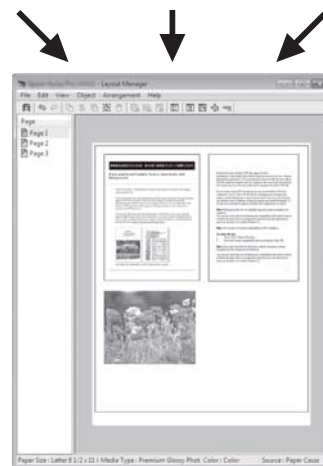
**Imprimarea documentelor cu mai multe pagini (Layout Manager (Manager de aspect)) (doar pentru Windows)**

Documentele create în aplicații diferite pot fi imprimate împreună, în funcție de aspectul selectat. Layout Manager (Manager de aspect) poate fi folosit pentru creșterea eficienței și conservarea hârtiei.

**Model pentru aspectul documentelor cu multe pagini**

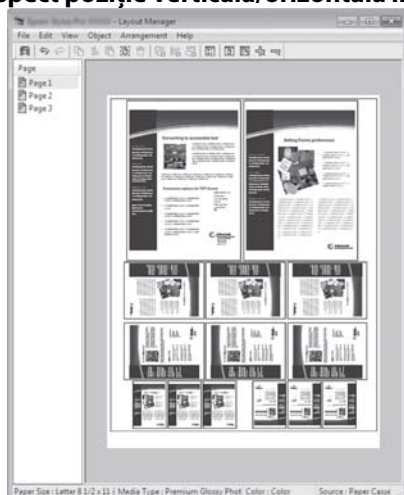


sampleA.pdf    sampleB.doc    sampleC.jpg



## Mai multe căi de imprimare

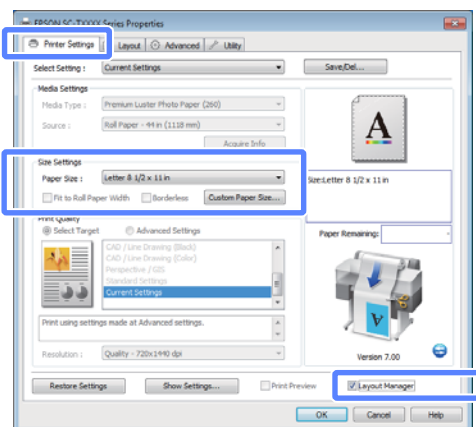
### Model aspect poziție verticală/orizontală liberă



## Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

- 1 Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți din aplicația dvs.
- 2 În tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă selectați **Layout Manager (Manager de aspect)**, iar zona **Size Settings** selectați **Paper Size (Format hârtie)** pentru documentul din aplicația-sursă.

🔗 „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47



#### Notă:

**Paper Size (Format hârtie)** este mărimea documentului din Layout Manager (Manager de aspect). Dimensiunile reale ale formatului de hârtie sunt definite în ecranul de la pasul 6.

- 3 Efectuați clic pe **OK**. Când se tipărește dintr-o aplicație, se deschide ecranul Layout Manager.

Datele de tipărit nu sunt tipărite, însă este așezată o pagină pe hârtia din ecranul Layout Manager sub formă de obiect.

- 4 Lăsând fereastra Layout Manager (Manager de aspect) deschisă, repetați pașii de la 1 la 3, până ce toate documentele au fost adăugate la aspect.

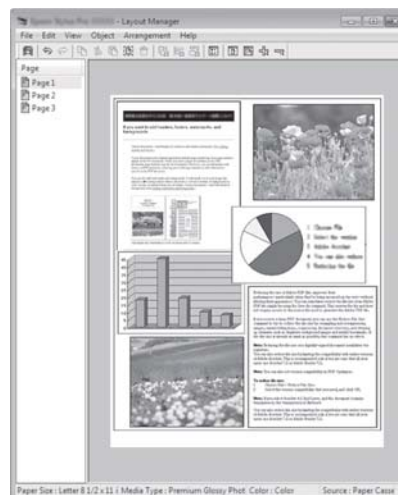
Obiectele sunt adăugate la ecranul Layout Manager.

- 5 Aranjați obiectele pe ecranul Layout Manager.

Obiectele pot fi trase în poziții noi și redimensionate; de asemenea, ele pot fi rearanjate sau rotite folosind opțiunile din meniul **Object**.

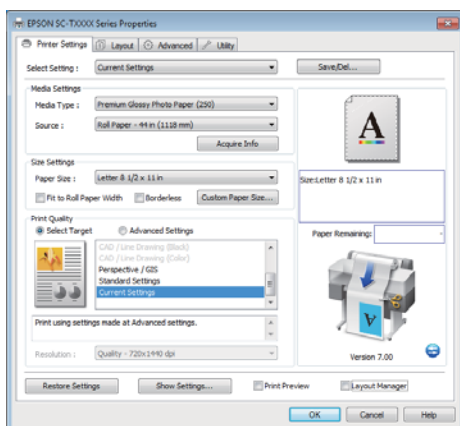
Dimensiunea totală și așezarea obiectelor poate fi modificată folosind opțiunile **Preferences (Preferințe)** și **Arrangement** din meniul **File (Fișier)**.

Consultați secțiunea de ajutor a ecranului Layout Manager pentru mai multe detalii despre fiecare funcție.



## Mai multe căi de imprimare

- 6** Dați clic pe **Properties** din meniul **File (Fișier)** și executați setările de imprimantă din fereastra de dialog a driverului de imprimantă.



Bifați **Media Settings** și selectați **Print Quality (Calitate tipărire)**.

- 7** Efectuați clic pe meniul **File (Fișier)** din ecranul **Layout Manager**, apoi efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.

Începe tipărirea.


## Salvarea și reacesarea setărilor

Puteți salva aranjamentul de pe ecranul **Layout Manager** și setările parametrilor într-un fișier. Dacă trebuie să închideți aplicația dvs. în timpul efectuării unei lucrări, puteți salva lucrarea respectivă într-un fișier pe care-l puteți deschide și modifica ulterior pentru a vă continua munca.


### Salvarea

- 1** În ecranul **Layout Manager (Manager de aspect)** dați clic pe meniul **File (Fișier)** și apoi pe **Save As**.
- 2** Introduceți numele fișierului, selectați locația, apoi efectuați clic pe **Save (Salvare)**.
- 3** Închideți ecranul **Layout Manager**.

## Deschiderea fișierelor salvate

- 1** Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma comenzii rapide **Utilitar** din **Windows Taskbar (Bară de activități)** ( ) , apoi, în meniul afișat, efectuați clic pe **Layout Manager**.

Este afișat ecranul **Layout Manager**.

Dacă pictograma comenzii rapide **Utilitar** nu este afișată în **Windows Taskbar (Bară de activități)**  „Prezentarea tabului **Utilitar**” la [pagina 101](#)

- 2** În ecranul **Layout Manager**, efectuați clic pe meniul **File (Fișier)**, apoi pe **Open**.
- 3** Selectați locația și deschideți fișierul solicitat.

**Tipărire cu gestiunea culorilor**

---

# Tipărire cu gestiunea culorilor

---

## Despre gestiunea culorilor

Chiar și atunci când utilizați aceleași date de imagine, imaginea originală și cea afișată ar putea diferi, iar rezultatele tipăririi ar putea diferi de imaginea pe care o vedeți pe ecran. Acest lucru se întâmplă din cauza diferențelor de caracteristici existente atunci când dispozitivele de intrare, precum scannerile și aparatele foto digitale, captează culorile sub formă de date electronice și atunci când dispozitivele de ieșire, precum imprimantele și monitoarele, reproduc culorile din datele despre culori. Sistemul de gestiune a culorilor este un instrument utilizat în vederea ajustării diferențelor caracteristicilor de conversie de culoare între dispozitivele de intrare și de ieșire. Similar cu aplicațiile pentru procesarea imaginilor, fiecare sistem de operare este dotat cu un sistem de gestiune a culorilor, ca de exemplu ICM pentru Windows și ColorSync pentru Mac OS X.

Într-un sistem de gestionare a culorilor, un fișier cu definiții ale culorilor denumit „Profil” este utilizat pentru efectuarea potrivirii culorilor între dispozitive. (Acest fișier este de asemenea denumit profil ICC.) Profilul unui dispozitiv de intrare este denumit profil de intrare (sau profil sursă), iar profilul unui dispozitiv de ieșire, cum ar fi o imprimantă, este denumit profil de imprimantă (sau profil de ieșire). În driverul imprimantei este pregătit un profil pentru fiecare tip de suport.

Zonele de conversie a culorilor ale dispozitivului de intrare și zona de reproducere a culorilor a dispozitivului de ieșire diferă. Drept urmare, există zone de culori care nu se potrivesc chiar dacă se efectuează potrivirea culorilor cu ajutorul unui profil. Suplimentar față de specificarea profilurilor, sistemul de gestiune a culorilor specifică și condițiile de conversie pentru zonele în care potrivirea culorilor a eșuat ca „intenție”. Numele și tipul destinației diferă în funcție de sistemul de gestionare a culorilor utilizat.

Nu puteți potrivi culorile între rezultatele tipărite și afișaj cu ajutorul gestionării culorilor între dispozitivul de intrare și imprimantă. Pentru a potrivi ambele culori, este necesară, de asemenea, efectuarea gestiunii culorilor între dispozitivul de intrare și afișaj.



## Tipărire cu gestiunea culorilor


# Setările parametrilor de gestionare a culorilor la tipărire

Puteți efectua gestiunea culorilor la tipărire utilizând driverul imprimantei în următoarele două moduri.

Alegeți cea mai bună metodă în funcție de aplicația pe care o utilizați, de sistemul de operare, de scopul tipăririi etc.

### Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

Această metodă poate fi utilizată pentru tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Toate procesele de gestiune a culorilor sunt efectuate de către sistemul aplicației de gestiune a culorilor. Această metodă este utilă atunci când doriți să obțineți aceleași rezultate de gestiune a culorilor cu ajutorul unei aplicații comune pentru sisteme de operare diferite.


 „Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor” la pagina 90


### Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

Driverul imprimantei utilizează sistemul de gestiune a culorilor al sistemului de operare și efectuează toate procesele de gestiune a culorilor. Puteți seta parametrii de gestiune a culorilor în driverul imprimantei utilizând una din următoarele două metode.

- Host ICM (Gază ICM) (Windows)/ColorSync (Mac OS X)


Se setează la tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Cu ajutorul acestei metode obțineți rezultate de tipărire similare din aplicații diferite instalate pe același sistem de operare.

 „Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)” la pagina 92

 „Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)” la pagina 93

- Driver ICM (numai pentru Windows)

Această metodă vă permite să efectuați gestiunea culorilor la tipărire din aplicații care nu sunt compatibile cu gestiunea culorilor.

 „Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)” la pagina 93


## Setarea profilurilor


Setările pentru profilul de intrare, profilul imprimantei și intenție (metoda de potrivire a culorilor) variază între trei tipuri de tipărire cu gestiune a culorilor având în vedere că motoarele de gestiune a culorilor ale acestora sunt utilizate în mod diferit. Aceasta se datorează faptului că utilizarea gestiunii culorilor diferă între motoare. Setăți parametrii în driverul imprimantei sau în aplicație conform tabelului de mai jos.

	Parame- tri profil de intra- re	Parame- tri profil de ieșire	Parame- tri inten- ție
Driver ICM (Windows)	Driverul imprimantei	Driverul imprimantei	Driverul imprimantei
Host ICM (Gază ICM) (Windows)	Aplicație	Driverul imprimantei	Driverul imprimantei
ColorSync (Mac OS X)	Aplicație	Driverul imprimantei	Aplicație
Aplicații	Aplicație	Aplicație	Aplicație

Profilurile de imprimantă pentru fiecare tip de hârtie necesar la efectuarea gestiunii culorilor sunt instalate împreună cu driverul imprimantei. Puteți selecta profilul din ecranul cu setările parametrilor driverului imprimantei.

Consultați secțiunea următoare pentru informații detaliate.

 „Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)” la pagina 93

 „Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)” la pagina 92

## Tipărire cu gestiunea culorilor

🔗 „Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)” la pagina 93

🔗 „Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor” la pagina 90

# Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

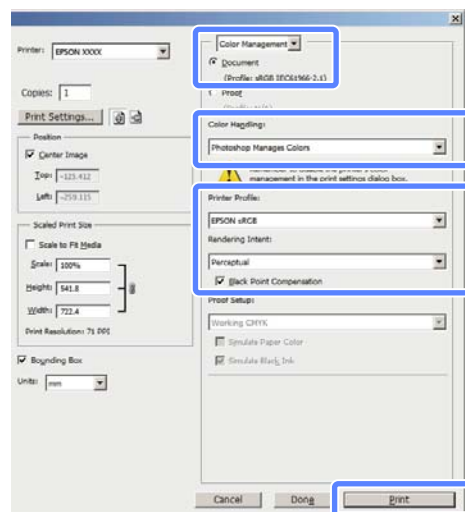
Tipăriți folosind aplicații prevăzute cu o funcție de gestionare a culorilor. Setati parametrii de gestiune a culorilor din aplicație și dezactivați funcția de ajustare cromatică a driverului imprimantei.

- 1 Setati parametrii de gestiune a culorilor din aplicații.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați **Color Management (Gestiune culori)**, apoi **Document**. Selectați **Photoshop Manages Colors (Gestionare culori efectuată de Photoshop)** pentru parametrul **Color Handling (Manipulare culori)**, selectați **Printer Profile (Profil imprimantă)** și **Rendering Intent (Intenție de redare)**, apoi efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.



- 2 Afișați ecranul de setări al driverului de imprimantă (Windows) sau ecranul Print (Mac OS X).

Setati parametrii driverului imprimantei.

### Pentru Windows

🔗 „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47

## Tipărire cu gestiunea culorilor

### Pentru Mac OS X

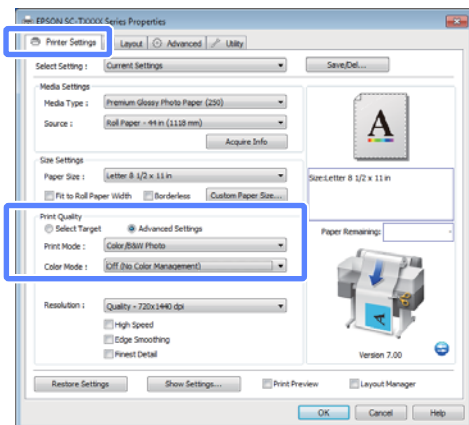
☞ „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

3

Setați gestionarea culorilor pe Dezactivat.

### Pentru Windows

În tabul Printer Settings (Setări imprimantă) selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** din zona **Print Quality (Calitate tipărire)** și selectați **Off (No Color Management)** pentru **Color Mode (Modul color)**.

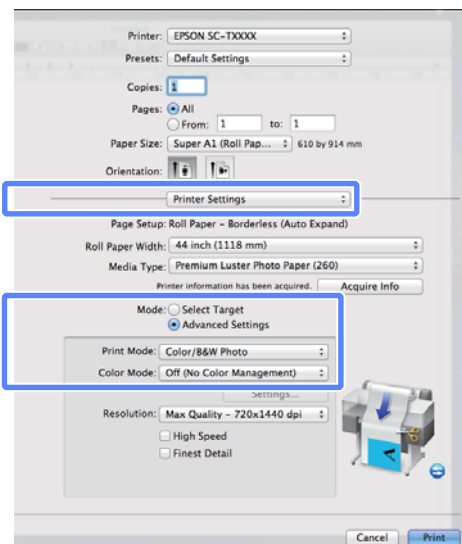


#### Notă:

Când folosiți Windows 7/Windows Vista/Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai recentă și .NET 3.0), **Off (No Color Management)** este selectat automat.

### Pentru Mac OS X

Alegeți **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă și selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Mode (Mod)**. Selectați **Off (No Color Management)** pentru **Color Mode (Modul color)**.



4

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

**Tipărire cu gestiunea culorilor**

# Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

## Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ICM.

**1** Setati parametrii pentru ajustarea culorii din aplicație.

În funcție de tipul aplicației, setati parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă  
 Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă  
 Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a culorilor
Windows 7 Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (alta decât cele de mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setati **No Color Management (Fără gestiunea culorilor)**.

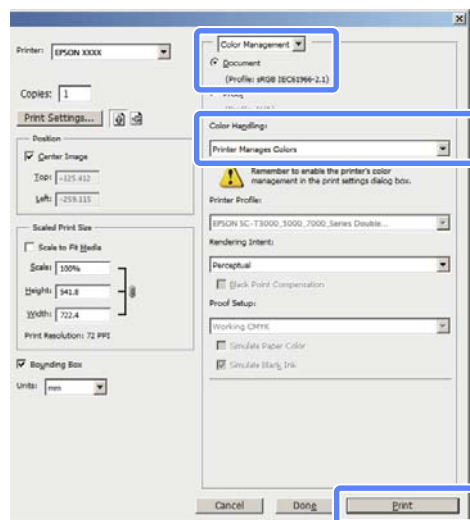
**Notă:**

Pentru mai multe informații privind platformele suportate, vezi pagina Web pentru aplicația în cauză.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

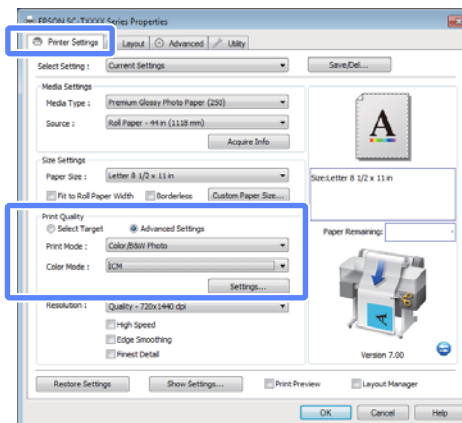
Selectați **Color Management (Gestiune culori)**, apoi **Document**. Selectați **Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă)** ca setare pentru parametrul **Color Handling (Manipulare culori)**, apoi efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.



Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

**2** În tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Print Quality (Calitate tipărire)**, apoi selectați **ICM** pentru **Color Mode (Modul color)** și dați clic pe **Settings (Parametrii)**.

» „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47

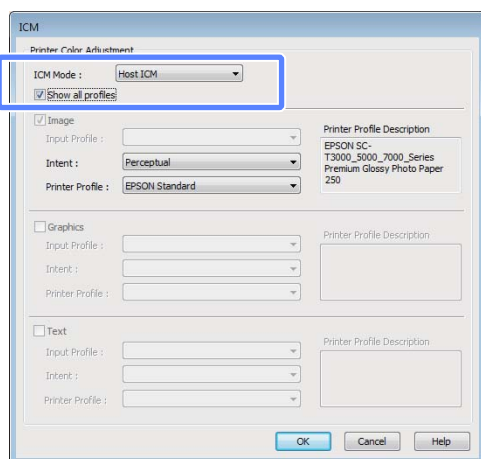


## Tipărire cu gestiunea culorilor

### 3 Selectați **Host ICM (Gazdă ICM)**.

Când selectați suporturi speciale Epson pentru **Media Type (Tip media)** din tabul Printer Settings (Setări imprimantă), profilul de imprimantă corespunzător tipului de suport este selectat și afișat automat în fereastra **Printer Profile Description**.

Pentru a schimba profilul, selectați **Show all profiles (Afișează toate profilurile)** în partea inferioară.



### 4 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ColorSync.

#### Notă:

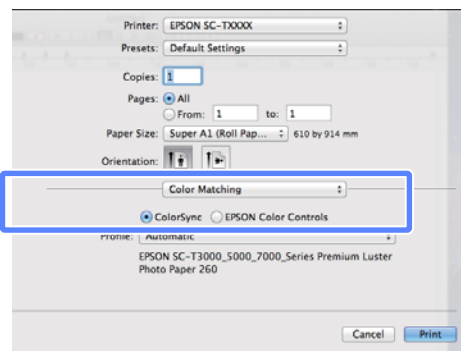
În funcție de aplicație, tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync ar putea fi incompatibilă.

### 1 Dezactivați funcțiile de gestiune a culorilor din aplicație.

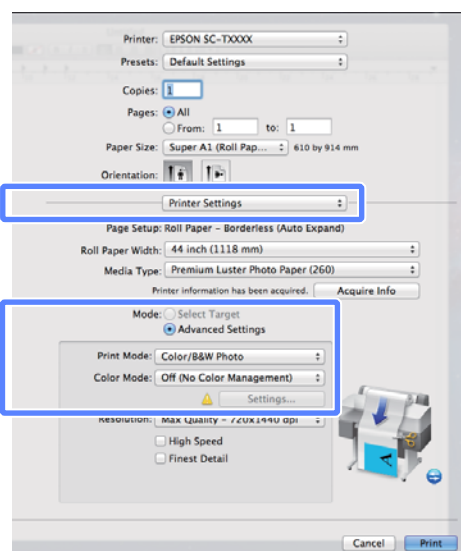
### 2 Afișați ecranul Tipărire.

🔗 „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

### 3 Selectați **Color Matching** din listă, apoi efectuați clic pe **ColorSync**.



### 4 Alegeți **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă și selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Mode (Mod)**. Selectați **Off (No Color Management)** pentru **Color Mode (Modul color)**.



### 5 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)

Driverul imprimantei utilizează profilurile proprii pentru a efectua gestiunea culorilor. Puteți utiliza următoarele două metode de corectare a culorilor.

#### ❑ Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază))

Specificați un tip de profil și de intenție pentru procesarea tuturor datelor de imagine.

## Tipărire cu gestiunea culorilor

### ❑ Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))

Driverul imprimantei distinge următoarele zone în datele de imagine: **Image (Imagine)**, **Graphics (Ilustrații)** și **Text**. Specificați trei tipuri de profiluri și intenții pentru procesarea fiecărei zone.

### La utilizarea aplicațiilor prevăzute cu o funcție de gestionare a culorilor

Setați parametrii pentru procesarea culorilor utilizând aplicația înainte de a seta parametrii driverului imprimantei.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă  
 Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă  
 Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a culorilor
Windows 7 Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați **No Color Management (Fără gestiunea culorilor)**.

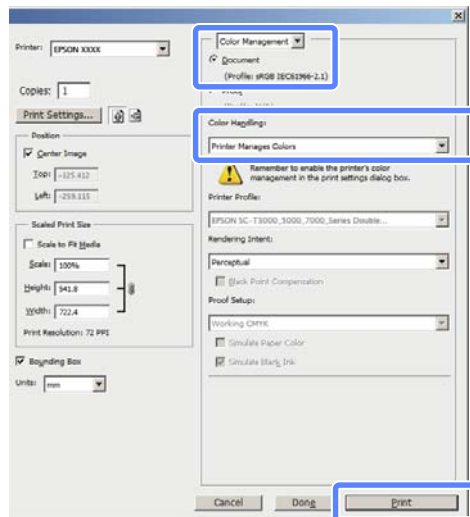
#### Notă:

Pentru mai multe informații privind platformele suportate, vezi pagina Web pentru aplicația în cauză.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

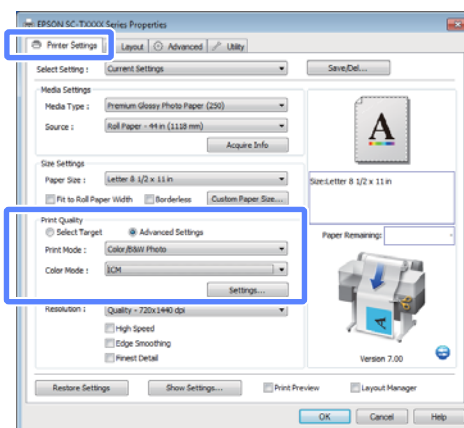
Selecționați **Color Management (Gestiune culori)**, apoi **Document**. Selecționați **Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă)** ca setare pentru parametrul **Color Handling (Manipulare culori)**, apoi efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.



1

În tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă selecționați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Print Quality (Calitate tipărire)**, apoi selecționați **ICM** pentru **Color Mode (Modul color)** și dați clic pe **Settings (Parametrii)**.

👉 „Metode de tipărire de bază (Windows)” la pagina 47



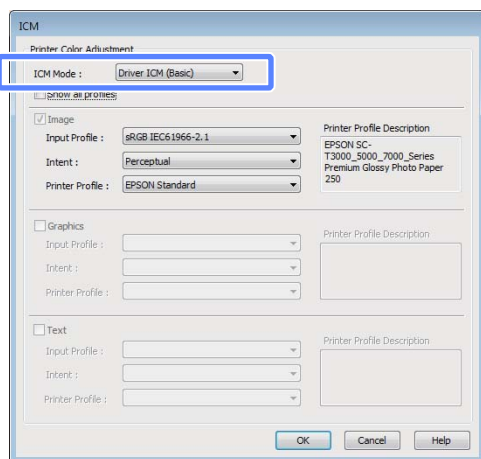
2

La **ICM Mode (Modul ICM)** din ecranul ICM, selecționați **Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază))** sau **Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))**.

Dacă selecționați **Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))**, puteți specifica în mod individual profilurile și intenția pentru fiecare imagine, precum fotografiile, grafică și text.

## Tipărire cu gestiunea culorilor

Destinație	Explicație
Saturation (Saturație)	Menține saturația curentă neschimbată și convertește datele.
Perceptual	Convertește datele astfel încât să rezulte o imagine vizibil mai naturală. Această funcție este utilizată atunci când pentru imagine este folosită o gamă mai largă de culori.
Relative Colorimetric (Relativ colorimetric)	Convertește datele astfel încât un set de coordonate ale unei game de culori și coordonate ale punctelor albe (sau temperatura culorilor) ale datelor originale să se potrivească cu coordonatele lor de tipărire corespunzătoare. Această funcție este utilizată pentru numeroase tipuri de potrivire a culorilor.
Absolute Colorimetric (Absolut colorimetric)	Atribuie coordonate absolute ale unei game de culori la datele originale și datele de tipărit și convertește datele. Prin urmare, reglarea tonului culorilor nu este efectuată pe niciun punct alb (sau temperatura culorilor) pentru datele originale sau de tipărire. Această funcție este utilizată în scopuri speciale, precum tipărirea culorilor pentru sigle.



**3**

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

# Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

## Afișarea ecranului cu parametri

Aveți posibilitatea să accesați driverul imprimantei în modurile următoare:

- Din aplicațiile Windows

[„Metode de tipărire de bază \(Windows\)” la pagina 47](#)

- De la pictograma Imprimantă

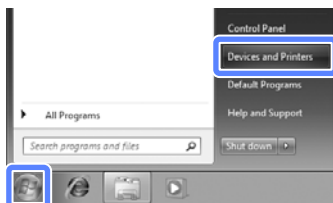
## De la pictograma Imprimantă

La setarea parametrilor comuni ai mai multor aplicații sau la întreținerea imprimantei, cum ar fi Nozzle Check (Curățare duză) sau Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.


- 1 Deschideți **Printer (Imprimantă)** sau folderul **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.

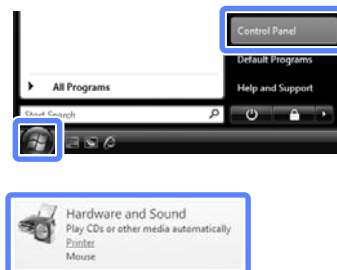
### Pentru Windows 7

Efectuați clic pe , apoi pe **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.



### Pentru Windows Vista

Efectuați clic pe , **Control Panel (Panou de control)**, apoi pe **Hardware and Sound (Hardware și sunete)** și apoi pe **Printer (Imprimantă)**.



### Pentru Windows XP

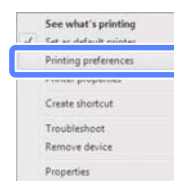
Efectuați clic pe **Start**, apoi pe **Control Panel (Panou de control)**, apoi pe **Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware)** și apoi pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.

#### Notă:

*Dacă în Windows XP Control Panel (Panou de control) este afișat în **Classic View (Vizualizare clasică)**, efectuați clic pe **Start**, apoi pe **Control Panel (Panou de control)**, apoi pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.*

2

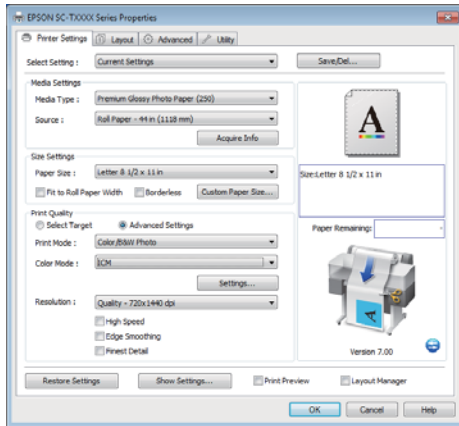
Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei, apoi efectuați clic pe **Printing preferences (Preferințe imprimare)**.





## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

Se afișează fereastra de dialog a driverului de imprimantă.



Efectuați setările necesare. Aceste setări de parametri devin setările implicite de parametri ale driverului imprimantei.

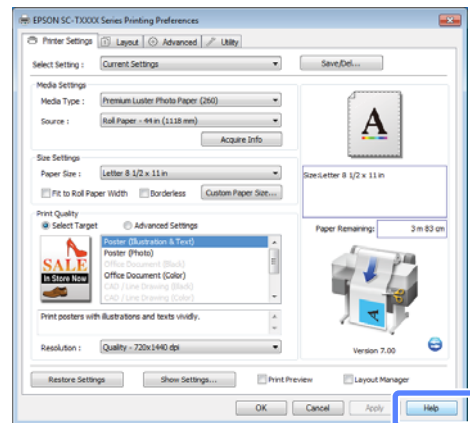
## Accesarea secțiunii Ajutor

Aveți posibilitatea să accesați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei în următoarele moduri:

- Efectuați clic pe **Help (Ajutor)**
- Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l afișați

## Clic pe butonul Ajutor pentru afișare

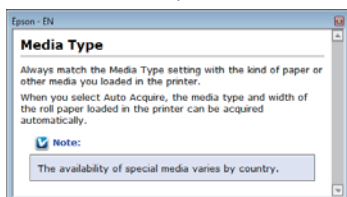
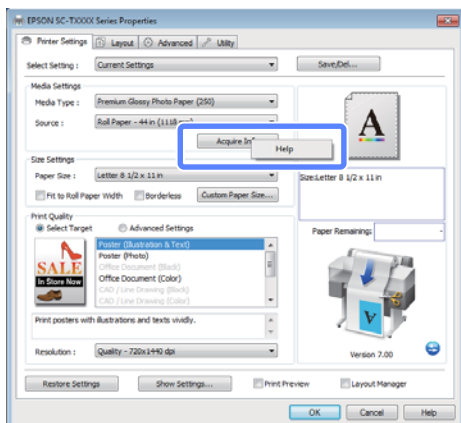
Afișând secțiunea Ajutor, puteți consulta paginile de cuprins sau efectua căutări cu ajutorul cuvintelor cheie pentru a găsi și citi informațiile de ajutor solicitate.



## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

### Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l afișați

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe elementul dorit, apoi efectuați clic pe **Help** (Ajutor).



#### Notă:

În Windows XP, efectuați clic pe **?** de pe bara de titlu, apoi efectuați clic pe articolul de ajutor pe care doriți să-l vizualizați.

### Personalizarea driverului imprimantei

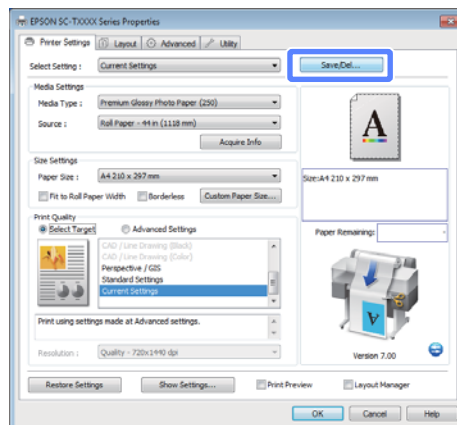
Puteți salva setările sau puteți modifica elementele afișate după preferințe.

### Salvarea diverselor setări de parametri ca Selectare setare

Toate setările driverului de imprimantă pot fi salvate în **Select Setting**. De asemenea, **Select Setting** conține setări predefinite recomandate pentru o varietate de situații obișnuite.

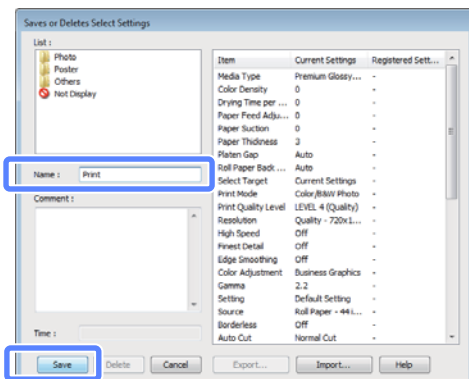
Reaccesați **Select Setting** pentru a crește eficiența, dacă imprimați des la aceleași setări.

- 1 În taburile Printer Settings (Setări imprimantă), Layout și Advanced (Avansat) selectați setările pe care doriți să le salvați în **Select Setting**.
- 2 Dați clic pe **Save/Del**.



## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

- 3** Introduceți numele pe care-l doriți în caseta **Name (Nume)**, apoi efectuați clic pe **Save (Salvare)**.



Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare înregistrată din lista **Select Setting**.

**Notă:**

Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

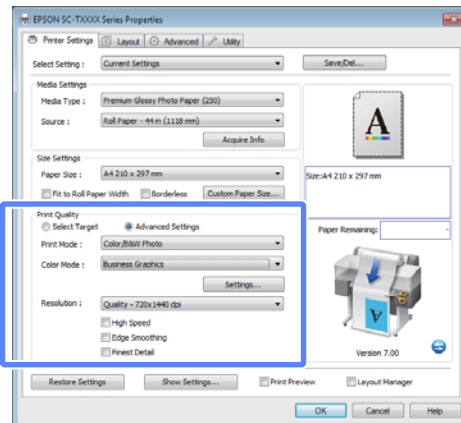
## Adăugarea tipurilor de suport (de tipărire)

Selectați **Print Quality (Calitate tipărire)** și **Media Settings** pentru tipul de suport pe care doriți să-l adăugați și să-l salvați ca tip suport personalizat. Tipul de suport personalizat va fi adăugat la meniul **Media Type (Tip media)** din zona **Media Settings**.

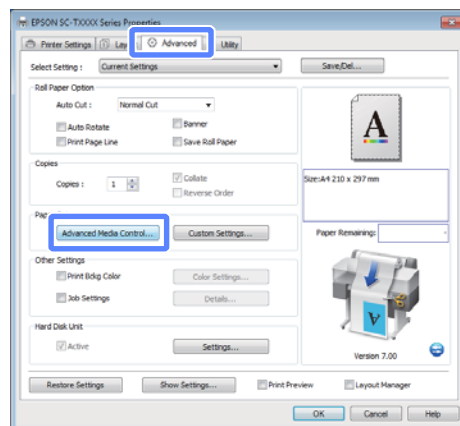
- 1** În tabul **Printer Settings (Setări imprimantă)** selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** și ajustați setările așa cum doriți.

**Notă:**

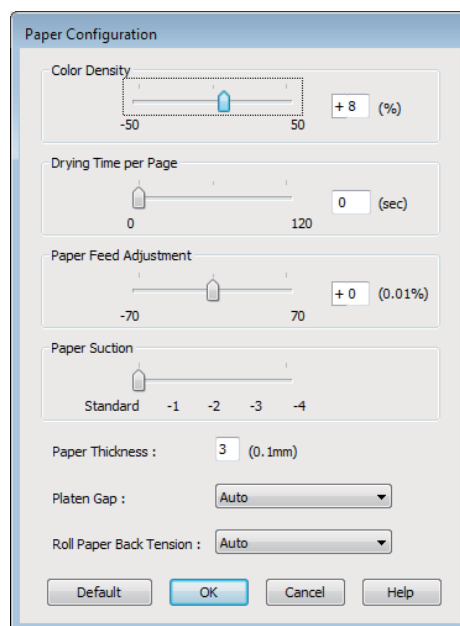
Nu puteți adăuga un tip de suport personalizat dacă este selectat **Select Target** în zona **Print Quality (Calitate tipărire)**.



- 2** Dați clic pe **Advanced Media Control** din tabul **Advanced (Avansat)**.



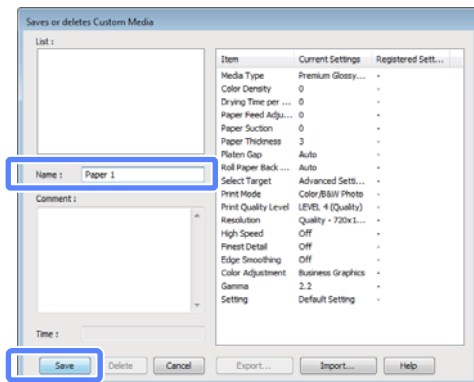
- 3** Ajustați setările pentru noul suport personalizat și dați clic pe **OK**.



- 4** Dați clic pe **Custom Settings (Parametrii personalizați)** din tabul **Advanced (Avansat)**.

## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

- 5** Introduceți numele pe care-l doriți în caseta **Name (Nume)**, apoi efectuați clic pe **Save (Salvare)**.



Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare înregistrată din lista **Media Type (Tip media)**.

**Notă:**

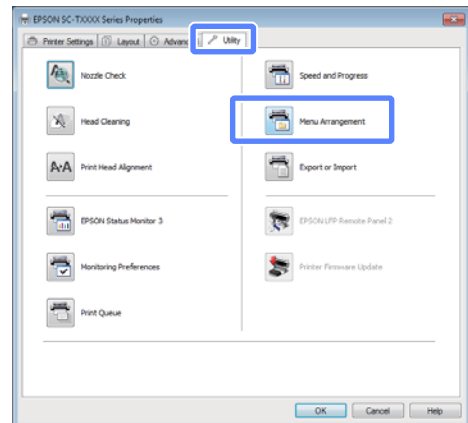
Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

## Rearanjarea elementelor afișate

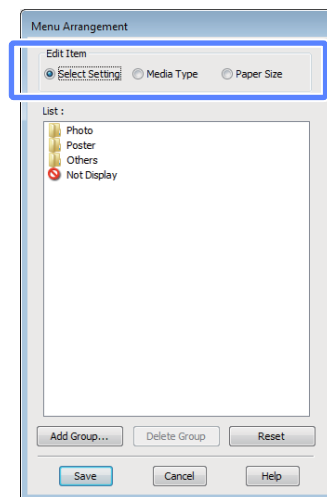
Pentru a afișa cât mai repede elementele utilizate frecvent, puteți aranja **Select Setting (Selectare setare)**, **Media Type (Tip media)** și **Paper Size (Format hârtie)** după cum urmează.

- Ascundeți elementele inutile.
- Rearanjați în ordinea celor mai frecvent folosite.
- Aranjați în grupuri (foldere).

- 1** Deschideți fila **Utility (Utilitar)** și efectuați clic pe **Menu Arrangement (Ordonare meniu)**.



- 2** Selectați **Edit Item (Editare element)**.

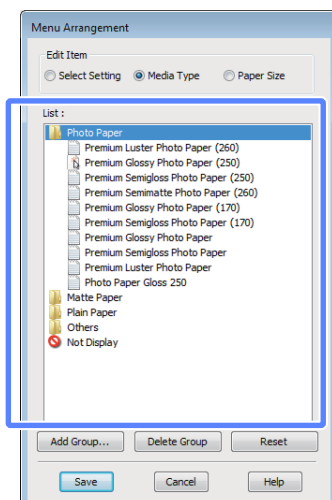


- 3** Ordonati sau grupați elementele în caseta **List (Enumerare)**.

- Puteți muta și ordona elementele prin glisare și fixare.
- Pentru adăugarea unui nou grup (folder), efectuați clic pe **Add Group (Adăugare grup)**.
- Pentru ștergerea unui grup (folder), efectuați clic pe **Delete Group (Ștergere grup)**.

## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

- ❑ Glisați și fixați elementele inutile în **Not Display** (Nu se afișează).



### Notă:

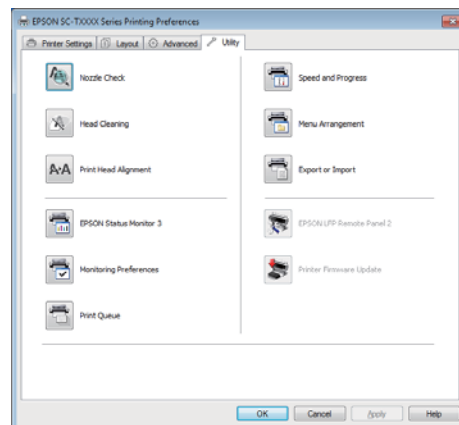
Când se efectuează **Delete Group** (**Ștergere grup**), grupul (folderul) este șters, însă elementele din grupul (folderul) șters rămân.

4

Efectuați clic pe **Save** (Salvare).

## Prezentarea tabului Utilitar

Tabul Utility (Utilitar) al driverului de imprimantă oferă acces la următoarele.



### Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție tipărește un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, ștergeți capul de tipărire pentru a curăța duzele înfundate.

[„Curățarea capului de tipărire” la pagina 124](#)

### Head Cleaning (Curățare cap)

Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, efectuați operația de curățare a capului. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.

[„Curățarea capului de tipărire” la pagina 124](#)

### Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

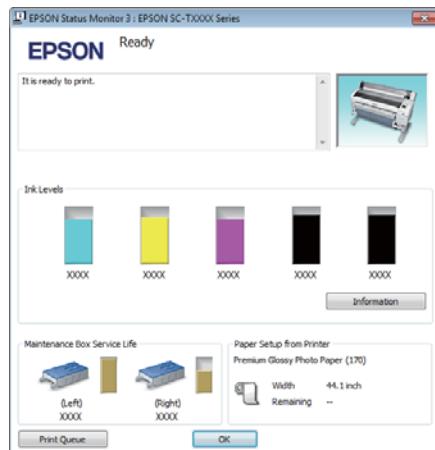
Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează punctele lipsă de pe capul de tipărire.

[„Minimalizarea aliniierilor greșite \(Head Alignment\)” la pagina 126](#)

## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

### EPSON Status Monitor 3

Puteți verifica starea imprimantei, ca de exemplu nivelul de cerneală rămasă și mesajele de eroare de pe ecranul computerului.



### Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)

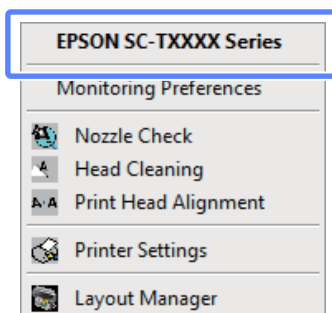
Puteți selecta notificările de eroare care să se afișeze pe ecranul EPSON Status Monitor 3 sau puteți înregistra o comandă rapidă pentru pictograma Utilitar în Taskbar (Bară de activități).

#### Notă:

Dacă selectați **Shortcut Icon (Pictograma comenzii rapide)** de pe ecranul Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare), pictograma comenzii rapide a Utilitarului este afișată în Windows Taskbar (Bară de activități).

Efectuând clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictogramă, puteți afișa meniul de mai jos și puteți executa funcții de întreținere.

EPSON Status Monitor 3 pornește când efectuați clic pe numele imprimantei din meniul afișat.



### Print Queue (Coadă tipărire)

Puteți afișa lista cu toate lucrările aflate în așteptare.

Pe ecranul Coadă tipărire, puteți vizualiza informațiile despre datele ce așteaptă a fi tipărite, puteți șterge și puteți retipări aceste lucrări.

### Speed and Progress (Viteză și progres)

Puteți seta diverse funcții pentru operațiile de bază ale driverului imprimantei.

### Menu Arrangement (Ordonare meniu)

Puteți aranja elementele afișate, **Select Setting (Selectare setare)**, **Media Type (Tip media)** și **Paper Size (Format hârtie)**, de exemplu, le puteți reordona în funcție de frecvența accesării lor de către dvs. [„Rearanjarea elementelor afișate” la pagina 100](#)

### Export or Import (Exportă sau importă)

Puteți exporta sau importa setările driverului de imprimantă. Această funcție este utilă când doriți să efectuați aceleași setări ale parametrilor driverului imprimantei pe mai multe computere.

### EPSON LFP Remote Panel 2

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei și puteți efectua setări personalizate pentru hârtie. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

#### Notă:

Dacă **EPSON LFP Remote Panel 2 și Printer Firmware Update (Actualizare firmware imprimantă)** au culoarea gri estompat, **EPSON LFP Remote Panel 2 nu este instalat. Instalați EPSON LFP Remote Panel 2 din Software List de pe discul de programe.**

### Printer Firmware Update (Actualizare firmware imprimantă)

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei la ultima versiune. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

# Dezinstalarea driverului imprimantei

Urmați pașii de mai jos pentru a dezinstala driverul imprimantei și EPSON LFP Remote Panel 2.

### ! Important:

- Trebuie să vă autentificați cu un Administrator group (Grup administratori).
- În Windows 7/Windows Vista, dacă vă este solicitată o parolă sau o confirmare de parolă de Administrator, introduceți parola, apoi continuați operația.

**1** Opriți imprimanta și deconectați cablul de interfață.

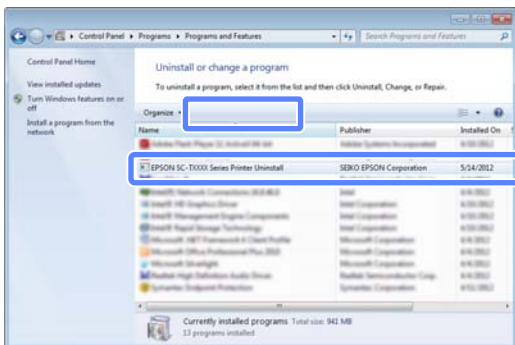
**2** Deschideți **Control Panel (Panou de control)** și efectuați clic pe **Uninstall a program (Dezinstalare program)** din categoria **Programs (Programe)**.



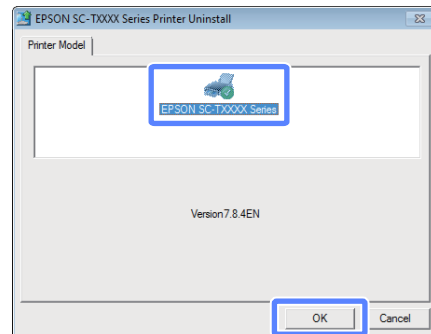
**3** Selectați programul pe care doriți să-l îndepărtați și dați clic pe **Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)** (sau **Change/Remove (Modificare sau eliminare)/Add or remove (adăugare sau eliminare)**).

Puteți îndepărta EPSON Status Monitor 3 și driverul de imprimantă, selectând **EPSON SC-XXXXX Printer Uninstall**.

Selectați **EPSON LFP Remote Panel 2** pentru a dezinstala EPSON LFP Remote Panel 2.



**4** Selectați pictograma aferentă imprimantei dorite și efectuați clic pe **OK**.



**5** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

La afișarea mesajului de confirmare a ștergerii, efectuați clic pe **Yes (Da)**.

Reporniți computerul în cazul în care reinstalați driverul imprimantei.

## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)


## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

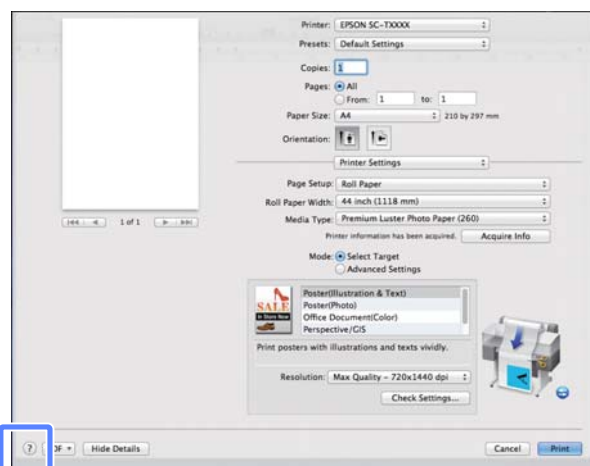
### Afișarea ecranului cu parametri

Metoda de afișare a ecranului cu parametri al driverului imprimantei poate diferi în funcție de aplicație sau de versiunea sistemului de operare.

📖 „Metode de tipărire de bază (Mac OS X)” la pagina 50

### Accesarea secțiunii Ajutor

Efectuați clic pe  de pe ecranul cu parametri al driverului imprimantei pentru a deschide secțiunea Ajutor.



## Folosirea Epson Printer Utility 4

Puteți efectua sarcini de întreținere, precum curățarea duzelor sau curățarea capului, cu ajutorul Epson Printer Utility 4. Acest utilitar este instalat în mod automat la instalarea driverului imprimantei.

### Pornirea Epson Printer Utility 4

**Mac OS X 10.6.x până la v10.7.x**

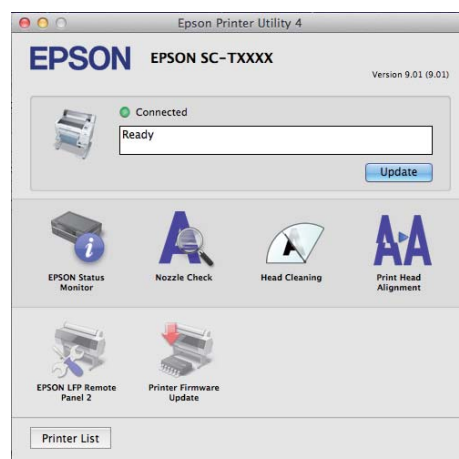
- 1 Selectați **System Preferences > Print & Scan** (sau **Print & Fax**) din meniul **Apple**.
- 2 Selectați imprimanta și dați clic pe **Options & Supplies > Utility > Open Printer Utility**.

**Mac OS X 10.5.8**

- 1 Selectați **System Preferences > Print & Fax** din meniul **Apple**.
- 2 Selectați imprimanta și dați clic pe **Open Print Queue > Utility**.

### Funcțiile Epson Printer Utility 4

Puteți efectua următoarele funcții de întreținere din Epson Printer Utility 4.

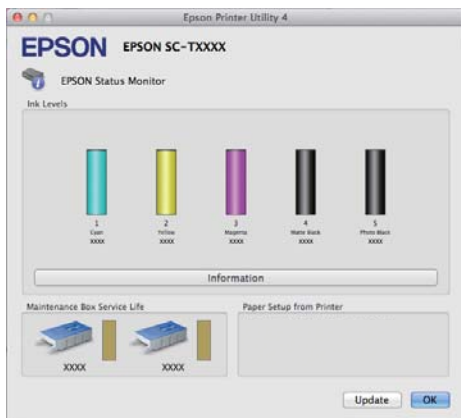




## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

### EPSON Status Monitor

Puteți verifica starea imprimantei, ca de exemplu nivelul de cerneală rămasă și mesajele de eroare de pe ecranul computerului.



### Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție tipărește un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, ștergeți capul de tipărire pentru a curăța duzele înfundate.

[„Curățarea capului de tipărire” la pagina 124](#)

### Head Cleaning (Curățare cap)

Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, efectuați operația de curățare a capului. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.

[„Curățarea capului de tipărire” la pagina 124](#)

### Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează punctele lipsă de pe capul de tipărire.

[„Minimalizarea aliniierilor greșite \(Head Alignment\)” la pagina 126](#)

### EPSON LFP Remote Panel 2

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei și puteți efectua setări personalizate pentru hârtie. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

### Printer Firmware Update (Actualizare firmware imprimantă)

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei la ultima versiune. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

## Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

# Dezinstalarea driverului imprimantei

Înainte de instalare sau actualizare a driverului de imprimantă respectiv a EPSON LFP Remote Panel 2, dezinstalați programul afectat.

Pentru dezinstalarea driverului de imprimantă folosiți Uninstaller.

### **Descărcarea aplicației de dezinstalare**

Descărcați Uninstaller de pe pagina Web Epson.

<http://www.epson.com/>

### **Folosirea aplicației de dezinstalare**

Urmați instrucțiunile de pe pagina Web Epson.

---

## Îndepărtarea EPSON LFP Remote Panel 2

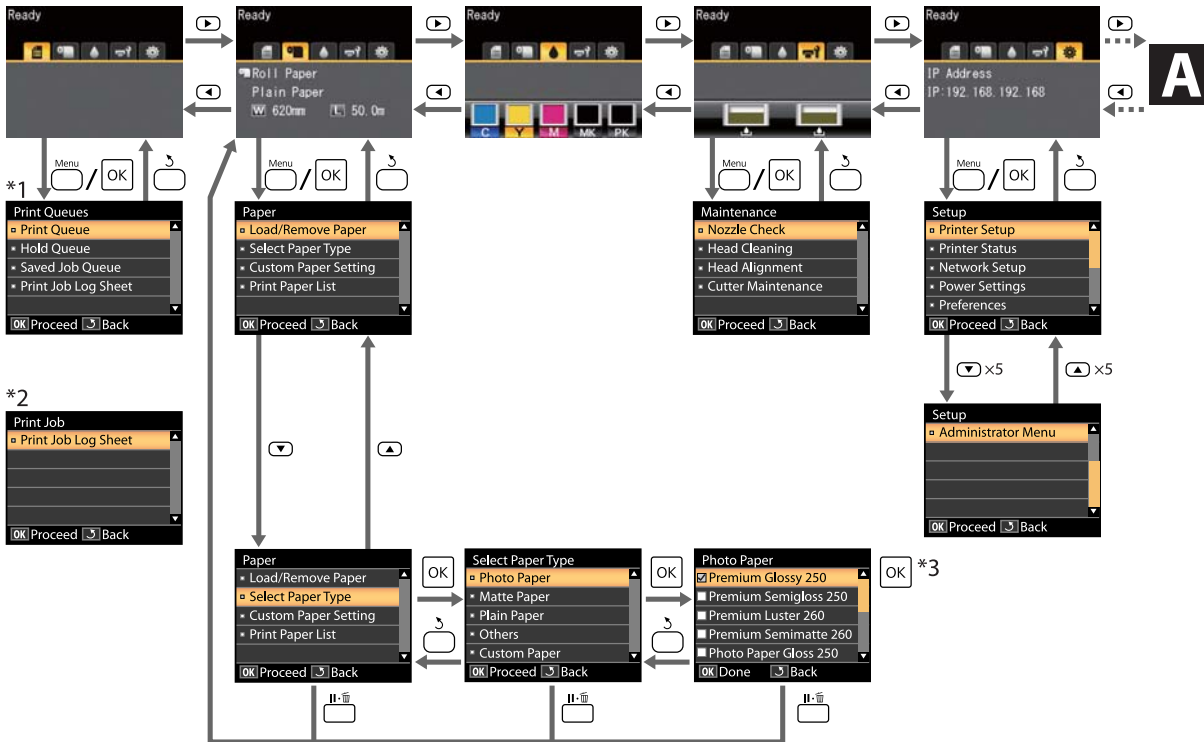
Trageți folderul EPSON Remote Panel 2 din folderul Applications în Trash.

Utilizarea meniului panoului de control

# Utilizarea meniului panoului de control

## Operații în meniu

Pașii pentru afișarea diferitelor meniuri sunt prezentate mai jos. Exemplul de mai jos prezintă pașii pentru accesarea meniului Paper.

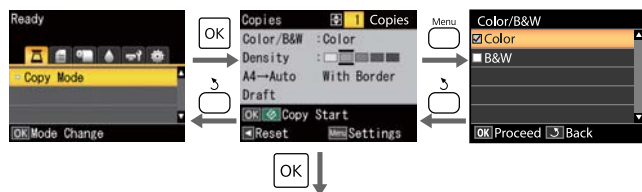


\*1 disponibil când este instalat un hard-disc opțional.

\*2 meniu standard (este afișat când nu este instalat hard-disc opțional).

\*3 după apăsarea butonului OK pentru selectarea opțiunii afișate, apăsați butonul ↶ pentru a vă reîntoarce în meniul anterior. Pentru ieșire apăsați butonul ⏏.

**A** Se afișează doar dacă scannerul este conectat.



Pornirea copierii

## Utilizarea meniului panoului de control

# Lista opțiunilor din meniu

Elementele și opțiunile disponibile în meniu sunt prezentate mai jos. Consultați paginile de referință pentru mai multe detalii despre fiecare element.

### Meniu Print Queues

 „Meniu Print Queues” la pagina 112

Element de meniu		Prezentare
Print Queue	XXXXXXXXXXXX (numele lucrării de imprimare aflate la coadă)	Listează Waiting Job Name, User, Estimated Start Time, Estimated Print Time și Printing Availability.
Hold Queue	View Hold Queue	XXXXXXXXXXXX (numele lucrării de imprimare suspendate)
	Resume All Jobs	
Saved Job Queue	XXXXXXXXXXXX (numele lucrării de imprimare stocare)	Listează Stored Job Name, User, Length, Pages, Paper Type, Copies, Source, Size și Estimated Print Time. Pentru reluarea imprimării apăsați OK.
Print Job Log Sheet		Pentru pornirea imprimării apăsați OK.

### Meniu Paper

 „Meniu Paper” la pagina 113

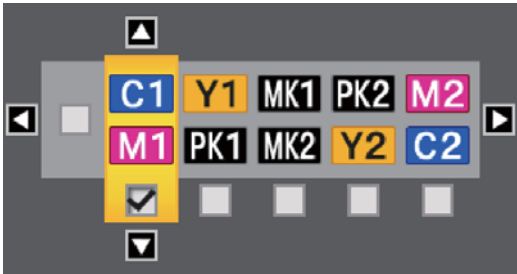
Element de meniu		Prezentare
Load/Remove Paper	Remove Paper	Afișează instrucțiunile pentru îndepărtarea hârtiei.
	Roll Paper	Afișează instrucțiunile pentru încărcarea hârtiei.
	Cut Sheet (până la 0,8 mm grosime)	
	Poster Board	
Select Paper Type	Photo Paper	Listează suporturile de tipărire Epson acceptate.
	Matte Paper	
	Plain Paper	
	Altele	
	Custom Paper	Listează numele tipurilor de hârtie personalizate de utilizator.

### Utilizarea meniului panoului de control

Element de meniu		Prezentare		
Custom Paper Setting	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXX (numele tipului de hârtie personalizat)	Select Reference Paper	Photo Paper	Listează suporturile de tipărire Epson acceptate.
			Matte Paper	
			Plain Paper	
			Altele	
		No Paper Selected	No Paper Selected	
	Platen Gap	Narrow, Standard, Wide, Wider		
	Detect Paper Thickness	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.		
	Paper Feed Adjust	Pattern	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.	
		Value	-0,70 la +0,70%	
	Paper Suction	de la -4 la 0		
	Roll Paper Tension	Normal, High, Extra High		
	Remove Skew	On, Off		
Setting Name	22 de caractere sau mai puține (litere, numere și simboluri)			
Restore Settings	Yes (Da), No			
Print Paper List		Pentru pornirea imprimării apăsați OK.		

### Meniul Maintenance

☞ „Meniul Maintenance” la pagina 115

Element de meniu		Prezentare
Nozzle Check		Pentru pornirea imprimării apăsați OK.
Head Cleaning		
Head Alignment	Auto(Uni-D)	Apăsați OK pentru pornirea imprimării/alinierii.
	Auto(Bi-D)	
	Manual(Uni-D)	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.
	Manual(Bi-D)	

### Utilizarea meniului panoului de control

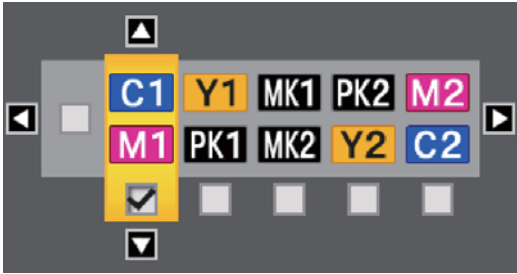
Element de meniu		Prezentare
Cutter Maintenance	Adjust Cut Position	-3 la 3 mm
	Replace Cutter	Apăsați OK pentru deplasare.

### Meniu Setup

 „Meniu Setup” la pagina 116

Element de meniu		Prezentare	
Printer Setup	Roll Paper Setup	Auto Cut	On, Off
		Refresh Margin	On, Off
		Page Line	On, Off
		Roll Paper Margin	Normal, Top15mm/Bottom15mm, Top 35 mm/Bottom 15 mm, Top 45 mm/Bottom 15 mm, 3mm, 15mm
		Roll Paper Remaining	On, Off
		Remaining Alert	1 la 15 m (4 la 50 ft)
	Advanced Settings	Roll Paper Tension	Low, Normal, High, Extra High
		Less Head Scuffing	On, Off
		Drying Time Per Page	0 la 60 de minute
		Paper Size Check	On, Off
		Media Skew Check	On, Off
		Store Held Job	On, Off
	Restore Settings		Yes, No
	Printer Status	Firmware Version	xxxxxxx,x.xx,xxxx
Option Status		Afișează opțiunile conectate.	
Show Total Prints		XXXXXXXX m <sup>2</sup> (XXXXXXXX ft <sup>2</sup> )	
Print Status Sheet		Pentru pornirea imprimării apăsați OK.	
Network Setup	IP Address Setting	Auto	—
		Panel	IP Address, Subnet Mask, Default Gateway
	Print Status Sheet	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.	
	Restore Settings	Yes, No	
Power Settings	Sleep Mode	5 la 180 de minute	
	Power Off Timer	Off, 1 la 24 de ore	
	Restore Settings	Yes, No	

### Utilizarea meniului panoului de control

Element de meniu		Prezentare	
Preference	Language	Listează limbile suportate.	
	Unit: Length	m, ft/in	
	Alert Lamp Setting	On, Off	
Administrator Menu	Change Password	Introduceți o parolă.	
	Operational Control	Network Setup	Password Required, No Password Required
	Power Cleaning		
	Manage HDD	Format Hard Disk	Yes, No
	Date And Time		MM/DD/YY HH:MM
	Time Zone		Introduceți diferența de fus orar între GMT și zona curentă.
	Reset All Settings		Yes, No

#### Meniu Enlarged Copy

Acest meniu se afișează doar dacă scannerul este conectat.


 „Meniu Enlarged Copy” la pagina 121

Element de meniu		Prezentare	
Color/B&W		Color, B&W	
Auto	A3->Auto,B4->Auto,A4->Auto,B5->Auto,A5->Auto,LTR->Auto,4x6->Auto,A4/2->Banner(Auto)		
	Other Size	Document Size	A3, B4, A4, B5, A5, LTR, 4x6
		Output Size	A0, US E, B1, A1, US D, B2, US C, A2, A0(2Sheets)
		Border	With Border, Borderless
Quality		Draft, Fine	
Density		Cinci opțiuni de la Light la Dark	

## Utilizarea meniului panoului de control

## Prezentarea meniurilor

## Meniu Print Queues

Element		Prezentare	
Print Queue *	XXXXXXXXXXXX (numele lucrării de imprimare aflate la coadă)	Waiting Job Name User Estimated Start Time Estimated Print Time Printing Availability	<p>Listează momentul de pornire estimat și timpul necesar pentru imprimarea lucrării selectate.</p> <p>De asemenea, anticipează dacă lucrarea poate fi completată fără înlocuirea hârtiei, a cernelii sau a Maintenance Box (Casetă de întreținere). Imprimarea poate continua chiar dacă se afișează <b>Nu se poate finaliza</b>. Totuși, cerneala sau hârtia se pot termina în timpul imprimării.</p> <p>Remote Manager și LFP HDD Utility afișează motivele mesajului <b>Nu se poate finaliza</b> și astfel puteți suspenda sau anula sarcina.</p> <p> „Scopul folosirii discului hard” la pagina 57</p> <p>Imprimanta doar va prezice disponibilitatea pe baza cantității de hârtie rămase, dacă <b>On</b> este selectat pentru <b>Roll Paper Remaining</b>.</p> <p>Imprimanta nu va prezice disponibilitatea pe baza cantității de cerneală rămase, dacă documentele sunt imprimate folosind LFP Print Plug-In for Office sau EPSON CopyFactory5.</p>
Hold Queue *	View Hold Queue	XXXXXXXXXXX (numele lucrării de imprimare suspendate)	Paused Job Name User Paper Type Source Format Reason For Hold
	Resume All Jobs		Apăsați butonul OK pentru a relua toate lucrările suspendate aflate la coadă.
Saved Job Queue *	XXXXXXXXXXXX (numele lucrării de imprimare stocate)	Stored Job Name User Length Pages Paper Type Copies Source Format Estimated Print Time	<p>Afișează starea lucrării stocate selectate din momentul în care lucrarea a fost imprimată ultima dată.</p> <p>După vizualizarea lucrării, apăsați butonul OK pentru a introduce numărul copiilor. Apăsați butoanele ▲/▼ pentru a selecta numărul copiilor și apoi apăsați butonul OK pentru a se afișa timpul estimat imprimării și disponibilitatea de imprimare. Pentru a începe imprimarea, apăsați butonul OK.</p>



## Utilizarea meniului panoului de control

Element	Prezentare
Print Job Log Sheet	Apăsați butonul OK pentru a imprima jurnalul lucrării de imprimare.

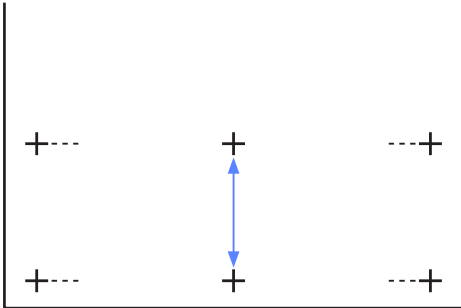
\* este afișat doar când este instalat un hard-disc opțional.

## Meniu Paper

 indică setările implicite din fabrică.

Element	Prezentare			
Load/Remove Paper	Remove Paper	Pentru vizualizarea instrucțiunilor privind îndepărtarea hârtiei, apăsați butonul OK. Pentru evacuarea hârtiei urmați instrucțiunile de pe ecran.  Instrucțiunile nu se afișează dacă nu este încărcată hârtie.		
	Roll Paper	Accesați hârtia ce trebuie încărcată și apăsați butonul OK. Pentru încărcarea hârtiei urmați instrucțiunile de pe ecran.  Dacă în imprimantă este deja încărcată hârtie, instrucțiunile pentru evacuarea hârtiei se vor afișa înaintea instrucțiunilor pentru încărcarea hârtiei.		
	Cut Sheet (până la 0,8 mm grosime)			
	Poster Board			
Select Paper Type	Photo Paper	Selectați tipul de hârtie încărcată.		
	Matte Paper			
	Plain Paper			
	Altele			
	Custom Paper	Selectați numele tipului de hârtie personalizat încărcat în imprimantă.		
Custom Paper Setting	XXXXXXXXXX (numele tipului de hârtie personalizat)	Select Reference Paper	Photo Paper	Aveți posibilitatea de a selecta tipul de suport cel mai apropiat de hârtia utilizată.
			Matte Paper	
			Plain Paper	
			Altele	
		No Paper Selected	Selectați această opțiune dacă nu doriți să specificați tipul de hârtie.	
	Platen Gap	Narrow	Selectați platen gap, adică distanța dintre capul de tipărire și hârtie. În mod normal, se selectează <b>Standard</b> . Alegeți o valoare mai mare dacă imaginile tipărite sunt pătate. Dacă, în urma alinierii capului, simțiți că acesta nu este aliniat complet, selectați <b>Narrow</b> .	
		<b>Standard</b>		
		Wide		
		Wider		
	Detect Paper Thickness	Apăsați butonul OK pentru a imprima un model în vederea determinării grosimii hârtiei folosite în mod curent.  Selectați numărul modelului cu alinierea cea mai bună de pe foaia tipărită.		


**Utilizarea meniului panoului de control**

Element		Prezentare			
	Paper Feed Adjust	Pattern	<p>Utilizați această setare de parametru dacă problemele legate de benzi (linii cu striatii orizontale sau culori neuniforme) în suprafața de tipărire standard (în cazul foilor tăiate, suprafața totală, mai puțin fâșia de 1 până la 2 cm din partea inferioară) persistă chiar și după curățarea sau alinierea capului de tipărire.</p> <p><b>Pattern</b> Selectat</p> <p>Apăsați butonul OK pentru a imprima un model de ajustare. Măsurați distanțele dintre simbolurile „+” din modelul de ajustare imprimat.</p> <p>Folosiți doar distanța dintre simbolurile centrale sau media distanțelor dintre simbolurile din stânga, din mijloc și din dreapta.</p> 		
		Value			
	Paper Suction	de la -4 la 0	<p>Este importantă alegerea unei valori corespunzătoare pentru puterea de aspirare a hârtiei, pentru a menține distanța corectă între hârtie și capul de tipărire. Dacă alegeți o valoare prea mare în cazul hârtiei subțiri sau moi, distanța dintre hârtie și capul de tipărire se va mări și astfel calitatea imprimării scade și alimentarea hârtiei va avea loc necorespunzător. Într-o asemenea situație, diminueați puterea de aspirație a hârtiei. Puterea de aspirație scade dacă parametrul este diminuat.</p>		
	Roll Paper Tension	<table border="1"> <tr><td>Normal</td></tr> <tr><td>High</td></tr> <tr><td>Extra High</td></tr> </table>	Normal	High	Extra High
Normal					
High					
Extra High					
Remove Skew	<table border="1"> <tr><td>On</td></tr> <tr><td>Off</td></tr> </table>	On	Off	<p>Selectați dacă doriți să activați (On) sau să dezactivați (Off) reducerea înclinării hârtiei.</p>	
On					
Off					

## Utilizarea meniului panoului de control

Element		Prezentare	
	Setting Name	Pentru setările de pagină personalizate introduceți un nume de până la 22 de caractere. Pentru selectare rapidă, alegeți nume ușor de ținut minte.	
	Restore Settings	Yes	Restaurează setările de hârtie personalizate la valori implicite.
	No		
Print Paper List		Apăsați butonul OK pentru a imprima lista setărilor de hârtie personalizate.	

## Meniul Maintenance


Element		Prezentare	
Nozzle Check		Apăsați butonul OK pentru a imprima modelul de verificare a duzelor. Inspectați vizual modelul imprimat și executați curățarea capului, dacă remarcați zone palide sau lipsă. <a href="#">☞ „Identificarea duzelor înfundate” la pagina 123</a>	
Head Cleaning		 <p>Inspectați modelul imprimat și selectați casetele de validare pentru modelele cu zone palide sau lipsă. Pentru selectarea tuturor duzelor, bifați caseta din stânga. <a href="#">☞ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 124</a></p>	
Head Alignment	Auto(Uni-D)	<p>Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația de realiniere a capului de tipărire. Dacă <b>Auto</b> este selectat, imprimanta va scana modelul imprimat în timpul imprimării și va realinia automat capul.</p> <p>Dacă <b>Manual</b> este selectat, va fi imprimat un model; inspectați modelul vizual și introduceți valoarea pe care o considerați corespunzătoare. <a href="#">☞ „Minimalizarea aliniierilor greșite (Head Alignment)” la pagina 126</a></p>	
	Auto(Bi-D)		
	Manual(Uni-D)		
	Manual(Bi-D)		
Cutter Maintenance	Adjust Cut Position	-3 la 3 mm	Puteți efectua reglaje fine ale poziției de tăiere când tipăriți fără margini în toate direcțiile pe o rolă de hârtie. Poziția de tăiere poate fi ajustată cu pași valorici de 0,2 mm.
	Replace Cutter	Deplasează dispozitivul de tăiere în poziția de înlocuire, pentru a putea fi înlocuit. Apăsați butonul OK pentru a putea deplasa dispozitivul de tăiere în poziția de înlocuire. Hârtia trebuie scoasă (îndepărtată) înainte de a se putea înlocui dispozitivul de tăiere. Înainte de procedeu scoateți hârtia. <a href="#">☞ „Înlocuirea dispozitivului de tăiere” la pagina 131</a>	

## Utilizarea meniului panoului de control


---

### Meniu Setup

Dacă selectați **Administrator Menu**, apare fereastra de solicitare a parolei. La livrare nu a fost introdusă parolă; pentru a continua apăsați butonul OK. Dacă parola de administrator a fost schimbată, introduceți parola de administrator.

 indică setările implicite din fabrică.


## Utilizarea meniului panoului de control

Element			Prezentare	
Printer Setup	Roll Paper Setup	Auto Cut	On	<p>Selecți <b>On</b> pentru a tăia automat rola de hârtie cu dispozitivul de tăiere integrat, după fiecare pagină imprimată. Apăsăți <b>Off</b> pentru a dezactiva dispozitivul de tăiere. Setarea selectată cu driverul imprimantei are prioritate când se folosește driverul imprimantei.</p>
			Off	
		Refresh Margin	On	<p>Dacă este selectat <b>On</b> în timpul imprimării fără margini, imprimanta va tăia automat marginea conducătoare, pentru a se îndepărta orice pete de cerneală ce putea să fie lăsată de copia anterioară; pentru dezactivarea acestei funcții selectați <b>Off</b>.</p>
			Off	
		Page Line	On	<p>Dacă <b>Auto Cut</b> este pe <b>Off</b>, puteți alege să imprimați (<b>On</b>) sau să nu imprimați (<b>Off</b>) liniile de tăiere pe rola de hârtie. Liniile de tăiere nu sunt imprimate dacă <b>Auto Cut</b> este pe <b>On</b> sau dacă se folosesc foi tăiate sau cartoane pentru postere.</p> <p>Totuși, notați că dacă la calculator lățimea selectată a rolei este mai îngustă decât hârtia încărcată în imprimantă, se vor imprima liniile de tăiere indiferent de opțiunea selectată pentru <b>Auto Cut</b>.</p> <p>Setarea selectată cu driverul imprimantei are prioritate când se folosește driverul imprimantei.</p>
			Off	
		Roll Paper Margin	Normal	<p>Dacă este selectată la <b>Normal</b>, marginile de sus și de jos sunt 15 mm, iar marginile din stânga și dreapta sunt 3 mm.</p> <p>În afară de <b>15mm</b>, marginile laterale pentru toate setările sunt de 3 mm.</p> <p> „Zona care poate fi tipărită” la pagina 53</p>
			Top15mm/Bottom15mm	
			Top35mm/Bottom15mm	
			Top45mm/Bottom15mm	
3mm				
15mm				
Roll Paper Remaining	On	<p>Selecți dacă doriți să afișați/înregistrați (<b>On</b>) sau să nu afișați/înregistrați (<b>Off</b>) cantitatea de hârtie rămasă. Următoarele opțiuni pot fi disponibile selectând <b>On</b> și introducând lungimea rolei.</p> <p><input type="checkbox"/> Cantitatea de rolă de hârtie rămasă</p> <p>Când rola este scoasă, o bară de coduri prezentând lungimea rămasă, valoarea selectată pentru alerta de rolă rămasă și tipul de hârtie va fi imprimată automat pe rolă.</p> <p>Codul de bare este citit automat și setările sunt ajustate la următoarea folosire a hârtiei, îmbunătățind astfel eficiența când se folosesc mai multe role de hârtie.</p> <p><input type="checkbox"/> Disponibilitatea pentru imprimare</p> <p>Pe baza lungimii rolei imprimanta va estima disponibilitatea pentru imprimare.</p>		
	Off			


## Utilizarea meniului panoului de control

Element		Prezentare	
	Remaining Alert	1 la 15 m (4 la 50 ft)	<p>Se afișează dacă <b>On</b> este selectat pentru <b>Roll Paper Remaining</b>.</p> <p>Setați într-un interval de la 1 la 15 m (de la 4 la 50 ft) pentru a afișa o atenționare când cantitatea de rolă de hârtie rămasă scade sub limita respectivă. Puteți seta cu pași valorici de 0,5m (1 ft).</p>
Advanced Settings	Roll Paper Tension	Low	<p>Dacă în timpul imprimării hârtia se șifonează, selectați <b>High</b> sau <b>Extra High</b>.</p> <p><b>Roll Paper Tension</b> poate fi specificată separat pentru fiecare tip de hârtie folosind opțiunea <b>Custom Paper Setting</b> din meniul Paper.</p> <p>Dacă <b>Custom Paper</b> este selectat pentru <b>Select Paper Type</b>, imprimanta va folosi valoarea selectată pentru <b>Roll Paper Tension</b> din <b>Custom Paper Setting</b>.</p> <p>Setarea are efect dacă nu s-a specificat o tensiune pentru rola de hârtie.</p>
		Normal	
		High	
		Extra High	
	Less Head Scuffing	On	<p>Dacă hârtia este groasă, capul de imprimare ar putea deteriora suprafața imprimată. Selectați <b>On</b> pentru a preveni deteriorarea. Această opțiune poate fi folosită pentru a schimba temporar valoarea selectată pentru <b>Custom Paper Setting &gt; Platen Gap</b> din meniul Paper. Totuși, notați că <b>On</b> nu are efect dacă <b>Wider</b> este selectat pentru <b>Platen Gap</b>.</p>
Off			
Drying Time Per Page	0 la 60 de minute	<p>Specificați cât timp să se oprească imprimanta temporar, pentru a permite uscarea cernelii după imprimarea fiecărei pagini; selectați dintre valori cuprinse între 0 și 60 de minute. În funcție de densitatea cernelii și de tipul de hârtie, este posibil să fie necesar un anumit timp pentru uscarea hârtiei. În cazul în care cerneala pătează hârtia, setați un timp mai mare pentru uscarea cernelii.</p> <p>Cu cât este mai lung timpul de uscare, cu atât imprimarea necesită mai mult timp.</p>	
Paper Size Check	On	<p>Alegeți dacă imprimanta să detecteze automat (<b>On</b>) sau să nu detecteze (<b>Off</b>) lățimea hârtiei. Încercați să selectați <b>Off</b> dacă se afișează o eroare de setare hârtie, dacă hârtia este încărcată corespunzător. Totuși, notați că imprimanta poate imprima în afara hârtiei, dacă este selectat <b>Off</b>.</p> <p>Dacă tipărirea depășește marginile hârtiei, interiorul imprimantei se poate murdări cu cerneală. Recomandarea noastră este să mențineți acest parametru la valoarea <b>On</b>.</p>	
	Off		
Paper Skew Check	On	<p>Dacă <b>On</b> este selectat, se va afișa o eroare pe panoul de control și imprimarea se va opri dacă hârtia este înclinată; selectați <b>Off</b> pentru a dezactiva această funcție. <b>On</b> este recomandat în cele mai multe circumstanțe, deoarece hârtia înclinată poate cauza blocaje în imprimantă.</p>	
	Off		

### Utilizarea meniului panoului de control

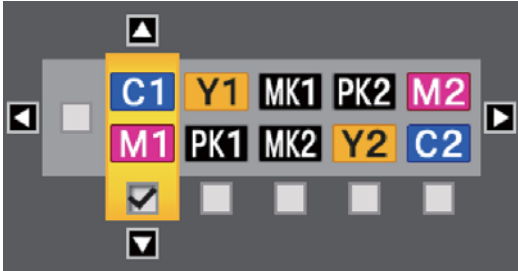
Element			Prezentare	
	Store Held Job	On	Off	<p>Acest element este disponibil când este instalat un hard-disc opțional. Dacă <b>On</b> este selectat, lucrările de imprimare care necesită un tip de hârtie, sursă sau o dimensiune (lățime) a hârtiei care diferă de cele selectate în mod curent la imprimantă vor fi salvate ca lucrări suspendate; selectați <b>Off</b> pentru a dezactiva această funcție.</p> <p>Dacă <b>Off</b> este selectat, se va afișa o eroare și imprimarea se va opri dacă sursa selectată pentru lucrarea de imprimare nu se potrivește cu cea selectată la imprimantă.</p> <p>Dacă <b>On</b> este selectat, imprimarea nu se va opri dacă apare o eroare; din contră, lucrările cu setări ce nu se potrivesc vor fi salvate pe hard-disc ca lucrări suspendate. Lucrările suspendate pot fi imprimate din meniul Print Queues după ce imprimanta a fost pregătită, de exemplu prin încărcarea tipului corespunzător de hârtie.</p> <p> „Scopul folosirii discului hard” la pagina 57</p>
		Restore Settings		
	No			
Printer Status	Firmware Version	xxxxxxx,x.xx,xxxx	Aveți posibilitatea să vizualizați versiunea de firmware.	
	Option Status	Listează accesoriile opționale conectate momentan la imprimantă și disponibile folosirii.		
	Show Total Prints	XXXXXXX m <sup>2</sup> (XXXXXXX ft <sup>2</sup> )	Vizualizarea întregii zone imprimate (maxim șase cifre).	
	Print Status Sheet	<p>Apăsați butonul OK pentru a imprima lista setărilor curente de imprimantă.</p> <p>Alegeți această opțiune pentru a vedea setările dintr-o privire.</p>		
Network Setup	IP Address Setting	Auto	Panel	<p>Selectați dacă doriți să utilizați DHCP pentru a seta adresa IP (<b>Auto</b>) sau dacă doriți să setați adresa manual (<b>Panel</b>). Selectați <b>Panel</b> pentru a introduce <b>IP address</b>, <b>Subnet Mask</b> și <b>Default Gateway</b>. Pentru informații detaliate, contactați administratorul de sistem.</p>
	Print Status Sheet	<p>Apăsați butonul OK pentru a imprima lista setărilor de rețea. Alegeți această opțiune pentru a vedea setările de rețea dintr-o privire.</p>		
Restore Settings	Yes	<p>Selectați <b>Yes</b> pentru a restaura toate setările de rețea la valori implicite.</p>		
	No			

### Utilizarea meniului panoului de control

Element		Prezentare	
Power Settings	Sleep Mode	5 la 180 de minute	<p>Imprimanta intră în modul repaus automat când nu există erori, nu sunt recepționate sarcini de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură în perioada selectată. Folosiți această opțiune pentru a selecta perioada înainte ca imprimanta să cupleze pe modul repaus.</p> <p> „Decuplarea folosind Power Off Timer” la pagina 54</p>
	Power Off Timer	Off	<p>Imprimanta se oprește în mod automat când nu există erori, nu sunt recepționate lucrări de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură timp de opt ore.</p> <p>Perioada de temporizare pentru decuplarea imprimantei poate fi selectată dintre valori cuprinse între 1 și 24 de ore, cu o creștere graduală de 1 oră.</p> <p>Selectați <b>Off</b> pentru a preveni decuplarea automată a imprimantei.</p>
		Off, 1 la 24 de ore	
Restore Settings		Yes	<p>Selectați <b>Yes</b> pentru a restaura <b>Power Settings</b> la valori implicite.</p>
		No	
Preference	Language	Japanese, English, French, Italian, German, Portuguese, Spanish, Dutch, Russian, Korean, Chinese	<p>Selectați limba pe care doriți să o utilizați pentru ecranul panoului de control.</p>
	Unit: Length	m	<p>Selectați sistemul de unități de măsură în care doriți să apară dimensiunile pe ecranul panoului de control și pe modelele tipărite.</p>
		ft/inci	
Alert Lamp Setting		On	<p>Selectați dacă becul mare de alertă să se aprindă (<b>On</b>) sau să nu se aprindă (<b>Off</b>) când apare o eroare.</p>
		Off	



## Utilizarea meniului panoului de control

Element		Prezentare		
Administrator Menu	Change Password	<p>Introduceți o parolă de administrator până la 20 de caractere.</p> <p>Dacă selectați Administrator Menu, apare fereastra de solicitare a parolei. Administrator Menu va fi afișat doar după introducerea parolei corecte, prevenind modificarea accidentală a setărilor de către persoane fără drepturi de administrator.</p> <p>Țineți parola într-un loc sigur.</p> <p>Dacă uitați parola, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.</p>		
	Operational Control	Network Setup	<p>Password Required</p> <p>Alegeți dacă parola de administrator să fie necesară pentru a accesa <b>Network Setup</b> din panoul de control sau Remote Manager.</p>	
			No Password Required	
	Power Cleaning		 <p>Inspectați modelul imprimat și selectați casetele de validare pentru modelele cu zone palide sau lipsă. Pentru selectarea tuturor duzelor, bifați caseta din stânga.</p>	
	Manage HDD	Format Hard Disk	Yes	<p>Selectați <b>Yes</b> pentru formatarea hard-discului opțional atașat momentan la imprimantă.</p>
			No	<p>Prin formatarea hard-discului se șterg toate lucrările stocate.</p> <p>Hard-discurile folosite cu alte imprimante trebuie formate înainte de a fi folosite cu această imprimantă.</p>
	Date And Time		MM/DD/YY HH:MM	<p>Setează ceasul integrat al imprimantei. Ceasul imprimantei asigură ora ce apare ca informație pe lucrările imprimate și la starea imprimantei.</p>
Time Zone		<p>Introduceți diferența de fus orar între GMT și zona curentă.</p> <p>Fusul orar selectat este folosit la notificările prin e-mail trimise de Remote Manager când apare o eroare.</p>		
Reset All Settings		Yes	<p>Selectați <b>Yes</b> pentru a restabili (restaura) setările implicite pentru toate setările exceptând opțiunile Date And Time, Language și Unit: Length din meniul Setup.</p>	
		No		

## Meniu Enlarged Copy

Meniul Enlarged Copy se afișează dacă scannerul este conectat.

Scanerle suportate sunt listate pe pagina Web Epson.

## Utilizarea meniului panoului de control

<http://www.epson.com>

indică setările implicite din fabrică.

Element		Prezentare		
Color/B&W		Culoare	Alegeți dacă să se facă copierea colorată sau în alb și negru.	
		B&W		
Auto	A3->Auto,B4->Auto,A4->Auto,B5->Auto,A5->Auto,LTR->Auto,4x6->Auto,A4/2->Banner(Auto)	With Border	Dimensiunile documentelor sunt listate în partea stângă a săgeților. Copia este mărită pentru a fi adaptată la lățimea rolei încărcate momentan în imprimantă. Dimensiunea maximă este 914 mm (36 inci). Dacă în SC-T7000 Series este încărcată o rolă mai lată de 36 inci, mărimea maximă este tot 36 inci.  Pentru a imprima fără margini, selectați <b>Borderless</b> .  Dimensiunile disponibile variază cu modelul scannerului.	
		Borderless		
	Other Size	Document Size	A3, B4, A4, B5, A5, LTR, 4x6	Selectați dimensiunea documentului original când copiați la alte dimensiuni.  Dimensiunile disponibile variază cu modelul scannerului.
		Output Size	A0, US E, B1, A1, US D, B2, US C, A2, A0 (2 foi)	Alegeți dimensiunea hârtiei de ieșire când copiați la alte mărimi.  <b>A0(2Sheets)</b> disponibil doar cu SC-T3000 Series. <b>A0</b> disponibil doar cu SC-T5000 Series/SC-T7000 Series.
	Border	With Border	Pentru a imprima fără margini, selectați <b>Borderless</b> .	
		Borderless		
Quality		Draft	Selectați calitatea copiei și viteza de imprimare.	
		Fine		
Density		Cinci opțiuni de la Light la Dark	Selectați densitatea copiei.	

## Întreținerea

# Întreținerea

## Reglarea capului de tipărire

Dacă pe materialele tipărite apar dungii albe sau dacă observați scăderea calității tipăririi, trebuie să reglați capul de tipărire. Aveți posibilitatea de a efectua următoarele funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea capului de tipărire într-o stare bună pentru a asigura o calitate optimă a tipăririi.

Efectuați operațiile de întreținere corespunzătoare în funcție de rezultatele tipăririi și de situație.

### Identificarea duzelor înfundate

Verificați duzele pentru a nu fi înfundate, dacă imprimanta nu a fost folosită pentru o perioadă lungă de timp sau înaintea lucrărilor de imprimare importante. Inspectați vizual modelul de verificare imprimat și executați curățarea capului de tipărire, dacă remarcați zone palide sau lipsă.

### Curățarea capului de tipărire

Curățați capul de tipărire, dacă remarcați zone palide sau lipsă în documentele imprimate. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi. Selectați curățarea normală sau curățare profundă, în funcție de nivelul necesar de curățare.

📖 „Curățarea capului de tipărire” la pagina 124

Curățarea normală este recomandată în majoritatea cazurilor. Folosiți curățarea profundă dacă duzele rămân înfundate după ce în urma curățării normale de mai multe ori duzele rămân înfundate.

### Reglarea poziției capului de tipărire (Alinierea capului de tipărire)

Executați Head Alignment dacă liniile sunt aliniate greșit sau imprimarea este granulară. Funcția Head Alignment corectează alinierea greșită a tipăririi.

📖 „Minimalizarea aliniierilor greșite (Head Alignment)” la pagina 126

## Identificarea duzelor înfundate

### Nozzle Check

Verificarea duzelor poate fi făcută de la un calculator sau folosind panoul de control al imprimantei.

#### Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați **Epson Printer Utility 4**.

📖 „Funcțiile Epson Printer Utility 4” la pagina 104

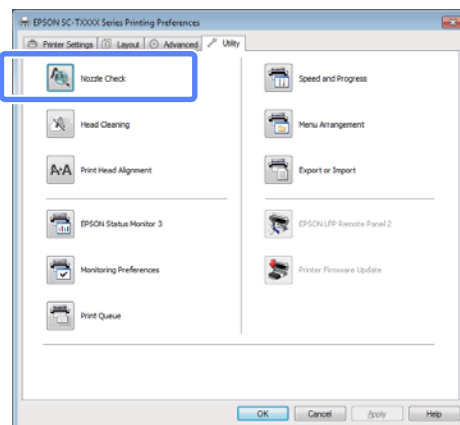
1

Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.

Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți.

2

Dați clic pe **Nozzle Check (Curățare duză)** de la tabul **Utility (Utilitar)** din fereastra **Properties (Proprietăți)** (sau **Printing preferences (Preferințe imprimare)**) a driverului de imprimantă.



3

Efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.

Este tipărit modelul de verificare a duzelor.

4

Verificați modelul de verificare a duzelor.

Dacă nu apar probleme: efectuați clic pe **Finish (Terminare)**.

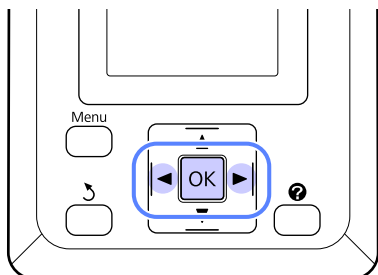
Dacă apar probleme: efectuați clic pe **Clean (Curățare)**.

## Întreținerea

După tipărirea unui model de verificare a duzelor, asigurați-vă că această operație este finalizată înainte de a tipări datele sau de a curăța capul de tipărire.

### De la imprimantă

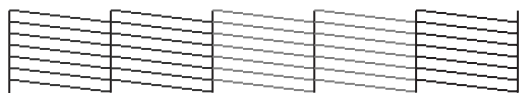
Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1 Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.  
  
Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți.
- 2 Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butonul **A•A**.  
  
Se afișează meniul Maintenance.
- 3 Convingeți-vă că **Nozzle Check** este afișat și apăsați butonul OK.  
  
Va apărea o fereastră de confirmare.
- 4 Apăsați butonul OK pentru a imprima modelul de verificare.

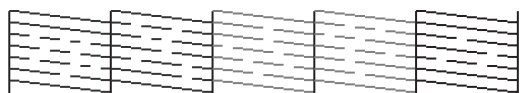
Examinați modelul de verificare tipărit consultând secțiunea de mai jos.

#### Exemple de duze curate



Nu există spații lipsă în modelul de verificare a duzelor.

#### Exemple de duze înfundate



Dacă există zone lise din model, selectați **Head Cleaning** și curățați capul de tipărire. [↗](#)  
„Curățarea capului de tipărire” la pagina 124

## Curățarea capului de tipărire

Deși curățarea capului de tipărire poate fi efectuată atât din computer cât și direct de la imprimantă, procedurile de curățare diferă, așa cum se explică mai jos.

- Din computer

Toate duzele sunt curățate.

- De la imprimantă

Puteți curăța toate duzele sau puteți selecta pentru curățare doar acele duze unde modelul de verificare a duzelor indică o problemă.

## Note referitoare la curățarea capului

Țineți cont de următoarele indicații atunci când efectuați curățarea capului.

- Curățați capul de tipărire doar în cazul în care calitatea tipăririi scade; de exemplu, dacă materialul tipărit este pătat sau dacă culoarea este incorectă sau lipsește. La efectuarea operației de curățare a capului se consumă cerneală.
- Prin curățarea tuturor duzelor se consumă niște cerneală colorată. Se înregistrează și consum de cerneală colorată chiar dacă utilizați doar cerneluri negre pentru tipărire în alb-negru.
- Dacă repetați curățarea capului într-un interval scurt de timp, recipientul Maintenance Box se poate umple repede din cauza evaporării unei cantități mici de cerneală în recipientul Maintenance Box. Pregătiți un recipient Maintenance Box de rezervă dacă nu aveți destul spațiu liber în recipient.
- Dacă duzele sunt încă înfundate după curățarea capului de tipărire de câteva ori, vă recomandăm să încercați să efectuați o curățare profundă.
- Curățarea profundă consumă mai multă cerneală decât curățarea normală a capului. Verificați nivelul de cerneală rămasă și pregătiți un cartuș de cerneală nou înainte de a iniția curățarea în cazul în care nivelul de cerneală este scăzut.

## Întreținerea

- ❑ Dacă duzele rămân înfundate și după curățarea profundă, opriți imprimanta și lăsați-o peste noapte sau chiar mai mult. Dacă imprimanta este lăsată oprită o perioadă de timp, cerneala care înfundă duzele s-ar putea dizolva.

Dacă duzele sunt încă înfundate, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.

### Curățarea capului de tipărire

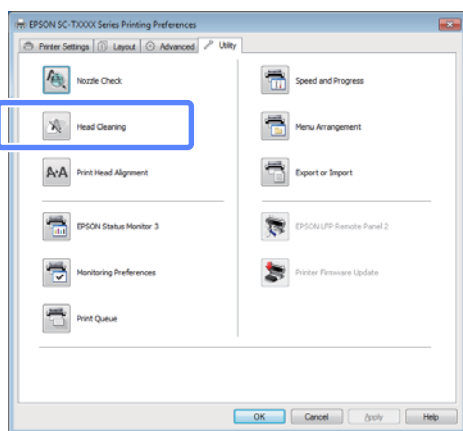
#### Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați **Epson Printer Utility 4**.

📖 „Folosirea Epson Printer Utility 4” la pagina 104

- 1 Dați clic pe **Head Cleaning (Curățare cap)** de la tabul **Utility (Utilitar)** din fereastra **Properties (Proprietăți)** (sau **Printing preferences (Preferințe imprimare)**) a driverului de imprimantă.



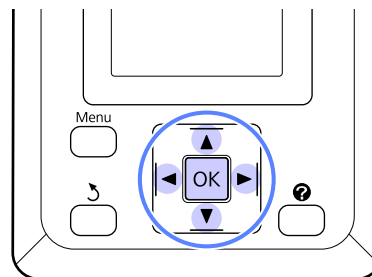
- 2 Efectuați clic pe **Start**.  
Procesul de curățare a capului este inițiat, durata acestuia fiind de un minut până la zece minute.
- 3 Efectuați clic pe **Print Nozzle Check Pattern (Model de verificare a duzei de tipărire)**.

Confirmați modelul de verificare a duzelor.

Dacă există segmente lipsă pe modelul de verificare a duzelor, efectuați clic pe **Clean (Curățare)**.

#### De la imprimantă

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butonul **▶▶**.  
Se afișează meniul Maintenance.
- 2 Apăsați butoanele **▼/▲** pentru a accesa **Head Cleaning** și apoi apăsați butonul **OK**.  
Vi se va solicita să alegeți rândurile de duze.
- 3 Selectați rândurile de duze pentru curățare.  
Apăsați butoanele **◀/▶** pentru a accesa numerele corespunzătoare modelelor de verificare cu zone palide sau lipsă și pentru selectare apăsați butonul **▼/▲**.  
Puteți selecta rânduri multiple de duze.  
Pentru selectarea tuturor duzelor, bifați caseta din stânga.
- 4 Apăsând butonul **OK** se afișează un mesaj de confirmare. Pentru a începe curățarea capetelor, apăsați butonul **OK**.  
Apare un mesaj de confirmare când curățarea s-a terminat.
- 5 Pentru imprimarea modelului de verificare și pentru a verifica gradul de înfundare, apăsați butoanele **▼/▲** pentru a accesa **Nozzle Check** și apoi apăsați butonul **OK**.  
Pentru a ieși fără a executa verificarea duzelor, accesați **Exit** și apăsați **OK**.

## Întreținerea

### Minimalizarea alinierilor greșite (Head Alignment)

Datorită faptului că distanța dintre capul de tipărire și hârtie este mică, pot apărea alinieri greșite din cauza umidității sau a temperaturii, a forței inertiiale generate de mișcările capului de tipărire sau a mișcărilor bidirecționale ale capului de tipărire. Asta poate rezulta în imprimare cu aspect granular sau linii aliniate incorect. Când sunteți confruntat cu această problemă, efectuați operația Head Alignment pentru a corecta alinierea greșite de tipărire.

Deși operația Head Alignment poate fi efectuată atât din computer cât și direct de la imprimantă, procedurile de curățare diferă, așa cum se explică mai jos.

#### ❑ De la imprimantă

Alinierea capetelor poate fi executată automat sau manual.

În modul ajustare automată, senzorul citește modelul de ajustare în timpul tipăririi și înregistrează în mod automat valoarea de ajustare optimă la imprimantă.

Alinierea automată a capetelor poate dura aproximativ 30 de minute.

În modul de ajustare manuală, trebuie să verificați modelul și să introduceți valoarea de ajustare optimă pentru aliniere. Alinierea manuală poate fi folosită la foi tăiate sau alte tipuri de hârtie care nu suportă alinierea automată, sau dacă alinierea automată nu rezolvă problema complet.

Imprimarea modelului pentru alinierea manuală a capetelor durează aproximativ 7 – 11 minute. Timpul necesar variază cu mărimea modelului imprimat.

Alinierea Uni-D și Bi-D a capetelor este disponibilă atât în regim automat, cât și manual. Bi-D este recomandată în cele mai multe cazuri. Selectați Uni-D dacă alinierea de capete Bi-D nu rezolvă complet problema.

#### ❑ Din computer

Pentru alinierea capetelor poate fi folosit un calculator.

În majoritatea cazurilor, alinierea capului poate fi efectuată cu succes utilizând doar această operație. În mod normal vă recomandăm această metodă, deoarece este cea mai simplă. Alinierea automată a capetelor poate dura aproximativ 30 de minute. Alinierea manuală a capetelor poate fi folosită de la panoul de control al imprimantei la foi tăiate sau alte tipuri de hârtie care nu suportă alinierea automată, sau dacă alinierea automată nu rezolvă problema complet.

#### **Notă:**

*Head Alignment este ajustată în funcție de hârtia încărcată momentan în imprimantă. Încărcați hârtia pentru care este necesară alinierea capetelor.*

*Totuși, notați că alinierea automată a capetelor nu este disponibilă dacă există hârtie încărcată, sau în cazurile prezentate mai jos.*

❑ *În imprimantă este încărcat suport de tipărire transparent sau colorat.*

❑ *Hârtia încărcată în imprimantă nu suportă alinierea automată a capetelor.*

*Consultați următoarele pentru informații privind tipurile de hârtie ce suportă alinierea automată a capetelor.*

*[„Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151](#)*

❑ *Hârtia încărcată momentan este mai groasă de 1,0 mm.*

❑ *Imprimanta este expusă la acțiunea directă a razelor solare sau a altor surse de lumină, ce cauzează interferență optică. Blocați sursa de lumină.*

*Head Alignment poate să nu aibă efectele dorite dacă duzele sunt înfundate. Înainte de asta, efectuați curățarea capului pentru a desfunda duzele înfundate.*

#### **Din computer**

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați **Epson Printer Utility 4**.

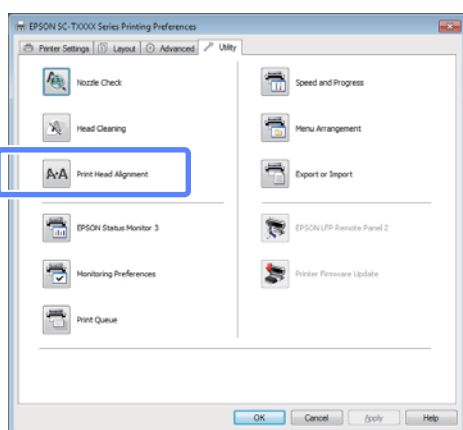
*[„Folosirea Epson Printer Utility 4” la pagina 104](#)*

## Întreținerea

- 1 Încărcați rolă de hârtie în imprimantă.  
 Selectați un tip de hârtie care corespunde hârtiei din imprimantă.

- 2 Dați clic pe **Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)** de la tabul **Utility (Utilitar)** din fereastra **Properties (Proprietăți)** (sau **Printing preferences (Preferințe imprimare)**) a driverului de imprimantă.

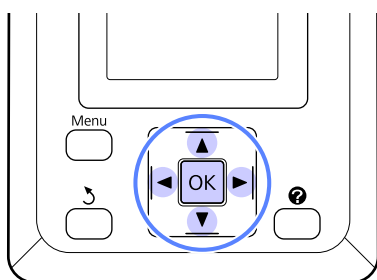
Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru alinierea capului de tipărire.



Senzorul citește modelul de ajustare în timpul tipăririi și înregistrează în mod automat valoarea de ajustare optimă la imprimantă.

### De la imprimantă

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- 1 Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.  
 Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți.

- 2 Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butoanele ◀▶ pentru a accesa ⏏ și apoi apăsați butonul OK.

Se afișează meniul Maintenance.

- 3 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Head Alignment**, apoi apăsați butonul OK.

- 4 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa opțiunea pentru alinierea capetelor.

- 5 Apăsați butonul OK pentru a imprima un model de ajustare.

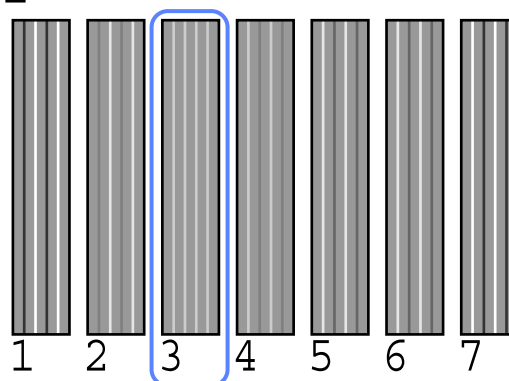
Dacă este selectată **Auto**, imprimanta aliniază automat capul în timp ce imprimă modelul pentru alinierea capului. Va apărea meniul Maintenance, după ce s-a terminat alinierea capului.

Dacă este selectată **Manual**, continuați cu pasul 6, pentru a introduce valorile de ajustare pe baza inspecției vizuale a modelului.

- 6 Notați numerele modelelor cu cele mai puține linii albe sau la care liniile albe sunt dispuse cel mai uniform.

Aceasta va fi modelul 3 în exemplul prezentat în ilustrație.

C1



- 7 După ce v-ați convins că C1 s-a afișat pe ecranul panoului de control, apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta numărul notat la pasul 6 și apăsați butonul OK.

- 8 Repetați asta pentru toate culorile începând de la C1 la BK2, apăsând de fiecare dată butonul OK.

## Întreținerea


**9** Se va afișa meniul Maintenance după ce s-a introdus ultimul număr.

## Înlocuirea consumabilelor

### Înlocuirea cartușelor de cerneală

Dacă unul din cartușe s-a consumat, tipărirea nu poate fi efectuată. Dacă este afișat un avertisment de cerneală insuficientă, vă recomandăm să înlocuiți cartușul/cartușele de cerneală cât mai repede posibil.

Dacă un cartuș de cerneală se consumă în timpul tipării, puteți continua tipărirea doar după înlocuirea cartușului. Totuși, dacă înlocuiți cerneala în timpul tipării, e posibil să observați o diferență la tipărirea culorilor, în funcție de condițiile de uscare.

Cartușe de cerneală compatibile  „Opțiuni și produse consumabile” la pagina 149

### Cum se înlocuiesc

Puteți urma aceeași procedură de înlocuire pentru toate cartușele de cerneală.



**Important:**

*Epson vă recomandă să utilizați doar cartușe de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea pentru cerneluri care nu sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson ar putea cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile Epson, în unele cazuri putând chiar să afecteze comportamentul imprimantei. Este posibil ca informațiile referitoare la nivelul cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson este înregistrată pentru o posibilă utilizare în asistența de service.*

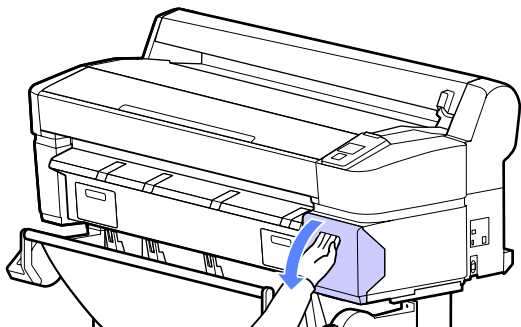
**1**

Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

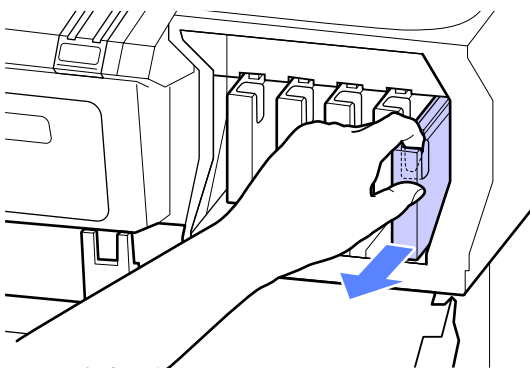


## Întreținerea

- 2** Deschideți capacul compartimentului cu cartușe.

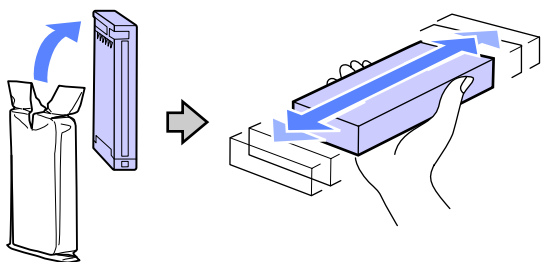


- 3** Agățați un deget în lăcașul aflat în partea superioară a cartușului de cerneală și trageți cartușul afară.



**! Important:**  
 Cartușele de cerneală îndepărtate ar putea avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur la înlocuirea cartușelor.

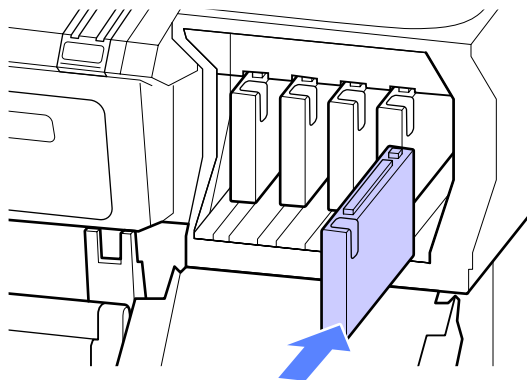
- 4** Scoateți cartușul de cerneală nou din ambalaj. Agitați cartușul de 30 ori în decurs de 10 secunde cu mișcări orizontale de câte 5 cm, conform ilustrației de mai jos.



**! Important:**  
 Nu atingeți circuitele integrate aflate pe părțile superioare ale cartușului. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.

- 5** Ținând cartușul cu eticheta în afară, introduceți-l în slot.

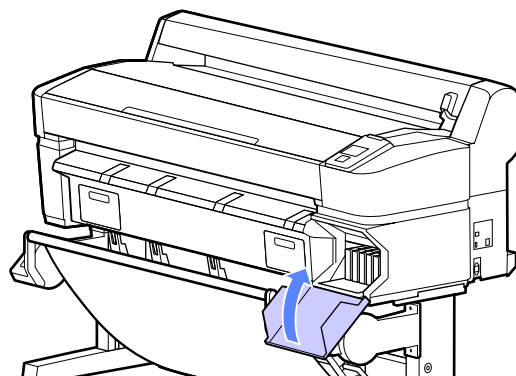
Potrivii culoarea cartușului de cerneală la culoarea etichetei de pe imprimantă.



Repețiți pași 3-5 dacă doriți să înlocuiți și alte cartușe de cerneală.

**! Important:**  
 Instalați cartușele de cerneală în fiecare slot. Dacă unul dintre sloturi este gol, tipărirea nu poate fi efectuată.

- 6** Închideți capacul compartimentului cu cartușe.



**! Important:**  
 Vă recomandăm să scoateți și să agitați cartușele de cerneală instalate la șase luni, pentru a asigura calitatea imprimării.

## Întreținerea

### Înlocuirea Casetă de întreținere

Dacă apare mesajul **No Enough Space** înlocuiți Maintenance Box (Casetă de întreținere) specificat.

Recipiente Maintenance Box compatibile

☞ „Opțiuni și produse consumabile” la pagina 149

#### ! Important:

Nu încercați să reutilizați sertarele (recipientele) care au fost scoase și depozitate în aer liber o perioadă lungă de timp. Cerneala din interior se va usca și se va întări, ceea ce va împiedica absorbția suficientă de cerneală.

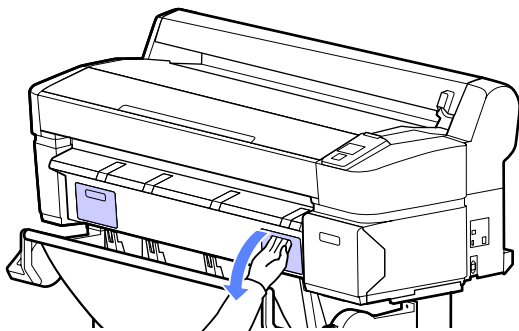
### Cum se înlocuiesc

Unele modele de imprimantă au Maintenance Boxes (Casetă de întreținere) atât în partea stângă, cât și în partea dreaptă, dar procedura de scoatere este aceeași în toate cazurile.

#### ! Important:

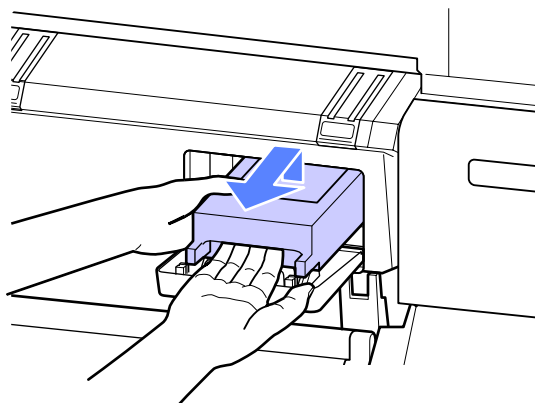
Nu înlocuiți Maintenance Box (Casetă de întreținere) în timpul imprimării. Cerneala reziduală ar putea curge.

- 1 Deschideți capacul sertarului de întreținere.

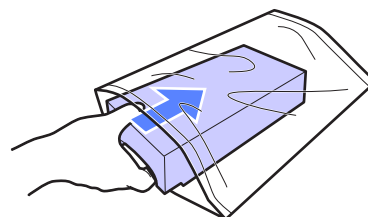


- 2 Trageți afară Maintenance Box (Casetă de întreținere).

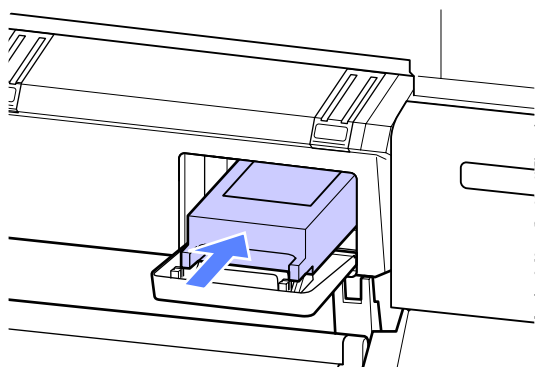
Prin ridicarea Maintenance Box (Casetă de întreținere) el se deblochează și îl puteți scoate cu ușurință.



- 3 Puneți Maintenance Box (Casetă de întreținere) folosit în punga transparentă livrată cu noul Maintenance Box (Casetă de întreținere) și asigurați-vă că punga este închisă bine.



- 4 Instalați noul Maintenance Box (Casetă de întreținere).



#### ! Important:

Nu atingeți circuitul integrat aflat pe partea laterală a Maintenance Box (Casetă de întreținere).

Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.

## Întreținerea

- 5** Închideți capacul sertarului de întreținere.

### Înlocuirea dispozitivului de tăiere

Înlocuiți dispozitivul de tăiere dacă acesta nu mai taie hârtia în mod corespunzător.

Dispozitiv de tăiere compatibil

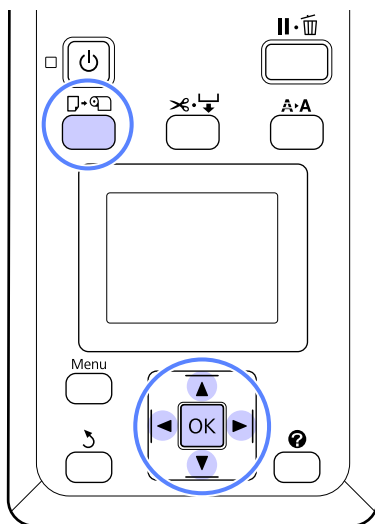
 „Opțiuni și produse consumabile” la pagina 149

Utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a înlocui dispozitivul de tăiere. Înainte de a înlocui dispozitivul de tăiere, asigurați-vă că aveți la îndemână o șurubelniță cu cap cruce.

**!** **Important:**

*Aveți grijă să nu deteriorați lama dispozitivului de tăiere. Scăparea sau lovirea acestuia de obiecte dure pot fisura lama.*

Butoane utilizate pentru setările de mai jos




- 1** Scoateți toată hârtia din imprimantă.

 „Scoaterea ruloului de hârtie” la pagina 30

 „Scoaterea foilor tăiate” la pagina 33

 „Scoaterea posterelor” la pagina 36

- 2** Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butoanele ◀▶ pentru a accesa  și apoi apăsați butonul OK.

Se afișează meniul Maintenance.

- 3** Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Cutter Maintenance** și apoi apăsați butonul OK.

- 4** Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Replace Cutter** și apoi apăsați butonul OK.

- 5** Dispozitivul de tăiere se va deplasa în poziția de înlocuire.

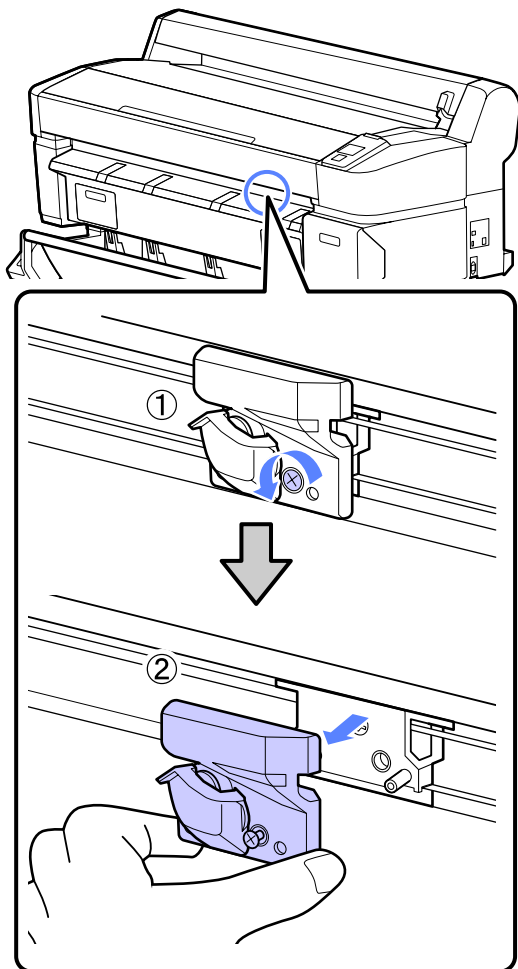
- 6** Scoateți vechiul dispozitiv de tăiere din imprimantă.

Slăbiți șurubul ținând dispozitivul de tăiere în poziție, cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap cruce, și extrageți dispozitivul de tăiere.

**!** **Atenție:**

*Nu lăsați dispozitivul de tăiere la îndemâna copiilor. Lama dispozitivului de tăiere poate cauza vătămări corporale. Lucrați cu mare atenție la înlocuirea dispozitivului de tăiere.*

## Întreținerea



7

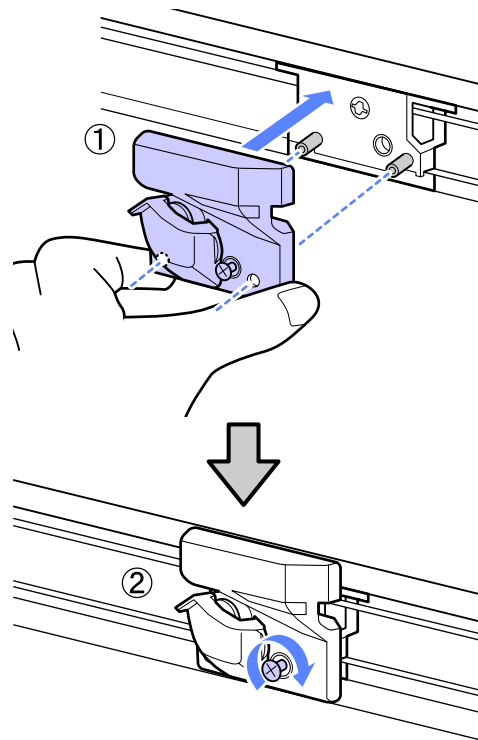
Instalați dispozitivul de tăiere nou.

Introduceți un dispozitiv de tăiere astfel încât pinul din imprimantă să se potrivească cu orificiul din dispozitivul de tăiere. Utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a strânge șurubul și a fixa dispozitivul de tăiere la locul său.



**Important:**

Înșurubați bine dispozitivul de tăiere, în caz contrar este posibil ca poziția de tăiere să fie ușor deplasată sau înclinată.



8

După înlocuirea dispozitivului de tăiere, apăsați butonul OK.

Dispozitivul de tăiere se va reîntoarce în poziția sa inițială.

**Ready** se va afișa pe panoul de control când procesul s-a terminat.

## Întreținerea

### Curățarea imprimantei

Pentru a menține imprimanta la parametrii de funcționare corespunzători, este nevoie să o curățați (cam o dată pe lună).

#### Curățarea părții exterioare

- 1 Scoateți toată hârtia din imprimantă.
- 2 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că ecranul este stins, apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.
- 3 Folosiți o lavetă moale, curată, pentru a îndepărta cu grijă praful sau murdăria.

În cazul în care se constată foarte multă murdărie, curățați-o cu o lavetă moale și curată îmbibată în detergent neagresiv. Apoi, curățați-o cu o bucată de material uscat și moale.

**!** **Important:**  
Nu curățați niciodată imprimanta cu benzină, diluant sau alcool. Aceste substanțe ar putea decolora sau deforma imprimanta.

#### Curățarea interiorului

Curățați rolele de presare, dacă imprimarea lasă urme de pete sau murdărie.

Cerneala și particulele de hârtie lipite de placă trebuie îndepărtate, altfel vor murdări hârtia.



**!** **Important:**  
Dacă nu îndepărtați praful și particulele de hârtie, duzele se pot înfunda și capul de tipărire se poate deteriora.


#### Curățarea rolei

Urmați pașii de mai jos pentru a curăța rola prin alimentarea hârtiei simple.

- 1 Porniți imprimanta și încărcați o foaie cu cea mai mare lățime.

 „Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie” la pagina 26

- 2 Apăsăți butonul  și apoi butonul .

Hârtia este alimentată în timp ce butonul  este apăsat. Dacă hârtia nu se murdărește, înseamnă că operația de curățare a fost efectuată cu succes.

Tăiați hârtia după finalizarea curățării.

 „Metoda de tăiere manuală” la pagina 29

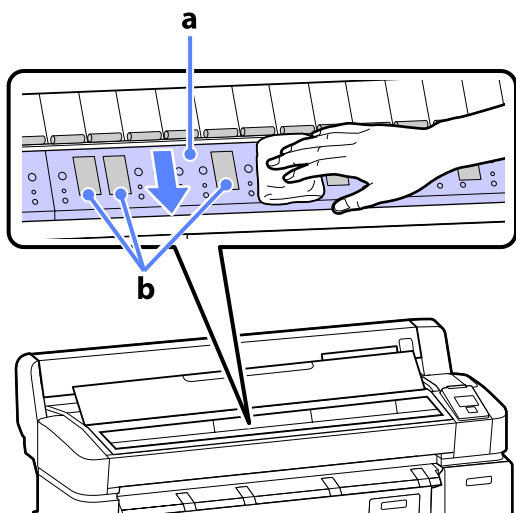
#### Curățarea interiorului

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că ecranul este stins, apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.
- 2 Lăsați imprimanta să stea un minut.

## Întreținerea

- 3** Deschideți capacul imprimantei și utilizați o lavetă moale și curată pentru a curăța cu grijă orice urmă de praf sau de murdărie din interiorul imprimantei.

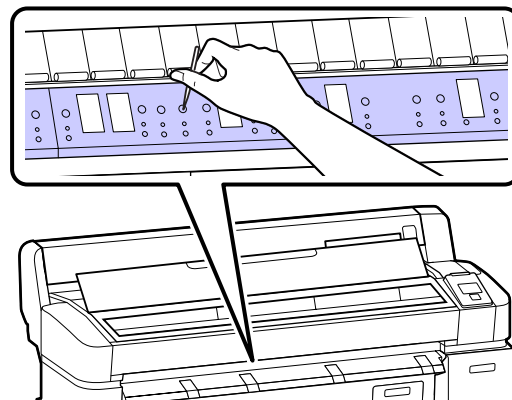
Curățați complet zona (a) prezentată în albastru în imaginea de jos. Pentru a evita împrăștierea murdăriei, ștergeți dinspre interior înspre exterior. În cazul în care se constată foarte multă murdărie, curățați-o cu o lavetă moale și curată îmbibată în detergent neagresiv. Ștergeți apoi interiorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată.



**!** **Important:**

- ❑ Când curățați, nu atingeți rola și zonele de absorbție a cernelei (b, în gri); în caz contrar, materialele tipărite se pot murdări.
- ❑ Aveți grijă să nu atingeți tuburile de cerneală din interiorul imprimantei; în caz contrar, imprimanta s-ar putea defecta.

- 4** Dacă se acumulează particule de hârtie (care au aspectul unei pudre albe) pe platan, utilizați o scobitoare sau un obiect similar pentru a le împinge în interior.



- 5** La terminarea curățării, închideți capacul imprimantei.

## Rezolvarea problemelor






# Rezolvarea problemelor

## Ce să faceți când apare un mesaj

Dacă imprimanta afișează unul din mesajele prezentate mai jos, consultați soluția listată și luați măsurile necesare.






Mesaj	Ce trebuie să faceți
Ink Cartridge Error Ink cartridge cannot be recognized. Insert again or replace ink cartridge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>❑ Scoateți și reintroduceți cartușul de cerneală. Dacă mesajul persistă, introduceți un nou cartuș (nu reinstalați cartușul care a cauzat eroarea). <i>📖</i> „Cum se înlocuiesc” la pagina 128</li> <li>❑ Ar putea apărea condens în cartușul de cerneală. Lăsați cartușul la temperatura camerei timp de minimum patru ore înainte de a-l instala. <i>📖</i> „Note referitoare la manipularea cartușelor de cerneală” la pagina 19</li> </ul>
Ink Cartridge Error Ink cartridge cannot be detected. Insert again or replace ink cartridge.	
Ink Cartridge Error Please install the correct ink cartridge.	<p>Introduceți un cartuș de cerneală Epson original, aprobat pentru imprimantă.</p> <p><i>📖</i> „Opțiuni și produse consumabile” la pagina 149</p> <p><i>📖</i> „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 128</p>
Ink Low	<p>Nivelul cernelii este scăzut. Pregătiți un nou cartuș de cerneală.</p> <p><i>📖</i> „Opțiuni și produse consumabile” la pagina 149</p>
F/W Install Error Firmware update failed. Restart the printer.	<p>Opriți imprimanta, așteptați câteva minute, apoi porniți imprimanta din nou.</p> <p>Folosiți EPSON LFP Remote Panel 2 pentru a încerca din nou actualizarea.</p> <p>Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.</p>
Command Error Check driver settings.	<p>Pentru a opri imprimarea, apăsați butonul <b>II</b> și selectați <b>Job Cancel</b>. Convingeți-vă că driverul imprimantei suportă această imprimantă.</p>
Reel Unit Error Check Auto Take-up Reel Unit and restart printer.	<p>Opriți imprimanta, așteptați câteva minute, apoi porniți imprimanta din nou.</p> <p>Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.</p>
Reel Unit Error Connect Auto Take-up Reel Unit cable and restart printer.	<p>După reconectarea cablului ce conectează unitatea de înfășurare automată la imprimantă, opriți și porniți imprimanta din nou.</p> <p><i>📖</i> Ghidul de configurare livrat împreună cu unitatea de înfășurare automată.</p>
Auto Take-up Reel Unit is disconnected. Do you continue?	<p>Unitatea de înfășurare automată nu este conectată. După reconectarea cablului ce conectează unitatea de înfășurare automată la imprimantă, selectați <b>No</b> pentru a opri imprimanta. După o pauză scurtă porniți din nou imprimanta.</p> <p><i>📖</i> Ghidul de configurare livrat împreună cu unitatea de înfășurare automată.</p> <p>Pentru a continua imprimarea fără unitatea de înfășurare automată, selectați <b>Yes</b>.</p>

## Rezolvarea problemelor

Mesaj	Ce trebuie să faceți
Take-Up Error Is anything obstructing the take-up reel sensor system?	După verificarea senzorului unității de înfășurare automată și înlăturarea tuturor piedicilor, apăsați butonul OK.  Dacă hârtia este destinsă în jurul miezului de rolă al unității de înfășurare automată, fixați comutatorul Auto pe Off și țineți apăsat Manual în direcția de înfășurare, pentru a întinde hârtia. După ce v-ați convins că hârtia este atașată corespunzător, fixați comutatorul Auto în poziția sa originală și apăsați butonul OK.   „Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7000 Series)” la pagina 42
HDD Error HDD used for another printer needs to be formatted. Continue?	Hard-discurile opționale care au fost instalate pe alte dispozitive trebuie formate înainte de a fi folosite pe această imprimantă. Discul nu poate fi folosit până când nu a fost formatat. Pentru formatarea discului folosiți meniul Setup din panoul de control.   „Meniu Setup” la pagina 116
Storage Error Check if hard disk unit is correctly installed.	Pentru a opri imprimarea, apăsați butonul  și selectați <b>Job Cancel</b> . Scoateți și reinstalați hard-discul.  Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.  Pentru a imprima indiferent de starea hard-discului, selectați tabul Advanced (Avansat) din driverul de imprimantă, deschideți fereastra de dialog Settings (Parametrii) a <b>Hard Disk Unit</b> și selectați <b>Print only</b> .
Paper Cut Error Remove uncut paper.	După apăsarea butonului OK, trageți afară hârtia și tăiați-o de-a lungul unei tăieturii nereușite, folosind o foarfecă sau un dispozitiv de tăiere de la terți.  Aliniați capătul hârtiei la toate suporturile de poster și apăsați OK.
Data Size Error Data size of print job is too large. Check on print job.	Hard-discul poate stoca lucrări de imprimare până la 100 GB. Pentru a imprima lucrări mai mari, selectați tabul Advanced (Avansat) din driverul de imprimantă, deschideți fereastra de dialog Settings (Parametrii) a <b>Hard Disk Unit</b> și selectați <b>Print only</b> ; alternativ, asigurați-vă că lucrările de imprimare nu depășesc 100 GB.
HDD Store Error Hard disk does not have enough space. See documentation for how to delete stored print jobs.	Lucrările nedorite pot fi șterse de la Remote Manager sau LFP HDD Utility.   „Folosirea discului hard opțional” la pagina 57
HDD Boot Error Hard disk error. Hard disk cannot be used.	Apăsați butonul OK pentru a șterge eroarea de pe panoul de control. Pentru a continua imprimarea indiferent de starea hard-discului, selectați <b>Print Only</b> pentru <b>Hard Disk Unit Settings</b> din driverul imprimantei.  Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
Copy Error Can not start copy with this printer setting. Refer to manual for details.	Imprimanta nu poate determina dimensiunea hârtiei actuale și face copii mărite dacă <b>Off</b> este selectat pentru <b>Paper Size Check</b> din meniul Setup. Selectați <b>On</b> pentru <b>Paper Size Check</b> din meniul Setup.   „Meniu Setup” la pagina 116
Scanner Error Refer to manual for details.	<input type="checkbox"/> Deblocați dispozitivul de blocare pentru transportul scannerului, opriți imprimanta și scannerul și apoi porniți-le din nou.  <input type="checkbox"/> Pornește și oprește dispozitivele de mai multe ori. Scannerul poate fi folosit când mesajul nu mai este afișat.  Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.



## Rezolvarea problemelor

Mesaj	Ce trebuie să faceți
Held Jobs Limit Held jobs queue full.	Numărul lucrărilor suspendate a atins 200. Apăsați butonul OK și selectați <b>Resume All Jobs</b> .  „Scopul folosirii discului hard” la pagina 57
Paper Size Error Loaded paper is not supported size.	Lățimea hârtiei încărcate nu este compatibilă. Apăsați butonul OK și scoateți hârtia blocată. Lățimea hârtiei folosite în imprimantă trebuie să aibă cel puțin 254 mm. Folosiți hârtie care are lățimea de cel puțin 254 mm. Dacă acest mesaj apare la o lățime a hârtiei ce poate fi folosită în imprimantă, puteți imprima dacă selectați <b>Off</b> pentru <b>Paper Size Check</b> din meniul Setup.  „Meniu Setup” la pagina 116
Paper Sensor Error Loaded paper or print out has a problem. Refer to the manual for details.	Apăsați butonul  pentru a șterge eroarea de pe panoul de control. Dacă este afișată această eroare la efectuarea alinierii automate a capului, verificați următoarele aspecte. <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Suportă hârtia alinierea automată a capetelor? Alinierea capetelor nu este posibilă la suporturi de tipărire transparente sau colorate, hârtie de calc, hârtie care nu este suportată de funcția de aliniere automată a capetelor sau hârtie mai groasă de 1.0 mm. Consultați următoarele pentru informații privind tipurile de hârtie ce suportă alinierea automată a capetelor.  „Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151</li> <li><input type="checkbox"/> Este imprimanta expusă la sursă de lumină care interferează cu funcția de aliniere automată a capetelor? Protejați imprimanta de acțiunea directă a razelor solare sau a altor surse de lumină, ce cauzează interferență optică.</li> <li><input type="checkbox"/> Sunt selectate valorile implicite atât pentru <b>Platen Gap</b>, cât și pentru <b>Less Head Scuffing</b>? Restabiliți ambele elemente la valorile lor implicite.</li> <li><input type="checkbox"/> Unele duzele ale capului de tipărire sunt înfundate? Efectuați curățarea capului.  „Curățarea capului de tipărire” la pagina 125</li> </ul> Dacă această eroare apare în alte circumstanțe decât cele listate mai sus, verificați dacă imprimanta suportă hârtia actuală.

## Când apare un apel de întreținere sau service

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Maintenance Request Replace Part Soon/Replace Part Now XXXXXXXX	O componentă din imprimantă se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare. Contactați distribuitorul dvs. sau echipa de asistență tehnică Epson și comunicați-le codul cererii de întreținere. Nu puteți elimina cererea de întreținere până când nu ați înlocuit componenta. Va apărea un apel de service dacă utilizați imprimanta în continuare.

## Rezolvarea problemelor

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Call For Service XXXX Error XXXX Power off and then on. If this doesn't work, note the code and call for service.	Un apel de service survine atunci când: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Cablul de alimentare nu este conectat în mod corespunzător</li> <li><input type="checkbox"/> Apare o eroare care nu poate fi remediată</li> </ul> Când apare un apel de service, imprimanta se oprește în mod automat din tipărit. Opriți imprimanta, deconectați cablul de alimentare de la priză și de la priza de c.a. a imprimantei, apoi reconectați-l. Porniți din nou imprimanta de mai multe ori.  Dacă pe ecranul LCD este afișat același apel de service, contactați distribuitorul dvs. sau echipa de asistență tehnică Epson. Comunicați-le codul apelului de service, care este „XXXX”.

### Coduri pentru apel de service

Caracterele indicate de asteriscuri variază în funcție de tipul erorii.

Eroare sanie	11**
Eroare de alimentare a hârtiei	12**
Eroare de circuit	00**, 13**, 1A**, 1F**, 20**, 3000, Dx**, Fx**
Eroare sistem de cerneală	14**, 162*, 1900
Se impune înlocuirea componentei	110*, 143*
Eroare mecanică	15**

## Rezolvarea problemelor

## Depanarea


### Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)

#### Imprimanta nu pornește.

- **Cablul de alimentare este conectat la priza electrică sau la imprimantă?**  
Asigurați-vă că ați conectat bine cablul de alimentare la imprimantă.

- **Există probleme la priza electrică?**  
Asigurați-vă că priza dvs. funcționează conectând cablul de alimentare al unui alt aparat electric.

#### Imprimanta se oprește în mod automat.

- **Este activat Power Off Timer?**  
Pentru a preveni oprirea automată a imprimantei, selectați **Off**.  
 „Meniu Setup” la pagina 116

#### Driverul imprimantei nu este instalat corespunzător (Windows).

- **Este pictograma acestei imprimante afișată în folderul Devices and Printers (Dispozitive și imprimante), Printer (Imprimantă), Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)?**
  - Da  
Driverul imprimantei este instalat. Consultați „Imprimanta nu este conectată corect la computer” de pe pagină următoare.
  - Nu  
Driverul imprimantei nu este instalat. Instalați driverul imprimantei.

- **Setarea pentru portul imprimantei corespunde cu portul de conectare a imprimantei?**

Verificați portul imprimantei.

Dați clic pe tabul **Port** din fereastra de dialog Properties (Proprietăți) a imprimantei și verificați opțiunea selectată pentru **Print to following port(s) (Se imprimă la următoarele port-uri)**.

- USB: **USB xxx** (x reprezintă numărul portului) pentru conexiunea USB
- Rețea: Adresa IP corectă pentru conexiunea la rețea

Dacă aceasta nu este indicată, driverul imprimantei nu este instalat corespunzător. Ștergeți și reinstalați driverul imprimantei.

 „Dezinstalarea driverului imprimantei” la pagina 103

#### Driverul imprimantei nu este instalat în mod corespunzător (Mac OS X).

- **Imprimanta este adăugată în lista cu imprimante?**

Selectați **System Preferences > Print & Scan** (sau **Print & Fax**) din meniul Apple.

Dacă numele imprimantei nu apare, adăugați imprimanta.

#### Imprimanta nu comunică cu computerul.

- **Cablul este conectat corect?**

Atenție, cablul interfeței să fie bine conectat atât la portul imprimantei, cât și la portul calculatorului. De asemenea, asigurați-vă că acesta nu este rupt sau îndoit. Dacă aveți un cablu de rezervă, încercați să îl utilizați pe acesta.

- **Specificațiile pentru cablul de interfață corespund cu specificațiile pentru computer?**

Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer.

 „Cerințe de sistem” la pagina 160

## Rezolvarea problemelor

### ■ Dacă utilizați un hub USB, acesta este folosit în mod corespunzător?

În specificațiile pentru USB, este posibilă legarea în mod "daisy-chain" la cel mult cinci hub-uri USB. Totuși, vă recomandăm să conectați imprimanta la primul hub conectat direct la computer. În funcție de hub-ul pe care îl utilizați, funcționarea imprimantei poate deveni instabilă. Dacă sunteți confruntat cu această problemă, introduceți cablul USB direct în portul USB al computerului.

### ■ Hub-ul USB este identificat corect?

Asigurați-vă că hub-ul USB este identificat corect de computer. Dacă calculatorul detectează corect hub-ul USB, deconectați toate hub-urile de la calculator și conectați imprimanta direct la portul USB al calculatorului. Contactați producătorul hub-ului USB referitor la funcționarea acestuia.

## Nu puteți tipări în mediul de rețea.

### ■ Setările de rețea sunt corecte?

Contactați administratorul de rețea pentru setările de rețea.

### ■ Conectați imprimanta direct la computer folosind un cablu USB, apoi încercați să tipăriți.

Dacă puteți imprima via USB, există o problemă cu setările rețelei. Contactați administratorul de sistem sau consultați manualul pentru sistemul rețelei. Dacă nu puteți tipări prin intermediul USB, consultați secțiunea aferentă din Ghidul utilizatorului.

## Imprimanta prezintă o eroare.

### ■ Citiți mesajul de pe panoul de control.

 „Panou de control” la pagina 12

 „Ce să faceți când apare un mesaj” la pagina 135

## Imprimanta se oprește din tipărire.

### ■ Starea cozii de tipărire este Pause (Pauză)? (Windows)

Dacă opriți tipărire sau dacă imprimanta se oprește din tipărire din cauza unei erori, coada de tipărire intră în starea **Pause (Pauză)**. Tipărire nu poate fi efectuată în această stare.

Dați dublu clic pe pictograma imprimantei din folderul **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante), Printer (Imprimantă)** sau **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**; dacă imprimarea este oprită temporar, deschideți meniul **Printer (Imprimantă)** și debifați caseta de validare **Pause (Pauză)**.

### ■ Starea imprimantei actuale este Printing Paused (Mac OS X)?

Deschideți fereastra de stare a imprimantei și verificați dacă imprimarea este oprită temporar.

(1) Selectați **System Preferences > Print & Scan** (sau **Print & Fax**) > **Open Print Queue** din meniul **Apple**.

(2) Dați dublu clic pe pictograma oricărei imprimante care este **Paused**.

(3) Efectuați clic pe **Resume Printer**.

## Rezolvarea problemelor

**Problema dumneavoastră nu este afișată în acest loc.**

■ **Stabiliți dacă problema este cauzată de driverul imprimantei sau de aplicație. (Windows)**

Efectuați o tipărire de test din driverul imprimantei astfel încât să puteți stabili dacă este corectă conexiunea între imprimantă și computer și dacă setările parametrilor pentru driverul imprimantei sunt corecte.

(1) Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea „pregătit” și introduceți o hârtie format A4 sau mai mare.

(2) Deschideți folderul **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante), Printer (Imprimantă)** sau **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.

(3) Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei dorite și selectați **Properties (Proprietăți)**.

(4) În fereastra de dialog **Properties (Proprietăți)** selectați tabul **General** și dați clic pe **Print Test Page (Imprimare pagină de testare)**.

După puțin timp, imprimanta începe să tipărească o pagină de testare.

Dacă pagina de testare este tipărită corect, conexiunea între imprimantă și computer este corectă. Treceți la secțiunea următoare.


Dacă pagina de test nu este tipărită corect, verificați din nou elementele de mai sus.

 „Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)” la pagina 139

Versiunea driverului („Driver Version”) indicată pe pagina de test este versiunea driverului intern Windows. Aceasta diferă de versiunea driverului de imprimantă Epson pe care l-ați instalat.

**Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic****Capul de tipărire se mișcă dar nu se tipărește nimic.**

■ **Verificați dacă imprimanta funcționează**

Tipăriți un model de verificare a duzelor. Având în vedere că modelul de verificare a duzelor poate fi tipărit fără o conexiune la un computer, puteți verifica operațiile și starea de tipărire a imprimantei.  „Identificarea duzelor înfundate” la pagina 123

Consultați secțiunea următoare dacă modelul de verificare a duzelor nu este tipărit corect.

■ **Este afișat mesajul Motor Self Adjustment pe ecranul panoului de control?**

Imprimanta ajustează motorul intern. Așteptați puțin fără să opriți imprimanta.

**Modelul de verificare a duzelor nu este tipărit corect.**

■ **Efectuați curățarea capului.**

Duzele ar putea fi înfundate. Tipăriți din nou un model de verificare a duzelor după ce ați efectuat curățarea capului.

 „Curățarea capului de tipărire” la pagina 124


■ **Imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp?**


Dacă imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp, duzele ar putea fi uscate și înfundate.

## Rezolvarea problemelor

## Rezultatele tipăririi nu arată conform așteptărilor


### Calitatea tipăririi este slabă, neuniformă, prea deschisă sau prea închisă.

- **Duzele capului de tipărire sunt înfundate?**  
Dacă duzele sunt înfundate, unele dintre acestea nu furnizează cerneală, iar calitatea tipăririi scade. Tipăriți un model de verificare a duzelor.  
 „Identificarea duzelor înfundate” la pagina 123

- **A fost efectuată operația Head Alignment?**  
La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mișcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi, de asemenea, tipărite cu o aliniere greșită. Dacă liniile verticale sunt alinate greșit la tipărirea bidirecțională, efectuați Head Alignment.  
 „Minimalizarea aliniierilor greșite (Head Alignment)” la pagina 126


- **Utilizați un cartuș de cerneală Epson original?**  
Această imprimantă a fost proiectată pentru a fi utilizată cu cartușe de cerneală Epson. Dacă utilizați cartușe de cerneală non-Epson, documentele tipărite se pot murdări sau culoarea imaginii tipărite poate fi modificată deoarece nivelul de cerneală rămasă nu este detectat corect. Asigurați-vă că folosiți un cartuș de cerneală corespunzător.

- **Utilizați un cartuș de cerneală vechi?**  
Calitatea tipăririi scade dacă este utilizat un cartuș de cerneală vechi. Înlocuiți cartușul de cerneală vechi cu unul nou. Vă recomandăm să utilizați toată cerneala din cartuș înainte de data expirării înscrispionată pe ambalaj (în interval de un an de la instalare).

- **Au fost agitate cartușele de cerneală?**  
Cartușele de cerneală pentru această imprimantă conțin cerneală pigmentată. Agitați bine cartușele înainte de a le instala în imprimantă.  
De asemenea, vă recomandăm să scoateți și să agitați cartușele de cerneală instalate la șase luni, pentru a asigura calitatea imprimării.  
 „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 128

- **Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte?**  
Calitatea imprimării este afectată dacă **Media Type (Tip media)** selectat din fereastra Printer Settings (Setări imprimantă) (Windows) sau ecranul Print (Mac OS X) din driverul imprimantei nu se potrivește cu hârtia încărcată în imprimantă. Asigurați-vă că setarea pentru tipul de suport corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă.

- **Ați selectat un mod de calitate inferior (precum Speed (Viteză)) pentru calitatea tipăririi?**  
Dacă opțiunile selectate pentru **Print Quality (Calitate tipărire) > Advanced Settings (Setări avansate)** nu au prioritate în fața vitezei, calitatea va fi sacrificată pentru viteza de imprimare și astfel calitatea imprimării poate scădea. Pentru îmbunătățirea calității de imprimare selectați opțiunile **Resolution (Rezoluție)**, care asigură prioritate calității.

- **Ați activat gestiunea culorilor?**  
Activați gestiunea culorilor.  
 „Tipărire cu gestiunea culorilor” la pagina 88

- **Ați comparat rezultatul tipăririi cu imaginea de pe monitorul de afișare?**  
Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile tipărite nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran.

- **Ați deschis capacul imprimantei în timpul tipăririi?**  
În cazul în care capacul imprimantei este deschis în timpul tipăririi, capul de tipărire se oprește brusc, generând un caracter neuniform al culorilor. Nu deschideți capacul imprimantei în timpul tipăririi.

- **Este Ink Low afișat pe panoul de control?**  
Calitatea tipăririi ar putea scădea dacă nivelul de cerneală este scăzut. Vă recomandăm să înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. Dacă există diferențe de culoare după înlocuirea cartușului de cerneală, încercați să efectuați operația de curățare a capului de câteva ori.

## Rezolvarea problemelor

## Culoarea nu este exact aceeași ca la altă imprimantă.

■ **Culorile variază în funcție de tipul de imprimantă, datorită caracteristicilor fiecărei imprimante.**

Deoarece cernelurile, driverule de imprimantă și profilurile de imprimantă sunt dezvoltate separat pentru fiecare model de imprimantă, culorile tipărite de alte modele de imprimantă nu sunt exact la fel.

Aveți posibilitatea de a obține culori similare prin aceeași metodă de reglare a culorilor sau prin aceleași setări gamma, prin intermediul driverului imprimantei.

 „Tipărire cu gestiunea culorilor” la pagina 88

Pentru a potrivi culoarea cu exactitate, utilizați dispozitivul de măsurare a culorilor pentru a efectua gestionarea culorilor.

## Rezultatul tipăririi nu este corect poziționat pe hârtie.

■ **Ați specificat suprafața de tipărire?**

Verificați suprafața de tipărire în setările parametrilor aplicației și imprimantei.

■ **Este selectată opțiunea corectă pentru Paper Size (Format hârtie)?**

Dacă opțiunea selectată pentru **Paper Size (Format hârtie)** din driverul de imprimantă nu se potrivește pentru hârtia încărcată în imprimantă, imprimarea s-ar putea să nu se facă în poziția corectă, eventual unele date pot fi imprimate lângă hârtie. În acest caz, verificați setările de tipărire.

■ **Hârtia este înclinată?**

Dacă **Off** este selectat pentru **Media Skew Check** din meniul Setup imprimarea va continua chiar dacă hârtia este înclinată, astfel datele pot fi imprimate lângă hârtie. Selectați **On** pentru **Media Skew Check** din meniul Setup.

 „Meniu Setup” la pagina 116

■ **Datele de tipărire se încadrează în lățimea hârtiei?**

Deși în condiții normale imprimarea se oprește dacă imaginea imprimată este mai lată decât hârtia, imprimanta ar putea imprima în afara limitelor hârtiei dacă **Off** este selectat pentru **Paper Size Check** din meniul Setup. Selectați **On** pentru **Paper Size Check** din meniul Setup.

 „Meniu Setup” la pagina 116

■ **Marginea ruloului de hârtie este setată la 15 mm sau 35 mm?**

Dacă valoarea selectată pentru **Roll Paper Margin** din meniul Setup este mai mare decât valoarea pentru margini selectată în aplicație, are prioritate valoarea selectată pentru **Roll Paper Margin**. De exemplu, dacă în meniul Setup al imprimantei pentru marginile stânga și dreapta s-au selectat 15 mm iar documentul umple pagina, cele 15 mm de pe partea stângă și dreaptă nu vor fi imprimate.

 „Zona care poate fi tipărită” la pagina 53

## Liniile verticale sunt aliniate greșit.

■ **Capul de tipărire este aliniat greșit? (la tipărirea bidirecțională)**

La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mișcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi, de asemenea, tipărite cu o aliniere greșită. Dacă liniile verticale sunt aliniate greșit la tipărirea bidirecțională, efectuați Head Alignment.

 „Minimalizarea aliniierilor greșite (Head Alignment)” la pagina 126

## Suprafața tipărită este uzată sau murdărită.

■ **Hârtia este prea groasă sau prea subțire?**

Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de suport și setările corespunzătoare ale parametrilor pentru tipărirea pe hârtie fabricată de alți producători sau despre utilizarea programului (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.

■ **Hârtia este șifonată sau îndoită?**

Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cu îndoituri. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.

■ **Hârtia este șifonată sau slăbită?**

Foile tăiate devin șifonate sau slăbite din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.

## Rezolvarea problemelor

■ **Capul de tipărire tocește suprafața tipărită?**

Dacă suprafața hârtiei este uzată, selectați o opțiune **Platen Gap** între **Wide** și **Wider** din meniul Paper.

 „Meniu Paper” la pagina 113

■ **Capul de tipărire tocește marginea hârtiei?**

Selectați **Top35mm/Bottom15mm** pentru opțiunea **Roll Paper Margin** din meniul Setup.

 „Meniu Setup” la pagina 116

■ **Măriți marginea inferioară**

În funcție de utilizarea hârtiei, condițiile de depozitare și conținutul datelor tipărite, capătul inferior ar putea fi uzat în urma tipăririi. În această situație, cea mai bună soluție este să vă creați datele cu o margine inferioară mai mare.

■ **Trebuie curățat interiorul imprimantei?**

Rolele de presiune ar putea necesita curățare. Curățați rolele prin alimentarea și evacuarea hârtiei.

 „Curățarea interiorului” la pagina 133

## Hârtia este șifonată.

■ **Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei?**

Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 – 25°C, umiditate: 40 – 60%). Pentru informații despre hârtie, precum hârtia subțire de la alți producători, care necesită manipulare specială, consultați manualul livrat cu hârtia.

■ **La utilizarea suporturilor speciale non-Epson, ați efectuat configurările de hârtie?**

Când utilizați suporturi speciale non-Epson, configurați caracteristicile hârtiei (hârtie personalizată) înainte de tipărire.

 „Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson” la pagina 158

## Hârtia tipărită este murdară pe verso.

■ **Selectați On pentru Paper Size Check din meniuri.**

Deși în mod normal imprimarea se oprește dacă imaginea imprimată este mai lată decât hârtia, dacă **Off** este selectat pentru **Paper Size Check** din meniul Setup, imprimanta poate imprima în afara limitelor hârtiei și astfel cerneala pătrunde în interiorul imprimantei. Acest lucru poate fi prevenit dacă selectați **On** pentru **Paper Size Check** din meniul Setup.

 „Meniu Setup” la pagina 116

■ **Cerneala este uscată pe suprafața tipărită?**

În funcție de densitatea tipăririi și de tipul de suport, este posibil să fie necesar un anumit timp pentru uscare a cernelii. Nu stivuiți hârtia până când suprafața tipărită nu s-a uscat.

De asemenea, dacă setați **Drying Time per Page** în **Paper Configuration (Configurare hârtie)** din driverul imprimantei, puteți opri operația după tipărire (evacuare și tăierea hârtiei) și aștepta până când cerneala s-a uscat. Pentru mai multe detalii consultați secțiunea Ajutor privind fereastra de dialog Paper Configuration.

 „Curățarea interiorului” la pagina 133

## Este furnizată prea multă cerneală.

■ **Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte?**

Asigurați-vă că setările **Media Type (Tip media)** pentru driverul imprimantei se potrivesc la tipul de hârtie folosit. Cantitatea de cerneală care urmează să fie furnizată este controlată în funcție de tipul de suport. Dacă setările parametrilor nu coincid cu hârtia încărcată, este posibil să fie furnizată prea multă cerneală.

■ **Setarea pentru Color Density (Densitate culoare) este corectă?**

Reduceți densitatea cernelii din fereastra de dialog **Paper Configuration (Configurare hârtie)** a driverului de imprimantă. Este posibil ca imprimanta să furnizeze prea multă cerneală pentru anumite tipuri de hârtie. Pentru mai multe detalii consultați secțiunea Ajutor privind fereastra de dialog Paper Configuration.



## Rezolvarea problemelor

■ **Imprimați pe hârtie de calc?**

Dacă este folosită prea multă cerneală când imprimați pe hârtie de calc în **B&W**, puteți atinge rezultate mai bune selectând o densitate mai mică de imprimare din fereastra de dialog **Paper Configuration (Configurare hârtie)** sau prin selectarea **Tracing Paper <Low Duty>** pentru **Media Type (Tip media)**.

## La tipărirea fără margini apar margini.

■ **Setările pentru datele de tipărire ale aplicației sunt corecte?**

Asigurați-vă că setările parametrilor pentru hârtie aplicației sunt corecte, la fel și setările parametrilor în driverul imprimantei.

 „Tipărirea fără margini” la pagina 70

■ **Setările pentru hârtie sunt corecte?**

Asigurați-vă că setările pentru hârtia din imprimantă corespund cu hârtia pe care o utilizați.

■ **Ați modificat gradul de mărire?**

Reglați gradul de mărire pentru tipărirea fără margini. Este posibilă apariția marginilor dacă setați gradul de mărire la **Min**.

 „Tipărirea fără margini” la pagina 70

■ **Hârtia este depozitată corect?**

Hârtia se poate dilata sau contracta dacă nu este depozitată corect, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Consultați manualul livrat cu hârtia pentru mai multe informații despre metoda de depozitare.

■ **Utilizați hârtie care este compatibilă cu tipărirea fără margini?**

Hârtia care nu este compatibilă cu tipărirea fără margini se poate dilata sau contracta în timpul tipării, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Vă recomandăm să utilizați hârtie compatibilă cu tipărirea fără margini.

■ **Încercați să ajustați dispozitivul de tăiere.**

Dacă există margini în părțile superioară și inferioară ale rolei de hârtie în timpul efectuării tipării fără margini, încercați să efectuați operația **Adjust Cut Position**. Aceasta poate reduce marginile.

 „Meniul Maintenance” la pagina 115


## Probleme la alimentare sau evacuare

### Încărcarea sau evacuarea hârtiei este imposibilă.

■ **Hârtia este încărcată în poziția corectă?**

Pentru informații despre pozițiile corecte de încărcare a hârtiei, consultați indicațiile de mai jos.

 „Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26


 „Încărcarea și scoaterea foilor tăiate” la pagina 32

 „Încărcarea și scoaterea posterelor” la pagina 34

Dacă hârtia este încărcată corect, verificați starea hârtiei pe care o utilizați.

■ **Hârtia este încărcată în direcția corectă?**

Încărcați foile tăiate vertical. Dacă foile nu sunt încărcate în direcția corectă, hârtia poate să nu fie recunoscută și apare o eroare.

 „Încărcarea și scoaterea foilor tăiate” la pagina 32

■ **Hârtia este șifonată sau îndoită?**

Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cu îndoituri. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.

■ **Hârtia este umedă?**

Nu folosiți hârtie care este umedă. De asemenea, suporturile speciale Epson trebuie păstrate în pungă până când doriți să le utilizați. Dacă este lăsată afară o perioadă de timp îndelungată, hârtia se șifonează și se umezește, astfel încât nu poate fi încărcată corespunzător.

■ **Hârtia este șifonată sau slăbită?**


Foile tăiate devin șifonate sau slăbite din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărcă în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.

## Rezolvarea problemelor

- Hârtia este prea groasă sau prea subțire?**  
 Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de suport și setările corespunzătoare ale parametrilor pentru tipărirea pe hârtie fabricată de alți producători sau despre utilizarea programului (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.

- Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei?**  
 Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 – 25°C, umiditate: 40 – 60%).

- Hârtia este blocată în imprimantă?**  
 Deschideți capacul imprimantei și verificați dacă există blocaje de hârtie sau obiecte străine în imprimantă. Dacă hârtia este blocată, consultați secțiunea „Blocaje de hârtie” de mai jos și îndepărtați hârtia blocată.

- Aspirația hârtiei este prea puternică?**  
 Dacă aveți în continuare probleme cu hârtia evacuată, încercați să diminueți puterea de aspirație a hârtiei (puterea de aspirație necesară pentru a menține hârtia pe calea de alimentare a hârtiei).  „Menu Paper” la pagina 113

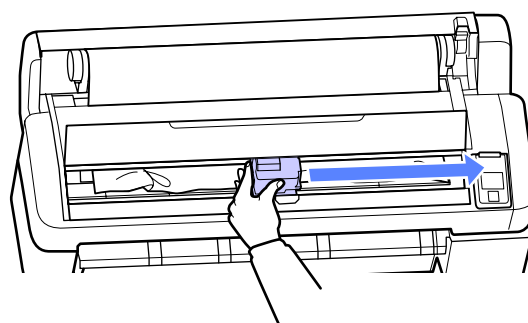
## Hârtia nu se colectează în coșul de hârtie sau este șifonată/îndoită când se folosește coșul de hârtie.

- Lucrarea de imprimare necesită multă cerneală, sau umiditatea la locul de muncă este crescută?**  
 În funcție de lucrare și de mediul de lucru, hârtia poate să nu fie colectată în coșul de hârtie. Luați măsurile corespunzătoare.
  - Hârtia nu se colectează în coșul de hârtie: cu mâna presați ușor hârtia în coșul de hârtie, imediat ce este evacuată din imprimantă.
  - Hârtia se pliază după tăierea automată: selectați tăierea manuală și prindeți-o cu ambele mâini după tăiere.
  - Hârtia se șifonează și nu se colectează bine în coșul de hârtie: reluați imprimarea după închiderea coșului de hârtie. Înainte ca hârtia evacuată din imprimantă să cadă pe podea, țineți-o cu ambele mâini aproape de ghidajele de evacuare hârtie și continuați susținerea hârtiei până când imprimarea s-a finalizat.

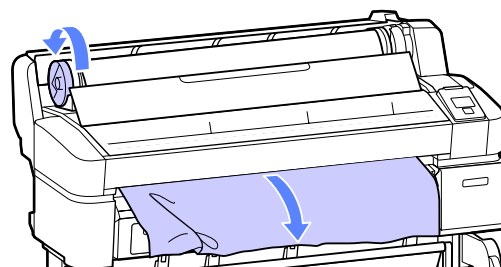
## Blocaj al rolei de hârtie

Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

- Opriți imprimanta.
- Porniți imprimanta.  
După o pauză pe ecran apare mesajul **Open printer cover and remove jammed Paper**.
- Deschideți capacul imprimantei și deplasați capul de tipărire de lângă blocaj.



- Trageți hârtia peste zonele rupte sau șifonate și tăiați-o folosind foarfece sau dispozitiv de tăiere de la terți.
- Scoateți hârtia prin slotul alimentatorului de hârtie sau slotul de evacuare.



- După scoaterea hârtiei închideți capacul imprimantei și apăsați butonul OK. Reîncărcați hârtia și reluați procesul de tipărire.

 „Încărcarea rolei de hârtie” la pagina 26

## Blocajele hârtiei tăiate

Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

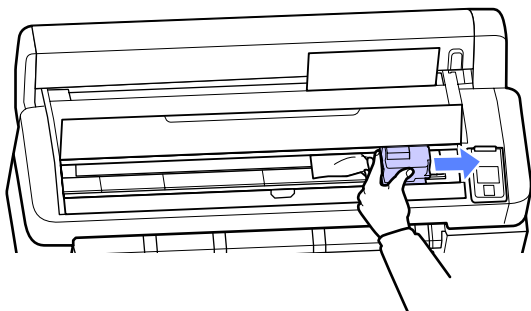
- Opriți imprimanta.

## Rezolvarea problemelor

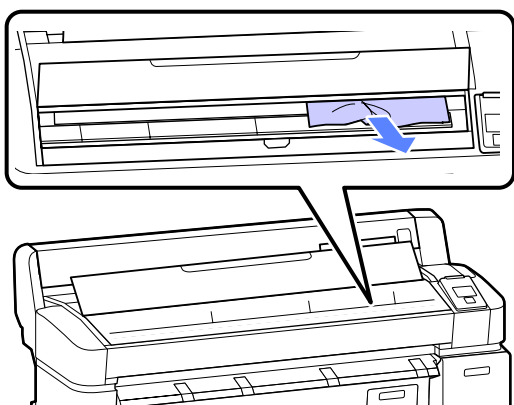
**2** Porniți imprimanta.

După o pauză pe ecran apare mesajul **Open printer cover and remove jammed Paper.**

**3** Deschideți capacul imprimantei și deplasați capul de tipărire de lângă blocaj.



**4** Îndepărtați hârtia blocată.



**5** După scoaterea hârtiei închideți capacul imprimantei și apăsați butonul OK. Reîncărcați hârtia și reluați procesul de tipărire.

 „Încărcarea și scoaterea foilor tăiate” la pagina 32

## Altele

### Ecranul panoului de control se stinge continuu.

#### ■ Imprimanta este în modul repaus?

Operarea normală poate fi restabilită prin apăsarea oricărui buton de pe panoul de control pentru a reactiva afișajul și pentru a executa o operațiune hardware cum ar fi deschiderea capacului de imprimantă sau trimiterea unei lucrări către imprimantă. TempORIZAREA înainte ca imprimanta să intre în starea de repaus poate fi selectată în meniul Setup.

 „Meniu Setup” la pagina 116

### Cerneala colorată se consumă rapid chiar dacă tipăriți în modul alb-negru sau dacă tipăriți date de culoare neagră.

#### ■ Cerneala colorată s-a consumat în timpul procesului de curățare a capului.


Dacă toate duzele sunt selectate când executați **Head Cleaning** sau **Power Cleaning**, se va utiliza cerneala de toate culorile. (acest lucru este adevărat chiar dacă momentan imprimați în negru și alb.)

 „Curățarea capului de tipărire” la pagina 124

### Hârtia nu este tăiată uniform.

#### ■ Înlocuiți dispozitivul de tăiere.

Dacă hârtia nu este tăiată în mod corespunzător, înlocuiți dispozitivul de tăiere.

 „Înlocuirea dispozitivului de tăiere” la pagina 131

### O lumină este vizibilă în interiorul imprimantei.

#### ■ Aceasta nu este o eroare.

Indicatorul luminos este o lampă în interiorul imprimantei.

### S-a pierdut parola de administrator.

■ Dacă uitați parola de administrator, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.

## Rezolvarea problemelor

### Curățarea capului pornește când imprimanta este pornită.

- Când porniți imprimanta după o lungă perioadă în care nu a fost folosită, imprimanta poate executa automat curățarea capului de tipărire, pentru a se asigura calitatea imprimării.  
Curățarea capului durează aproximativ 10 – 15 minute.

## Anexe


# Anexe

## Opțiuni și produse consumabile


Aveți la dispoziție următoarele opțiuni și produse consumabile pentru imprimanta dvs. (începând cu mai 2012)

Pentru cele mai noi informații, consultați situl web Epson.

### Cartușe de cerneală

SC-T7000/SC-T7070/SC-T5000/SC-T5070/SC-T3000/SC-T3070				Explicație
Culoare	Capacitate			
	700 ml	350 ml	110 ml	
Photo Black (Negru foto)	T6941	T6931	T6921	Epson vă recomandă să utilizați doar cartușe de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea pentru cerneluri care nu sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson ar putea cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile Epson, în unele cazuri putând chiar să afecteze comportamentul imprimantei. Este posibil ca informațiile referitoare la nivelul cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson este înregistrată pentru o posibilă utilizare în asistența de service.  „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 128
Cyan	T6942	T6932	T6922	
Magenta	T6943	T6933	T6923	
Yellow (Galben)	T6944	T6934	T6924	
Matte Black (Negru mat)	T6945	T6935	T6925	
SC-T7080/SC-T5080/SC-T3080				
Culoare	Capacitate			
	700 ml	350 ml	110 ml	
Photo Black (Negru foto)	T7081	T7071	T7061	
Cyan	T7082	T7072	T7062	
Magenta	T7083	T7073	T7063	
Yellow (Galben)	T7084	T7074	T7064	
Matte Black (Negru mat)	T7085	T7075	T7065	

### Altele

Denumirea produsului	Numărul produsului	Explicație
Suporturi speciale Epson	 „Tabel cu suporturi speciale Epson” la pagina 151	

## Anexe

Denumirea produsului	Numărul produsului	Explicație
Maintenance Box (Casetă de întreținere)	T6193	Înlocuirea Maintenance Box (Casetă de întreținere) pentru Maintenance Box (Casetă de întreținere), care a ajuns la sfârșitul duratei sale de funcționare. <a href="#">☞ „Înlocuirea Casetă de întreținere” la pagina 130</a>
Auto Cutter Spare Blade (Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată)	S902006	Consultați secțiunea următoare pentru înlocuirea dispozitivului de tăiere. <a href="#">☞ „Înlocuirea dispozitivului de tăiere” la pagina 131</a>
Roll Adapter (Adaptor rolă)	C12C811381	Este la fel cu rola de hârtie livrată cu imprimanta.
Roll Paper Belt (Curea pentru rulou de hârtie)	C12C890121	Acest suport împiedică derularea hârtiei de pe rolă, după ce rola a fost scoasă din imprimantă. <a href="#">☞ „Scoaterea ruloului de hârtie” la pagina 30</a>
Hard Disk Unit (Hard -disc)	C12C843911	Folosiți <a href="#">☞ „Folosirea discului hard opțional” la pagina 57</a>
Auto Take-up Reel Unit (Unitate de înfășurare automată)	C12C815321	Pentru SC-T7000 Series. Nu poate fi folosit cu SC-T5000 Series sau SC-T3000 Series. Aveți grijă s-o folosiți cu elementul de atașare a unității de înfășurare automată. Unitatea de înfășurare automată nu poate fi conectată la imprimantă fără elementul de atașare. Pentru informații privind instalarea, vezi documentația furnizată cu unitatea de înfășurare automată. Folosiți <a href="#">☞ „Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7000 Series)” la pagina 42</a>
Attachment for Auto Take-up Reel Unit (Element de atașare al unității de înfășurare automată)	C12C815411	Pentru SC-T7000 Series. Nu poate fi folosit cu SC-T5000 Series sau SC-T3000 Series. Acest element este necesar când instalați unitatea de înfășurare automată.
Stand(24")	C12C844131	Pentru SC-T3000 Series. Pentru instrucțiuni de montaj vezi <i>Ghidul de configurare</i> .

## Anexe

## Suporturi compatibile

Vă recomandăm să folosiți următoarele tipuri de suporturi speciale Epson pentru rezultate de înaltă calitate.

**Notă:**

Pentru informații despre tipurile de suport și setările de parametri corespunzătoare pentru tipărirea pe hârtie care nu este hârtie specială Epson sau despre utilizarea programului de procesare pentru imagini raster (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.

**Descrierea articolelor**

Nume: Indică numele suportului.

Format: Indică formatul foilor tăiate sau lățimea rolei de hârtie.

Grosime: Indică grosimea suportului.

Fără margini: Indică dacă este disponibilă tipărirea fără margini.

Înfășurare: prezintă direcția de înfășurare când este folosită unitatea opțională de înfășurare: „F” înseamnă Forward și „B” înseamnă Backward.

Mărit: prezintă posibilitatea efectuării de Enlarged Copy când are loc conectarea la scanner sau imprimantă.

Head Alignment: prezintă posibilitatea Head Alignment cu opțiunea Auto(Bi-D) sau Auto(Uni-D).

Profil ICC: Indică profilul ICC al tipului de suport. Numele de fișier al profilului este utilizat ca nume al profilului în driverul imprimantei sau în aplicație.

## Tabel cu suporturi speciale Epson

### Rulou de hârtie

**Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto lucioasă premium (250)), miez de 3 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurare		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
406mm/16"	0,27mm	✓	✓	✓	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Glossy Photo Paper 250.icc
610mm/24"							
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

## Anexe

**Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250)), miez de 3 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
406mm/16"	0,27mm	✓	✓	✓	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Semigloss Photo Paper 250.icc
610mm/24"							
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

**Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260)), miez de 3 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
254mm/10"	0,27mm	✓	—	—	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Luster Photo Paper 260.icc
300mm/11,8"							
406mm/16"							
508mm/20"							
610mm/24"							
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

**Premium Semimatte Photo Paper (260) (Hârtie foto semi-mată premium (260)), miez de 3 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
406mm/16"	0,27mm	✓	✓	✓	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Semimatte Photo Paper 260.icc
610mm/24"							
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat



## Anexe

**Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lucioasă 250), miez de 3 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
432mm/17"	0,25mm	✓	✓	✓	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Photo Paper Gloss 250.icc
610mm/24"							
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

**Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto lucioasă premium (170)), miez de 2 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
420mm(A2)	0,18mm	—	✓	✓	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Glossy Photo Paper 170.icc
610mm/24"		✓					
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

**Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170)), miez de 2 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
420mm(A2)	0,18mm	—	✓	✓	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Semigloss Photo Paper 170.icc
610mm/24"		✓					
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

## Anexe

**Enhanced Synthetic Paper (Hârtie sintetică întărită), miez de 2 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
610mm/24"	0,13mm	✓ *2	✓	✓	—	—	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Enhanced Synthetic Paper.icc
1118mm/44"*1							

\*1 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

\*2 este posibilă imprimarea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea imprimării poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei.

**Enhanced Adhesive Synthetic Paper (Hârtie sintetică adezivă îmbunătățită), miez de 2 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
610mm/24"	0,18mm	✓ *2	✓	✓	—	—	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Enhanced Adhesive Synthetic Paper.icc
1118mm/44"*1							

\*1 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

\*2 este posibilă imprimarea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea imprimării poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei.

**Doubleweight Matte Paper (Hârtie mată cartonată), miez de 2 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
610mm/24"	0,21mm	✓	✓ *3	—	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Doubleweight Matte Paper.icc
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

\*3 Folosiți dispozitivul de tensionare livrat cu unitatea de înfășurare automată.

## Anexe

**Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită), miez de 3 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
432mm/17"	0,25mm	✓ *3	✓	—	—	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Enhanced and Archival Matte Paper.icc
610mm/24"							
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

\*3 este posibilă imprimarea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea imprimării poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei.

**Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire), miez de 2 inci**

Format	Grosime	Fără margini	Înfășurarea		Mărit	Head Alignment	Profil ICC
			F	B			
432mm/17"	0,15mm	✓	✓ *3	—	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Singleweight Matte Paper.icc
610mm/24"							
914mm/36"*1							
1118mm/44"*2							

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 SC-T3000 Series/SC-T5000 Series nu este suportat

\*3 Folosiți dispozitivul de tensionare livrat cu unitatea de înfășurare automată.

**Coli tăiate**

Tipărirea fără margini pe foi tăiate se poate efectua doar în părțile laterale.

Nume	Format	Grosime	Fără margini	Mărit	Head Alignment	Profil ICC
Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)	Super A3/B	0,27mm	✓ *2	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Glossy Photo Paper.icc
	A2		—			
	US-C		✓ *2			

## Anexe

Nume	Format	Grosime	Fără margini	Mărit	Head Alignment	Profil ICC
Premium Semi-gloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)	Super A3/B	0,27mm	✓ *2	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Semigloss Photo Paper.icc
	A2		—			
	US-C		✓ *2			
Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru)	Super B	0,27mm	✓ *2	✓	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Premium Luster Photo Paper.icc
	A2		—			
	US-C		✓ *2			
Archival Matte Paper/Enhanced Matte Paper (Hârtie mată pentru arhivare/Hârtie mată îmbunătățită)	Super A3/B	0,26mm	✓ *2	—	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Enhanced and Archival Matte Paper.icc
	A2		—			
	US-C		✓ *2			
Photo Quality Ink-jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)	Super A3/B	0,12mm	✓ *2	—	✓	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Photo Quality Ink Jet Paper.icc
	A2		—			
	US-C		✓ *2			
Enhanced Matte Posterboard (Carton mat îmbunătățit pentru afișe)	610 × 762 mm (24" × 30")	1,30mm	—	—	—	EPSON SC-T3000_5000_7000_Series Enhanced Matte Poster Board.icc
	762 × 1016 mm (30" × 40") *1					

\*1 SC-T3000 Series nu este suportat

\*2 este posibilă imprimarea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea imprimării poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei.

## Anexe

## Alte formate de hârtie utilizabilă disponibilă comercial

Imprimanta este compatibilă cu următoarele tipuri de suporturi non-Epson.

### ! Important:

- ❑ Nu folosiți hârtie șifonată, uzată, ruptă sau murdară.
- ❑ Deși imprimanta vă permite să încărcați și să alimentați hârtie simplă și hârtie reciclată fabricată de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru calitatea tipăririi.
- ❑ Deși imprimanta vă permite să încărcați și să alimentați tipuri de hârtie fabricate de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru alimentarea hârtiei și pentru calitatea tipăririi.

## Rulou de hârtie

Tipuri de suporturi	Hârtie simplă și hârtie reciclată
Dimensiunea tubului de susținere	2 sau 3 inci
Diametrul exterior al rolei de hârtie	150 mm sau mai puțin
Lățime	<b>SC-T7000 Series</b> 254 mm (10 inci) la 1118 mm (44 inci) <b>SC-T5000 Series</b> 254 mm (10 inci) la 914 mm (36 inci) <b>SC-T3000 Series</b> 254 mm (10 inci) la 610 mm (24 inci)
Grosimea hârtiei	0,08 la 0,5 mm

Lățime disponibilă pentru tipărirea fără margini	254 mm/10 inci 300 mm/11,8 inci Super A3/B/329 mm 406 mm/16 inci 17 inci B2/515 mm A1/594mm 610 mm/24 inci 728 mm A0/841mm 914 mm/36 inci 1030 mm 1118 mm/44 inci
--	---

## Coli tăiate

Tipuri de suporturi	Hârtie simplă și hârtie reciclată
Lățime	<b>SC-T7000 Series</b> 210mm (A4) la 1118 mm (44 inci) <b>SC-T5000 Series</b> 210 mm (A4) la 914 mm (36 inci) <b>SC-T3000 Series</b> 210 mm (A4) la 610 mm (24 inci)
Lungime	279,4 la 1580 mm
Grosimea hârtiei	0,08 la 0,8 mm
Lățime disponibilă pentru tipărirea fără margini	254 mm/10 inci 300 mm/11,8 inci Super A3/B/329 mm 406 mm/16 inci 17 inci B2/515 mm A1/594 mm 610 mm/24 inci 728 mm A0/841 mm 914 mm/36 inci 1030 mm 1118 mm/44 inci

## Anexe

## Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson

La utilizarea suporturilor non-Epson (Hârtie personalizată), efectuați configurările hârtiei în funcție de caracteristicile hârtiei înainte de tipărire. Setările se execută precum urmează.

- ❑ Selectați **Custom Paper Setting** din meniul imprimantei Paper.

 „Meniu Paper” la pagina 113

- ❑ La imprimantă salvați setările de hârtie personalizate folosind EPSON LFP Remote Panel 2.
- ❑ Salvați setările de hârtie personalizate create în calculator, la driverul imprimantei (Windows).

Salvați setările folosind opțiunea **Custom Settings (Parametrii personalizați)** din tabul **Advanced (Avansat)**.

 „Adăugarea tipurilor de suport (de tipărire)” la pagina 99

Când sunt selectate tipurile personalizate de suport atât la imprimantă cât și în meniul **Media Type (Tip media)** al driverului de imprimantă, au prioritate setările driverului de imprimantă.

- ❑ Ajustarea setărilor în driverul de imprimantă (Mac OS X)

Din ecranul **Advanced (Avansat)** deschideți fereastra de dialog **Paper Configuration (Configurare hârtie)** și ajustați setările așa cum doriți.

Consultați secțiunea **Ajutor a driverului imprimantei** pentru mai multe detalii.

Ajustări detaliate pentru setările suportului de tipărire se pot face folosind opțiunea **Custom Paper Setting** din meniul de imprimantă Paper.

### Notă:

- ❑ Nu omiteți să verificați caracteristicile hârtiei precum tensiunea hârtiei, fixarea cernelii sau grosimea hârtiei înainte de setarea hârtiei personalizate. Pentru detalii despre caracteristicile hârtiei, citiți manualul hârtiei sau consultați distribuitorul dvs. local.
- ❑ Înainte de a achiziționa o cantitate mare de hârtie, testați calitatea tipăririi cu această imprimantă.
- ❑ În cazul în care culorile din imaginile tipărite pe hârtie personalizată nu sunt uniforme, utilizați tipărirea unidirecțională. Pentru imprimare unidirecțională selectați **Printer Settings (Setări imprimantă) > Print Quality (Calitate tipărire) (Windows) sau Mode (Mod) (Mac OS X) > Advanced Settings (Setări avansate) și debifați caseta de validare High Speed.**

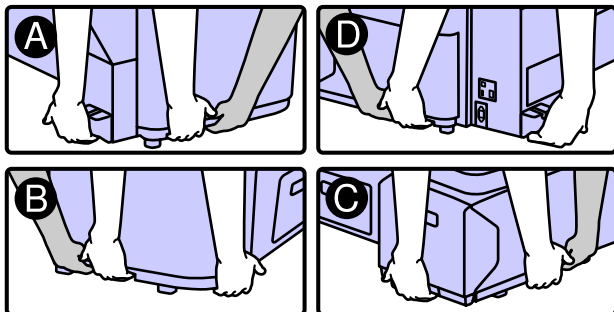
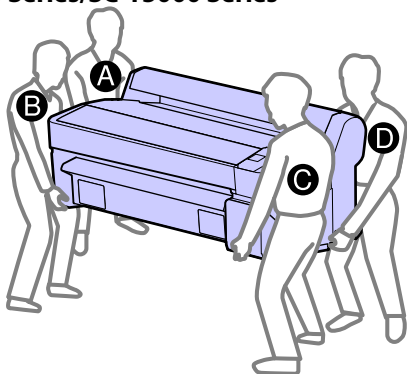
## Anexe

## Note referitoare la mutarea sau transportarea imprimantei

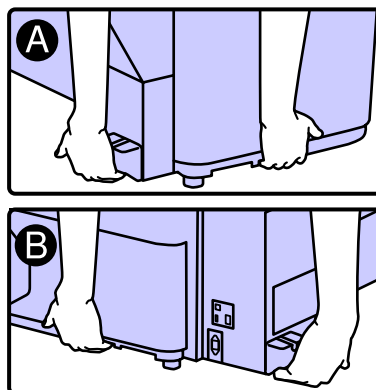
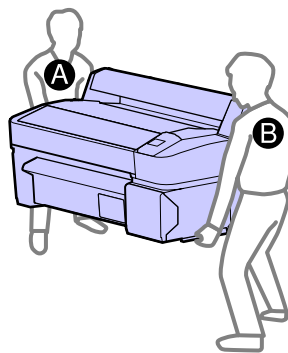
Efectuați următoarele operații la mutarea sau transportarea imprimantei.

La ridicarea imprimantei poziționați-vă mâinile așa cum vă prezentăm în imagine.

### SC-T7000 Series/SC-T5000 Series



### SC-T3000 Series



#### ! Important:

- ❑ Prindeți doar de locurile special prevăzute pentru ridicare; în caz contrar, imprimanta se poate deteriora.
- ❑ Mutați și transportați imprimanta cu cartușele de cerneală instalate. Nu îndepărtați cartușele de cerneală; în caz contrar, există riscul ca duzele să se înfunde, împiedicând astfel tipărirea, sau ca cerneala să se scurgă.

## Înainte de a muta sau a transporta imprimanta

Faceți următoarele pregătiri înainte de a muta sau a transporta imprimanta.

- ❑ Opriți imprimanta și îndepărtați toate cablurile.
- ❑ Îndepărtați toată hârtia.
- ❑ Îndepărtați toate componentele opționale instalate. (suportul opțional (24") poate fi lăsat în loc când sunt mutate imprimantele din seria SC-T3000.)

## Anexe

## Note referitoare la transport

La transportarea imprimantei, împachetați-o la loc utilizând materialele de ambalare și cutia originale pentru a o proteja contra șocului și vibrațiilor.

## După mutarea sau transportarea imprimantei

După mutarea sau transportarea imprimantei, verificați capul de tipărire înainte de utilizare, pentru a vă asigura că acesta nu este înfundat.

 „Identificarea duzelor înfundate” la pagina 123

## Cerințe de sistem

Următoarele cerințe de sistem sunt necesare pentru instalare și utilizarea software-ului pentru această imprimantă.

### Windows

Sistem de operare	Windows XP/Windows XP x64 Windows Vista/Windows Vista x64 Windows 7/Windows 7 x64
Procesor	Core 2 Duo 3,05 GHz sau configurație superioară
Memorie	1 GB memorie sau peste
Spațiu liber disponibil pe disc	32 GB sau mai mult
Interfață	Interfață compatibilă USB Hi-Speed cu specificația USB 2.0. Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX/1000BASE-T*
Rezoluție monitor	SVGA (800 x 600) sau rezoluție superioară

\* Utilizați un cablu pereche torsadată ecranată (Categorია 5 sau mai mare).

### Notă:

*La instalare trebuie să vă logați ca utilizator cu o Computer administrator (Administrator computer) (un nume de utilizator aparținând Administrators group (Grup administratori)).*

### Mac OS X

Sistem de operare	Mac OS X 10.5.8 sau versiune mai nouă
Procesor	Core 2 Duo 3,05 GHz sau configurație superioară
Memorie	1 GB memorie sau peste
Spațiu liber disponibil pe disc	32 GB sau mai mult
Rezoluție monitor	WXGA (1280 x 800) sau rezoluție superioară



## Anexe

Interfață	Interfață compatibilă USB Hi-Speed cu specificația USB 2.0. Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX/ 1000BASE-T*
-----------	--

\* Utilizați un cablu pereche torsadată ecranată (Categorii 5 sau mai mare).

## Tabel cu specificații

Specificații ale imprimantei	
Metodă de tipărire	Cu jet de cerneală la cerere
Configurație duze	Negru: 360 duze × 2 rânduri × 2 culori (Photo Black (Negru foto) și Matte Black (Negru mat))
	Color: 360 duze × 2 rânduri × 3 culori (Yellow (Galben), Magenta și Cyan)
Rezoluție (maximă)	2880 × 1440 dpi
Cod de control	ESC/P raster (comandă secretă) HP-GL/2, HP RTL* <sup>1</sup>
Metodă de alimentare a hârtiei	Alimentare prin fricțiune
Memorie integrată	512MB pentru Principal 128MB pentru Rețea
Tensiune nominală	C.a. de la 100 la 240 V
Plajă de frecvență nominală	50 – 60 Hz
Curent nominal	SC-T7000 Series: 1,0 la 0,5 A SC-T5000 Series: 0,9 la 0,5 A SC-T3000 Series: 0,8 la 0,4 A
Consum de energie	
La utilizare	SC-T7000 Series: Aproximativ 72 W SC-T5000 Series: Aproximativ 65 W SC-T3000 Series: Aproximativ 54 W
Modul repaus	3,0 W sau mai puțin
Oprit	0,4 W sau mai puțin
Temperatură	În funcțiune: 10 la 35°C (50 la 95°F) La depozitare (înainte de despachetare): -20 la 60°C (-4 la 140°F) (în 120 de ore la 60°C (140°F), într-o lună la 40°C (104°F)) La depozitare (după despachetare): -20 la 40°C (-4 la 104°F) (într-o lună la 40°C (104°F))

**Anexe**

Specificații ale imprimantei	
Umiditate	<p>În funcționare: de la 20 la 80 % (fără condensare)</p> <p>La depozitare (înainte de despachetare): de la 5 la 85 % (fără condensare)</p> <p>La depozitare (după despachetare): de la 5 la 85 % (fără condensare)</p>
<p>Temperatură/umiditate de funcționare (hard-discul opțional nu este instalat)</p> <p>Temperatură/umiditate de funcționare (hard-discul opțional este instalat)</p>	
Dimensiuni externe	<p>SC-T7000 Series: (L) 1608 × (D) 813*2 × (Î) 1128 mm</p> <p>SC-T5000 Series: (L) 1405 × (D) 813*2 × (Î) 1128 mm</p> <p>SC-T3000 Series: (L) 1050 × (A) 691 × (Î) 613 mm (cu suport opțional (24")): (L) 1050 × (A) 813*2 × (Î) 1128 mm</p>

Specificații ale imprimantei	
Greutate*3	<p>SC-T7000 Series: Aproximativ 82 kg</p> <p>SC-T5000 Series: Aproximativ 75 kg</p> <p>SC-T3000 Series: Aproximativ 51 kg (cu suport opțional (24")): Aproximativ 61 kg)</p>

\*1 Pentru informații privind HP-GL/2 și HP RTL, vezi pagina Web Epson.

\*2 Coșul de hârtie închis.

\*3 Fără cartușele de cerneală.

Specificații cerneală	
Tip	Cartușe de cerneală specială
Cerneală pe bază de pigmenti	<p>Negru: Photo Black (Negru foto), Matte Black (Negru mat)</p> <p>Colorat: Yellow (Galben), Magenta, Cyan</p>
A se utiliza înainte de	Vezi data înscrisă pe ambalaj (la temperatură normală)
Expirarea garanției calității tipăririi	1 an (când este instalat în imprimantă)
Temperatura de depozitare	<p>Dezinstalată: -20 la 40°C (în 4 zile la -20°C, o lună la 40°C)</p> <p>Instalat în imprimantă: -20 la 40°C (în 4 zile la -20°C, o lună la 40°C)</p> <p>La transportare: -20 la 60°C (în 4 zile la -20°C, o lună la 40°C, 72 de ore la 60°C)</p>
Dimensiunile cartușelor	<p>700ml: (L) 40 × (A) 305 × (Î) 110mm</p> <p>350ml: (L) 40 × (A) 200 × (Î) 110mm</p> <p>110ml: (L) 25 × (A) 200 × (Î) 110mm</p>

## Anexe

**Important:**

- Vă recomandăm să scoateți și să agitați bine cartușele de cerneală instalate la șase luni, pentru a asigura calitatea imprimării.*
- Cerneala îngheață dacă este depozitată la o temperatură de -20 °C o perioadă îndelungată. Dacă îngheață, țineți cartușul de cerneală la temperatura camerei (25 °C) cel puțin patru ore (fără condensare).*
- Nu reîncărcați cartușele cu cerneală.*

---

## Standarde și aprobări

Siguranță	UL 60950-1	
	CAN/CSA C22.2 Nr. 60950-1	
	Directiva pentru echipamente de joasă tensiune 2006/95/EC	EN 60950-1
EMC	FCC partea 15, sub-partea B, Clasa B	
	CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Clasa B	
	AS/NZS CISPR 22 Clasa B	
	Directiva EMC 2004/108/CE	EN 55022 Clasa B
		EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

## De unde puteți obține ajutor

---

## De unde puteți obține ajutor

---

### Site-ul Web de asistență tehnică

Site-ul web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de rezolvare a problemelor din documentația produsului. Dacă aveți un browser Web și vă puteți conecta la Internet, accesați site-ul la:

<http://support.epson.net/>

Dacă aveți nevoie de cele mai recente drivere, întrebări frecvente sau alte elemente descărcabile, accesați site-ul la adresa:

<http://www.epson.com>

Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.

## Contactarea serviciului de asistență tehnică Epson

---

### Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dvs. Epson nu funcționează în mod corespunzător și nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de depanare incluse în documentația produsului, contactați departamentul de asistență tehnică Epson. Dacă serviciul de asistență clienți Epson pentru zona dumneavoastră nu figurează în lista de mai jos, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență clienți Epson va avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă aveți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului  
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Modelul produsului
- Versiunea software a produsului  
(Efectuați clic pe **About (Despre)**, **Version Info** sau butonul echivalent din software-ul produsului.)
- Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

## De unde puteți obține ajutor

### Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord

Epson oferă serviciile de asistență tehnică menționate mai jos.

#### Asistență prin Internet

Vizitați situl web de asistență Epson la adresa <http://epson.com/support> și selectați produsul dumneavoastră pentru a vedea soluțiile oferite problemelor uzuale. Puteți descărca drivere și documentație, puteți primi răspunsuri la întrebările frecvente și consultați pentru depanare sau puteți contact Epson prin e-mail pentru transmiterea întrebărilor dumneavoastră.

#### Vorbiți cu un reprezentant de asistență

Telefon: (562) 276-1300 (S.U.A.), sau (905) 709-9475 (Canada), 6 AM – 6 PM, ora Pacificului, de luni până vineri. Programul de asistență este supus modificărilor fără înștiințare prealabilă.

Înainte de a apela Epson pentru asistență, pregătiți următoarele informații:

- Denumirea produsului
- Numărul de serie al produsului
- Dovada achiziției (cum ar fi o factură) și data achiziției
- Configurația computerului
- Descrierea problemei



**Important:**

*Pentru asistență privind orice alt software din sistemul dumneavoastră, consultați documentația aferentă software-ului respectiv pentru informații de asistență tehnică.*

### Achiziționarea de consumabile și accesorii

Puteți achiziționa cartușe de cerneală, cartușe cu bandă, hârtie și accesorii Epson originale de la un distribuitor autorizat Epson. Pentru a găsi cel mai apropiat distribuitor, sunați la 800-GO-EPSON (800-463-7766). Sau puteți achiziționa online la adresa <http://www.epsonstore.com> (pentru vânzări în S.U.A.) sau la adresa <http://www.epson.ca> (pentru vânzări în Canada).

### Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Consultați **Documentul de garanție pan-european** pentru informații despre modul de contactare a serviciului de asistență clienți EPSON.

### Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă furnizeze servicii de nivel calitativ ridicat pentru clienți. Pe lângă documentația aferentă produsului, vă punem la dispoziție următoarele surse de informare:

#### Distribuitorul dumneavoastră

Rețineți că distribuitorul vă poate ajuta adeseori să identificați și să rezolvați problemele. Distribuitorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru consiliere asupra problemelor; acesta poate adeseori rezolva problemele rapid și ușor și vă poate sfătui asupra pașilor de urmat.

#### Adresă internet

<http://www.epson.com.au>

Accesați paginile Web Epson Australia. Merită să navigați ocazional prin conținutul acestora! Site-ul oferă o zonă de descărcare pentru drivere, puncte de contact Epson, informații despre produsele noi și asistență tehnică (prin e-mail).

## De unde puteți obține ajutor

### Oficiul de asistență Epson

Oficiul de asistență Epson este pus la dispoziție ca rezervă finală pentru a asigura accesul clienților la consultanță. Operatorii Oficiului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dumneavoastră Epson. Personalul Oficiului de asistență pre-vânzare poate furniza literatură de specialitate referitoare la produsele Epson noi și vă poate consilia asupra celui mai apropiat distribuitor sau agent de service. Multe tipuri de solicitări își găsesc răspunsul aici.

Numerele Oficiului de asistență sunt:

Telefon: 1300 361 054  
Fax: (02) 8899 3789

Vă recomandăm să aveți la îndemână toate informațiile relevante atunci când ne contactați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât putem rezolva mai repede problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului dumneavoastră Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

### Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și servicii disponibile de la Epson Singapore sunt:

#### World Wide Web

(<http://www.epson.com.sg>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările și asistență tehnică prin e-mail.

### Oficiul de asistență Epson (Telefon: (65) 65863111)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse

- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

### Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

#### World Wide Web

(<http://www.epson.co.th>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și asistență tehnică prin e-mail.

### Linia de asistență Epson (Telefon: (66) 2685 -9899)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

### Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Linia de asistență Epson 84-8-823-9239  
(Telefon):

Centrul de service: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City  
Vietnam

### Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

**De unde puteți obține ajutor****World Wide Web****(<http://www.epson.co.id>)**

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

**Linia de asistență Epson**

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Asistență tehnică

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

**Centrul de service Epson**

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B  
Jl. Arteri Mangga Dua,  
Jakarta

Telefon/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor  
Jl. Gatot Subroto No. 2  
Bandung

Telefon/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall It IIB No. 12  
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118  
Surabaya

Telefon: (62) 31-5355035  
Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda  
Jl. Malioboro No. 60  
Yogyakarta

Telefon: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor  
Jl. Diponegoro No. 11  
Medan

Telefon/Fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8  
Jl. Ahmad Yani No. 49  
Makassar

Telefon: (62)411-350147/411-350148

**Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong**

Pentru a beneficia de asistență tehnică și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

**Pagina principală de Internet**

Epson Hong Kong a creat o pagină principală de Internet locală în chineză și engleză pentru a oferi utilizatorilor următoarele informații:

- Informații despre produse
- Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- Cele mai recente versiuni ale driverelor pentru produsele Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră principală World Wide Web la adresa:

<http://www.epson.com.hk>**Linia de asistență tehnică**

De asemenea, puteți contacta personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

**Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia**

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

**De unde puteți obține ajutor****World Wide Web****(<http://www.epson.com.my>)**

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

**Epson Trading (M) Sdn. Bhd.**

Sediu principal.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

**Oficiul de asistență Epson**

- Informații referitoare la vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

- Solicitări privind reparațiile și garanția, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

**Ajutor pentru utilizatorii din India**

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

**World Wide Web****(<http://www.epson.co.in>)**

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

**Sediul central Epson India — Bangalore**

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

**Birouri regionale Epson India:**

Locație	Număr de telefon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 / 16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

**Linie de asistență**

Pentru servicii, informații despre produse și comandare de cartușe — 18004250011 (9 AM – 9 PM) — Acest număr este netaxabil.

Pentru servicii (CDMA și utilizatori mobili) — 3900 1600 (9 AM – 6 PM) Cod STD prefix local

**Ajutor pentru utilizatorii din Filipine**

Pentru a obține asistență tehnică și pentru alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și la adresele e-mail de mai jos:

Linie interur-bană: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Linie directă  
Oficiu de asistență: (63-2) 706 2625

E-mail: [epchelpdesk@epc.epson.com.ph](mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph)



## De unde puteți obține ajutor

### World Wide Web

(<http://www.epson.com.ph>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și solicitări prin e-mail.

### Nr. netaxabil 1800-1069-EPSON(37766)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

---

# Termenii acordului de licență a software-ului

---

## Licențe software de tip Open Source

### LICENȚE SOFTWARE DE TIP OPEN SOURCE

- 1) Această imprimantă este echipată cu programe tip open source listate la secțiunea 6) în conformitate cu acordurile de licență pentru fiecare program tip open source.
  - 2) Asigurăm codul sursă al programelor GPL, LGPL, Apache License și ncft license (fiecare este definit în secțiunea 6) până la cinci (5) ani după ce nu mai producem același model al acestei imprimante. Dacă doriți să primiți codurile sursă amintite mai sus, vă rugăm să citiți „Contactarea serviciului de asistență tehnică Epson” din Ghidul utilizatorului și contactați serviciul de asistență clienți pentru regiunea dumneavoastră. Trebuie să respectați acordurile de licență pentru fiecare program de tip open source.
  - 3) Aceste programe tip open source NU SUNT GARANTATE ÎN NICIUN FEL; nu sunt garantate nici pentru VANDABILITATE ȘI UTILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Pentru mai multe detalii vezi acordurile de licență pentru fiecare program tip open source, prezentate pe Discul de Programe Imprimantă la \Manual \OSS.pdf.
  - 4) OpenSSL toolkit  
Această imprimantă este echipată cu program dezvoltat de OpenSSL project pentru a fi folosit în OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).
- Acest produs este echipat cu program criptografic scris de Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)).
- 5) Acordurile de licență pentru fiecare program tip open source sunt prezentate pe Discul de Programe Imprimantă la \Manual\OSS.pdf.
  - 6) Lista programelor tip open source cu care vine imprimanta cuprinde următoarele.

### GNU GPL

Această imprimantă vine cu programele tip open source, care aplică GNU General Public License Versiunea 2 sau o versiune mai nouă („Programul GPL”).

Lista programelor GPL:

linux-2.6.35-arm1-epson12  
busybox-1.17.4  
udhcp 0.9.8cvs20050124-5  
ethtool-2.6.35  
e2fsprogs-1.41.14  
scrub-2.4  
smartmontools-5.40

### GNU Lesser GPL

Această imprimantă vine cu programele tip open source, care aplică GNU Lesser General Public License Versiunea 2 sau o versiune mai nouă („Programe Lesser GPL”).

## Termenii acordului de licență a software-ului

Lista programelor LGPL:

uclibc-0.9.32

libusb-1.0.8

zeroconf 0.6.1-1

iksemel-rev25

e2fsprogs-1.41.14

### Apache License

Această imprimantă vine cu programul „Bonjour” de tip open source, care aplică Apache License Version2.0 („Apache License Program”).

### Bonjour License

Această imprimantă vine cu programul „Bonjour” de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru „Bonjour”.

### Net-SNMP license

Această imprimantă vine cu programul „Net-SNMP” de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru „Net-SNMP”.

### OpenSSL License/Original SSLeay License

Această imprimantă vine cu programul „OpenSSL toolkit” de tip open source, care aplică termenii de licență ai OpenSSL License și Original SSLeay License.

### BSD License (Berkeley Software Distribution License)

Această imprimantă vine cu programul „busybox-1.17.4” de tip open source, care aplică Berkeley Software Distribution License („BSD Program”).

### Sun RPC License

Această imprimantă vine cu programul „busybox-1.17.4” de tip open source, care aplică Sun RPC License („Sun RPC Program”).

### ncftp license

Această imprimantă vine cu programul „ncftp-3.2.4” de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru „ncftp”.

### sdparm license

Această imprimantă vine cu programul „sdparm-1.06” de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru „sdparm”.

### e2fsprogs license

Această imprimantă vine cu programul „e2fsprogs-1.41.14” de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru „e2fsprogs”.

**Termenii acordului de licență a software-ului**

---

**Bonjour**

This printer product includes the open source software programs which apply the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version ("Bonjour Programs").

We provide the source code of the Bonjour Programs pursuant to the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version until five (5) years after the discontinuation of same model of this printer product. If you desire to receive the source code of the Bonjour Programs, please see the "Contacting Customer Support" in Appendix or Printing Guide of this User's Guide, and contact the customer support of your region.

You can redistribute Bonjour Programs and/or modify it under the terms of the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version.

These Bonjour Programs are WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The Apple Public Source License Version1.2 is as follows. You also can see the Apple Public Source License Version1.2 at <http://www.opensource.apple.com/apsl/>.

APPLE PUBLIC SOURCE LICENSE

Version 2.0 - August 6, 2003

1. General; Definitions. This License applies to any program or other work which Apple Computer, Inc. ("Apple") makes publicly available and which contains a notice placed by Apple identifying such program or work as "Original Code" and stating that it is subject to the terms of this Apple Public Source License version 2.0 ("License"). As used in this License:

1.1 "Applicable Patent Rights" mean: (a) in the case where Apple is the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to Apple and (ii) that cover subject matter contained in the Original Code, but only to the extent necessary to use, reproduce and/or distribute the Original Code without infringement; and (b) in the case where You are the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to You and (ii) that cover subject matter in Your Modifications, taken alone or in combination with Original Code.

1.2 "Contributor" means any person or entity that creates or contributes to the creation of Modifications.

1.3 "Covered Code" means the Original Code, Modifications, the combination of Original Code and any Modifications, and/or any respective portions thereof.

1.4 "Externally Deploy" means: (a) to sublicense, distribute or otherwise make Covered Code available, directly or indirectly, to anyone other than You; and/or (b) to use Covered Code, alone or as part of a Larger Work, in any way to provide a service, including but not limited to delivery of content, through electronic communication with a client other than You.

1.5 "Larger Work" means a work which combines Covered Code or portions thereof with code not governed by the terms of this License.

1.6 "Modifications" mean any addition to, deletion from, and/or change to, the substance and/or structure of the Original Code, any previous Modifications, the combination of Original Code and any previous Modifications, and/or any respective portions thereof. When code is released as a series of files, a Modification is: (a) any addition to or deletion from the contents of a file containing Covered Code; and/or (b) any new file or other representation of computer program statements that contains any part of Covered Code.

**Termenii acordului de licență a software-ului**

1.7 "Original Code" means (a) the Source Code of a program or other work as originally made available by Apple under this License, including the Source Code of any updates or upgrades to such programs or works made available by Apple under this License, and that has been expressly identified by Apple as such in the header file(s) of such work; and (b) the object code compiled from such Source Code and originally made available by Apple under this License

1.8 "Source Code" means the human readable form of a program or other work that is suitable for making modifications to it, including all modules it contains, plus any associated interface definition files, scripts used to control compilation and installation of an executable (object code).

1.9 "You" or "Your" means an individual or a legal entity exercising rights under this License. For legal entities, "You" or "Your" includes any entity which controls, is controlled by, or is under common control with, You, where "control" means (a) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (b) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares or beneficial ownership of such entity.

2. Permitted Uses; Conditions & Restrictions. Subject to the terms and conditions of this License, Apple hereby grants You, effective on the date You accept this License and download the Original Code, a world-wide, royalty-free, non-exclusive license, to the extent of Apple's Applicable Patent Rights and copyrights covering the Original Code, to do the following:

2.1 Unmodified Code. You may use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy verbatim, unmodified copies of the Original Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance:

(a) You must retain and reproduce in all copies of Original Code the copyright and other proprietary notices and disclaimers of Apple as they appear in the Original Code, and keep intact all notices in the Original Code that refer to this License; and

(b) You must include a copy of this License with every copy of Source Code of Covered Code and documentation You distribute or Externally Deploy, and You may not offer or impose any terms on such Source Code that alter or restrict this License or the recipients' rights hereunder, except as permitted under Section 6.

2.2 Modified Code. You may modify Covered Code and use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy Your Modifications and Covered Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance You also meet all of these conditions:

(a) You must satisfy all the conditions of Section 2.1 with respect to the Source Code of the Covered Code;

(b) You must duplicate, to the extent it does not already exist, the notice in Exhibit A in each file of the Source Code of all Your Modifications, and cause the modified files to carry prominent notices stating that You changed the files and the date of any change; and

(c) If You Externally Deploy Your Modifications, You must make Source Code of all Your Externally Deployed Modifications either available to those to whom You have Externally Deployed Your Modifications, or publicly available. Source Code of Your Externally Deployed Modifications must be released under the terms set forth in this License, including the license grants set forth in Section 3 below, for as long as you Externally Deploy the Covered Code or twelve (12) months from the date of initial External Deployment, whichever is longer. You should preferably distribute the Source Code of Your Externally Deployed Modifications electronically (e.g. download from a web site).

2.3 Distribution of Executable Versions. In addition, if You Externally Deploy Covered Code (Original Code and/or Modifications) in object code, executable form only, You must include a prominent notice, in the code itself as well as in related documentation, stating that Source Code of the Covered Code is available under the terms of this License with information on how and where to obtain such Source Code.

**Termenii acordului de licență a software-ului**

2.4 Third Party Rights. You expressly acknowledge and agree that although Apple and each Contributor grants the licenses to their respective portions of the Covered Code set forth herein, no assurances are provided by Apple or any Contributor that the Covered Code does not infringe the patent or other intellectual property rights of any other entity. Apple and each Contributor disclaim any liability to You for claims brought by any other entity based on infringement of intellectual property rights or otherwise. As a condition to exercising the rights and licenses granted hereunder, You hereby assume sole responsibility to secure any other intellectual property rights needed, if any. For example, if a third party patent license is required to allow You to distribute the Covered Code, it is Your responsibility to acquire that license before distributing the Covered Code.

3. Your Grants. In consideration of, and as a condition to, the licenses granted to You under this License, You hereby grant to any person or entity receiving or distributing Covered Code under this License a non-exclusive, royalty-free, perpetual, irrevocable license, under Your Applicable Patent Rights and other intellectual property rights (other than patent) owned or controlled by You, to use, reproduce, display, perform, modify, sublicense, distribute and Externally Deploy Your Modifications of the same scope and extent as Apple's licenses under Sections 2.1 and 2.2 above.

4. Larger Works. You may create a Larger Work by combining Covered Code with other code not governed by the terms of this License and distribute the Larger Work as a single product. In each such instance, You must make sure the requirements of this License are fulfilled for the Covered Code or any portion thereof.

5. Limitations on Patent License. Except as expressly stated in Section 2, no other patent rights, express or implied, are granted by Apple herein. Modifications and/or Larger Works may require additional patent licenses from Apple which Apple may grant in its sole discretion.

6. Additional Terms. You may choose to offer, and to charge a fee for, warranty, support, indemnity or liability obligations and/or other rights consistent with the scope of the license granted herein ("Additional Terms") to one or more recipients of Covered Code. However, You may do so only on Your own behalf and as Your sole responsibility, and not on behalf of Apple or any Contributor. You must obtain the recipient's agreement that any such Additional Terms are offered by You alone, and You hereby agree to indemnify, defend and hold Apple and every Contributor harmless for any liability incurred by or claims asserted against Apple or such Contributor by reason of any such Additional Terms.

7. Versions of the License. Apple may publish revised and/or new versions of this License from time to time. Each version will be given a distinguishing version number. Once Original Code has been published under a particular version of this License, You may continue to use it under the terms of that version. You may also choose to use such Original Code under the terms of any subsequent version of this License published by Apple. No one other than Apple has the right to modify the terms applicable to Covered Code created under this License.

**Termenii acordului de licență a software-ului**

8. NO WARRANTY OR SUPPORT. The Covered Code may contain in whole or in part pre-release, untested, or not fully tested works. The Covered Code may contain errors that could cause failures or loss of data, and may be incomplete or contain inaccuracies. You expressly acknowledge and agree that use of the Covered Code, or any portion thereof, is at Your sole and entire risk. THE COVERED CODE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT WARRANTY, UPGRADES OR SUPPORT OF ANY KIND AND APPLE AND APPLE'S LICENSOR(S) (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 8 AND 9) AND ALL CONTRIBUTORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND/OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. APPLE AND EACH CONTRIBUTOR DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE COVERED CODE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE COVERED CODE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE COVERED CODE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE COVERED CODE WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE, AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR ANY CONTRIBUTOR SHALL CREATE A WARRANTY. You acknowledge that the Covered Code is not intended for use in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation, communication systems, or air traffic control machines in which case the failure of the Covered Code could lead to death, personal injury, or severe physical or environmental damage.

9. LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE OR ANY CONTRIBUTOR BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS LICENSE OR YOUR USE OR INABILITY TO USE THE COVERED CODE, OR ANY PORTION THEREOF, WHETHER UNDER A THEORY OF CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCTS LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF APPLE OR SUCH CONTRIBUTOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to You for all damages (other than as may be required by applicable law) under this License exceed the amount of fifty dollars (\$50.00).

10. Trademarks. This License does not grant any rights to use the trademarks or trade names "Apple", "Apple Computer", "Mac", "Mac OS", "QuickTime", "QuickTime Streaming Server" or any other trademarks, service marks, logos or trade names belonging to Apple (collectively "Apple Marks") or to any trademark, service mark, logo or trade name belonging to any Contributor. You agree not to use any Apple Marks in or as part of the name of products derived from the Original Code or to endorse or promote products derived from the Original Code other than as expressly permitted by and in strict compliance at all times with Apple's third party trademark usage guidelines which are posted at <http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html>.

11. Ownership. Subject to the licenses granted under this License, each Contributor retains all rights, title and interest in and to any Modifications made by such Contributor. Apple retains all rights, title and interest in and to the Original Code and any Modifications made by or on behalf of Apple ("Apple Modifications"), and such Apple Modifications will not be automatically subject to this License. Apple may, at its sole discretion, choose to license such Apple Modifications under this License, or on different terms from those contained in this License or may choose not to license them at all.

12. Termination.

12.1 Termination. This License and the rights granted hereunder will terminate:

(a) automatically without notice from Apple if You fail to comply with any term(s) of this License and fail to cure such breach within 30 days of becoming aware of such breach;

(b) immediately in the event of the circumstances described in Section 13.5(b); or

**Termenii acordului de licență a software-ului**

(c) automatically without notice from Apple if You, at any time during the term of this License, commence an action for patent infringement against Apple; provided that Apple did not first commence an action for patent infringement against You in that instance.

12.2 Effect of Termination. Upon termination, You agree to immediately stop any further use, reproduction, modification, sublicensing and distribution of the Covered Code. All sublicenses to the Covered Code which have been properly granted prior to termination shall survive any termination of this License. Provisions which, by their nature, should remain in effect beyond the termination of this License shall survive, including but not limited to Sections 3, 5, 8, 9, 10, 11, 12.2 and 13. No party will be liable to any other for compensation, indemnity or damages of any sort solely as a result of terminating this License in accordance with its terms, and termination of this License will be without prejudice to any other right or remedy of any party.

**13. Miscellaneous.**

13.1 Government End Users. The Covered Code is a "commercial item" as defined in FAR 2.101. Government software and technical data rights in the Covered Code include only those rights customarily provided to the public as defined in this License. This customary commercial license in technical data and software is provided in accordance with FAR 12.211 (Technical Data) and 12.212 (Computer Software) and, for Department of Defense purchases, DFAR 252.227-7015 (Technical Data -- Commercial Items) and 227.7202-3 (Rights in Commercial Computer Software or Computer Software Documentation). Accordingly, all U.S. Government End Users acquire Covered Code with only those rights set forth herein.

13.2 Relationship of Parties. This License will not be construed as creating an agency, partnership, joint venture or any other form of legal association between or among You, Apple or any Contributor, and You will not represent to the contrary, whether expressly, by implication, appearance or otherwise.

13.3 Independent Development. Nothing in this License will impair Apple's right to acquire, license, develop, have others develop for it, market and/or distribute technology or products that perform the same or similar functions as, or otherwise compete with, Modifications, Larger Works, technology or products that You may develop, produce, market or distribute.

13.4 Waiver; Construction. Failure by Apple or any Contributor to enforce any provision of this License will not be deemed a waiver of future enforcement of that or any other provision. Any law or regulation which provides that the language of a contract shall be construed against the drafter will not apply to this License.

13.5 Severability. (a) If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision of this License, or portion thereof, to be unenforceable, that provision of the License will be enforced to the maximum extent permissible so as to effect the economic benefits and intent of the parties, and the remainder of this License will continue in full force and effect. (b) Notwithstanding the foregoing, if applicable law prohibits or restricts You from fully and/or specifically complying with Sections 2 and/or 3 or prevents the enforceability of either of those Sections, this License will immediately terminate and You must immediately discontinue any use of the Covered Code and destroy all copies of it that are in your possession or control.

13.6 Dispute Resolution. Any litigation or other dispute resolution between You and Apple relating to this License shall take place in the Northern District of California, and You and Apple hereby consent to the personal jurisdiction of, and venue in, the state and federal courts within that District with respect to this License. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded.

13.7 Entire Agreement; Governing Law. This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof. This License shall be governed by the laws of the United States and the State of California, except that body of California law concerning conflicts of law.

Where You are located in the province of Quebec, Canada, the following clause applies: The parties hereby confirm that they have requested that this License and all related documents be drafted in English.



## Termenii acordului de licență a software-ului

Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

EXHIBIT A.

"Portions Copyright (c) 1999-2003 Apple Computer, Inc. All Rights Reserved.

This file contains Original Code and/or Modifications of Original Code as defined in and that are subject to the Apple Public Source License Version 2.0 (the 'License'). You may not use this file except in compliance with the License. Please obtain a copy of the License at <http://www.opensource.apple.com/apsl/> and read it before using this file.

The Original Code and all software distributed under the License are distributed on an 'AS IS' basis, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND APPLE HEREBY DISCLAIMS ALL SUCH WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, QUIET ENJOYMENT OR NON-INFRINGEMENT. Please see the License for the specific language governing rights and limitations under the License."

## Alte licențe software

---

### Info-ZIP copyright and license

This is version 2007-Mar-4 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> indefinitely and a copy at <http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html>.

Copyright © 1990-2007 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

1. Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
2. Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.

### **Termenii acordului de licență a software-ului**

3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.
4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.